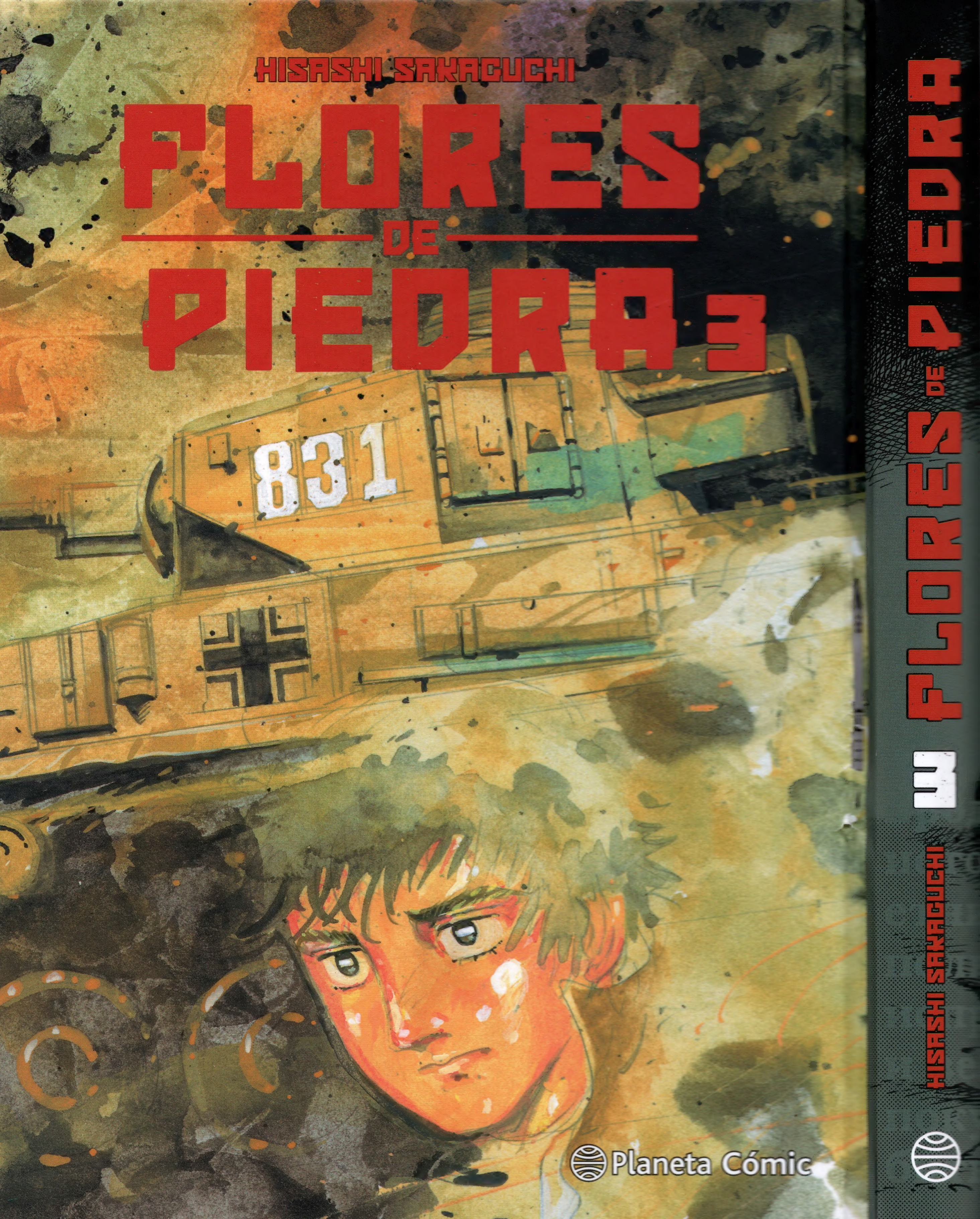

HISASHI SAKAGUCHI
FLORES DE PIEDRA 3
831
Planeta Cómic
FLORES DE PIEDRA
3
HISASHI SAKAGUCHI

HISASHI SAKAGUCHI

FLORES DE PIEDRA

3

Presentación de los personajes principales		3
Capítulo 14	Dos movimientos de resistencia	4
Capítulo 15	Guerra Civil	40
Capítulo 16	Estrella brillante	146
Capítulo 17	La llama de la venganza	220
Capítulo 18	Bihać, año 1943	254

IVÁN

Es el primo de Krilo, quien creció pensando que Iván era su verdadero hermano mayor, pero que en realidad tiene sangre alemana. Participó como miembro en el movimiento revolucionario, pero ahora trabaja como espía para la Alemania nazi.

FII

Esta joven muchacha es la amiga de la infancia de Krilo. Fue capturada por la Alemania nazi e internada en un campo de concentración. Debido al parecido físico que tiene con la difunta hermana menor de Meissner, es transportada desde el campo de concentración a la mansión de Meissner, donde actualmente vive en custodia.

KRILO

La invasión de la Alemania nazi ha causado que este muchacho pierda su pueblo, el lugar donde nació. Se dedica a buscar a su familia y a Fii, de quienes le han separado, pero a la vez, termina viéndose envuelto con unos guerrilleros. Cuando consigue inmiscuirse en la mansión en la que tienen secuestrada a Fii, se encuentra con Iván, quien está aliado con la Alemania nazi.

FUNBELBALDINC

Es el maestro que ha sido designado a la escuela a la que asiste Krilo. Se trata de una persona que posee una profunda inteligencia y un gran corazón. Fue él quien les explicó a Krilo y a Fii las maravillas de la imaginación humana. Actualmente se desconoce si está vivo o muerto.

MILKA

Es la amante de Iván y, al igual que él, fue miembro del movimiento revolucionario. Es quien introduce a Krilo en la guerrilla para que empiecen a colaborar juntos.

MINTO

Colabora con Krilo. Tiene una personalidad muy astuta, y aunque tiene aspecto de chulo, vive libremente a su aire sin decantarse por ninguna facción en particular. Está ayudando a Krilo a buscar a Fii y a su familia.

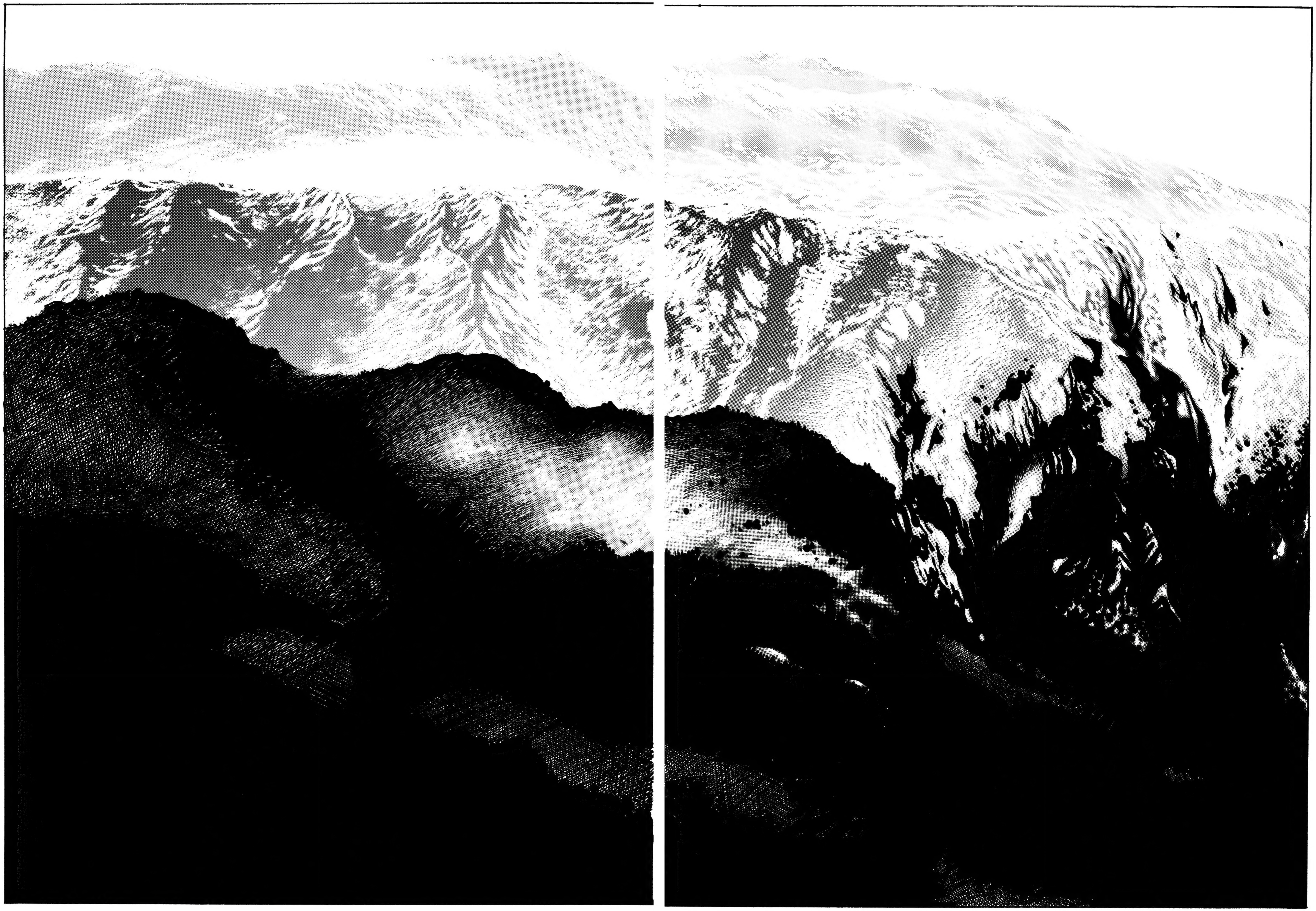
MEISSNER

Es un joven oficial perteneciente a la Alemania nazi. Su excepcional talento hizo que se convirtiera en coronel a una edad muy temprana. Iván es su amigo desde que ambos eran niños. Encuentra a Fii en un campo de concentración, y debido al parecido que tiene con su difunta hermana pequeña, Marine, la obliga a vivir bajo su custodia en su propia mansión.

PRESENTACIÓN DE LOS PERSONAJES PRINCIPALES

CAPÍTULO 14

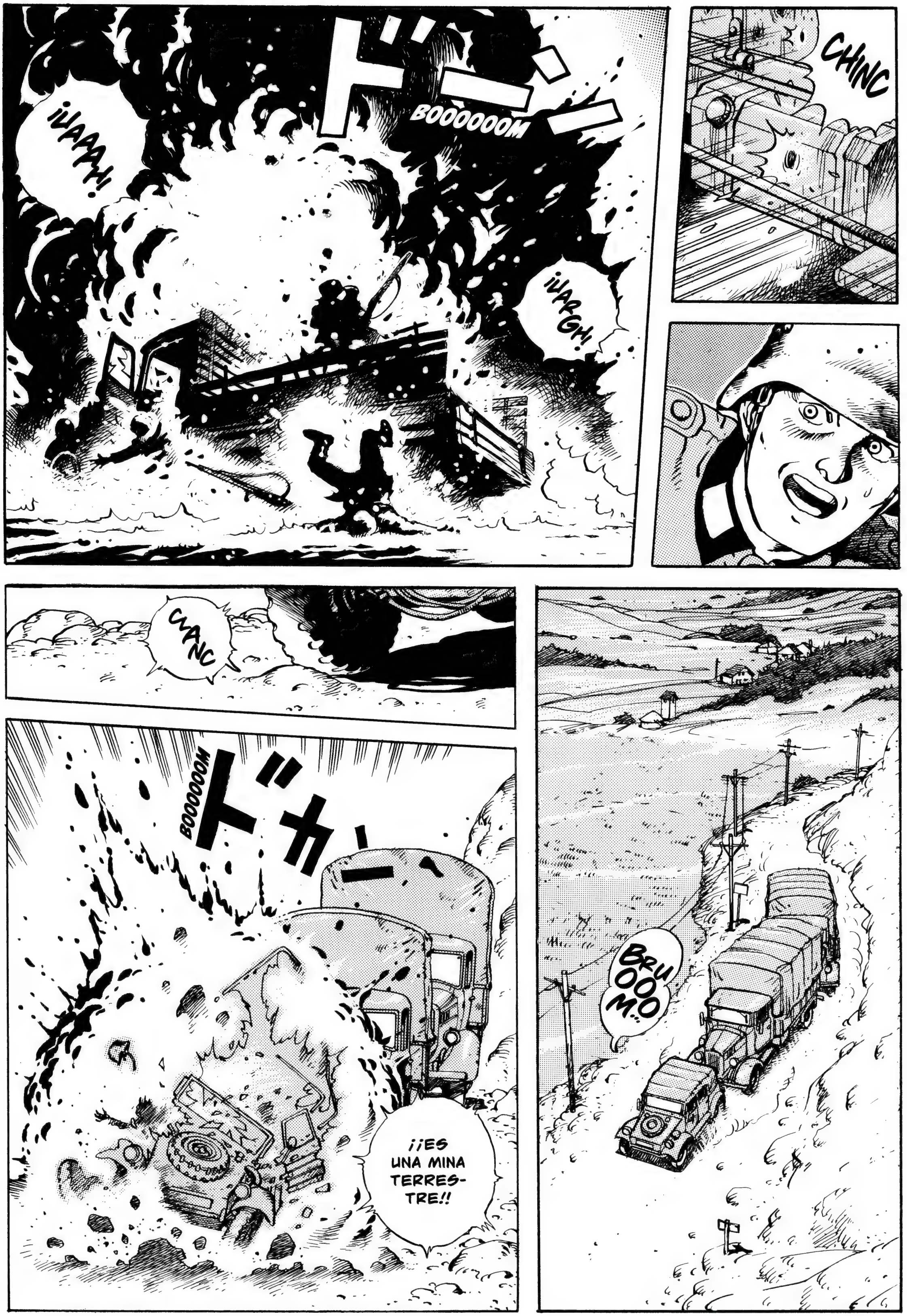
Dos movimientos de resistencia

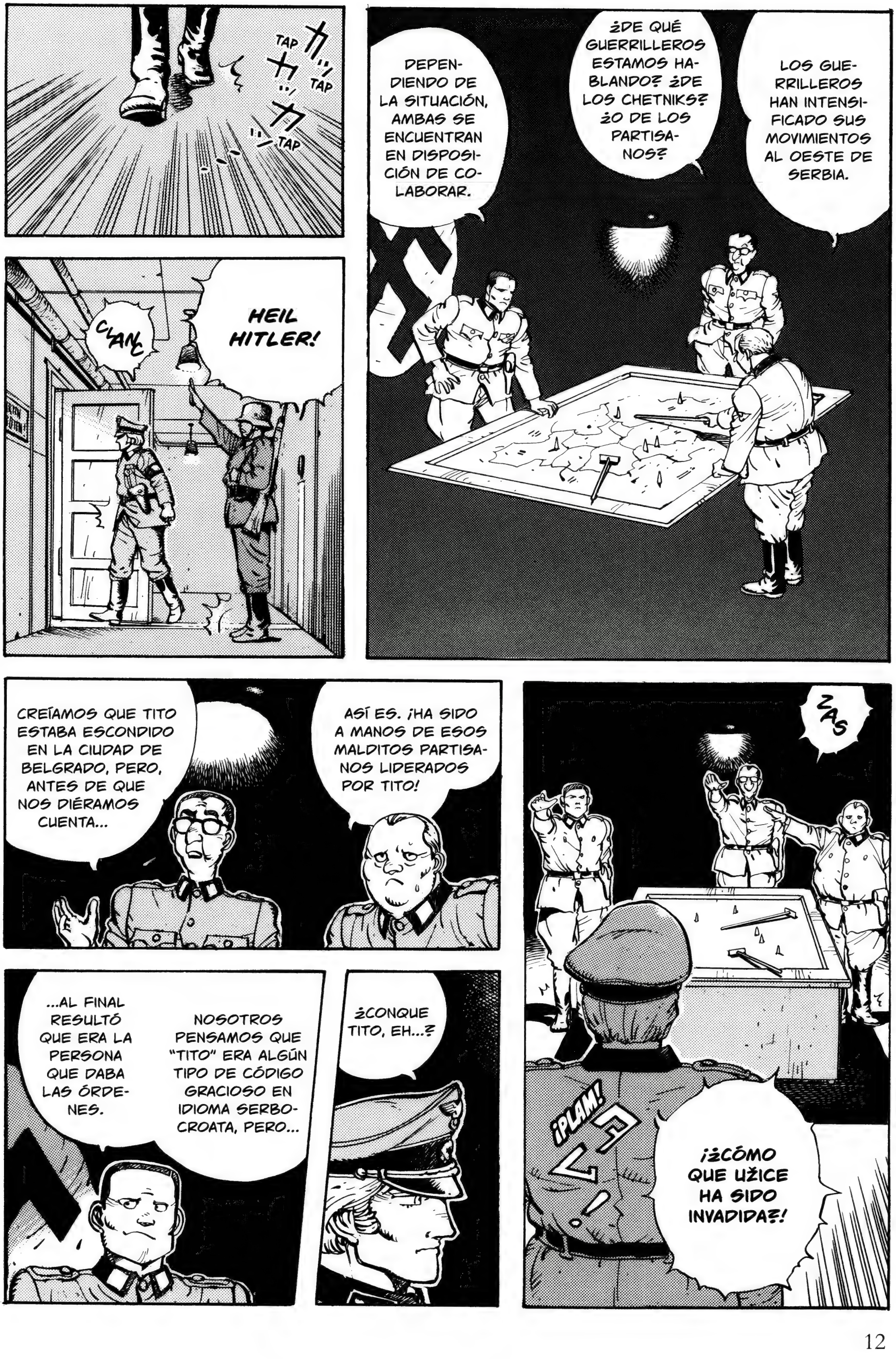


ESTUPENDO. ¡AHORA SOLTEMOS LOS CABLES!
TROOOOMP
CRASH
CRECK
CRECK
CRECK
AUN HACIENDO ESTO, TODAVÍA PODRÍAN SEGUIR COMUNICÁNDOSE DE FORMA INALÁMBRICA.
SÍ, PERO EL ALCANCE DE LAS COMUNICACIONES POR RADIO ES BASTANTE LIMITADO. ASÍ QUE NUESTROS ENEMIGOS SEGUIRÍAN DEPENDIENDO DEL CABLEADO PARA COMUNICARSE.
FIUUUUN...
¡NINGÚN BOMBARDERO PODRÍA VOLAR CON EL MAL TIEMPO QUE HACE!
¡EH, CENTINELA! ¿VES ALGO FUERA DE LO NORMAL?
FIUUUUN...
¡MISIÓN DE INTERRUPCIÓN COMPLETADA! ¡RETIRÉMONOS!

ALLÁ VAMOS. UNA, DOS, Y...
UMF.
¡UARGH!
¡UAAARGH!
ESTUPENDO. VAMOS A POR EL SIGUIENTE BLOQUE.
TROMP
CREC
CREC
CREC
CREC
キイー
ÑIEEEEC
¡HAY QUE REPARARLO, RÁPIDO!
¿OTRA VEZ?
ゴゴゴ
BRUOOOOOOOM

ZAS
ZAS
ZAS
MALDITOS SEAN ESOS MISERA-BLES...
¡HAN DES-TROZADO VARIOS KILÓ-METROS DE LÍNEA!
PI, PI...
RAAAC RAAAC
RATATATA
BANG
¡¡FUE-GOOO!!
BANG
CLANC
BANG BANG BANG
¡AUCH!
¡¡SON LOS PARTI-SANOS!!


CHINC
BOOOOOOM
¡UAAAH!
¡UARGH!
BRUOOOM...
CWANC
BOOOOOOM
¡¡ES UNA MINA TERRESTRE!!



TAP
TAP
TAP
CLANC
HEIL HITLER!
LOS GUERRILLEROS HAN INTENSIFICADO SUS MOVIMIENTOS AL OESTE DE SERBIA.
¿DE QUÉ GUERRILLEROS ESTAMOS HABLANDO? ¿DE LOS CHETNIKS? ¿O DE LOS PARTISANOS?
DEPENDIENDO DE LA SITUACIÓN, AMBAS SE ENCUENTRAN EN DISPOSICIÓN DE COLABORAR.
CREÍAMOS QUE TITO ESTABA ESCONDIDO EN LA CIUDAD DE BELGRADO, PERO, ANTES DE QUE NOS DIÉRAMOS CUENTA...
ASÍ ES. ¡HA SIDO A MANOS DE ESOS MALDITOS PARTISANOS LIDERADOS POR TITO!
...AL FINAL RESULTÓ QUE ERA LA PERSONA QUE DABA LAS ÓRDENES.
NOSOTROS PENSAMOS QUE "TITO" ERA ALGÚN TIPO DE CÓDIGO GRACIOSO EN IDIOMA SERBOCROATA, PERO...
¿CONQUE TITO, EH...?
ZAS
¡PLAM!
¡¿CÓMO QUE UŽICE HA SIDO INVADIDA?!

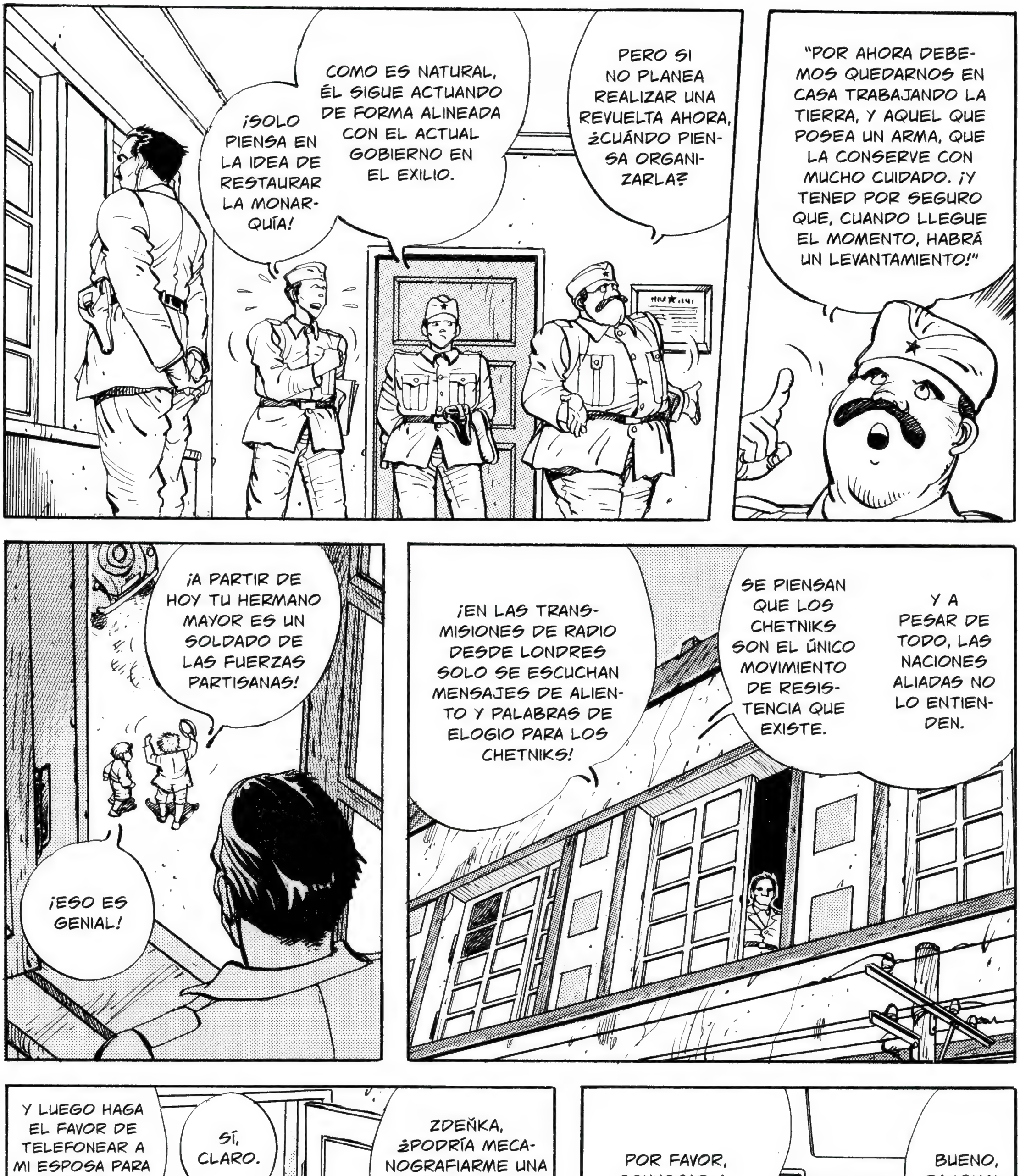
EL GOBIERNO YUGOSLAVO EN EL EXILIO HA NOMBRADO OFICIALMENTE A MIHAJLOVIĆ, EL LÍDER DE LOS CHETNIKS, COMO COMANDANTE DEL EJÉRCITO YUGOSLAVO.
HEMOS INTERCEPTADO COMUNICACIONES POR RADIO PROVENIENTES DE LAS FUERZAS DE LOS PAÍSES ALIADOS, PERO TAMPOCO PARECE QUE ELLOS TENGAN MUY CLARO QUIÉN ES.
LO DESCONOCEMOS. OPERA BAJO VARIOS SEUDÓNIMOS DIFERENTES...
¿QUÉ CLASE DE HOMBRE ES?
¿PERO... PERO ESTO ES...?
EL TENIENTE GENERAL DOLMAN HA ESTADO AQUÍ HASTA HACE POCO TIEMPO, MI CORONEL. PERO RECIBIÓ UNA LLAMADA DE BERLÍN QUE LE OBLIGÓ A MARCHARSE.
DEJÓ ESTAS ÓRDENES PARA USTED.
...
DIJO QUE SUS ÓRDENES DEBÍAN SER LLEVADAS A CABO INMEDIATAMENTE.
EL PROBLEMA AQUÍ SON ESAS GUERRILLAS. ¡¡HAY QUE ATACAR A ESOS TIPOS DIRECTAMENTE!!
SIN EMBARGO, TIENDEN A MERODEAR Y A MOVERSE CON MAL TIEMPO O DE NOCHE, LO CUAL LES HACE SER MUY ESCURRIDIZOS.
Y SON BASTANTE BUENOS HACIÉNDOLO...
NO QUIERO NI UNA QUEJA MÁS. ¡¡VOSOTROS SOIS SOLDADOS, ¿O NO?!!
¿¿EH, CORONEL?! ¡YA TENDREMOS OCASIÓN DE DARLES UN ESCARMIENTO MUCHO MÁS INTENSO!
¡SI LOGRAS INSPIRAR TANTO TERROR EN LAS PERSONAS ENTONCES HABRÁS CONSEGUIDO QUE TE OBEDEZCAN!
UN ESCARMIENTO...

...
¿NOS ESTÁ DICIENDO QUE IGNOREMOS LAS ÓRDENES DEL TENIENTE GENERAL DOLMAN? O LO QUE ES LO MISMO... ¿LAS ÓRDENES PROVENIENTES DE BERLÍN?
NO CREO QUE LO QUE ESTAMOS DICIENDO SEAN EXCUSAS.
Y TAMPOCO ES QUE PUEDA DECIR QUE NOS HAYAN DEJADO MUCHOS SOLDADOS AQUÍ, EN YUGOSLAVIA. ¿ACASO LA INFLUENCIA QUE PODÍA TENER ESO EN EL DESARROLLO DE LA GUERRA NO ERA ALGO QUE A USTED MISMO LE INQUIETABA DESDE EL PRINCIPIO?
CON EL DEBIDO RESPETO, MI CORONEL, LA MAYOR PARTE DE NUESTRO PERSONAL MILITAR HA SIDO DESTINADO A TOMAR PARTE EN LA INVASIÓN DE LA UNIÓN SOVIÉTICA.
PUES SÍ QUE SE HA PUESTO FIRME EL MAYOR JÜRGENS, ¿NO OS PARECE?
CHANC
カチッ
OYE... ¿TÚ NO IBAS A VOLVER A TU HOGAR DURANTE LAS VACACIONES?
SÍ, PERO ME LAS HAN CANCELADO. Y, POR EL MOMENTO, PARECE QUE LA COSA VA PARA LARGO.
CHANC
¡CAMBIO DE GUARDIA!
EL CORONEL HA ESTADO ÚLTIMAMENTE ACTUANDO DE FORMA MUY EXTRAÑA...
ESO ES LO QUE PASA CUANDO SE ENTREGA UNO TANTO A LA CAUSA NAZI.
PUES POR MUY CORONEL QUE SEA, PARA MÍ SIGUE SIENDO EL COMPAÑERO QUE TUVE EN EL PARTIDO DE LAS JUVENTUDES HITLERIANAS.
HACE FALTA TENER MUCHO CORAJE PARA DIRIGIRSE AL CORONEL MEISSNER, LA ÉLITE DE ENTRE LA ÉLITE.

¿DÓNDE HAS OÍDO TÚ ESO? ¿SEGURO QUE ESA HISTORIA NO ES TUYA? JU, JU...
DECÍAN QUE EL DIRECTOR DE CIERTO CAMPAMENTO DE CONCENTRACIÓN TIENE LA COSTUMBRE DE DIVERTIRSE CON UNA PRISIONERA DIFERENTE CADA NOCHE Y, SI NO LE AGRADA, LA CONVIERTE EN SU OBJETIVO PARA PRACTICAR EL TIRO AL BLANCO.
CUANDO ESTUVE DE SERVICIO EN POLONIA ESCUCHÉ UNA HISTORIA QUE...
AHORA QUE LO PIENSO, ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ SIDO DE AQUELLA MUCHACHA A LA QUE RESCATÓ DE AQUEL CAMPAMENTO DE CONCENTRACIÓN YUGOSLAVO, Y LUEGO LA ADOPTÓ COMO SU MASCOTA. NUNCA HUBIERA IMAGINADO QUE EL CORONEL TUVIERA ESA CLASE DE AFICIONES, JU, JU, JU.
CIUDAD DE UŽICE, SERBIA
HOTEL PALACE
SEDE DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA
ХОТЕЛ ПАЛАС
¡BLA, BLA!
¡BLA, BLA!
NO EMPUJEN, NO EMPUJEN.
A VER, EL SIGUIENTE.
¡¡YA TENGO 15 AÑOS!!
¡PERO SI ERES UN NIÑO!
NUESTRAS PUERTAS ESTÁN ABIERTAS PARA TODOS AQUELLOS QUE AMEN A SU MADRE PATRIA Y ODIEN EL FASCISMO.
YO... YO SOY UN CAMPESINO, PERO ESTOY DECIDIDO A UNIRME A LOS PARTISANOS.
AL PARECER ESTÁ OPERANDO BAJO ÓRDENES SECRETAS QUE LE HAN SIDO ENCOMENDADAS DESDE ARRIBA.
¿POR QUÉ SE HABRÁ QUEDADO NENAD EN ZAGREB? ESPERO QUE NO ACABE SIENDO VÍCTIMA DE LA SANGUINARIA BARBARIE QUE ESTÁ PROVOCANDO LA USTACHA.

HEMOS EXPULSADO AL EJÉRCITO ALEMÁN DE ESTA CIUDAD, HEMOS DERROCADO AL GOBIERNO LOCAL QUE COLABORABA CON EL ENEMIGO Y HEMOS FUNDADO LA REPÚBLICA DE UŽICE.
ES QUE YO NO SÉ ESCRIBIR.
ESCRIBE AQUÍ TU NOMBRE Y TU LUGAR DE NACIMIENTO.
NO TIENE QUE PREOCUPARSE POR ELLO. AQUÍ TENEMOS COMPAÑEROS QUE SON CATÓLICOS, Y OTROS QUE CREEN EN MAHOMA.
BU... BUENO, ES QUE YO SOY CRISTIANO ORTODOXO, ¿SABE? Y HE OÍDO QUE EL COMUNISMO VA POR AHÍ DICIENDO QUE DIOS NO EXISTE.
PERO NUESTRO PUEBLO JAMÁS CEJARÁ EN SU EMPEÑO DE SER LIBRE.
TAP
TAP
¡¡EL QUE SE HA RENDIDO HA SIDO EL GOBIERNO YUGOSLAVO!!
BLA
BLA
¡ESTE ES EL PRIMER PASO EN NUESTRA LUCHA!
VENGA, VAMOS. YO TE AYUDO.
POR LOS PUEBLOS... POR LAS ALDEAS...
¡ORGANICEMOS UNA SERIE DE SEMINARIOS!
¡NUESTRO OBJETIVO TIENE QUE SER LA MOVILIZACIÓN Y LA PERSEVERANCIA!
LA PUBLICACIÓN PERIÓDICA QUE ESTAMOS SACANDO SOBRE EL PARTIDO, LUCHA, ESTÁ TENIENDO MUCHA REPERCUSIÓN.
SIN EMBARGO, EN LAS ZONAS RURALES TODAVÍA HAY MUCHAS PERSONAS QUE SE SIENTEN INCÓMODAS CON LOS COMUNISTAS.

CONTAMOS CON 70 MILLONES DE DINARES EN EFECTIVO, Y CON LA MAQUINARIA PARA FABRICAR FUSILES QUE EL EJÉRCITO ALEMÁN DEJÓ ABANDONADA.
LA FÁBRICA QUE TENÍAN SITUADA EN EL BÚNKER SUBTERRÁNEO PRODUCÍA DEL ORDEN DE 400 ARMAS AL DÍA.
TOC TOC
CLANC
¡COMANDANTE EN JEFE!
PUEDES LLAMARME TITO.
ME GUSTARÍA HABLARLE DE LA SEGUNDA REUNIÓN PARA DISCUTIR LA COOPERACIÓN CON LOS CHETNIKS. ¿ESTÁ PREVISTO QUE LA FECHA SE FIJE PRÓXIMAMENTE?
A MIHAJLOVIĆ NO PARECE ENTUSIASMARLE MUCHO LA IDEA...
¡SOMOS NOSOTROS LOS QUE NO ESTAMOS DISPUESTOS A LLEVARLO A CABO!
ES UNA PERSONA MUY APÁTICA. A SABER CÓMO MOTIVARÁ A SUS SOLDADOS...


¡SOLO PIENSA EN LA IDEA DE RESTAURAR LA MONAR-QUÍA!
COMO ES NATURAL, ÉL SIGUE ACTUANDO DE FORMA ALINEADA CON EL ACTUAL GOBIERNO EN EL EXILIO.
PERO SI NO PLANEA REALIZAR UNA REVUELTA AHORA, ¿CUÁNDO PIEN-SA ORGANI-ZARLA?
"POR AHORA DEBE-MOS QUEDARNOS EN CASA TRABAJANDO LA TIERRA, Y AQUEL QUE POSEA UN ARMA, QUE LA CONSERVE CON MUCHO CUIDADO. ¡Y TENED POR SEGURO QUE, CUANDO LLEGUE EL MOMENTO, HABRÁ UN LEVANTAMIENTO!"
¡A PARTIR DE HOY TU HERMANO MAYOR ES UN SOLDADO DE LAS FUERZAS PARTISANAS!
¡ESO ES GENIAL!
¡EN LAS TRANS-MISIONES DE RADIO DESDE LONDRES SOLO SE ESCUCHAN MENSAJES DE ALIEN-TO Y PALABRAS DE ELOGIO PARA LOS CHETNIKS!
SE PIENSAN QUE LOS CHETNIKS SON EL ÚNICO MOVIMIENTO DE RESIS-TENCIA QUE EXISTE.
Y A PESAR DE TODO, LAS NACIONES ALIADAS NO LO ENTIEN-DEN.
Y LUEGO HAGA EL FAVOR DE TELEFONEAR A MI ESPOSA PARA DECIRLE QUE ESTA NOCHE NO PODRÉ VOLVER A CASA.
SÍ, CLARO.
ZDEŇKA, ¿PODRÍA MECA-NOGRAFIARME UNA SERIE DE ÓRDE-NES MILITARES QUE NECESITO DICTARLE?
CLANC
POR FAVOR, CONVOCAD A LOS LÍDERES PARA CELEBRAR UN CONSEJO DE GUERRA ESTA MISMA TARDE.
BUENO, DA IGUAL.

A FINALES DE SEPTIEMBRE...
...EL REINO UNIDO ENVIÓ A LA COSTA DE YUGOSLAVIA AL CAPITÁN D.T. HUDSON PARA QUE HICIERA LAS VECES DE OFICIAL DE ENLACE.
SHAAAAA...
SU MISIÓN CONSISTÍA EN DILUCIDAR CUÁL ERA LA SITUACIÓN DE YUGOSLAVIA, ADEMÁS DE...
YO SOY DRAŽA MIHAJLOVIĆ, COMANDANTE DE LOS CHETNIKS.
SOIS LA PRIMERA GUERRILLA ORGANIZADA DE TODO EL CONTINENTE EUROPEO. LAS NACIONES ALIADAS SE DESHACEN EN HALAGOS CON VOSOTROS.
ANTES DE QUE ESTALLARA LA GUERRA YO ESTABA TRABAJANDO COMO INGENIERO DE MINAS EN SERBIA.
¿AH, SÍ? VAYA, VAYA...

SEGURO QUE ALGO ASÍ LES INSUFLARÁ VALENTÍA A TODOS.
OS LO AGRADECEMOS DE TODO CORAZÓN.
¡¿QUE EL REINO UNIDO NOS OFRECE SU APOYO EN FORMA DE RECURSOS Y SUMINISTROS?!
GRACIAS POR TODO ESTE TIEMPO QUE NOS HABÉIS DEDICADO... AHORA COMPRENDEMOS MUCHO MEJOR LA SITUACIÓN EN LA QUE SE ENCUENTRA YUGOSLAVIA.
CAPITÁN HUDSON, LA RAZÓN DE QUE NOS HAYAMOS DEJADO CRECER EL PELO Y TENGAMOS TANTA BARBA...
...SE DEBE A QUE, ENTRE LOS CREYENTES VARONES DE LA IGLESIA ORTODOXA SERBIA, ES COSTUMBRE ABSTENERSE DE CORTARSE EL PELO Y AFEITARSE LA BARBA DURANTE LOS 40 DÍAS POSTERIORES A LA MUERTE DE UN SER QUERIDO.
Y CLARO, AHORA MISMO, TODOS NOSOTROS ESTAMOS DE LUTO POR LA LIBERTAD PERDIDA EN NUESTRA MADRE PATRIA.
HEMOS JURADO NO CORTARNOS NI EL PELO NI LA BARBA HASTA QUE HAYAMOS RECUPERADO NUESTRA LIBERTAD.
VAYAN CON CUIDADO. Y DENLES RECUERDOS A SU EXCELENCIA CHURCHILL Y A LOS CIUDADANOS DE SU PAÍS.
GOOD LUCK!
EN MI PAÍS TAMBIÉN HAY SEÑORES QUE VISTEN CON BOMBÍN, PARAGUAS DE ESTILO OCCIDENTAL Y BARBA.
VEO QUE OS PREOCUPA MANTENER LAS TRADICIONES...

ESOS TIPOS SON UNOS EXTREMISTAS. PROVOCAN EN EXCESO AL EJÉRCITO ALEMÁN.
GRACIAS A ELLOS, AHORA PODREMOS ARREGLÁRNOSLAS SIN NECESIDAD DE ALIARNOS CON LOS COMUNISTAS.
¡¿APOYO DEL REINO UNIDO?!
ELLOS NO LUCHAN POR EL BIEN DE YUGOSLAVIA. SU ÚNICA INTENCIÓN ES HACER PROPAGANDA DE "ROJOS".
¡LOS PARTISANOS ESTÁN TRATANDO DE FORTALECER SU POSICIÓN POLÍTICA CON EL OBJETIVO PUESTO EN LA SOCIEDAD DE POSGUERRA!
SE DICE QUE HAN IMPRESO ESTRELLAS ROJAS SOBRE LAS ETIQUETAS DE LOS CIGARRILLOS QUE ESTÁN PRODUCIENDO A PARTIR DE LAS HOJAS DE PAPEL DE TABACO PARA LIAR QUE EL EJÉRCITO ALEMÁN DEJÓ ABANDONADAS.
Y YA NO ES SOLO QUE ESTÉN CREANDO NUEVOS GOBIERNOS Y ADMINISTRACIONES EN LOS PUEBLOS Y CIUDADES QUE LES HAN ARREBATADO AL EJÉRCITO ALEMÁN...
...SINO QUE ES QUE ADEMÁS ESTÁN QUEMANDO DOCUMENTOS OFICIALES PARA ASÍ DIFICULTAR LA RESURRECCIÓN DEL ANTIGUO RÉGIMEN, EL REINO YUGOSLAVO.
FLAP
FLAP

¡HOLA, BUENAS TARDES!
¡SEÑOR MOLBI! ESTÁN AQUÍ REUNIDAS TODAS LAS PALOMAS, ¿VERDAD? ME HE DADO CUENTA ENSEGUIDA.
¿QUÉ TAL ESTÁS, FII? ¿CÓMO VAN LOS OJOS?
DE MOMENTO SIN NOVEDAD...
GRUU. GRUU.
ESPERO QUE TE MEJORES LO MÁS RÁPIDAMENTE POSIBLE.
ESO ESPERO YO TAMBIÉN...
GRUU. GRUU.
¿Y CÓMO ESTÁ USTED DE LA PIERNA, SEÑOR MOLBI?
EL REUMATISMO ES UN PROBLEMA CRÓNICO, CONTRA EL QUE POCO SE PUEDE HACER.
EL DOLOR ES PARECIDO AL DE UN ENTUMECIMIENTO. ASÍ QUE AHORA MISMO DEPENDO DE LAS INYECCIONES Y DE LAS ASPIRINAS.
POR CIERTO, FII...
¿QUÉ RELACIÓN TIENES CON ESE OFICIAL DEL EJÉRCITO ALEMÁN?
NO TENGO NINGUNA RELACIÓN CON ÉL.
LO... LO SIENTO. NO DEBÍ HABERLE LEVANTADO LA VOZ...
...

¿OTRO HERIDO MÁS? Y ESTA VEZ SE TRATA DE UN JOVEN DE LA USTACHA...
ESTO ES UN PROBLEMA TREMENDO. SOLO DE PENSAR QUE ESTÁN DERRAMANDO SANGRE ENTRE COMPATRIOTAS...
¡!
CLANG
Y DEPRISA.
¡¡A LA SALA DE OPERACIONES!!
CLANG
CLONC
TOC
CLONC
BUENO, ES LA HORA DE MI MEDICINA...
TOC
TOC
ÑIEC
MUCHO ÁNIMO.
GRASH
GRASH
¡¿SE... SE PUEDE SABER QUÉ HAS VENIDO A HACER AQUÍ!?
LA... LAMENTO HABERLE ASUSTADO...
¡!
¡AH!

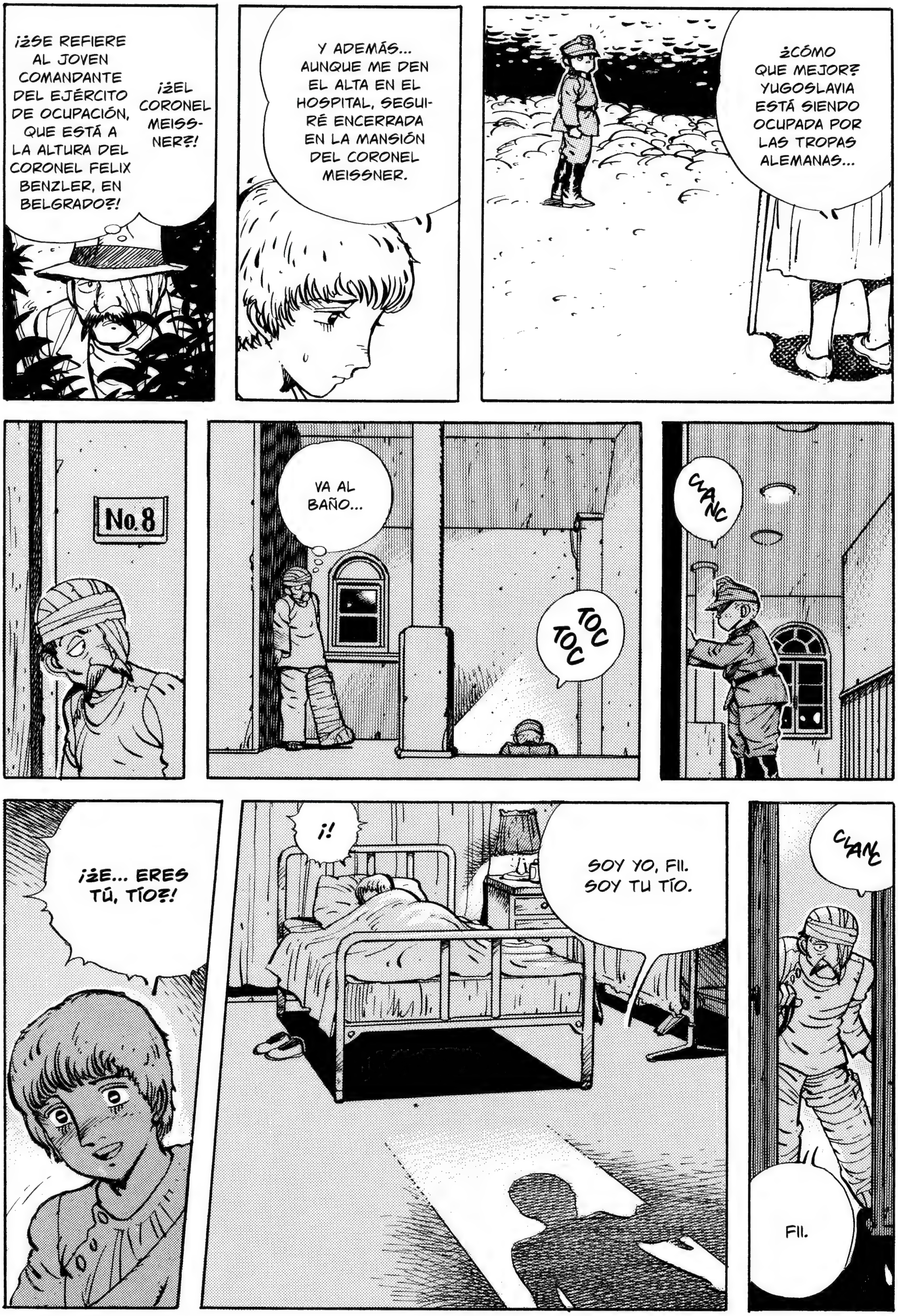
¡¿NO TE HABRÁN SEGUIDO HASTA AQUÍ, VERDAD?!
LES DI ESQUINAZO DE CAMINO AQUÍ. ESTAMOS A SALVO.
PERO SERÁ MEJOR QUE NOS DEMOS PRISA CON NUESTROS PLANES.
ME PARECE QUE ALGUIEN ME VIENE SIGUIENDO DESDE HACE TIEMPO. Y ES POSIBLE QUE SE TRATE DE LA POLICÍA. ¿QUÉ HACEMOS?
ERES UN ESTÚPIDO. PUES CON MÁS RAZÓN TODAVÍA.
BLA
BLA
ザワ
ザワ
¡PERO LA VERDAD ES LA VERDAD!
SEÑOR DIRECTOR... SEÑOR DIRECTOR... DIRÍJASE AL PABELLÓN 2...
NO TE PONGAS NERVIOSO. HASTA AHORA NO SON MÁS QUE SOSPECHAS.
SÍ... SÍ, VALE...
¡LO DICES COMO SI ME ESTUVIERA DURMIENDO EN LOS LAURELES! Y, ADEMÁS, CUANTAS MÁS PRISAS, MÁS PROBABILIDADES DE COMETER UN FALLO...
¿SÍ? HOLA, BUENAS TARDES. ¿ES AHÍ LA SEDE PRINCIPAL DE LA USTACHA?
LA ZONA COSTERA DE DALMACIA, EN CROACIA, ESTÁ COMPLETAMENTE BAJO EL CONTROL DE ITALIA.
A ESTO NO SE LE PUEDE LLAMAR UNA "VERDADERA INDEPENDENCIA". COFF, COFF.
QUE SÍ, QUE SÍ... VALE... PERO NO TE EMOCIONES DEMASIADO, QUE NO ES BUENO PARA TU SALUD.
...

¡YUJUUUU! ¡EH, FII!
CLIIING
DEBE DE TENER MÁS O MENOS LA EDAD DE MI PADRE...
ME PREGUNTO EN QUÉ TRABAJARÁ EL SEÑOR MOLBI...
GRUU. GRUU.
CLIIIIIING
♬ OOOOOH... SIN EMBARGO, AQUÍ HA FLORECIDO UNA FLOR.
JU, JU, JU.
ME PREGUNTO SI PODRÍAMOS TENER UNA PEQUEÑA CHARLA. ♬ EL OTOÑO ES TAN DESOLADOR... TODO PARECE ESTAR EN DECADENCIA...
PFFFT.
CLIIING
¡HOLA, LAKONI! ¡TÚ SIEMPRE TAN ANIMADO!
TAP TAP
ES AQUEL HOMBRE DE ALLÍ.
¡¿LOS DE LA USTACHA?!
ÑIEEEEEC
TAP TAP
¡ES ABURRIDO HASTA PARA MÍ!
¡¿DÓNDE SE SUPONE QUE DEBERÍAN JUGAR LOS NIÑOS AHORA QUE LOS ADULTOS SE ESTÁN PEGANDO TIROS POR LAS MONTAÑAS?!
OOOOH... ESTÁS ABURRIDA, ¿VERDAD?
JU, JU, JU.

¡¡ZAKON!!
¡SOLTADME! ¡PUEDO ANDAR YO SOLO! ¡¿SE PUEDE SABER A DÓNDE ME LLEVÁIS?!
¡AH!
PLOM
¡¿QUÉ... QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
¡¿PERO QUÉ ESTÁIS HACIENDO!?!
LLEVÁOSLO.
PLOM
DESDE LUEGO, TODO ESTO ES DE LO MÁS FRUSTRANTE. ENCIMA QUE FUE EL OTRO COCHE EL QUE SE SALTÓ EL SEMÁFORO EN ROJO Y SE DIO A LA FUGA SIN PRESTAR AUXILIO.
SON LOS DE LA USTACHA. Y SE ESTÁN LLEVANDO A ALGUIEN...
¡AUCH!
CUÁNTO RUIDO... ¿QUÉ ES TODO ESE ALBOROTO?
SIN EMBARGO, ESA NARIZ PUNTIAGUDA TUYA TE HACE PARECER MÁS JUDÍO A TI QUE A ÉL. JU, JU, JU.
CHANC
NO TE PREOCUPES POR ESE ASUNTO. ESE TIPO NO APARENTA SER JUDÍO.
PERO LO QUE PASA ES QUE YANN ES JUDÍO. ¿NO LE SUPONDRÁ ESO NINGÚN INCONVENIENTE?
CRUNCH CRUNCH
PUEDO SEGUIR CONTANDO CON ÉL PARA TRABAJAR.
DENTRO DE LA DESGRACIA, QUE YANN ACABARA ÚNICAMENTE CON HERIDAS LEVES HA SIDO UNA AUTÉNTICA BENDICIÓN.

¿A DÓNDE IRÁN...?
HA LLEGADO UN SOLDADO ALEMÁN...
¡AH! ¡¡PERO SI ESA ES FII!!
¿EH?
PLONC
PLONC
PLONC
PLONC
TIENE QUE QUEDARSE EN LA CAMA, SEÑOR MAURIE.
TROMP
TROMP
TROMP
PLAM
¡¿PE... PERO A DÓNDE VAS AHORA?!
¡TAXI! SIGA A ESE COCHE...
BRUOOOM...
PLAM
AUCH...
BRUOOOM...
¡¿?!

MMMMF. QUÉ DELICIA RESPIRAR AIRE PURO.
PÍO.
PÍO, PÍO.
¡CABO OTTO! TENEMOS QUE SALVAR A LAKONI.
GRASH
PASAR TODO EL DÍA RESPIRANDO EL AIRE DEL HOSPITAL NO ES BUENO PARA LA SALUD.
Y UNO, Y DOS.
Y UNO...
PERO TE PIDO POR FAVOR QUE NO VUELVAS A SALTAR FRENTE A NINGÚN COCHE EN MARCHA. TU SITUACIÓN ACTUAL ES MUCHO MEJOR QUE CUANDO ESTABAS EN EL CAMPO DE CONCENTRACIÓN.
YO EN TU LUGAR ME PREOCUPARÍA PRIMERO DE CURARME LA VISTA...
SI LA INVESTIGACIÓN CONCLUYE QUE NO PERTENECE A NINGÚN GRUPO ANTISISTEMA, LO DEJARÁN LIBRE.
SÍ, PERO...
¡ESE HOMBRE NO HABÍA HECHO NADA MALO!
ESE ES EL HOMBRE AL QUE SE LLEVARON ANTES, ¿VERDAD?


¡¿SE REFIERE AL JOVEN COMANDANTE DEL EJÉRCITO DE OCUPACIÓN, QUE ESTÁ A LA ALTURA DEL CORONEL FELIX BENZLER, EN BELGRADO?!
¡¿EL CORONEL MEISSNER?!
Y ADEMÁS... AUNQUE ME DEN EL ALTA EN EL HOSPITAL, SEGUIRÉ ENCERRADA EN LA MANSIÓN DEL CORONEL MEISSNER.
¿CÓMO QUE MEJOR? YUGOSLAVIA ESTÁ SIENDO OCUPADA POR LAS TROPAS ALEMANAS...
No. 8
VA AL BAÑO...
TOC TOC
CLANC
¡¿E... ERES TÚ, TÍO?!
¡!
SOY YO, FII. SOY TU TÍO.
CLANC
FII.

CUÁNTO ME ALEGRA VER QUE ESTÁS BIEN. QUÉ ALEGRÍA, QUÉ ALEGRÍA.
QUÉ ALEGRÍA, TITO. QUÉ ALEGRÍA.
¿Y TODAS ESTAS VENDAS, TITO...?
HE TENIDO UN PEQUEÑO ACCIDENTE DE TRÁFICO.
PARECE QUE EL CORONEL MEISSNER TE SACÓ DE AQUEL CAMPO DE CONCENTRACIÓN.
OS HE ESCUCHADO HABLAR EN EL PANTANO.
ERES LA YUGOSLAVA CON LA SEGURIDAD MÁS GARANTIZADA QUE EXISTE, JU, JU, JU...
PERO, A PESAR DE TODO, SIGUES SIENDO MI QUERIDA SOBRINITA.
¿HAY ALGUNA FORMA DE PODER RESCATARTE DE LAS GARRAS DE ESE CORONEL...?
AUNQUE, A PESAR DE TODO, SUPONGO QUE LO MEJOR SERÁ QUE PERMANEZCAS AL LADO DEL CORONEL.
PE... PERO, TITO...
¿SABES QUÉ, FII...? ¡TIENES UNA OPORTUNIDAD PERFECTA PARA ACTUAR POR TU PAÍS, YUGOSLAVIA!
ESCUCHA BIEN, FII. ¡CUANDO REGRESES A LA MANSIÓN DEL CORONEL, NECESITO QUE ROBES IMPORTANTES DOCUMENTOS MILITARES!
PROBABLEMENTE LOS TENGA CELOSAMENTE GUARDADOS EN UNA CAJA FUERTE, O EN ALGÚN LUGAR SIMILAR.
¡PUEDES HACERLO! HAZLO POR EL BIEN DE YUGOSLAVIA.

¡¿QUE... QUE NO PUEDES VER NADA?!
OH, CASI LO OLVIDO. ¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ? ¿QUÉ ENFERMEDAD TIENES?
YO ME HOSPEDO EN EL HOTEL ESPLANADE.
HOTEL
Esplanade
TEL. 512-222
ESTOY CONVENCIDO DE QUE PODRÁS HACERLO. REZARÉ POR TU MEJORÍA, FII...
CLANC
TAP
TAP
TAP
...
ZZZ...
HOTEL ESPLANADE. EL NÚMERO DE TELÉFONO ES 512-222...

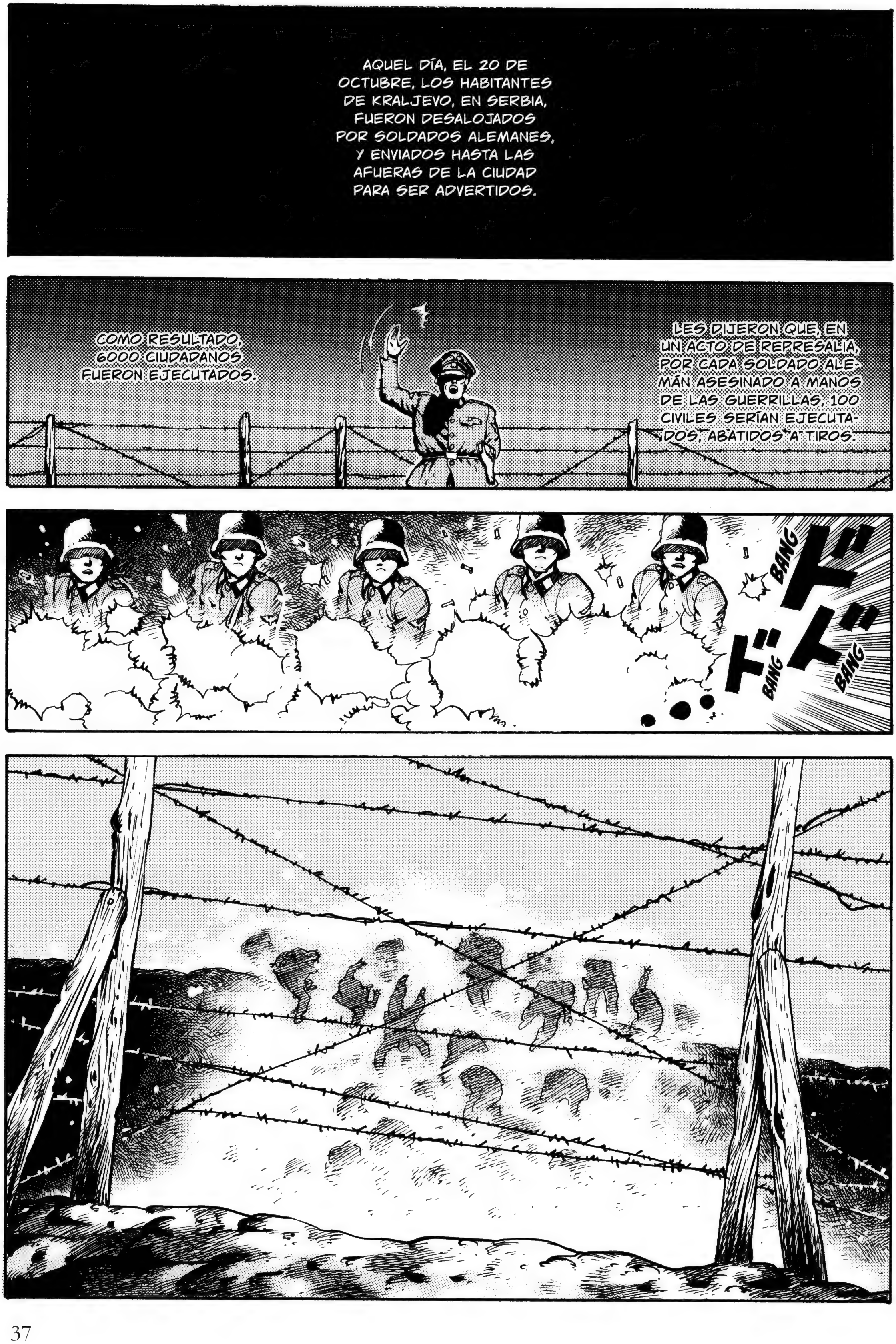
¡...!
TOC
TOC
ESTE LUGAR ES MUY INCÓMODO PARA TRABAJAR. ¡LO HARÉ MEJOR EN UN HOSPITAL QUE HAY CERCA DEL HOTEL!
TOC TOC
¡CARIÑO!
ENFERMERA JEFE... YA HE TERMINADO DE LIMPIAR LOS BAÑOOOS.
DESDE LUEGO, HAY PACIENTES QUE SON AGOTADORES...
BRUOOOOM
¡VALE!
BUENOS DÍAS, SEÑOR MOLBI.
PUES ENTONCES CAMBIA LAS COLCHAS DE TODAS LAS CAMAS, POR FAVOR.
¡¡UN... UN SOLDADO ALEMÁAAN!!
¡¡ARGH!!
BUENOS DÍAAAAS.
PLONC

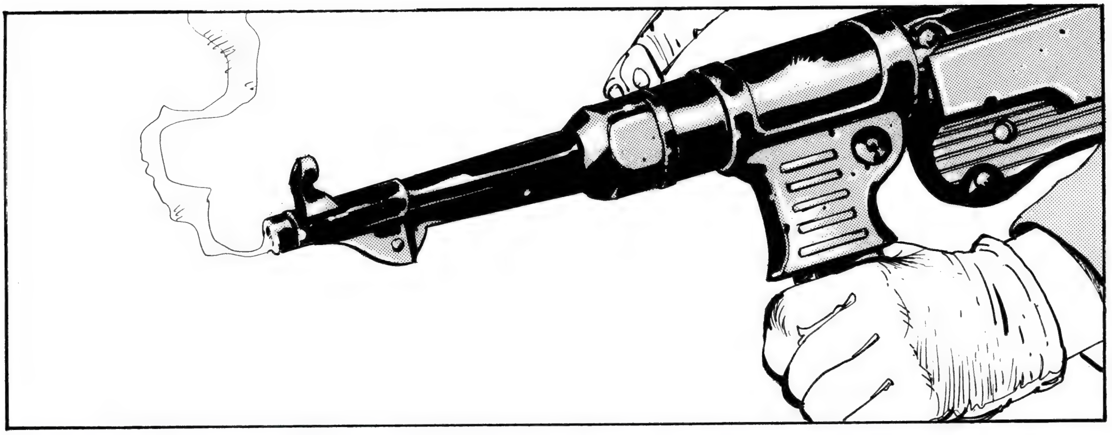
¡LO... LO SIENTO MUCHO!
EEEEH... ES QUE...
YO VENÍA... VENÍA A CAMBIAR LA COLCHA.
¡¿?!
¿ENTONCES ESE CORONEL NO HA VUELTO A VENIR A VISITAR A LA MUCHACHA DE LA HABITACIÓN 8 DESPUÉS DE AQUELLO?
LE VEO MUY INTERESADO, SEÑOR MOLBI.
SI NO RECUERDO MAL... ME PARECIÓ HABERLE PILLADO ANTES ECHANDO UN VISTAZO A LA HABITACIÓN 8.
PFFT.
OH, LO SIENTO MUCHO. ¿AÚN SE ACUERDA DE ESO? NO, BUENO, ES QUE...
LO QUE PASA ES QUE, A MEDIDA QUE UNO VA ENVEJECIENDO, SE VA VOLVIENDO ESTÚPIDAMENTE CURIOSO.
¿EN SERIO? ¿ESO ES TODO? ¿NO SERÁ QUE LO QUE USTED QUIERE ES UNA NIETA DE ESA EDAD?
¡CORRECTO! ¡HA DADO JUSTO EN EL BLANCO!
PERO HAGA EL FAVOR DE DECIR QUE ES MI HIJA. TODAVÍA SOY JOVEN PARA TENER UNA NIETA.
PUES SI ESTÁ BUSCANDO NOVIA CON LA QUE TENERLA, QUE SEPA QUE YO TODAVÍA ESTOY EN EL MERCADO...
JU, JU...
BUUUF...
CLANC
ガチャ
ANDA. QUÉ SORPRESA...

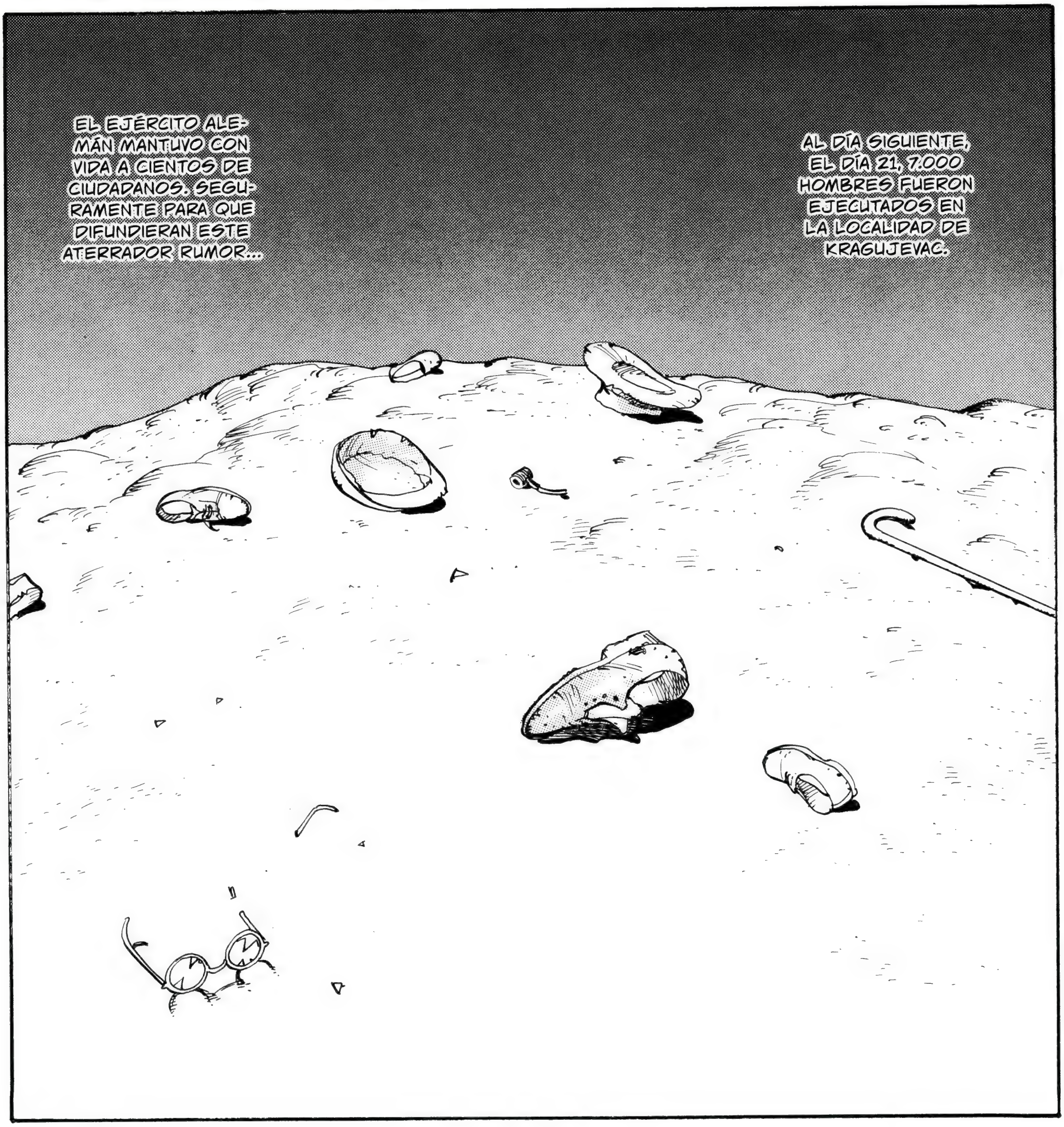
ENTONCES ES LA CHICA DE LA QUE HABLABA MINTO... ¡¡LA CHICA QUE KRILO ESTABA BUSCANDO...!!
¡HA DICHO QUE ESA CHICA... SE LLAMABA FII!
¡¡ESTO... ESTO ES MUY GRAVE!!
ガチャ
GRAB
コツン コツン
TOC TOC
MAYOR JÜRGENS. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA CASA CUARTEL DE BELGRADO.
HAGA EL FAVOR DE TRANSMITIRLES LAS ÓRDENES DEL TENIENTE GENERAL DOLMAN. ACTUEMOS INMEDIATAMENTE.
ÑIIIEC ÑIIIEC
チン
CLINC

TIRO-RIRORÍN
CHANC
AQUÍ HOSPITAL NÚMERO UNO.
HAGA EL FAVOR DE PASARME CON EL CABO OTTO, QUE SE ENCUENTRA EN LA HABITACIÓN 8.
¿ERES TÚ, CABO? REGRESAD A LA MANSIÓN.
ESE LUGAR PUEDE SER PELIGROSO.
YA LE PEDIRÉ AL DIRECTOR DEL HOSPITAL QUE NOS HAGA UNA VISITA.
¡ENTENDIDO!
HI-HOOO.
ANTES DE DESPLAZARME HACIA EL SUR, VOY A IR A ZAGREB.
¿DÓNDE ESTÁ KRILO?
LLEVA DEPRIMIDO DESDE QUE SUCEDIÓ AQUELLO...

...
¡KRILO, VEN CONMIGO!
GRASH
ガシャ
GRASH
ガシャ
GRASH
ザッ
GRASH
ザッ
ザッ
GRASH
GRASH GRASH
¡VENGA, VAMOS! ¡CAMINA MÁS RÁPIDO!

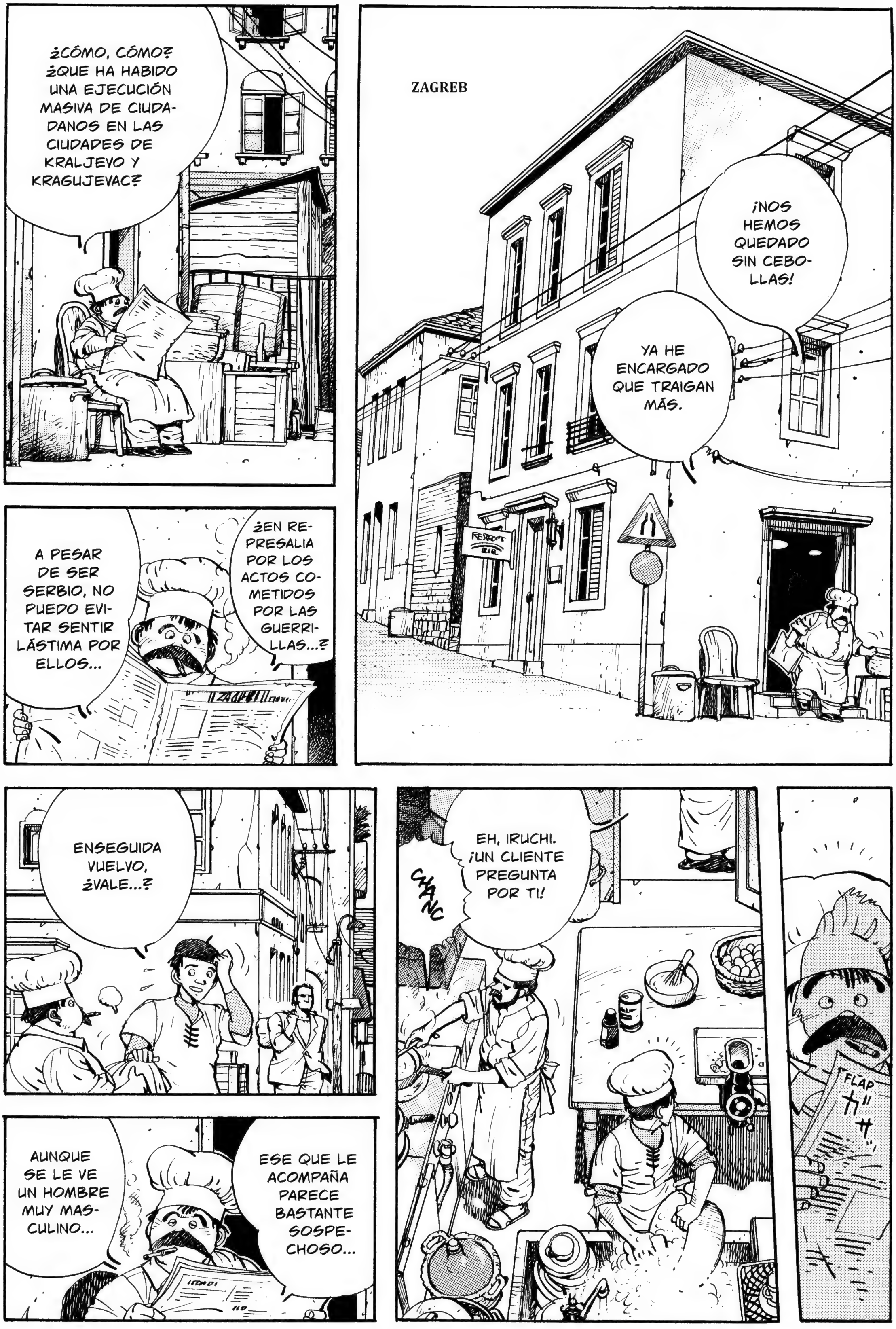

AQUEL DÍA, EL 20 DE OCTUBRE, LOS HABITANTES DE KRALJEVO, EN SERBIA, FUERON DESALOJADOS POR SOLDADOS ALEMANES, Y ENVIADOS HASTA LAS AFUERAS DE LA CIUDAD PARA SER ADVERTIDOS.
LES DIJERON QUE, EN UN ACTO DE REPRESALIA, POR CADA SOLDADO ALE-MÁN ASESINADO A MANOS DE LAS GUERRILLAS, 100 CIVILES SERÍAN EJECUTA-DOS, ABATIDOS A TIROS.
COMO RESULTADO, 6000 CIUDADANOS FUERON EJECUTADOS.
ド BANG
ド BANG
ド BANG




EL EJÉRCITO ALEMÁN MANTUVO CON VIDA A CIENTOS DE CIUDADANOS. SEGURAMENTE PARA QUE DIFUNDIERAN ESTE ATERRADOR RUMOR...
AL DÍA SIGUIENTE, EL DÍA 21, 7.000 HOMBRES FUERON EJECUTADOS EN LA LOCALIDAD DE KRAGUJEVAC.

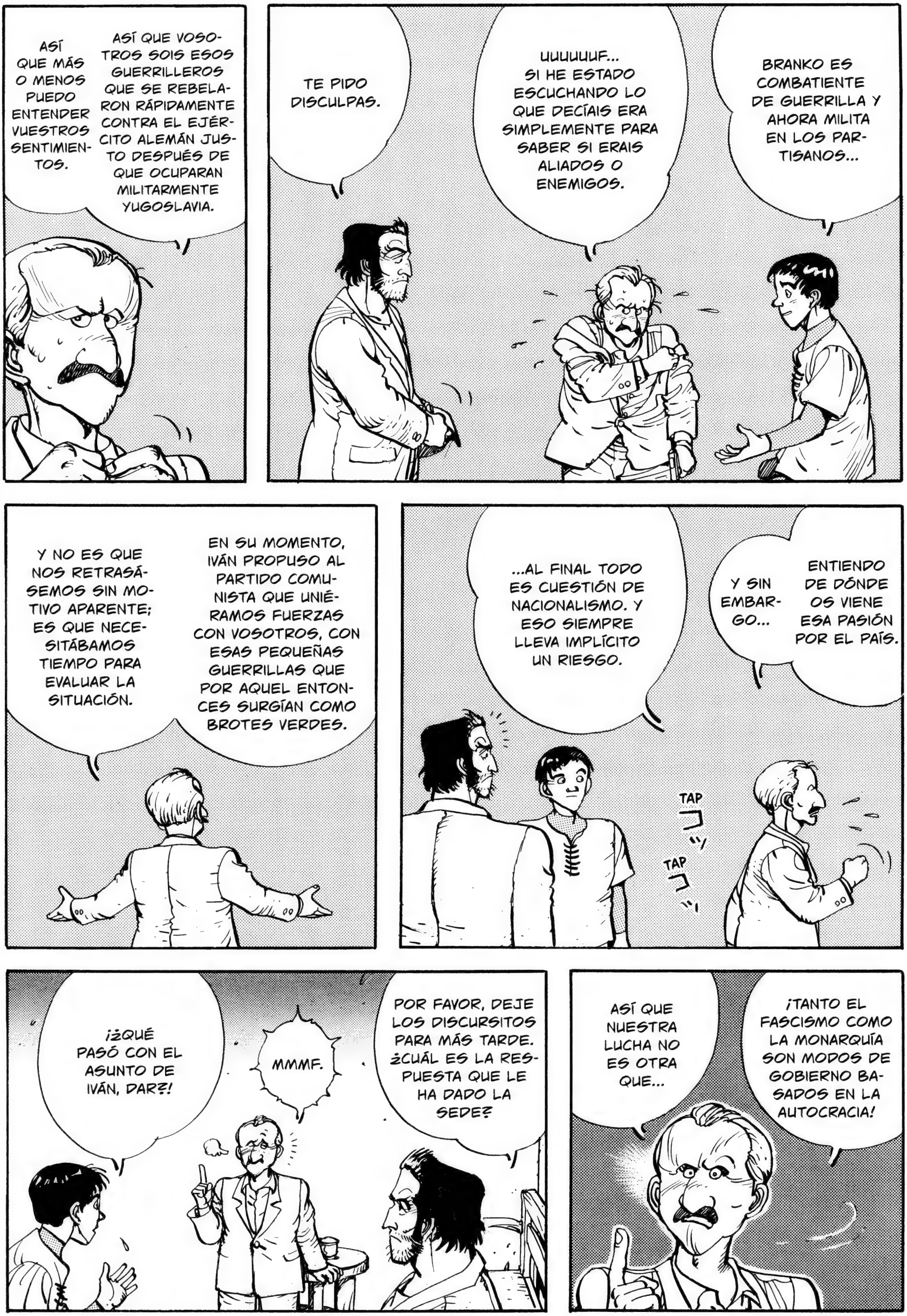
CAPÍTULO 15

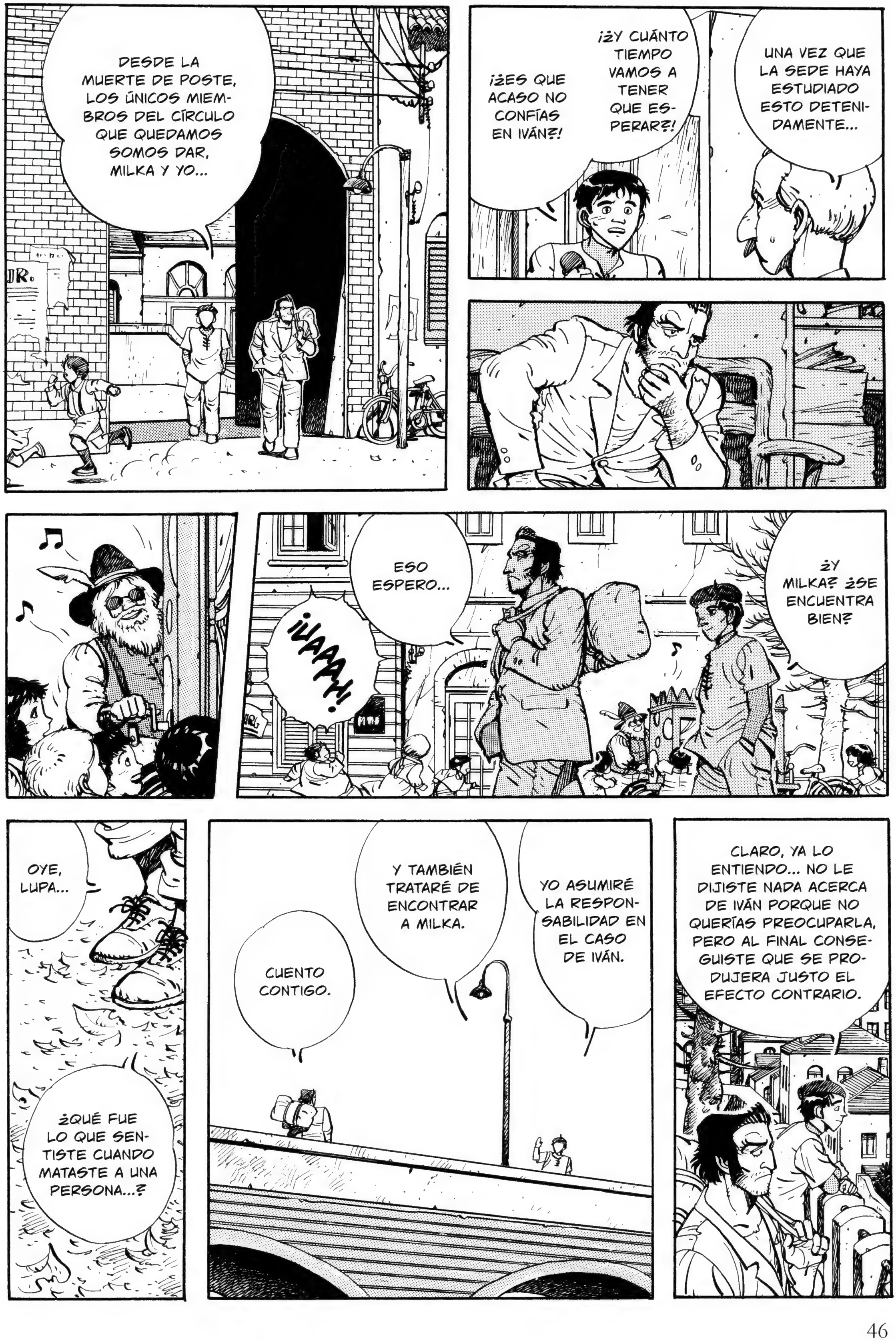
Guerra Civil


ZAGREB
¡NOS HEMOS QUEDADO SIN CEBOLLAS!
YA HE ENCARGADO QUE TRAIGAN MÁS.
¿CÓMO, CÓMO? ¿QUE HA HABIDO UNA EJECUCIÓN MASIVA DE CIUDADANOS EN LAS CIUDADES DE KRALJEVO Y KRAGUJEVAC?
¿EN REPRESALIA POR LOS ACTOS COMETIDOS POR LAS GUERRILLAS...?
A PESAR DE SER SERBIO, NO PUEDO EVITAR SENTIR LÁSTIMA POR ELLOS...
FLAP
EH, IRUCHI. ¡UN CLIENTE PREGUNTA POR TI!
CHANC
ENSEGUIDA VUELVO, ¿VALE...?
AUNQUE SE LE VE UN HOMBRE MUY MASCULINO...
ESE QUE LE ACOMPAÑA PARECE BASTANTE SOSPECHOSO...

PERO PUDO RECUPERAR CON ÉXITO EL MENSAJE QUE IVÁN LE HABÍA ESCRITO EN UN TROZO DE PAPEL HIGIÉNICO.
POSTE, NUESTRO FUNCIONARIO DE CO-RREOS, FUE ASESINADO POR LA GESTAPO EN LOS BAÑOS DE LA ESTACIÓN DE TREN DE ZAGREB.
WILLIAM, UN ALTO FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTE-RIORES BRITÁNICO, ES PARIENTE DE IVÁN.
Y ESO ES UN VERDADERO PROBLEMA.
¿HAS INFORMADO YA A "LA OTRA PARTE"?
ESA ES LA MISIÓN DE IVÁN.
LA AGENCIA DE INTELIGEN-CIA MILITAR ALEMANA ESTÁ BUSCANDO A UN POLÍTICO YUGOSLAVO LLAMADO MOLTOVICH.
Y A DÍA DE HOY TODAVÍA NO HA SIDO PUESTA EN LIBERTAD.
LA PERSONA QUE ACTUABA COMO INTERMEDIARIO NUESTRO SE VIO ENVUELTA EN UNA REDADA DE LA USTACHA Y SE LA LLEVARON.
RECIBÍ UNA LLAMADA SUYA UNA VEZ, PERO... NO PUDIMOS HA-BLAR MUCHO TIEMPO...
RASH
¿Y QUÉ HA SIDO DE IVÁN DESPUÉS DE ESO?

¿...A VER SI...?
¿POR QUÉ NO INTENTAS HABLAR CON LA SEDE CENTRAL DE LOS PARTISANOS SOBRE ESTE ASUNTO...?
SERÍA DEMASIADO PELIGROSO QUE IVÁN SE PUSIESE EN CONTACTO DIRECTO CON WILLIAM.
ZASH
ES ÉL A QUIEN SE LO CONTÉ. PERTENECE AL PARTIDO COMUNISTA Y ES MIEMBRO DEL CÍRCULO DE INVESTIGACIÓN POLÍTICA.
¡DAR!
¡¿Y TÚ QUIÉN ERES?! ¡¿CÓMO TE ATREVES A ESCUCHARNOS A ESCONDIDAS?!
TROMP
¡AUCH!


ASÍ QUE MÁS O MENOS PUEDO ENTENDER VUESTROS SENTIMIENTOS.
ASÍ QUE VOSOTROS SOIS ESOS GUERRILLEROS QUE SE REBELARON RÁPIDAMENTE CONTRA EL EJÉRCITO ALEMÁN JUSTO DESPUÉS DE QUE OCUPARAN MILITARMENTE YUGOSLAVIA.
TE PIDO DISCULPAS.
UUUUUUF... SI HE ESTADO ESCUCHANDO LO QUE DECÍAIS ERA SIMPLEMENTE PARA SABER SI ERAIS ALIADOS O ENEMIGOS.
BRANKO ES COMBATIENTE DE GUERRILLA Y AHORA MILITA EN LOS PARTISANOS...
Y NO ES QUE NOS RETRASÁSEMOS SIN MOTIVO APARENTE; ES QUE NECESITÁBAMOS TIEMPO PARA EVALUAR LA SITUACIÓN.
EN SU MOMENTO, IVÁN PROPUSO AL PARTIDO COMUNISTA QUE UNIÉRAMOS FUERZAS CON VOSOTROS, CON ESAS PEQUEÑAS GUERRILLAS QUE POR AQUEL ENTONCES SURGÍAN COMO BROTES VERDES.
...AL FINAL TODO ES CUESTIÓN DE NACIONALISMO. Y ESO SIEMPRE LLEVA IMPLÍCITO UN RIESGO.
Y SIN EMBARGO...
ENTIENDO DE DÓNDE OS VIENE ESA PASIÓN POR EL PAÍS.
TAP
TAP
¡¿QUÉ PASÓ CON EL ASUNTO DE IVÁN, DAR?!
MMMF.
POR FAVOR, DEJE LOS DISCURSITOS PARA MÁS TARDE. ¿CUÁL ES LA RESPUESTA QUE LE HA DADO LA SEDE?
ASÍ QUE NUESTRA LUCHA NO ES OTRA QUE...
¡TANTO EL FASCISMO COMO LA MONARQUÍA SON MODOS DE GOBIERNO BASADOS EN LA AUTOCRACIA!


DESDE LA MUERTE DE POSTE, LOS ÚNICOS MIEMBROS DEL CÍRCULO QUE QUEDAMOS SOMOS DAR, MILKA Y YO...
UNA VEZ QUE LA SEDE HAYA ESTUDIADO ESTO DETENIDAMENTE...
¡¿Y CUÁNTO TIEMPO VAMOS A TENER QUE ESPERAR?!
¡¿ES QUE ACASO NO CONFÍAS EN IVÁN?!
¿Y MILKA? ¿SE ENCUENTRA BIEN?
ESO ESPERO...
¡¡UAAAH!!
CLARO, YA LO ENTIENDO... NO LE DIJISTE NADA ACERCA DE IVÁN PORQUE NO QUERÍAS PREOCUPARLA, PERO AL FINAL CONSEGUISTE QUE SE PRODUJERA JUSTO EL EFECTO CONTRARIO.
YO ASUMIRÉ LA RESPONSABILIDAD EN EL CASO DE IVÁN.
Y TAMBIÉN TRATARÉ DE ENCONTRAR A MILKA.
CUENTO CONTIGO.
OYE, LUPA...
¿QUÉ FUE LO QUE SENTISTE CUANDO MATASTE A UNA PERSONA...?

NUNCA PODRÉ QUITARME DE LA CABEZA ESE ROSTRO INERTE. EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS, LA CARA SE LE QUEDÓ COMPLETAMENTE BLANCA, COMO SI SU SANGRE HUBIERA DESAPARECIDO...
¡¡UGH!!
NO PIENSES MÁS EN ESO, KRILO...
¿NO TE APETECE COMER UN POCO DE ESTA CARNE SECA QUE HE TRAÍDO?
PERO AL FINAL TERMINAS ACOSTUMBRÁNDOTE...
VER MORIR A UNA PERSONA DELANTE DE TUS OJOS SIEMPRE RESULTA IMPACTANTE...
ME PREGUNTO A CUÁNTOS YUGOSLAVOS HABRÁN MATADO ESOS TIPOS...
PERO AL QUE TE CARGASTE FUE A UNO DE ESOS ESTÚPIDOS ALEMANES...
¿ACOSTUMBRARME...?
NUNCA PODRÍA LLEGAR A ACOSTUMBRARME A ESO.
¡¡ES IMPOSIBLE ACOSTUMBRARSE A ESO!!

¡¿CÓMO PUEDES PENSAR ASÍ...?!
SÉ QUE NO ES AGRADABLE...
...PERO NO SE PUEDE HACER OTRA COSA...
HAY VECES EN QUE, LAS PERSONAS... TIENEN QUE HACER CIERTAS COSAS, POR MUY DESAGRADABLES QUE NOS PAREZCAN.
ESE HOMBRE VIVIÓ LA I GUERRA MUNDIAL EN PRIMERA PERSONA, COMO SOLDADO.
ES MUY FUERTE...
LA PRIMERA VEZ QUE ME CARGUÉ A UN SOLDADO ALEMÁN, ME MEÉ EN LOS PANTALONES...
CUANDO BRANKO LLEGÓ, COMPROBÉ QUE ESE TÍO TIENE UN PAR DE PELOTAS.
Y ESO ES ALGO QUE ÉL TIENE GRABADO A FUEGO.
GRASH
ALGUIEN TIENE QUE HACER EL TRABAJO SUCIO...
¿DE VERDAD QUE NO QUIERES COMER?
NO LO NECESITO.
GRASH
PERO...
...TÚ NO ERES UN ADULTO. Y ESO ES MUY DURO...
¡DEJA DE HABLARME ASÍ DE UNA VEZ, LUPA!

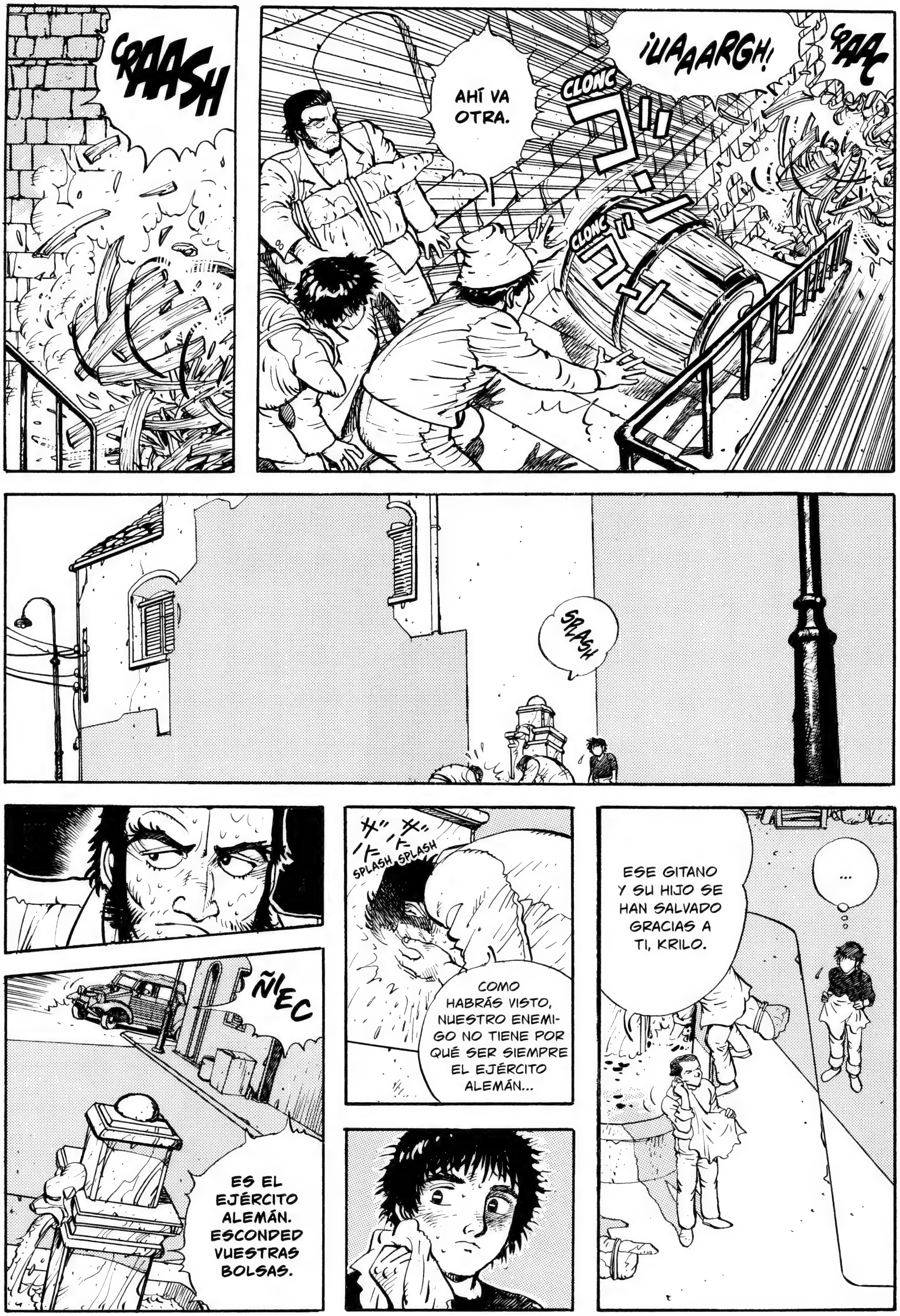
¡BRANKO YA ESTÁ DE VUELTA!
¿HAS PODIDO ENCONTRAR A LA FAMILIA DE LUVIC?
PUES SÍ. PERO SOLO A SU ANCIANA MADRE.

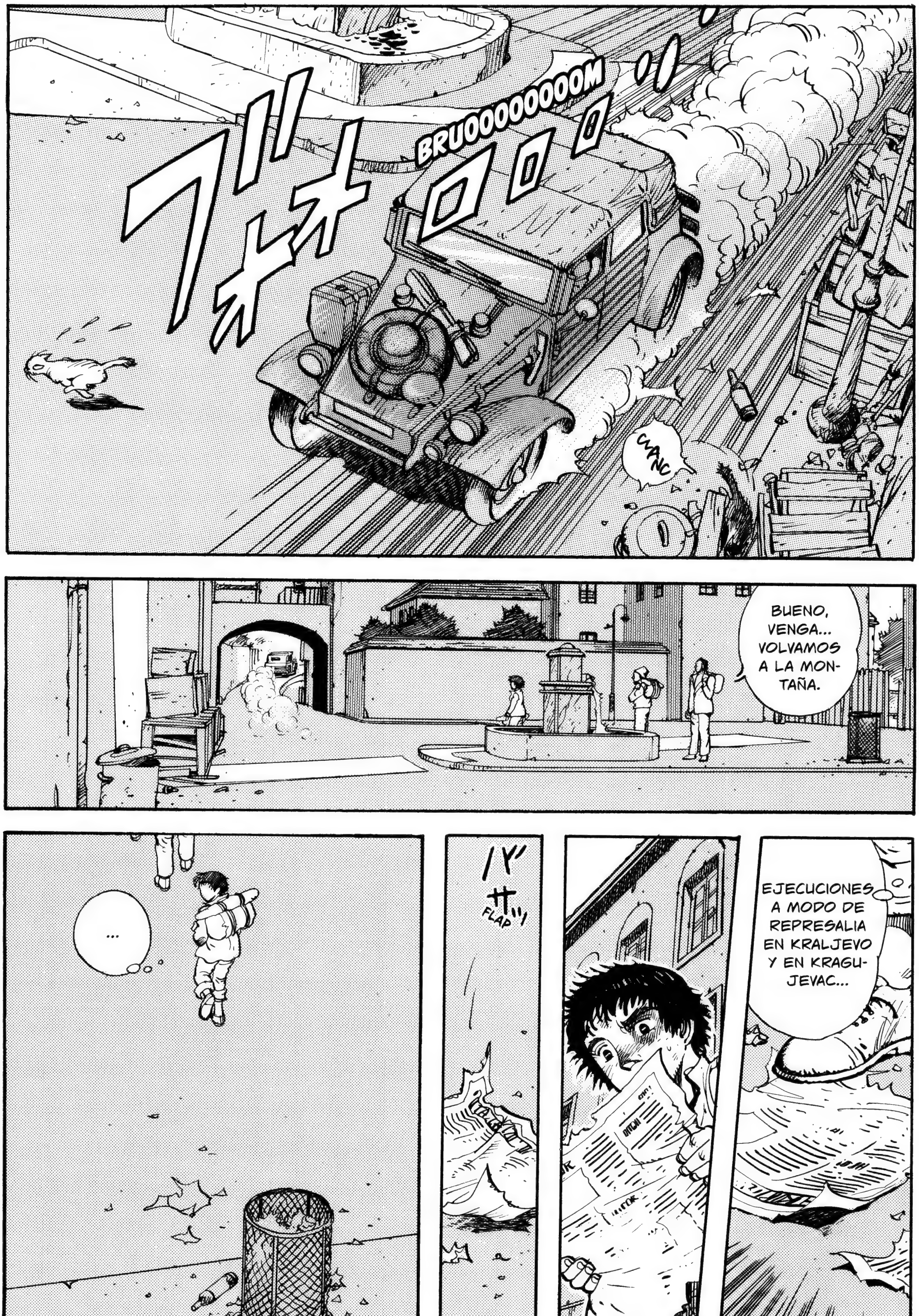
ESE TAL LUVIC YA TENÍA EDAD COMO PARA SABER LO QUE SE HACÍA PERO, PARA SU MADRE, SEGUÍA SIENDO SU ADORADO PEQUEÑÍN...
ÑIEC
ÑIEC
LE HE ENTREGADO TODOS LOS OBJETOS QUE TENÍAMOS DE ÉL...
IBA CON LÁGRIMAS EN LOS OJOS...
¡AH!
¡QUÉ ASCO! ¡ESTE TÍO APESTA!
¿POR QUÉ NO ESTÁ ENCERRADO EN UN CAMPO DE CONCENTRACIÓN?
¡¡ESTE TIPO ES UN GITANO!!
¡VENGA, A POR ÉL! ¡A POR ÉL!
POM
¡¿CÓMO SE PUEDE SER TAN DESCARADO?!
ERES UN MALDITO MENDIGO.
¡¿A QUÉ VIENE ESA EXPRESIÓN EN TUS OJOS, EH?!
PLONC

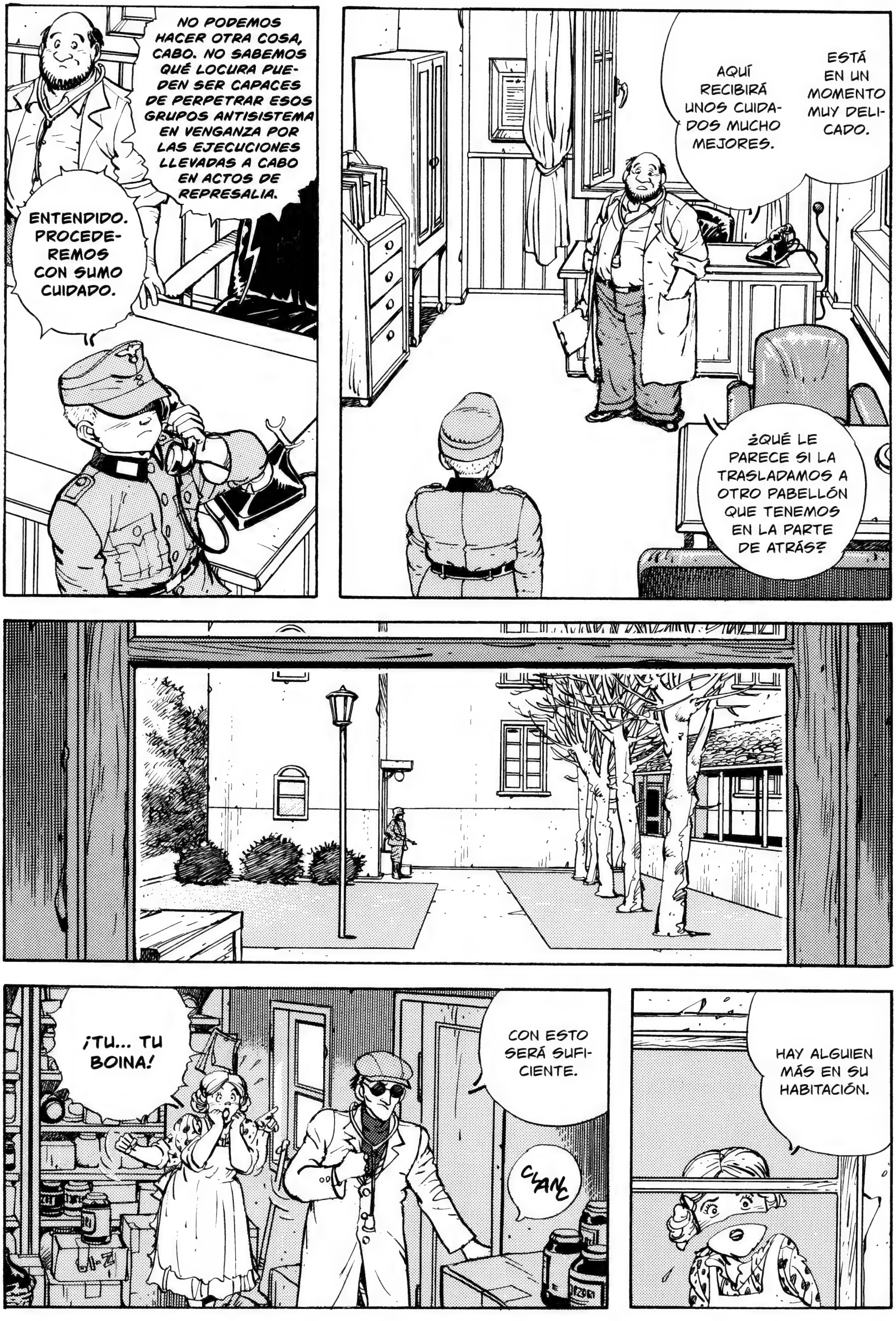
*N. DEL T.: ES UNA PALABRA DEL IDIOMA ROMANÍ, PROPIO DEL PUEBLO GITANO.

¡¡ARGH!!
TROMP
¡¡MI... MISERA-BLES!!
KRI...
GRRR...
¡AGH!
POMF
¿QUIÉNES SON ESTOS TÍOS TAN MUGRIENTOS? ¿TAMBIÉN SON GITANOS?
¡¿PERO QUÉ PRETENDES?! ¡¿ENTROME-TERTE?!
¡KRILO!
¿DE DÓNDE HA SALIDO ESTE MO-COSO?
¡PUES APRO-VECHEMOS LA OCASIÓN PARA CAR-GÁRNOSLOS TAMBIÉN!
GRAB
CRASH
CRECK

PLONC
PLOMF
PLAF
TROMP
TROMP
PLONC
LARGUÉ-
MONOS
AHORA
QUE...
CRASH
NI-NOOOOO...
¡KRILO!
¡LUPA!
¡HUYA-
MOS!
PLAF
QUE NO
ESCAPEN.
¡UAAAH!
POM
POM
POM
¡¡BRANKO!!
PLONC
PLONC

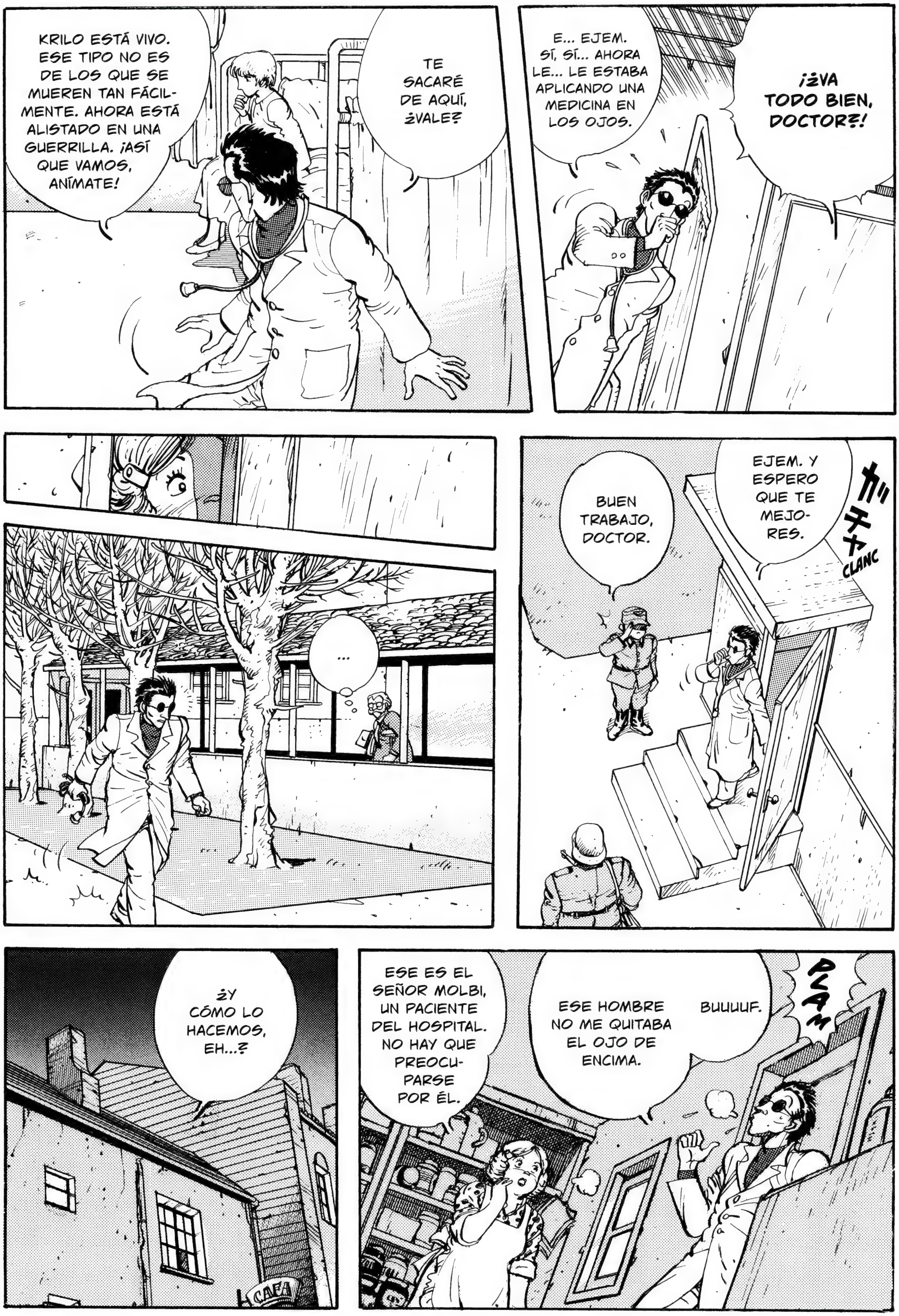

CRAAC
¡UAAARGH!
AHÍ VA OTRA.
CLONC
CLONC
CRAAASH
SPLASH
...
ESE GITANO Y SU HIJO SE HAN SALVADO GRACIAS A TI, KRILO.
SPLASH SPLASH
COMO HABRÁS VISTO, NUESTRO ENEMIGO NO TIENE POR QUÉ SER SIEMPRE EL EJÉRCITO ALEMÁN...
ÑIEC
ES EL EJÉRCITO ALEMÁN. ESCONDED VUESTRAS BOLSAS.


BRUOOOOOOOOM
CLANC
BUENO, VENGA... VOLVAMOS A LA MONTAÑA.
EJECUCIONES A MODO DE REPRESALIA EN KRALJEVO Y EN KRAGUJEVAC...
FLAP
...


NO PODEMOS HACER OTRA COSA, CABO. NO SABEMOS QUÉ LOCURA PUEDEN SER CAPACES DE PERPETRAR ESOS GRUPOS ANTISISTEMA EN VENGANZA POR LAS EJECUCIONES LLEVADAS A CABO EN ACTOS DE REPRESALIA.
ENTENDIDO. PROCEDEREMOS CON SUMO CUIDADO.
ESTÁ EN UN MOMENTO MUY DELICADO.
AQUÍ RECIBIRÁ UNOS CUIDADOS MUCHO MEJORES.
¿QUÉ LE PARECE SI LA TRASLADAMOS A OTRO PABELLÓN QUE TENEMOS EN LA PARTE DE ATRÁS?
CON ESTO SERÁ SUFICIENTE.
¡TU... TU BOINA!
CLANC
HAY ALGUIEN MÁS EN SU HABITACIÓN.

EJEM.
GLUP
¡EH, SEÑOR CABO!
LA... LA RONDA. SÍ, ESO ES. LA RONDA.
JA!
HALT!! (¡¡ALTO AHÍ!!)
CLANC
¡HIC!
EJEM. VENGO A HACER LA RONDA.
¿EH? AH, SÍ, BUENO... ES QUE...
PERO USTED NO ES EL DOCTOR QUE VIENE SIEMPRE.
UAAAAAAH... ¡¿PE... PERO QUÉ ES LO QUE...?!

¿QUÉ... QUÉ SUCEDE?
ESTO ES MUY GRAVE. ¡¡SALGA DE AQUÍ DE INMEDIATO, POR FAVOR!!
¡¡LE FALTA OXÍGENO!!
TIENE LOS OJOS MUY IRRITADOS. NO ES BUENO QUE HAYA MUCHA GENTE EN LA HABITACIÓN. POR FAVOR, SALGA DE AQUÍ DE INMEDIATO.
¿OXÍGENO?
AHORA MISMO NO TENGO TIEMPO DE EXPLICÁRSELO. VAMOS, DESE PRISA.
¡DE ACUERDO!
PLAM
HOLA, FII. YO ME LLAMO MINTO.
SI ESTÁS AQUÍ ES ÚNICAMENTE PORQUE NO PUDISTE ESCAPAR CON KRILO, ¿VERDAD?
¿CONOCES A KRILO?
SÍ, SOMOS COMPAÑEROS...
PE... PERO SI IVÁN LE DISPARÓ...
¡¿QUE SU HERMANO QUÉ?!
ESO NO PUEDE SER.
¡¡ESO TIENE QUE SER ALGÚN ERROR!!

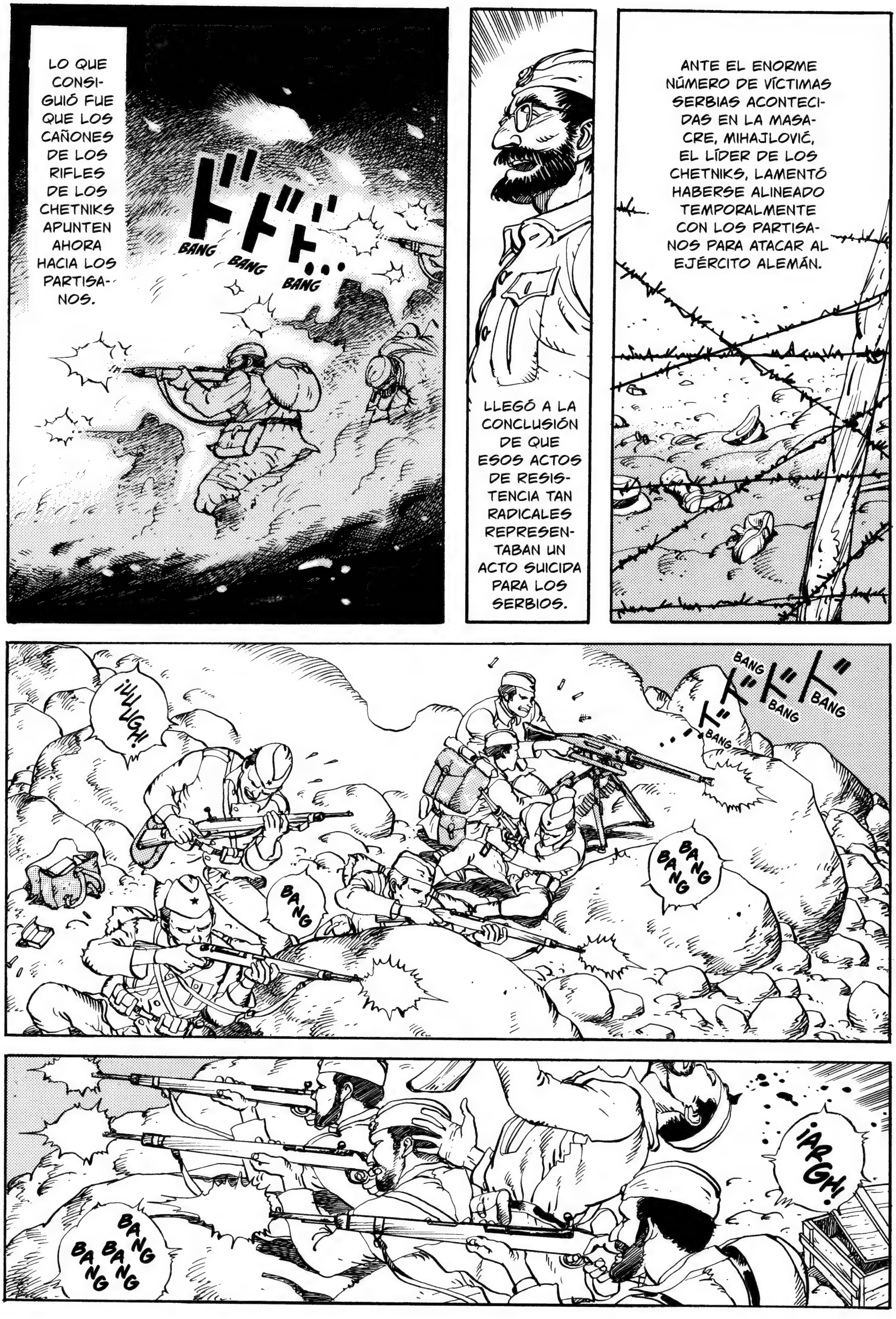

¿¿VA TODO BIEN, DOCTOR?!
E... EJEM. SÍ, SÍ... AHORA LE... LE ESTABA APLICANDO UNA MEDICINA EN LOS OJOS.
TE SACARÉ DE AQUÍ, ¿VALE?
KRILO ESTÁ VIVO. ESE TIPO NO ES DE LOS QUE SE MUEREN TAN FÁCILMENTE. AHORA ESTÁ ALISTADO EN UNA GUERRILLA. ¡ASÍ QUE VAMOS, ANÍMATE!
EJEM. Y ESPERO QUE TE MEJORES.
ガチャ
CLANC
BUEN TRABAJO, DOCTOR.
...
BUUUUF.
PLAM
ESE HOMBRE NO ME QUITABA EL OJO DE ENCIMA.
ESE ES EL SEÑOR MOLBI, UN PACIENTE DEL HOSPITAL. NO HAY QUE PREOCUPARSE POR ÉL.
¿Y CÓMO LO HACEMOS, EH...?
CAFÉ

PERO SE TRATA DE LA AMIGA DE KRILO.
¡¿LO ESTÁS DICIENDO EN SERIO?! VAS A ACABAR ACRIBILLADO A BALAZOS.
LAS AUTORIDADES TE TIENEN EN BUSCA Y CAPTURA. ¿QUÉ TE CREES QUE VAS A PODER HACER TÚ SOLO ADEMÁS?
¡ESO ES EN LO QUE ESTOY PENSANDO!
¡PERO BUENO, NEDA! ¿CÓMO ES POSIBLE QUE SEAS UNA MUJER TAN DESALMADA?
PLOM
HUBIERA SIDO MEJOR NO HABERTE DICHO NADA...
TIENE QUE EXISTIR ALGUNA FORMA DE...
PLAM
TOC TOC

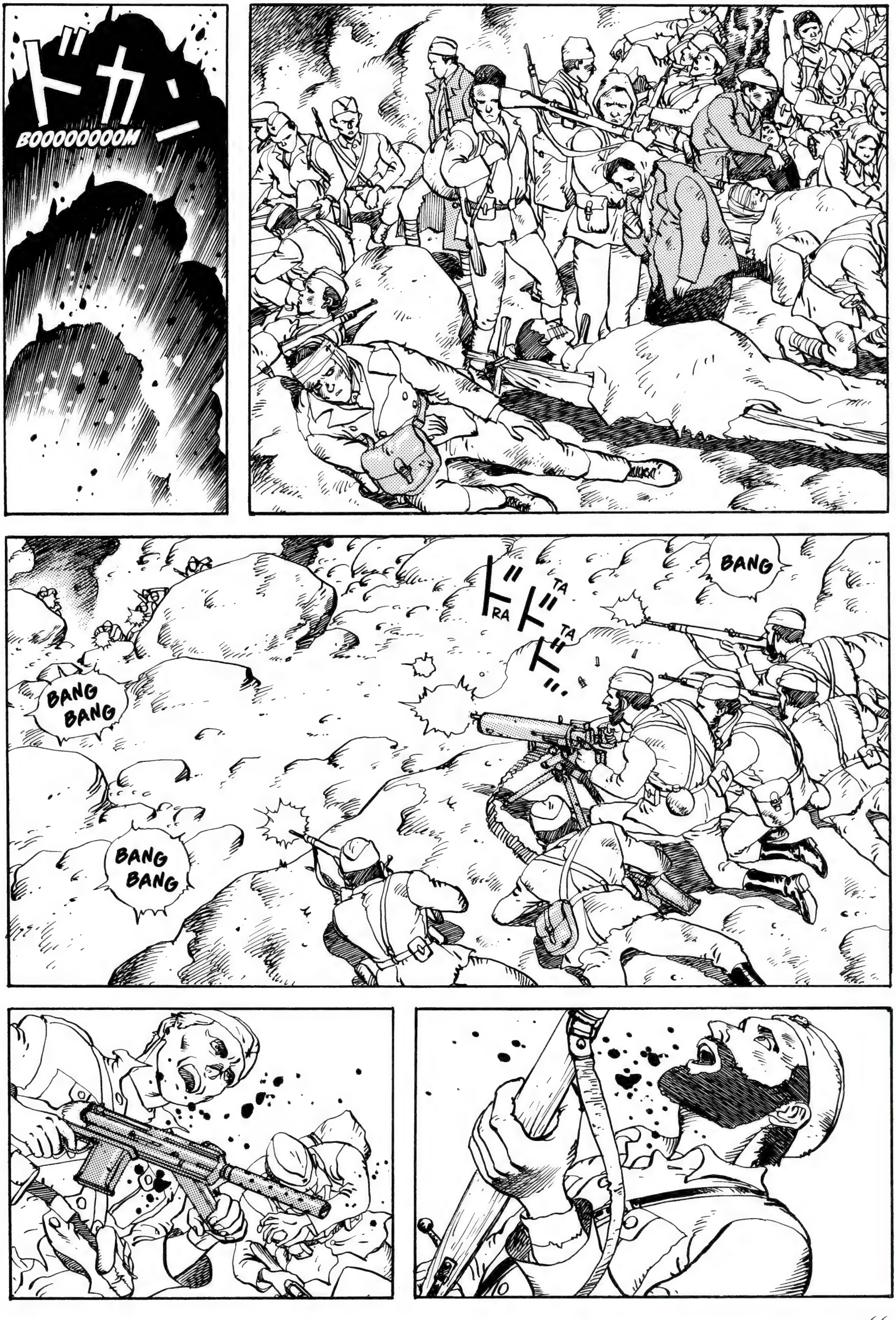
KRILO SE HA...
...ALISTADO EN UNA GUERRI-LLA...
PERO...
PERO SI EL CABO ME DIJO QUE LE HABÍAN DISPARADO Y QUE HABÍA CAÍDO AL RÍO.
SE LO DEBIÓ LLEVAR LA CORRIENTE... ASÍ QUE ES POSI-BLE QUE ESTÉ VIVO... EN CUAL-QUIER LUGAR.
¡¡ESTÁ VIVO!!
ESTOY SEGURA.
YO CONFÍO. YO CONFÍO EN ÉL, DIOS MÍO.
POR FAVOR, DIOS MÍO...
TE LO RUEGO...
...

DOCTOR... ¿POR QUÉ ME HAN CAMBIADO DE HABITACIÓN? ¿ES QUE YA NI SIQUIERA VOY A PODER SALIR A DAR UN PASEO?
NO, NADA.
¿TE DUELE ALGO?
TAP
カッカッ...
TAP
TAP
EL CABO TAMPOCO HA QUERIDO EXPLICARME EL MOTIVO...
EJEM... VERÁS, ES QUE...
ESTA HABITACIÓN NO ESTÁ TAN EXPUESTA.
CLANC
...

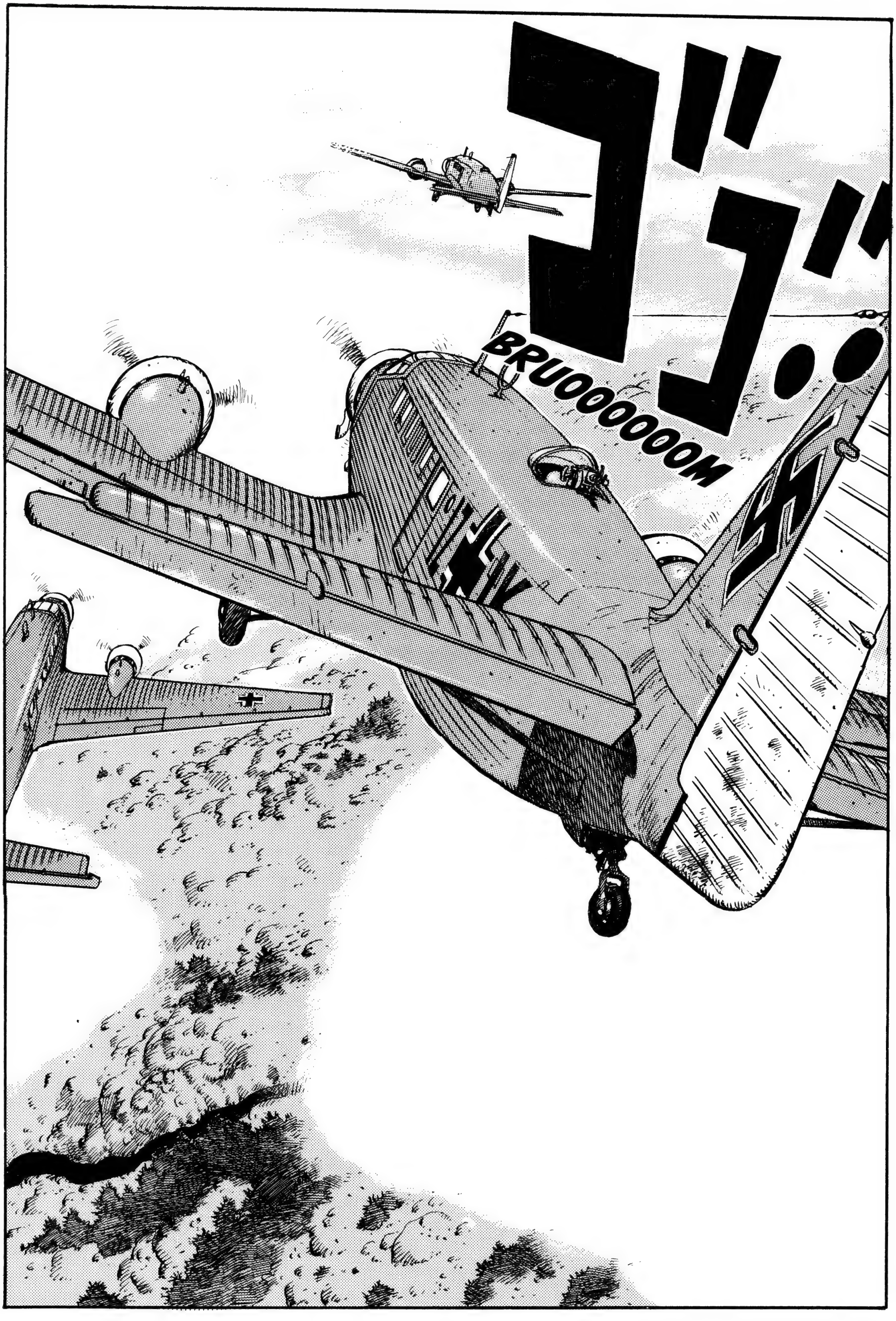
TAP コッ
TAP コッ
¿NO HAY NADA QUE DESEES?
TAP コッ
TAP コッ
TAP コッ
TAP コッ
¡ESTOY SEGURA DE QUE LOS MIEMBROS DE LAS GUERRILLAS VENCERÁN!
TAP
HACE UNOS DÍAS, LOS CHETNIKS ATACARON LA BASE CENTRAL QUE LOS PARTISANOS TENÍAN EN UŽICE.
TAP コッ
TANTO QUE HAN COMENZADO A PRODUCIRSE ENFRENTAMIENTOS ENTRE ELLAS EN MUCHOS LUGARES.
HAY DOS DE ESAS GUERRILLAS, PERO LAS DOS SE ODIAN MUTUAMENTE.
¿POR QUÉ?
¿POR QUÉ?
¿CÓMO...? ¿CÓMO ES POSIBLE QUE PERSONAS DEL MISMO PAÍS SE MATEN ENTRE SÍ?

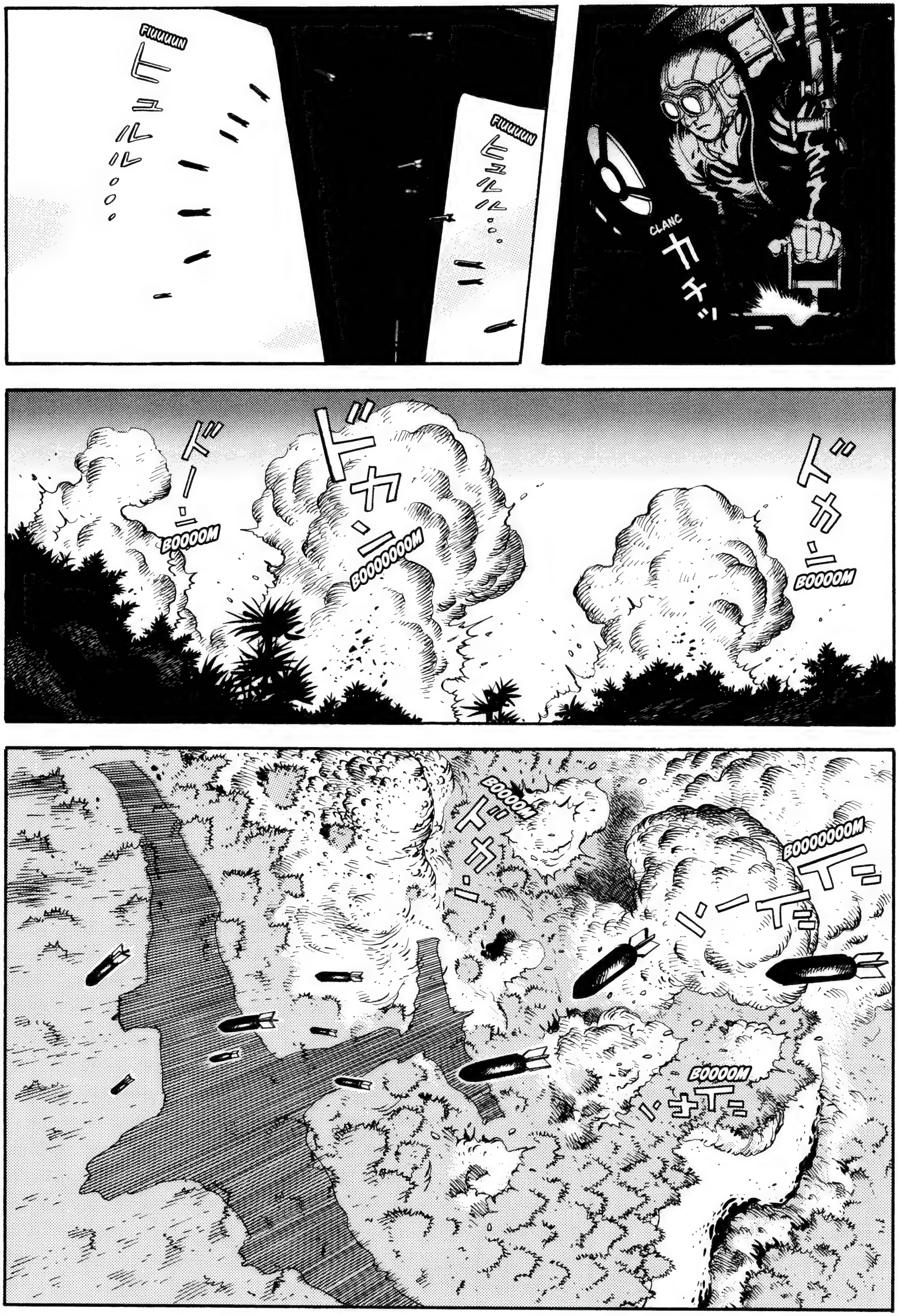

LO QUE CONSIGUIÓ FUE QUE LOS CAÑONES DE LOS RIFLES DE LOS CHETNIKS APUNTEN AHORA HACIA LOS PARTISANOS.
BANG
BANG
BANG
ANTE EL ENORME NÚMERO DE VÍCTIMAS SERBIAS ACONTECIDAS EN LA MASACRE, MIHAJLOVIĆ, EL LÍDER DE LOS CHETNIKS, LAMENTÓ HABERSE ALINEADO TEMPORALMENTE CON LOS PARTISANOS PARA ATACAR AL EJÉRCITO ALEMÁN.
LLEGÓ A LA CONCLUSIÓN DE QUE ESOS ACTOS DE RESISTENCIA TAN RADICALES REPRESENTABAN UN ACTO SUICIDA PARA LOS SERBIOS.
¡¡UGH!!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
¡ARGH!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

ドカン
BOOOOM
BANG BANG BANG
RATA TATA
BANG
ドドドドド…
RA TA TA TA TA


ドカン
BOOOOOOOOM
BANG
ドドド…
RA TA TA
BANG BANG
BANG BANG

RA
TA
TA
BANG
BANG
BANG
BANG
CLANC
CLANC
CLANC
YUGOSLAVIA SE ENCUENTRA EN UN ESTADO DE GUERRA CIVIL.
CESAD LOS LANZAMIENTOS EN PARACAÍDAS TANTO DE ARMAS, COMO MATERIALES DE SUMINISTROS.
TIENE UN TELEGRAMA DEL CAPITÁN HUDSON.

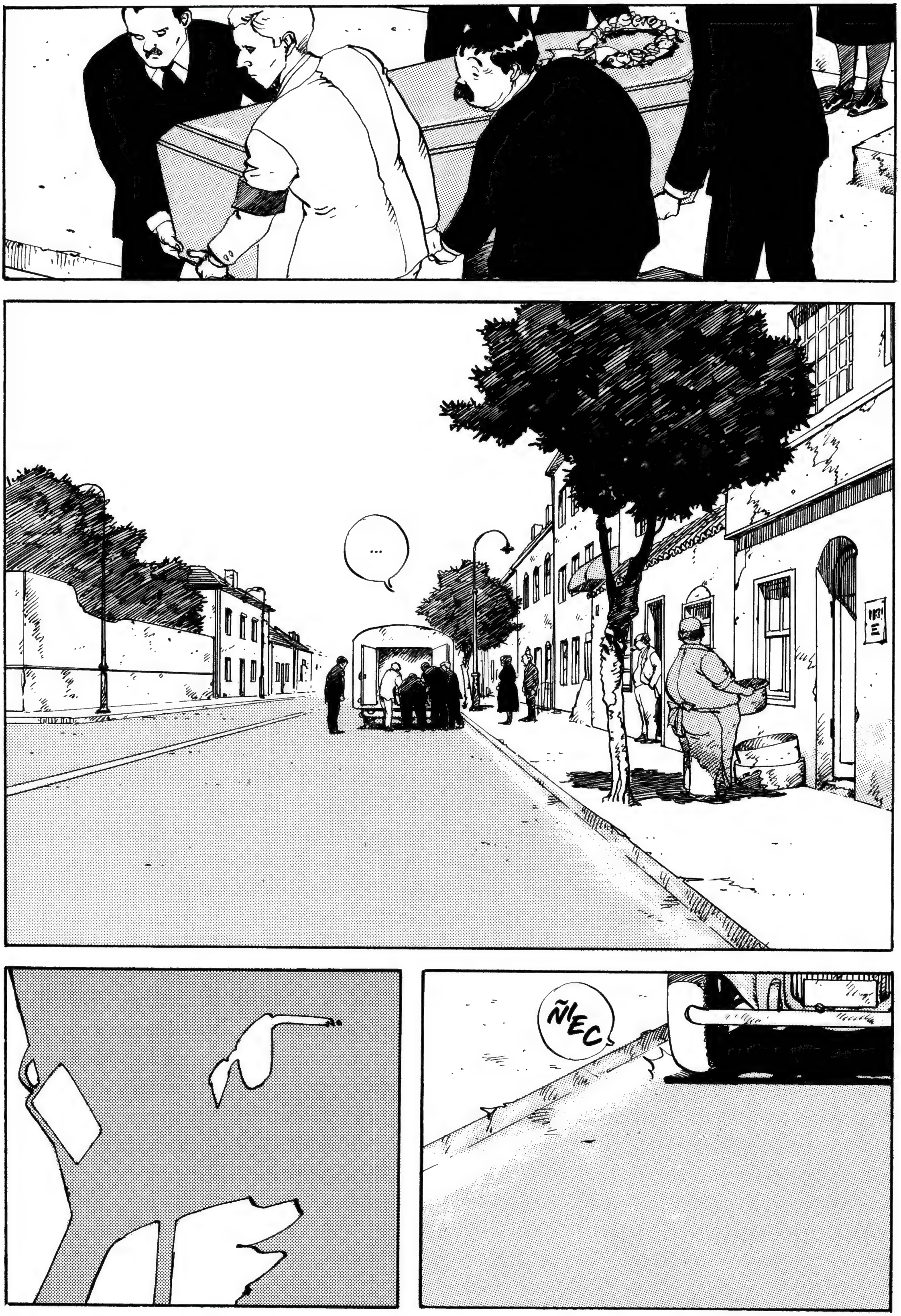

ゴゴ…
BRUOOOOOOOM


CLANC
カチッ
FIUUUUN
ヒュルル。。。
FIUUUUN
ヒュルルル。。。
ドカーン
BOOOOM
ドカーン
BOOOOOOOM
ドーン
BOOOOM
BOOOOM
ドカーン
BOOOOOOOM
BOOOOM

EL EJÉRCITO ALEMÁN REFORZÓ SU PODER MILITAR, INCLUYENDO TODA UNA DIVISIÓN ARMADA PROVENIENTE DEL FRENTE DE GUERRA EXISTENTE CONTRA LA UNIÓN SOVIÉTICA. DE ESTA FORMA, 50.000 SOLDADOS ALEMANES TOTALMENTE EQUIPADOS PASARON A LA OFENSIVA CONTRA MENOS DE 20.000 GUERRILLEROS.
CRANC
CRANC
CRANC
EH, IRUCHI. ¿TÚ NO ERES UN SIMPLE LAVAPLATOS, VERDAD?
UUUGH...
SPLASH
PLONC
TROMP
¡CONFIESA! ¡VOMITA TODO LO QUE SEPAS!
¡HABLA! ¿QUIÉNES SON TUS COMPAÑEROS?
APUÑALASTE HASTA LA MUERTE A UN AGENTE DE LA GESTAPO EN LA ESTACIÓN DE ZAGREB, ¿VERDAD? LO SABEMOS PORQUE CONTAMOS CON TESTIGOS DE LO OCURRIDO. ¡Y TUS HUELLAS DACTILARES COINCIDEN PERFECTAMENTE CON LAS DEL ARMA HOMICIDA!
PLONC

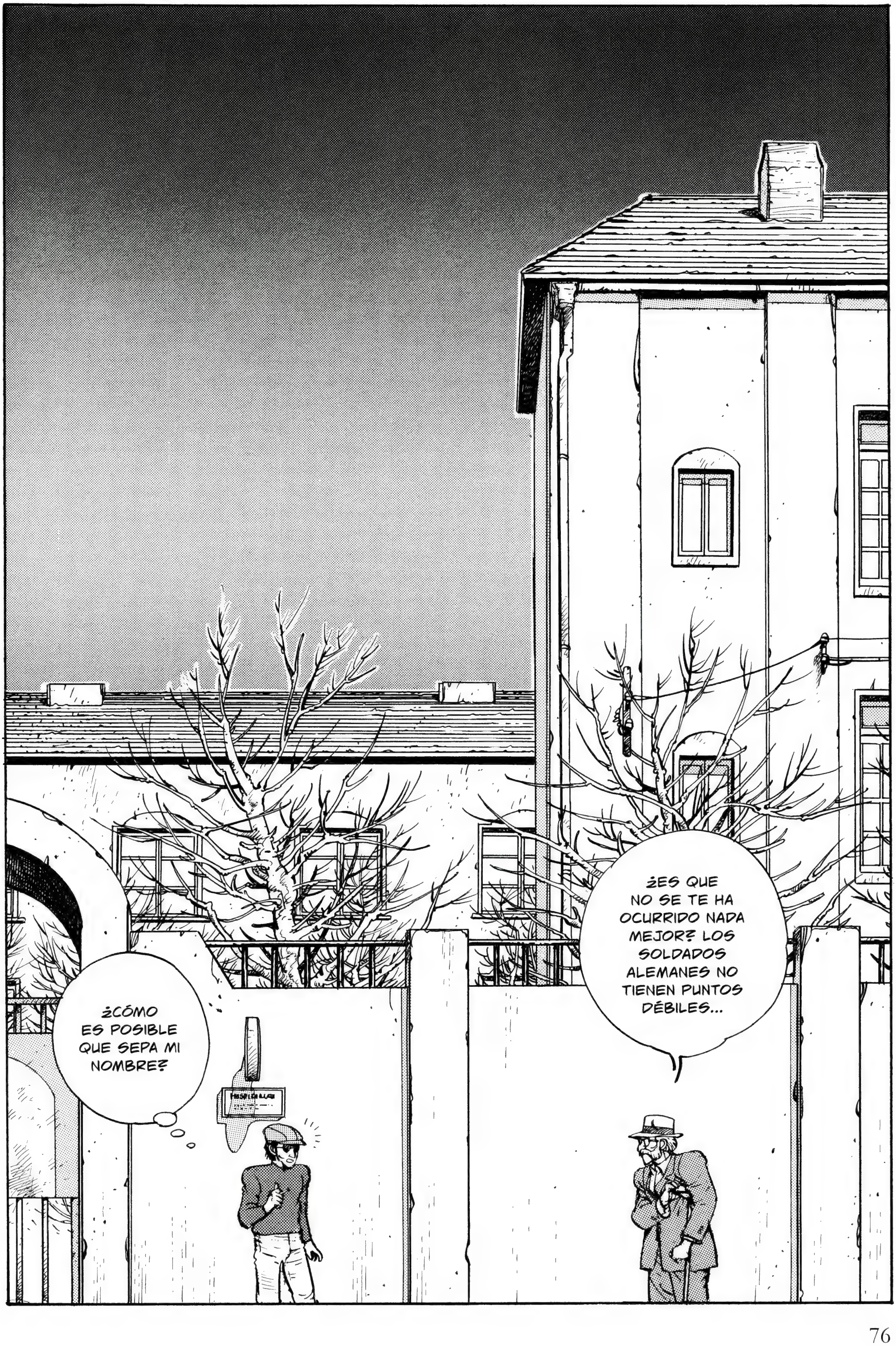
BRUOOOM...
BIP, BIIIIIP.
TOC TOC
IRUCHI.
POM
POM
¿I...?
CLANC
ÑIEC
¡¡AH!!
¿QUE IRUCHI HA MUERTO?
HA SIDO LA GESTAPO. TODO SU CUERPO PRESENTABA MARCAS DE HABER SIDO TORTURADO.

ガタン
PLAM
PONERSE EN CONTACTO CON ESE TAL IVÁN SE HA CONVERTIDO EN MISIÓN IMPOSIBLE.
LO HAN MATADO DE FORMA QUE PAREZCA QUE HA SIDO UN SUICIDIO...
¡¿POR QUÉ NADIE ME AVISÓ ANTES DE ESTE CASO?!
TAP
TAP
TAP
LO SENTIMOS MUCHO, TENIENTE SEGUNDO IBOWO.
NOSOTROS TAMBIÉN HEMOS ESTADO BUSCANDO AL SEÑOR MOLTOVICH.
POM

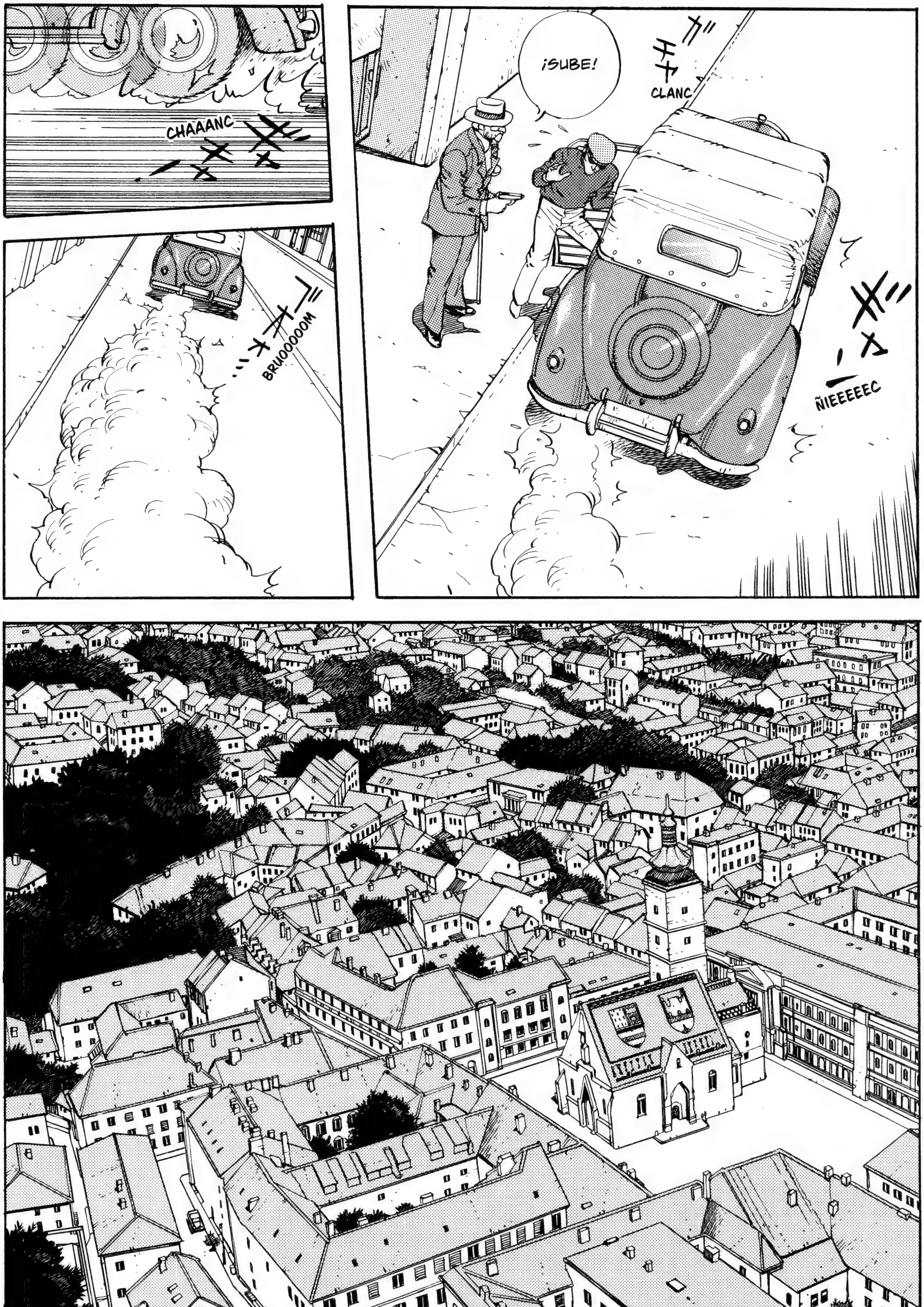

...
ÑEC

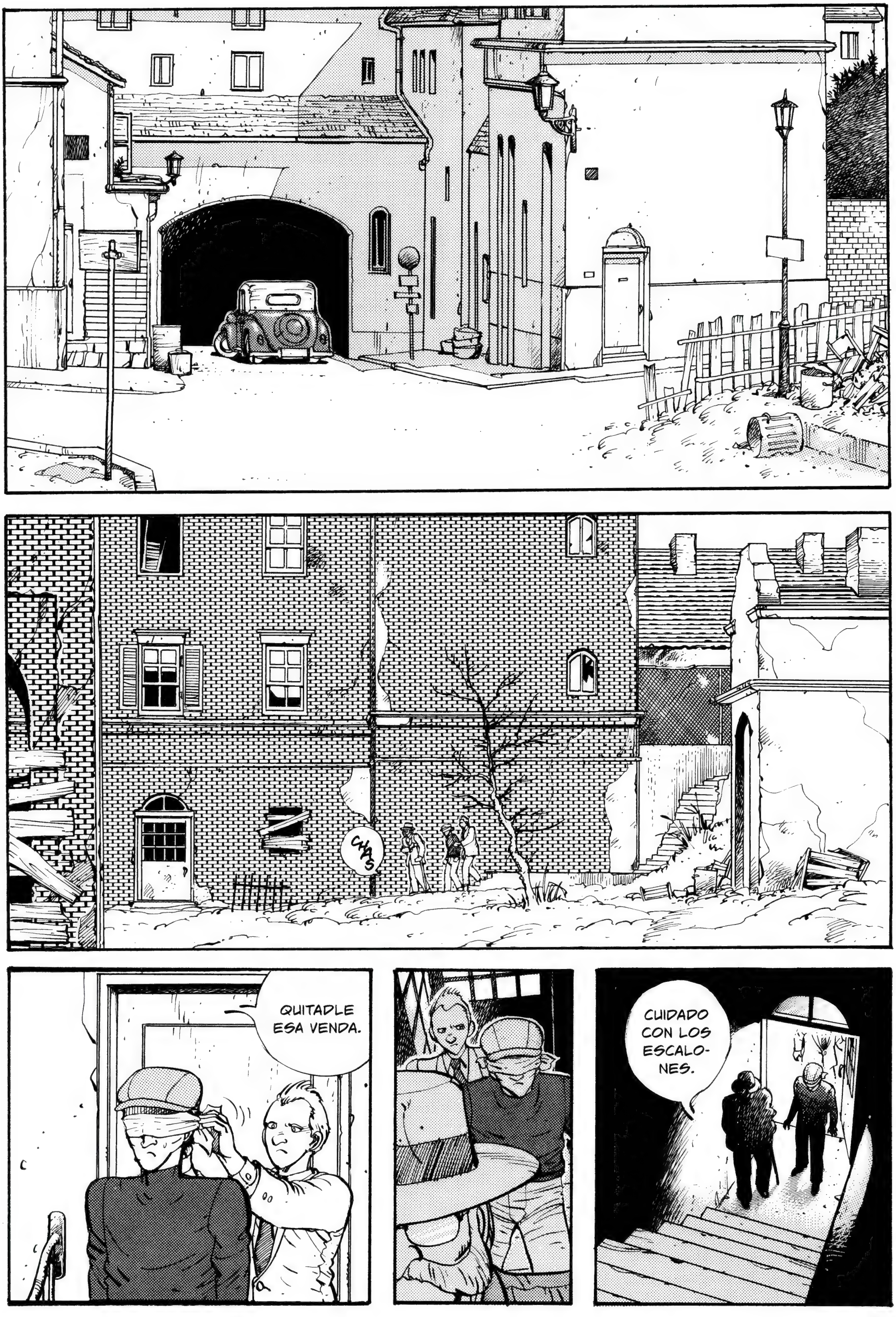
¿HA FALLECIDO ALGUIEN EN ESE APARTAMENTO?
SÍ, UN HOMBRE JOVEN LLAMADO IRUCHI.
¡!
AL PARECER, SE DICE QUE PERTENECÍA A UN GRUPO ANTISISTEMA CLANDESTINO...
Y CUANDO VINO LA GESTAPO, PUES...
CHANC
ÑIEEEEC
BRUOOOOOOM
¿?

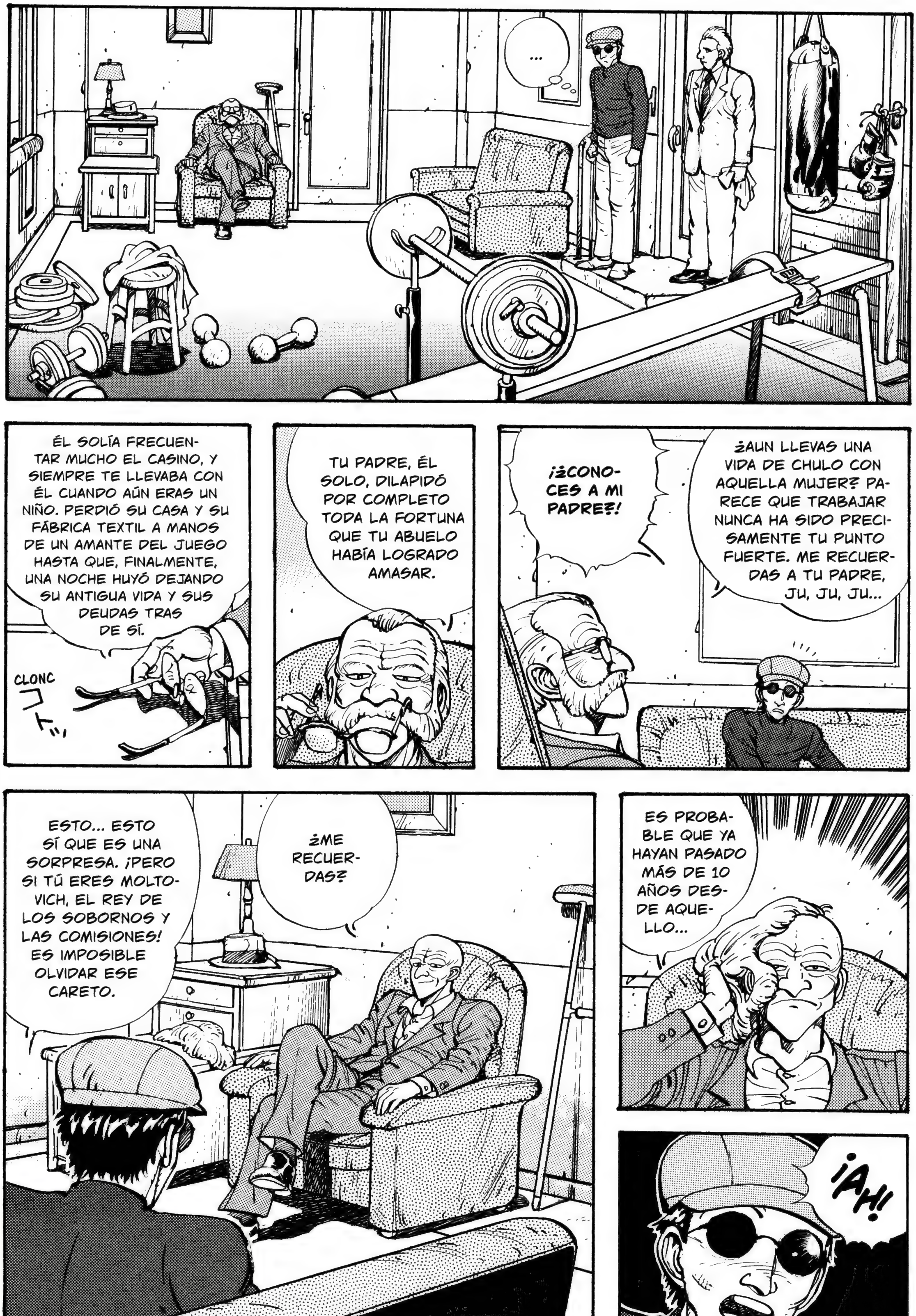
¿IRUCHI TAMBIÉN HA SIDO ASESINADO...?
ESTÁN DEJANDO AISLADO...
FIUUUUUUN
BRUOOOOM
...A MI CÍRCULO DE INTELIGENCIA.
SEÑOR MINTO.
¡¿QUIÉN ES USTED?!

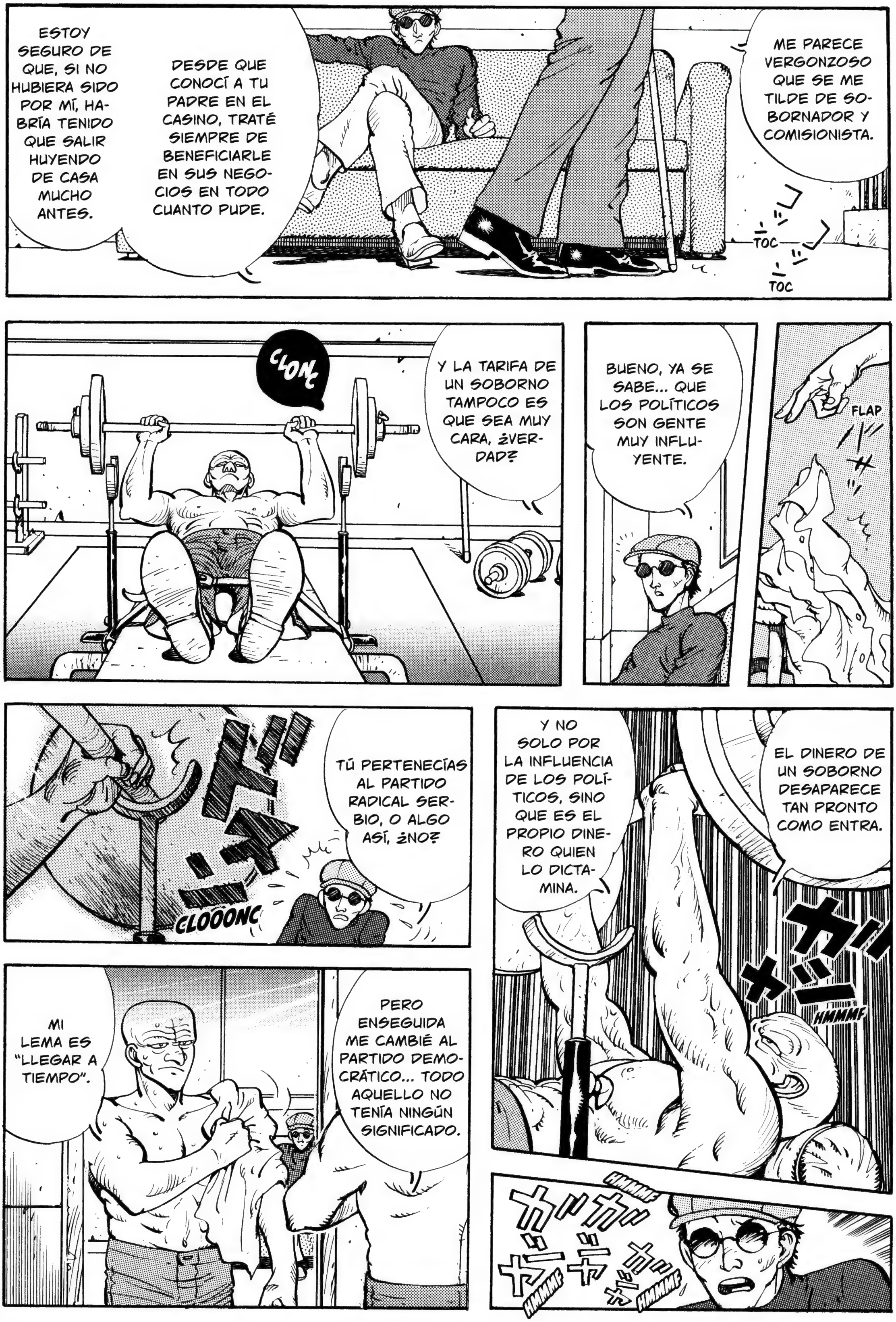

¿CÓMO ES POSIBLE QUE SEPA MI NOMBRE?
¿ES QUE NO SE TE HA OCURRIDO NADA MEJOR? LOS SOLDADOS ALEMANES NO TIENEN PUNTOS DÉBILES...

DE CAMINO PARA ACÁ ME HE ENCONTRADO CON DOS PUESTOS DE CONTROL.
PARECE QUE HOY EN DÍA CADA VEZ HAY MÁS SOLDADOS ALEMANES POR LA CIUDAD.
TOC
TOC
OYE, ABUELO... ¿SE PUEDE SABER DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? ¡NO ENTIENDO ABSOLUTAMENTE NADA DE LO QUE DICES!
¿Y QUÉ PIENSAS HACER CUANDO CONSIGAS SACAR A ESA CHICA DEL HOSPITAL?
BRUOOOM
BRUOOOM
¿A TI TE PERSIGUE EL EJÉRCITO ALEMÁN, VERDAD?
UGH.
SI YO FUERA TÚ, VENDRÍAS CONMIGO.
¡¿QUÉ TRATAS DE DECIRME?!
¿QUI... QUIÉN ERES TÚ?
ÑIEEEC

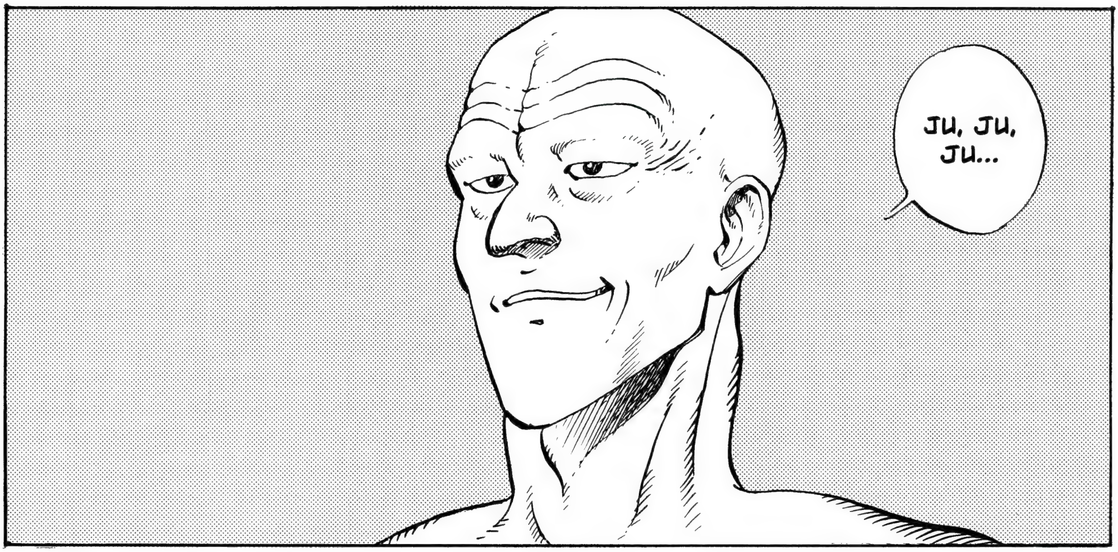

¡SUBE!
CLANC
ÑIEEEEC
CHAAANC
BRUOOOOOM

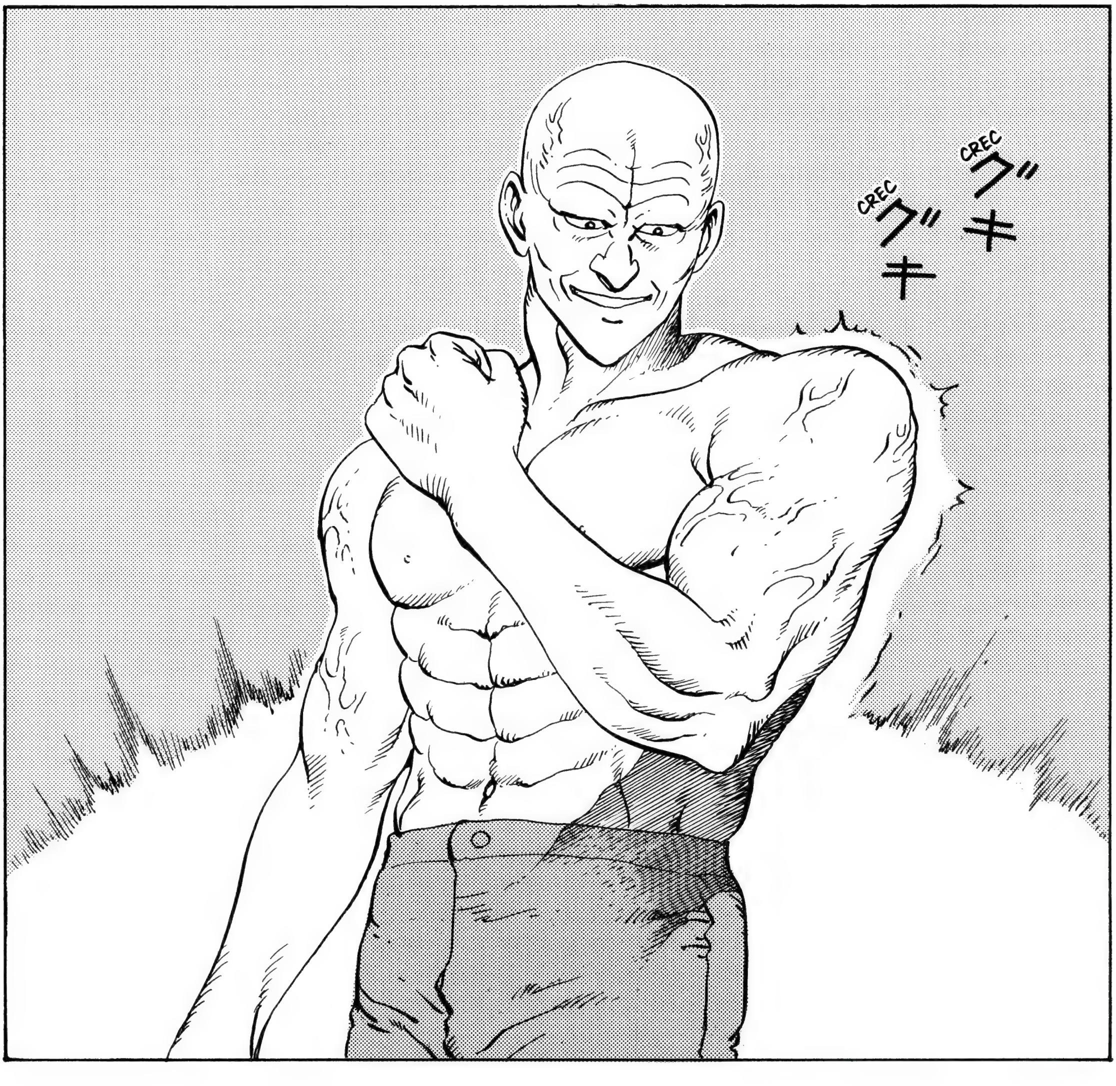

CHAS
QUITADLE ESA VENDA.
CUIDADO CON LOS ESCALONES.


...
¿AUN LLEVAS UNA VIDA DE CHULO CON AQUELLA MUJER? PARECE QUE TRABAJAR NUNCA HA SIDO PRECISAMENTE TU PUNTO FUERTE. ME RECUERDAS A TU PADRE, JU, JU, JU...
¡¿CONOCES A MI PADRE?!
TU PADRE, ÉL SOLO, DILAPIDÓ POR COMPLETO TODA LA FORTUNA QUE TU ABUELO HABÍA LOGRADO AMASAR.
ÉL SOLÍA FRECUENTAR MUCHO EL CASINO, Y SIEMPRE TE LLEVABA CON ÉL CUANDO AÚN ERAS UN NIÑO. PERDIÓ SU CASA Y SU FÁBRICA TEXTIL A MANOS DE UN AMANTE DEL JUEGO HASTA QUE, FINALMENTE, UNA NOCHE HUYÓ DEJANDO SU ANTIGUA VIDA Y SUS DEUDAS TRAS DE SÍ.
CLONC
コトッ
ES PROBABLE QUE YA HAYAN PASADO MÁS DE 10 AÑOS DESDE AQUELLO...
¡AH!
¿ME RECUERDAS?
ESTO... ESTO SÍ QUE ES UNA SORPRESA. ¡PERO SI TÚ ERES MOLTOVICH, EL REY DE LOS SOBORNOS Y LAS COMISIONES! ES IMPOSIBLE OLVIDAR ESE CARETO.



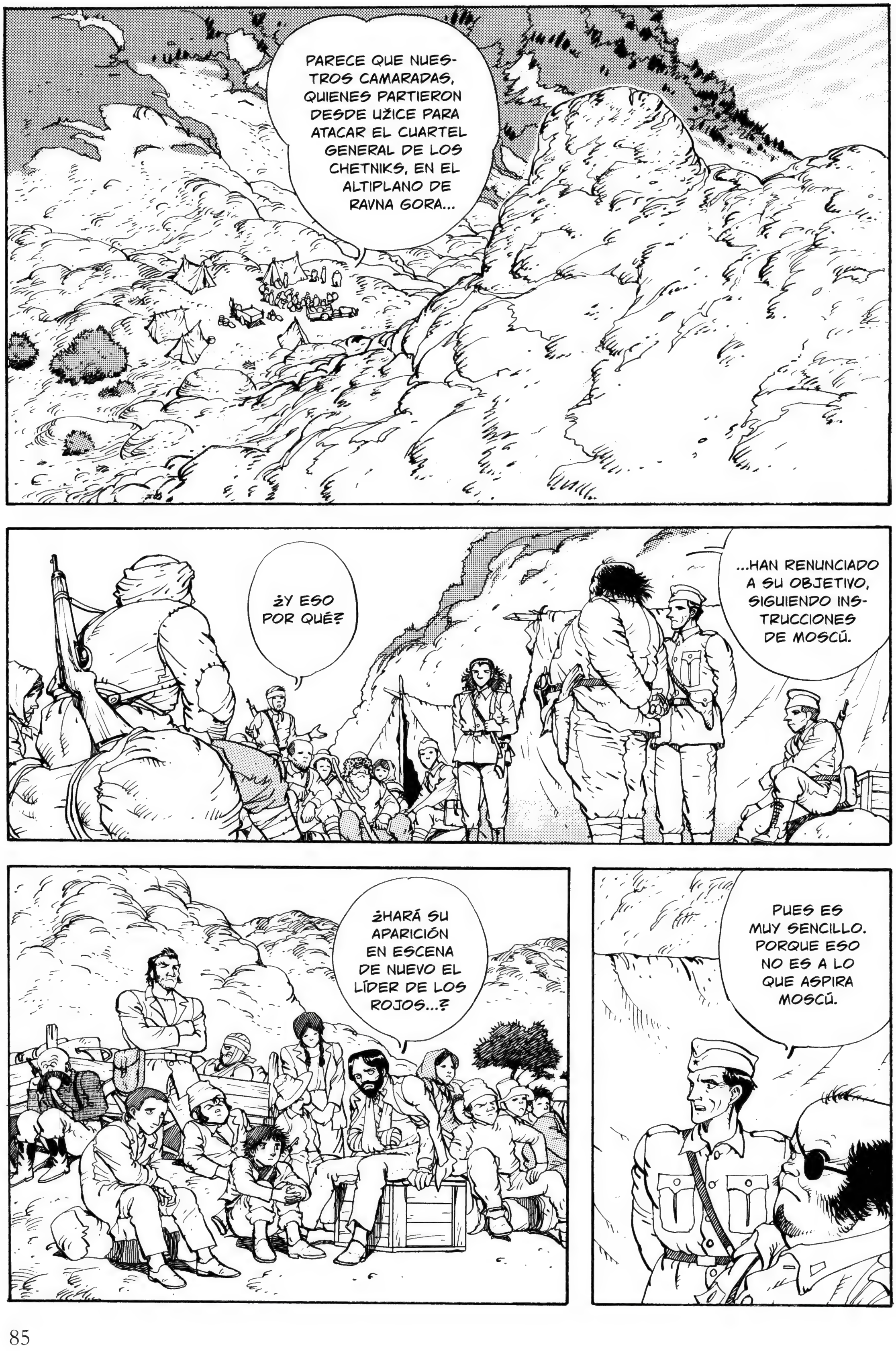
ME PARECE VERGONZOSO QUE SE ME TILDE DE SOBORNADOR Y COMISIONISTA.
TOC
TOC
DESDE QUE CONOCÍ A TU PADRE EN EL CASINO, TRATÉ SIEMPRE DE BENEFICIARLE EN SUS NEGOCIOS EN TODO CUANTO PUDE.
ESTOY SEGURO DE QUE, SI NO HUBIERA SIDO POR MÍ, HABRÍA TENIDO QUE SALIR HUYENDO DE CASA MUCHO ANTES.
FLAP
BUENO, YA SE SABE... QUE LOS POLÍTICOS SON GENTE MUY INFLUYENTE.
Y LA TARIFA DE UN SOBORNO TAMPOCO ES QUE SEA MUY CARA, ¿VERDAD?
CLONC
EL DINERO DE UN SOBORNO DESAPARECE TAN PRONTO COMO ENTRA.
Y NO SOLO POR LA INFLUENCIA DE LOS POLÍTICOS, SINO QUE ES EL PROPIO DINERO QUIEN LO DICTAMINA.
HMMMF
TÚ PERTENECÍAS AL PARTIDO RADICAL SERBIO, O ALGO ASÍ, ¿NO?
CLOOONC
HMMMF
HMMMF
HMMMF
PERO ENSEGUIDA ME CAMBIÉ AL PARTIDO DEMOCRÁTICO... TODO AQUELLO NO TENÍA NINGÚN SIGNIFICADO.
MI LEMA ES "LLEGAR A TIEMPO".


JU, JU, JU...


CREC
グキ
CREC
グキ

JUUUUUUM... PARA HABER SIDO UN CRÍO LLORÓN Y PRESUMIDO POR AQUELLA ÉPOCA, AHORA SOY PROFUNDAMENTE CONSCIENTE DE LO RUIDOSO QUE SE HA VUELTO EL MUNDO.
PLOF
CHANC
UNA VEZ NOS INDEPENDIZAMOS DE LA DOMINACIÓN EXTRANJERA DESPUÉS DE LA GRAN GUERRA, LA PRIMERA...
...CONTINUAMOS LUCHANDO POCO A POCO EN EL PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA NACIÓN.
FUE ENTONCES CUANDO EL REY ALEJANDRO I FUNDÓ, COMO PAÍS, EL REINO DE YUGOSLAVIA...
SE PRODUJO UN FORTALECIMIENTO DE LA DICTADURA CENTRALIZADA.
SIN EMBARGO, DURANTE UNA VISITA A PARÍS EN EL AÑO 1934, ALEJANDRO FUE ASESINADO POR CIUDADANOS CROATAS QUE HABÍAN SIDO EXILIADOS.
CON EL REY PEDRO II SE VOLVIÓ A UN SISTEMA FEDERAL QUE RESULTÓ SER BASTANTE INESTABLE...
FUE POR AQUEL ENTONCES CUANDO COMENCÉ A PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL MUNDO DE LA POLÍTICA CENTRAL COMO POLÍTICO A TIEMPO COMPLETO.
YA VEO, YA...
EN OTRAS PALABRAS, QUE TIENES UN OLFATO DE SABUESO CON EL QUE SABES OLER LOS MOVIMIENTOS FAVORABLES, ¿VERDAD?
POR CIERTO, ¿SABES QUE ESTAMOS EN GUERRA? ¿A QUÉ TE DEDICAS AHORA?

...YO NO ME CONSIDERO UN JUGADOR DE ESOS QUE LO DEJAN TODO AL AZAR. JU, JU, JU...
A DIFERENCIA DE TU PADRE...
A MÍ ME PARECE QUE QUEDARTE EN CROACIA SIENDO SERBIO ES UNA TOTAL Y ABSOLUTA TEMERIDAD. SOBRE TODO TENIENDO EN CUENTA QUE TANTO EL EJÉRCITO ALEMÁN COMO LA USTACHA SE ESTÁN RELAMIENDO LOS LABIOS.
TOC
TOC
PERMÍTAME QUE NO ME CREA ESO DE QUE LO ÚNICO QUE PRETENDE ES SALVARLA...
DISPONGO DE UN COCHE Y DE PERSONAL. PREPARAREMOS UN ESCONDITE PARA ELLA.
PUOF
¡TE AYUDARÉ A LLEVAR A CABO TU PLAN PARA LIBERAR A FII!
¡¿EH?!
JIA, JA, JA... PERRRRO QUÉ GUAPA ERRRES, ¿NO...?
HIC.
HIC. HIC.
CLANC
JU, JU, JU...
ME PREGUNTO SI ESE DELINCUENTE DE POCA MONTA ESTARÁ BIEN...
¿BUENO, QUÉ? ¿NOS TOMAMOS ALGO?
CHANC


PARECE QUE NUESTROS CAMARADAS, QUIENES PARTIERON DESDE UŽICE PARA ATACAR EL CUARTEL GENERAL DE LOS CHETNIKS, EN EL ALTIPLANO DE RAVNA GORA...
...HAN RENUNCIADO A SU OBJETIVO, SIGUIENDO INSTRUCCIONES DE MOSCÚ.
¿Y ESO POR QUÉ?
¿HARÁ SU APARICIÓN EN ESCENA DE NUEVO EL LÍDER DE LOS ROJOS...?
PUES ES MUY SENCILLO. PORQUE ESO NO ES A LO QUE ASPIRA MOSCÚ.

LOS ALIADOS HAN RECONOCIDO A MIHAJLOVIĆ COMO LÍDER DEL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA.
Y LA UNIÓN SOVIÉTICA TAMBIÉN HA TENIDO ESO EN CUENTA.
NO ME PARECE BUENA IDEA QUE LOS PARTISANOS SE INVOLUCREN EN LAS RELACIONES DIPLOMÁTICAS DE LA UNIÓN SOVIÉTICA.
¿LA DIPLOMACIA?
¡PERO SI MIHAJLOVIĆ TRATÓ DE NEGOCIAR CON EL EJÉRCITO ALEMÁN!
LO QUE HIZO FUE SOLICITAR UN ALTO EL FUEGO TEMPORAL.
POR ESO LO ECHARON DE ALLÍ DE UNA PATADA.
¿Y POR QUÉ HARÍA ESO LA UNIÓN SOVIÉTICA?
¡AQUÍ NO HAY DIPLOMACIA POSIBLE QUE VALGA! ¡AHORA LOS ENEMIGOS DE LOS PARTISANOS SON LOS CHETNIKS!
¡ESOS SON LOS ENEMIGOS DE YUGOSLAVIA!
¡LOS ENTERRAREMOS JUNTO CON EL EJÉRCITO ALEMÁN!
ESE TIPO DE COMENTARIOS FUERA DE LUGAR ESTÁN PROHIBIDOS. RECORDAD QUE ESTÁIS EN EL EJÉRCITO.
¿ALGUNA NOVEDAD, MI CAPITÁN?
¡AVANZAREMOS HACIA EL SUROESTE!
LAS TROPAS ALEMANAS HAN ATACADO UŽICE.
Y TITO, SU COMANDANTE EN JEFE, Y SUS HOMBRES SE HAN BATIDO EN RETIRADA Y SE HAN DISPERSADO.
FLAP
PARECE SER QUE SE ESTÁN DIRIGIENDO HACIA SANDŽAK, UN LUGAR CERCANO A LA FRONTERA ORIENTAL QUE HAY ENTRE BOSNIA Y SERBIA.
Titovo
Užice
Morava
Detinja
Drina
Rudo
Pljevlja
Tara
Foča
Zabiljak
Durmitor

EH, RIJU. YA ESTÁ BIEN DE TRABAJAR TANTO. ANDA, VEN A PREPARARTE.
UN LUGAR PERFECTO PARA UNA GUE-RRA ENTRE GUERRILLAS.
SE TRATA DE UNA REGIÓN MONTAÑOSA, TODAVÍA MÁS ESCARPADA QUE ESTA ZONA EN LA QUE NOS ENCONTRA-MOS.
¡QUE ESTAMOS EN GUERRA, ¿VALE?! A VER SI NOS LO TOMAMOS UN PO-QUITO MÁS EN SERIO.
¡¿QUÉ DEMO-NIOS SIGNIFICA ESO DE "YA ESTÁ BIEN DE TRABAJAR TANTO"?!
AQUÍ TENEMOS LA RUTA A SEGUIR.
?
POM
¡CHAN-TA-TA-CHAAAAAAAN!
FE... FELICIDA-DES DE TODOS MODOS.
Y ENTON-CES... POR UN INSTANTE VAMOS A...
ESTO...
ES QUE, YO...
A VER, ¿QUÉ ES LO QUE...?
¡BUENO, VAMOS A EMPEZAAAAAAR...! HOY ESTAMOS AQUÍ TODOS REUNIDOS...
EL CIELO ESTÁ PLOMIZO, LA SUPERFICIE ESTÁ LLENA DE HUMO Y DE PÓLVORA, Y EL DÍA A DÍA ES OSCURO Y DEPRI-MENTE... SÍ, ES ASÍ... PERO HOY ES UN DÍA PARA CE-BAR... UY, NO, QUÉ DIGO... HOY ES UN DÍA PARA CELEBRAR...

¡TA-DÁN!
RAAAAASH
POP
¡HEEEEY! ¡HEEEEY!
¡UOOOH!
¡PERO SI SON RIJU Y YANKO!
¡QUE SE VAN A CASAR!
VAYA, VAYA... ¡PARECE QUE ESE YANKO POR FIN SE ATREVIÓ A PEDIRLE MATRIMONIO!
¡CON SEMEJANTE GUERRERA EN CASA, ESTÁ CLARO QUIÉN VA A LLEVAR LOS PANTALONES...!
A VER SI TE VAS A CREER QUE RIJU ES COMO TU SEÑORA...
Y VAMOS YA SIN MÁS DILACIÓN A QUE... Y BLA, BLA, BLA...
¡QUE DIOS OS BENDIGA A AMBOS!
CLAP
CLAP
TOMA, RIJU... YA QUE NO TENEMOS FLORES...
QUE SEÁIS MUY FELICES.
MUCHAS GRACIAS, EMMA...

NO OS EQUIVOQUÉIS. SON POSOS DE CAFÉ USADOS YA POR QUINTA VEZ. SE PUEDE APRECIAR LO TENUE QUE ES EL COLOR.
¡¿CÓMO?! ¡¿QUE TENEMOS ALCOHOL?!
¡HABRASE VISTO!
¡¡HOY VAMOS A TENER UN ESPLÉNDIDO BANQUETE, DIGNO DE LA OCASIÓN!!
KRILO. ISAAC. VENID A AYUDARME.
¡VALE!
BANG
HAGAMOS UNA SALVA DE DISPAROS. QUE AL MENOS UNO DE NUESTROS DISPAROS SIRVA PARA ALGO PACÍFICO.
CLAP CLAP CLAP
QUÉ BIEN ESTÁ TODO ESTO, ¿EH?
PUES SERÍA TODAVÍA MEJOR SI NO ESTUVIÉSEMOS EN EL CAMPO DE BATALLA...
¡JUA, JA, JA, JA!
HACÍA MUCHO TIEMPO QUE NO NOS REÍAMOS TODOS JUNTOS.
¡A CONTINUACIÓN, CANTARÉ UNA CANCIÓN DE CELEBRACIÓN CON LA VOZ MÁS HERMOSA QUE PUEDA!
EJEM EJEM
I-AAAAAH I-AAAAAH...
QUE NO ERES TARZÁAAAN...

AL CERRAR LOS OJOS... RECUERDO CUANDO ALGUIEN HACÍA ALGO GRACIOSO EN LA CLASE Y TODOS NOS REÍAMOS A CARCAJADAS.
O CUANDO ESTABA EN LA PLAZA DEL PUEBLO, ABARROTADA DE GENTE, UNA NOCHE DE FIESTAS...
ES MUY EXTRAÑO. ¿ACASO ESTO NO ES UN CAMPO DE BATALLA? HAY AMIGOS MÍOS QUE MURIERON AYER, Y OTROS ANTES DE AYER. NO SABRÍA DECIR CUÁNDO ACABARÁ ESTA GUERRA...
Y AUN ASÍ, NOS ESTAMOS RIENDO.
¿O SERÁ QUE NOS ESTAMOS RIENDO PRECISAMENTE POR ESO?
¡HEEEEY! ¡HEEEEY!
CLAP パチ
CLAP パチ
CLAP パチ

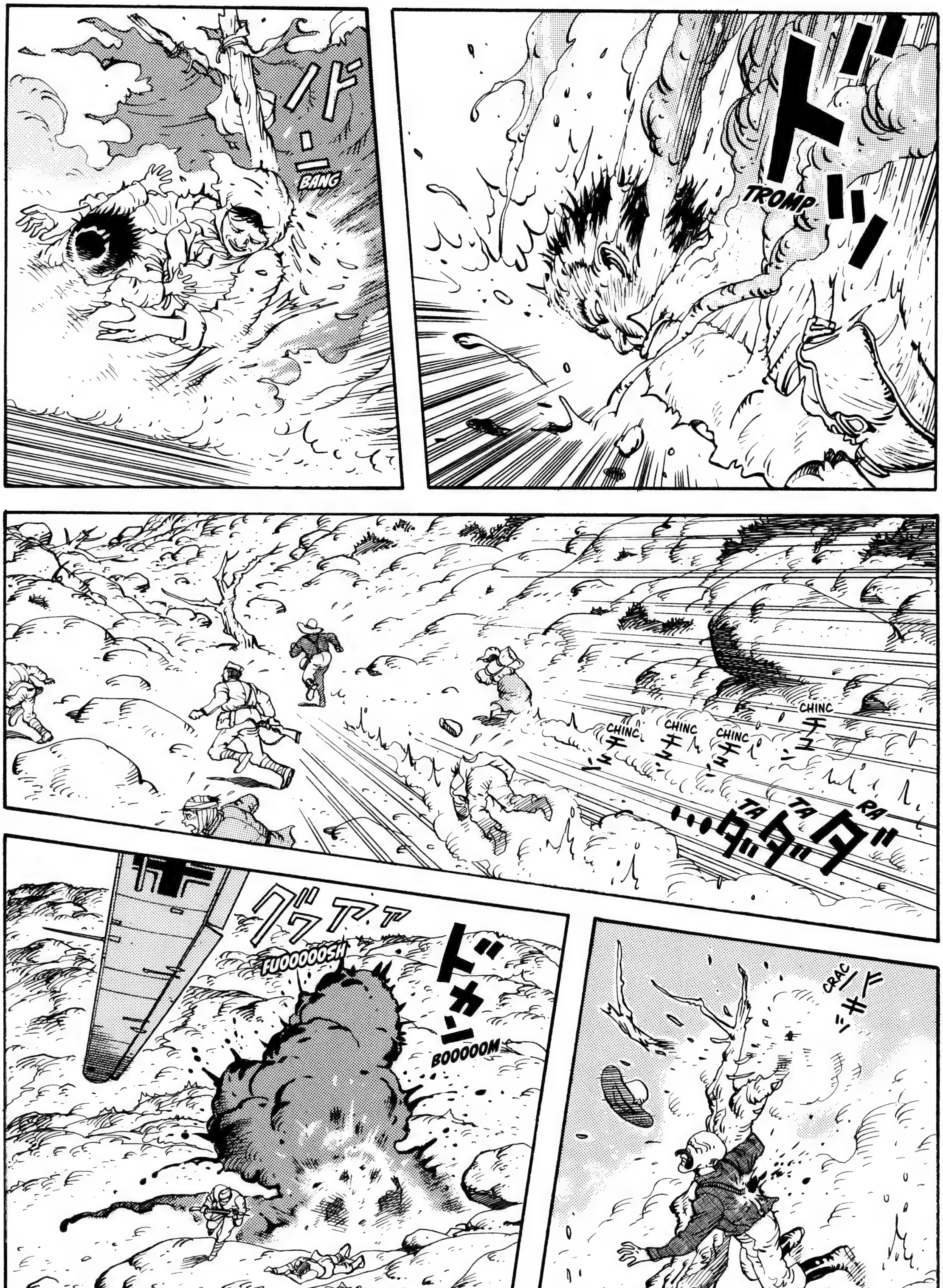
¡AH!
ES UN AVIÓN ENEMIGO.
NOS ATACAN AVIONES ENEMIGOS. NOS ATACAN AVIONES ENEMIGOS.
¡UAAAH!
FUOOOSH
BRUOOOM
FIUUUUUN
BANG BANG
BANG

ドッ
BOOOOOM
ダダダッ
RA TA TA
チュン
CHINC
チュン
CHINC
チュン
CHINC
AHÍ VIENE OTRO AVIÓN MÁS.
ゴォ
FUOOOOOSH
PLOF
AL SUELO, RIJU.
グウォ
FUOOOSH
CLANC CLANC
ドン
BANG
¡MIERDA!
¡YANKOOO!
YA... YANKO.

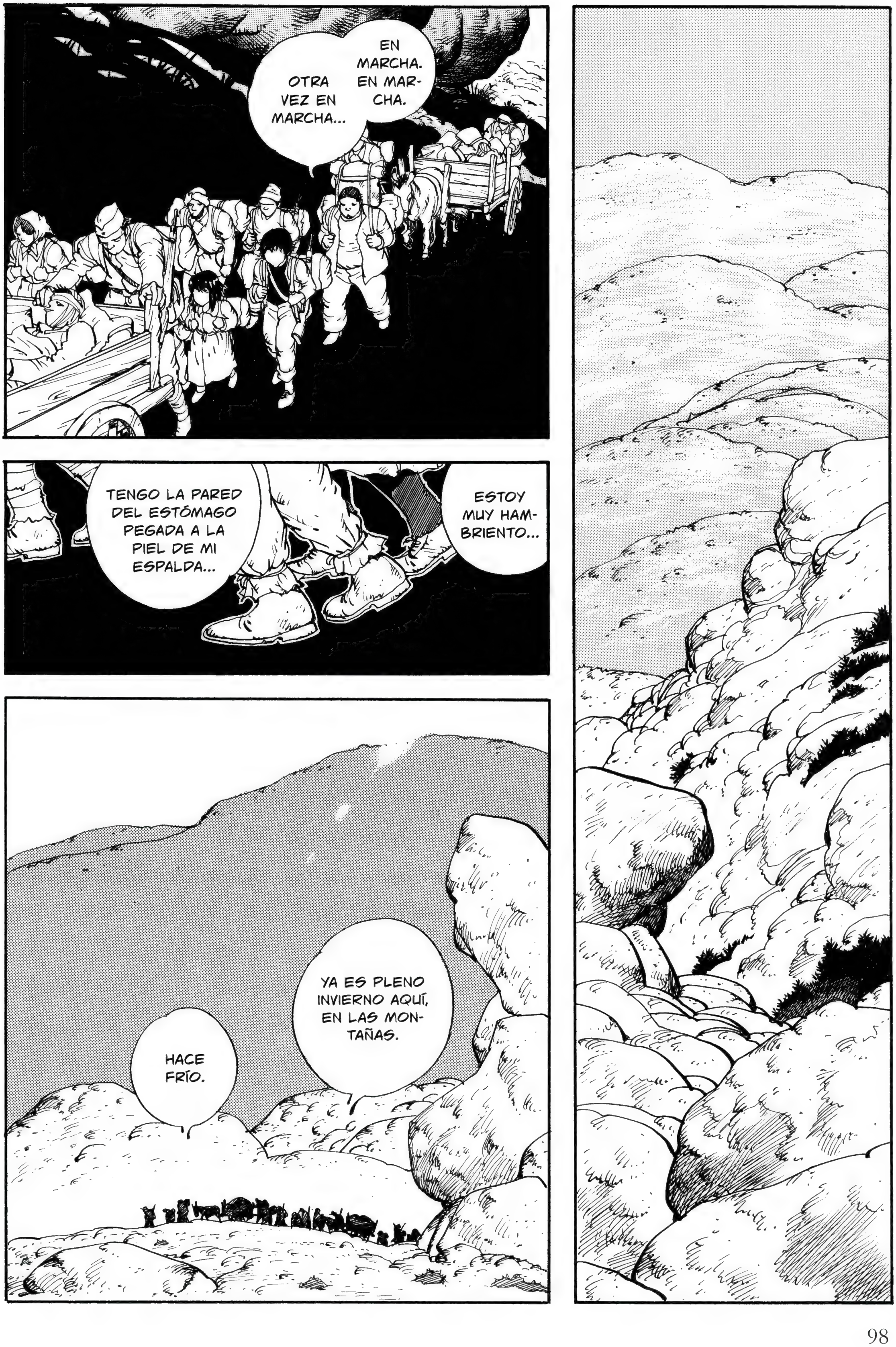
FUOOOOOOSH
¡EL ROSTRO SONRIENTE QUE TENÍA HASTA HACE UN MOMENTO SE HABÍA CONVERTIDO EN EL ROSTRO BLANCO E INEXPRESIVO DE UN CADÁVER! ¡Y ESO QUE HACE UN MOMENTO SE ESTABA RIENDO!
BANG
Y AHORA YO ESTABA APRETANDO EL GATILLO COMO SI EN ELLO ME FUERA LA VIDA...
COMO SI DE MONSTRUOSOS PÁJAROS GIGANTES SE TRATARA, LOS AVIONES DE COMBATE DESCENDÍAN EN PICADO CON EL OBJETIVO DE DERRIBAR A LAS PERSONAS COMO SI FUERAN ÁRBOLES MUERTOS.
EL SONIDO DE SUS DISPAROS AHOGABA EL DE NUESTROS FUSILES... NO SABRÍA DECIR QUÉ ERA LO QUE ESTABA PASANDO.

PERO SÍ QUE ACERTÉ A VERLE LA CARA AL PILOTO.
ERA UNA PERSONA.
¡¡ERA UNA PERSONA!!
FUOOOOOSH

PLOM
CHINC
TAP
TAP
TAP
FIUUUN
BOOOOOOM
¡UAAARGH!


BANG
TROMP
CHINC
CHINC
CHINC
CHINC
TA
TA
RA
FUOOOOOSH
BOOOOOM
CRAC

ゴォォ…
BRUOOOOM
¿FUE EN UN SOLO MINUTO? ¿O DURÓ TODA UNA HORA? NO SABRÍA DECIRLO.
PERO LO ÚNICO SEGURO ES QUE YA NO QUEDABA NADIE RIENDO...
AAAARF... AAAARF...
CÓMO DUELEEE... ME DUELEEEEE.
CLANC
ARF. ARF...


OTRA VEZ EN MARCHA...
EN MARCHA. EN MARCHA.
TENGO LA PARED DEL ESTÓMAGO PEGADA A LA PIEL DE MI ESPALDA...
ESTOY MUY HAMBRIENTO...
HACE FRÍO.
YA ES PLENO INVIERNO AQUÍ, EN LAS MONTAÑAS.

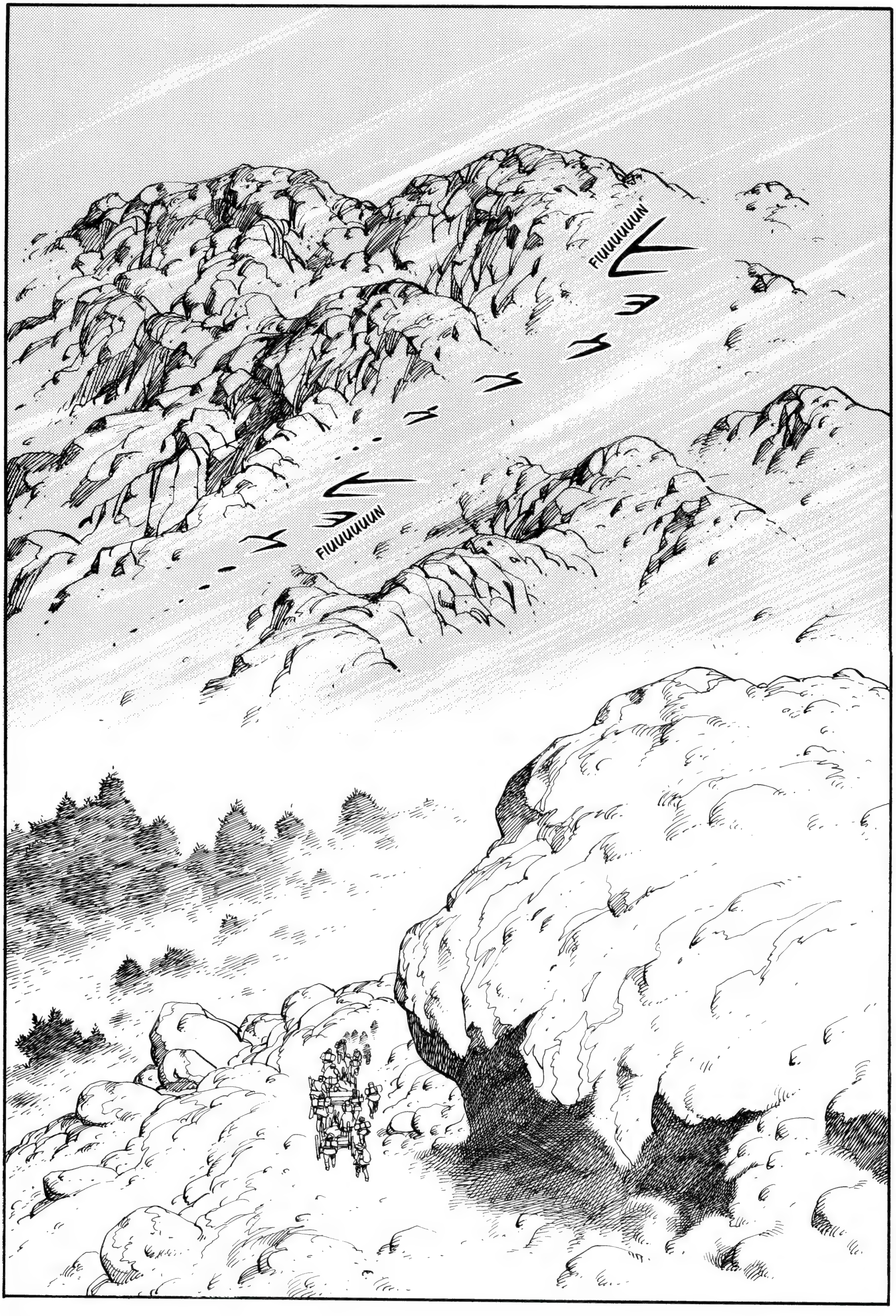
NO. AUNQUE YA HEMOS ENTRADO EN BOSNIA, TODAVÍA ESTAMOS EN TERRITORIO CROATA.
¿NO ESTAREMOS YENDO POR LA RUTA EQUIVOCADA, VERDAD?
CRASH
CONQUE HICIÉRAMOS 10 KM AL DÍA YA SERÍA MÁS QUE SUFICIENTE...
NOS HEMOS QUEDADO SIN MEDICINAS, Y EL ESTADO DE LOS HERIDOS NO MEJORA. POR ESO NUESTRO RITMO ESTÁ DECAYENDO...
CRASH CRASH
SI CONTINUAMOS EN DIRECCIÓN SURESTE... CREO QUE SALDREMOS AL RÍO BOSNA.
¿Y CUÁNTOS DÍAS TARDAREMOS?
NI TAN SIQUIERA JUSTO DESPUÉS DE HABER ENTERRADO A YANKO LA VI DERRAMAR NI UNA SOLA LÁGRIMA.
ESTABA PREPARADA PARA ELLO. A FIN DE CUENTAS, SOY UNA SOLDADO...
EN EL ENTIERRO DE YANKO, RIJU APENAS PRONUNCIÓ ALGUNAS PALABRAS.

SE LA VEÍA INALTERABLE. COMO SI NO HUBIESE SUCEDIDO NADA...
¿UNA MUJER COMBATIENTE...?
CLANC
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, EMMA?
ESTOY ESCRIBIENDO UNA CARTA EN UN PAPEL QUE ME DEJÓ *NEWS*.
¿Y A QUIÉN LE ESCRIBES?
A UN PRIMO MÍO CON EL QUE ME LLEVO MUY BIEN, Y QUE VIVE EN EL PUEBLO DE AQUÍ AL LADO. AUNQUE NO CREO QUE LE LLEGUE...
QUERÍA ESCRIBIRLE ALGO... NO SABRÍA DECIR POR QUÉ, PERO TENGO LA SENSACIÓN DE QUE YA NUNCA VOLVERÉ A VERLE...

ISAAC, ¿QUÉ DICEN LAS ENSEÑANZAS DE LOS JUDÍOS EN MOMENTOS COMO ESTE?
A FIN DE CUENTAS VOSOTROS, LOS JUDÍOS, OS HABÉIS ENFRENTADO A SITUACIONES TODAVÍA PEORES, ¿NO?
NO DIGAS ESO, EMMA.
A PARTIR DE AHORA, LA COSA SE VA A PONER DIFÍCIL, DE VERDAD. MUY PRONTO EMPEZARÁN A ESCASEAR INCLUSO LAS FLORES SILVESTRES Y LOS BROTES...
OJALÁ TUVIÉRAMOS ARMAS MUCHO MEJORES. SI EXISTIERA UNA FUERZA TODAVÍA MÁS PODEROSA QUE LA DEL EJÉRCITO ALEMÁN, ESTA GUERRA LLEGARÍA A SU FIN.
UAAAH... ¡¡MIERDAAAA!!
...
PUES ENTONCES HARÍA FALTA OTRA QUE FUESE MUCHO MUCHO MUCHO MUCHO MUCHO...
¿Y SI EL ENEMIGO FABRICASE UN ARMA TODAVÍA MUCHO MUCHO MUCHO MEJOR?
¡PUES ENTONCES TENDRÍAMOS QUE FABRICARNOS OTRA MUCHO MUCHO MEJOR!
VALE, PERO... ¿Y SI EL ENEMIGO FABRICASE UN ARMA TODAVÍA MEJOR?

Y POR MÁS QUE INTENTO CONFIAR... POR MÁS QUE INTENTO CONFIAR...
Y ASÍ HASTA EL INFINITO...
LOS JUDÍOS SIEMPRE HEMOS CREÍDO QUE PODÍAMOS MANTENER BUENAS RELACIONES CON TODOS, INCLUSO CON ALEMANIA. SI CONFIÁRAMOS LOS UNOS EN LOS OTROS, PODRÍAMOS LLEGAR A UN ENTENDIMIENTO...
PERO LA RAZÓN DE QUE NECESITEMOS ARMAS ES QUE NO PODEMOS CONFIAR LOS UNOS EN LOS OTROS...
NO IMPORTA LO QUE VEAS... TÚ CONFÍA EN ÉL. ESO ES JUSTAMENTE LO QUE SIGNIFICA CONFIAR EN ALGUIEN.

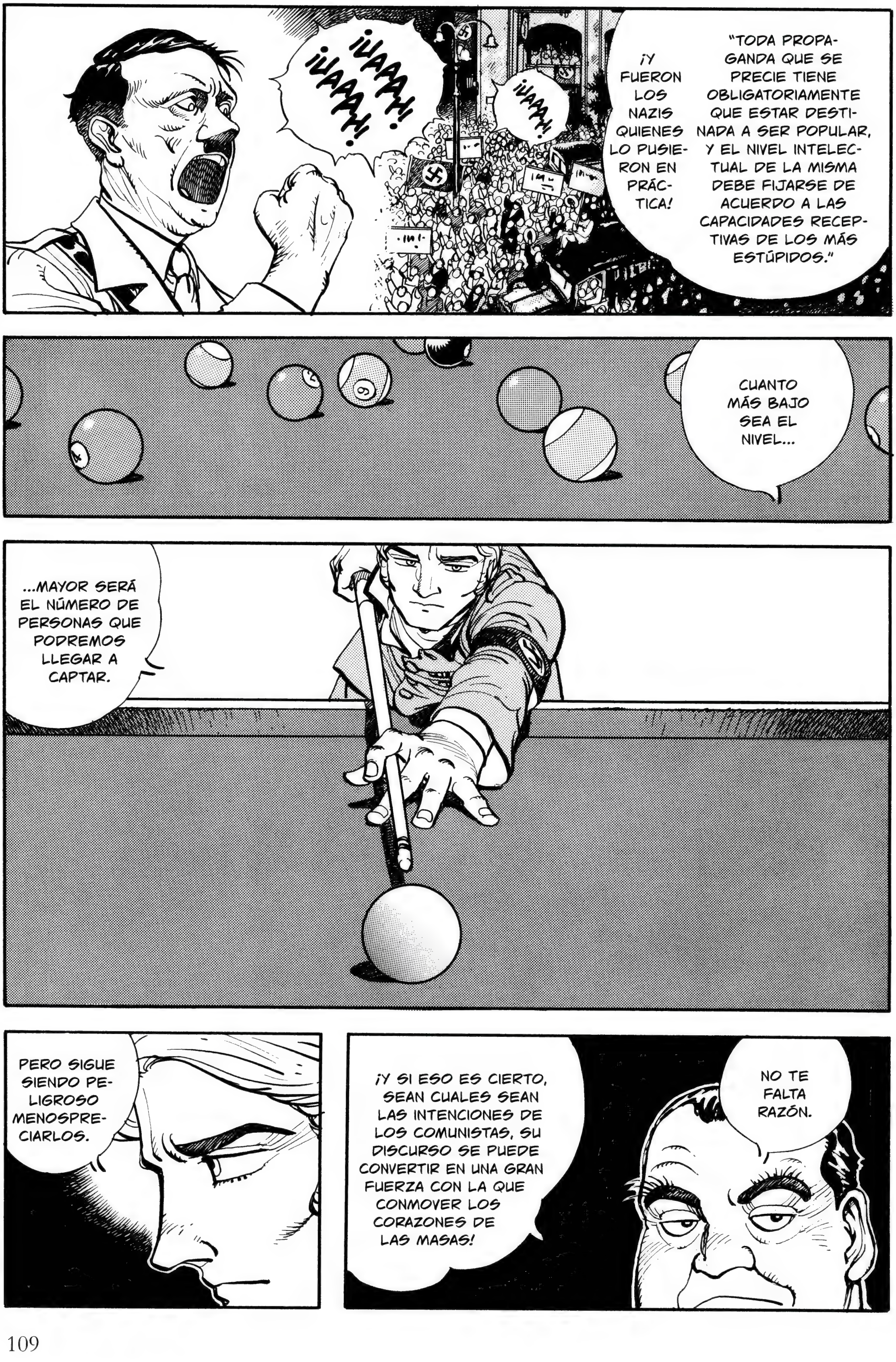
ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ SIDO DE FII...
¿ESTARÁ VIVA? ¿PODRÉ VOLVER A VERLA ALGÚN DÍA...?
...

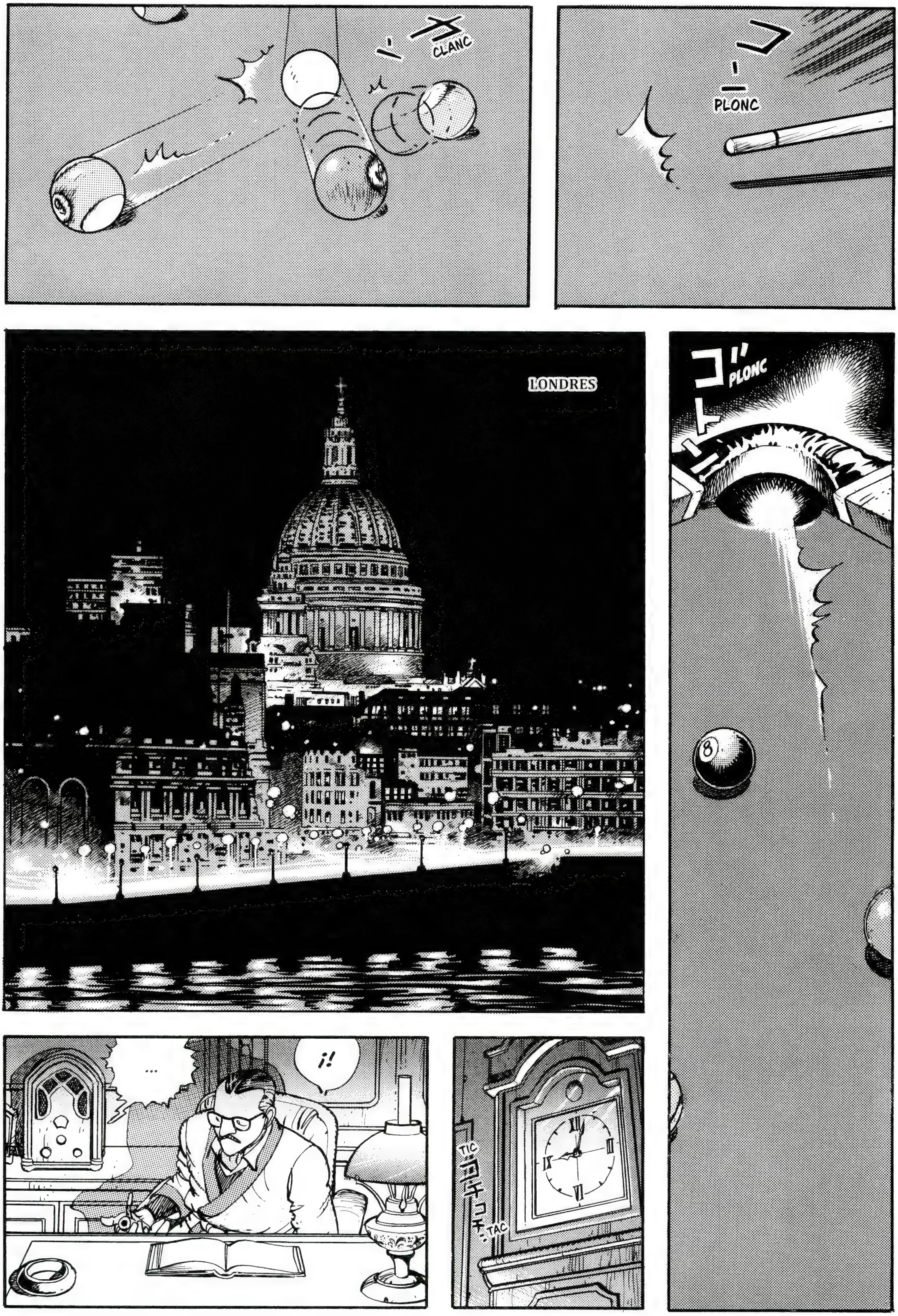

FIUUUUUUN
FIUUUUUUN

NO SE LES PUEDE MENOSPRE-CIAR...
PLONC
CLANC
CHIRC CHIRC
LOS PARTISA-NOS ESTÁN POCO A POCO AUMENTANDO EN NÚMERO.
PLONC
POR CIERTO, SE RUMOREA QUE EL VERDA-DERO NOMBRE DE SU COMAN-DANTE PODRÍA SER JOSIP BROZ.
NACIDO EN CROACIA, EN EL SENO DE UNA FAMILIA DE AGRI-CULTORES POBRES...
EN CUANTO ACABÓ LA ESCUELA PRIMARIA, SE DEDICÓ A LA META-LURGIA.
DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL, CUANDO CROACIA TODAVÍA PER-TENECÍA AL IMPERIO AUSTROHÚNGARO, SIRVIÓ COMO SUBOFICIAL EN EL EJÉRCITO IMPERIAL, Y ACABÓ ENCARCELADO DURANTE UNA BATALLA CONTRA RUSIA.
CUANDO, COMO PRISIONERO DE GUERRA, SE VIO INVOLUCRADO EN LA CONSTRUCCIÓN DEL FERROCARRIL TRANSIBERIANO, SE UNIÓ A LOS BOLCHEVIQUES (PARTIDO COMU-NISTA RUSO).

EN EL AÑO 1920, DESPUÉS DE REGRESAR A SU PAÍS NATAL, SE CONVIRTIÓ EN UN DEVOTO COMUNISTA.
TAMBIÉN PASÓ VARIOS AÑOS ENCARCELADO POR REALIZAR ACTIVIDADES ILEGALES.
ESE TAL TITO ES UN HOMBRE CON CAPACIDAD DE LIDERAZGO.
JUUUM...
CLANC
PLONC
PERO TODO HOMBRE QUE SE PRECIE TIENE SU PUNTO DÉBIL...
CLANC
DESEOS ILIMITADOS... AMBICIONES...
POR NO HABLAR DE RESENTIMIENTOS, ENVIDIAS, DESCONTENTO GENERAL... A POCO QUE ECHES UNA MIRADA ALREDEDOR, TE DARÁS CUENTA QUE LOS HAY POR TODAS PARTES...
CLANC
PLONC
LAS PERSONAS...
...SE VUELVEN DESAGRADABLES MUY RÁPIDAMENTE, EN CUANTO SE COMPARAN CON EL BANQUETE QUE TIENE EL VECINO PUESTO EN SU MESA.
SE PONEN DE MAL HUMOR EN CUANTO COMPARAN LA ROPA QUE LLEVA PUESTA.

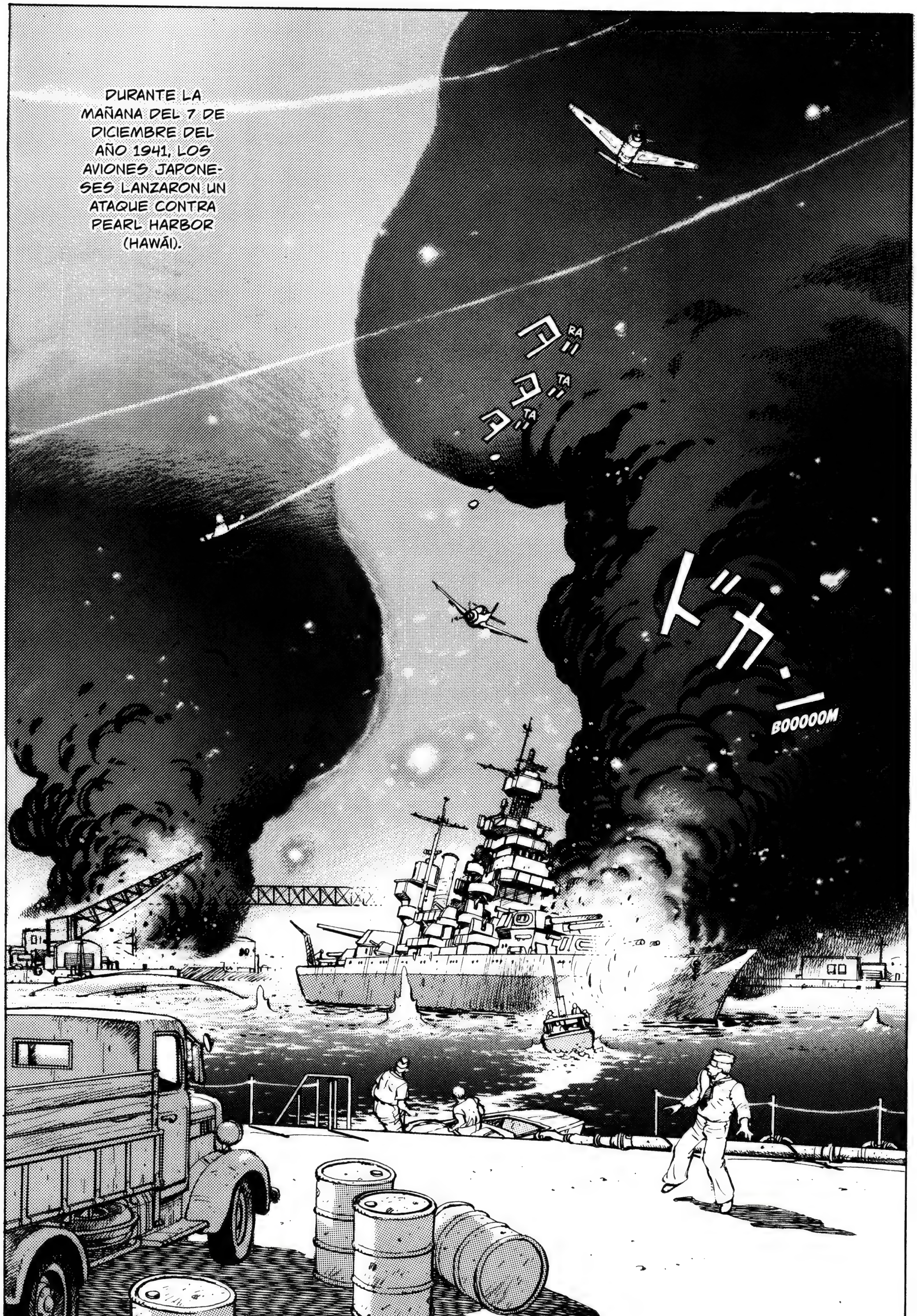
Y ESO FUE LO QUE HIZO PRENDER EL FUEGO DEL ANHELO. LA GENTE PEREZOSA NO DESAPROVECHÓ LA OPORTUNIDAD DE AFERRARSE ANTE LA DULZURA DE LA PALABRA "IGUALDAD".
LOS COMUNISTAS VAN POR AHÍ PRESUMIENDO DE QUE SUS PROCLAMAS ESTÁN BASADAS EN HECHOS CIENTÍFICOS, CUANDO SABEN QUE LA RAZÓN NO ES PRECISAMENTE LO QUE HACE QUE LAS MASAS SE PONGAN EN MOVIMIENTO.
Y SE DESESPERAN SIMPLEMENTE POR EL HECHO DE QUE LAS FLORES DEL JARDÍN DEL VECINO HAYAN FLORECIDO UN DÍA ANTES QUE LAS SUYAS.
DE HECHO, TODOS LOS GUERRILLEROS ESTÁN CUBIERTOS DE SANGRE. COMO SI VOLVERLOS COMUNISTAS FUERA A SERVIR PARA SALVAR A ESTE ESTÚPIDO PAÍS...
¡LAS DIFERENCIAS ÉTNICAS Y RELIGIOSAS, ASÍ COMO LA HOSTILIDAD QUE SE PROFESA POR ELLAS, SON CARACTERÍSTICAS QUE ESTÁN PROFUNDAMENTE ENRAIZADAS!
PERO, POR OTRO LADO...
UN PAÍS COMO ESTE, EN EL QUE HAY TANTOS Y TANTOS AGRICULTORES POBRES, ES EL LUGAR PERFECTO PARA DIFUNDIR NUESTRA POLÍTICA COMUNISTA.
"LAS PERSONAS SON PURO INSTINTO. TRATÉMOSLAS COMO SI FUERAN UNA MASA QUE SE MOVIERA ACTUANDO POR REFLEJOS IMPULSIVOS."
YA SE SABE QUE, CUANDO SE QUIERE CAUTIVAR LOS CORAZONES DE LAS MASAS "¡HAY QUE APELAR A SUS EMOCIONES, NO A SU RAZÓN!".
ARF
ARF
PERO, AUN ASÍ...
HAGA EL FAVOR DE PONER EN VALOR EL GRAN IMPULSO QUE LOS NAZIS LE HAN DADO A ALEMANIA COMO PAÍS...
CLANC


"TODA PROPAGANDA QUE SE PRECIE TIENE OBLIGATORIAMENTE QUE ESTAR DESTINADA A SER POPULAR, Y EL NIVEL INTELECTUAL DE LA MISMA DEBE FIJARSE DE ACUERDO A LAS CAPACIDADES RECEPTIVAS DE LOS MÁS ESTÚPIDOS."
¡Y FUERON LOS NAZIS QUIENES LO PUSIERON EN PRÁCTICA!
¡¡UAAAH!!
¡¡UAAAH!! ¡¡UAAAH!!
CUANTO MÁS BAJO SEA EL NIVEL...
...MAYOR SERÁ EL NÚMERO DE PERSONAS QUE PODREMOS LLEGAR A CAPTAR.
NO TE FALTA RAZÓN.
¡Y SI ESO ES CIERTO, SEAN CUALES SEAN LAS INTENCIONES DE LOS COMUNISTAS, SU DISCURSO SE PUEDE CONVERTIR EN UNA GRAN FUERZA CON LA QUE CONMOVER LOS CORAZONES DE LAS MASAS!
PERO SIGUE SIENDO PELIGROSO MENOSPRECIARLOS.

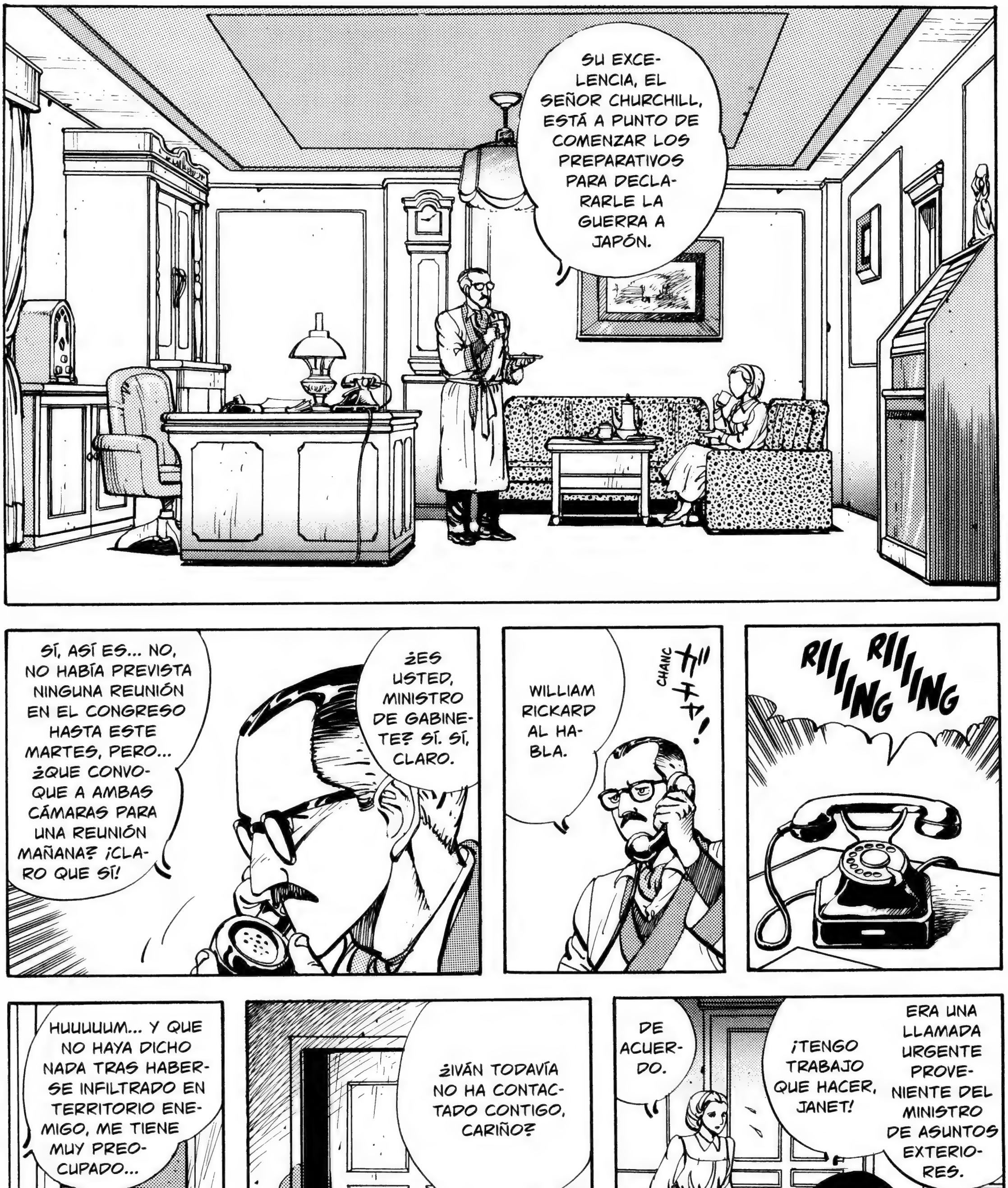


PLONC
CLANC
PLONC
LONDRES
TIC
TAC
...
¡!

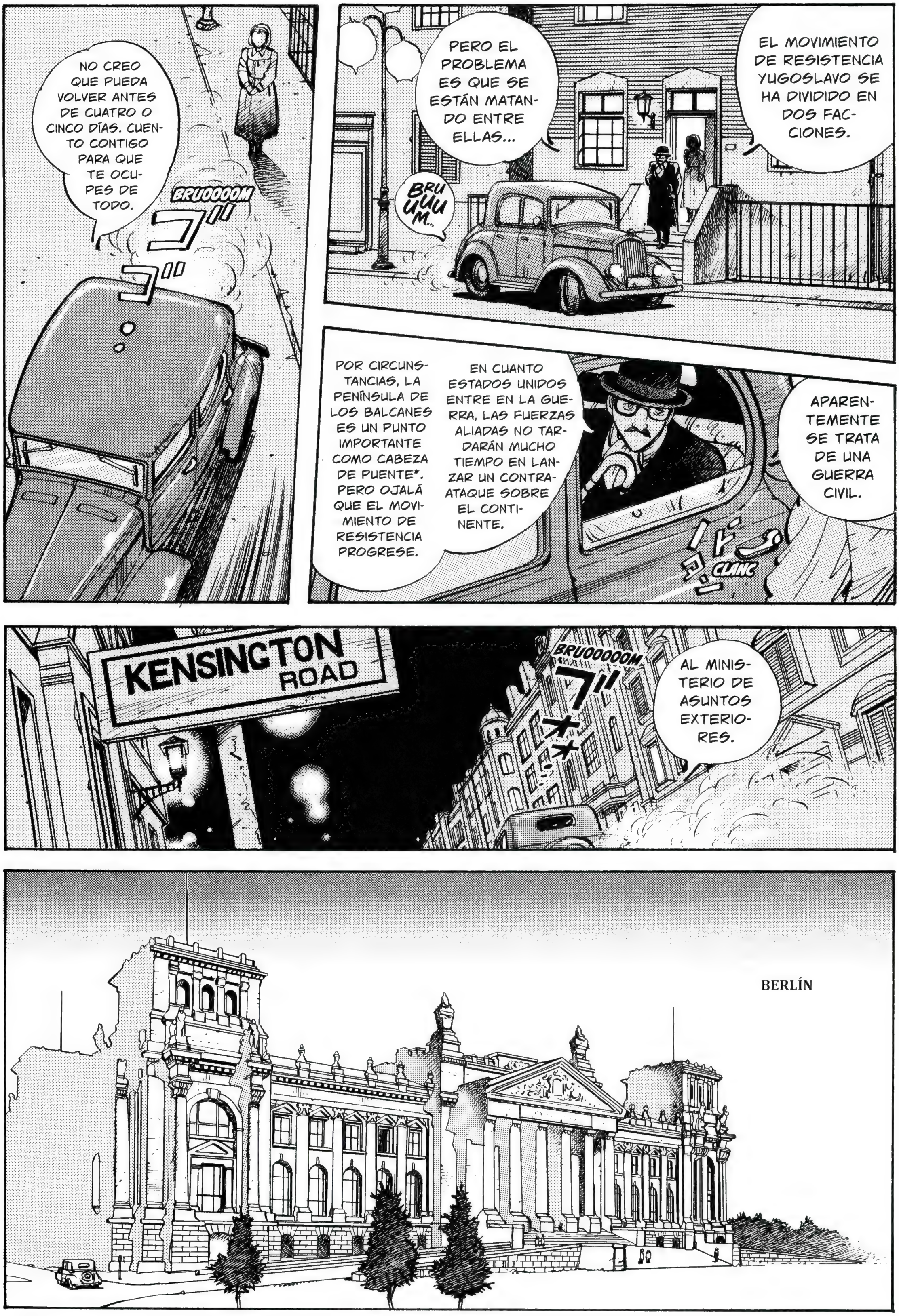
LE HE PREPARADO UN TÉ, SEÑOR WILLIAM.
¿HA SUCEDIDO ALGO?
¡LAS FUERZAS ARMADAS DEL IMPERIO DE JAPÓN HAN ATACADO PEARL HARBOR!
CON ESTO, A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA YA NO LES QUEDARÁ MÁS REMEDIO QUE UNIRSE A LA GUERRA...
CLINC
FUOOOOSH
BOOOOOOM


DURANTE LA MAÑANA DEL 7 DE DICIEMBRE DEL AÑO 1941, LOS AVIONES JAPONESES LANZARON UN ATAQUE CONTRA PEARL HARBOR (HAWÁI).
RA TA TA
ドカーン
BOOOOOM

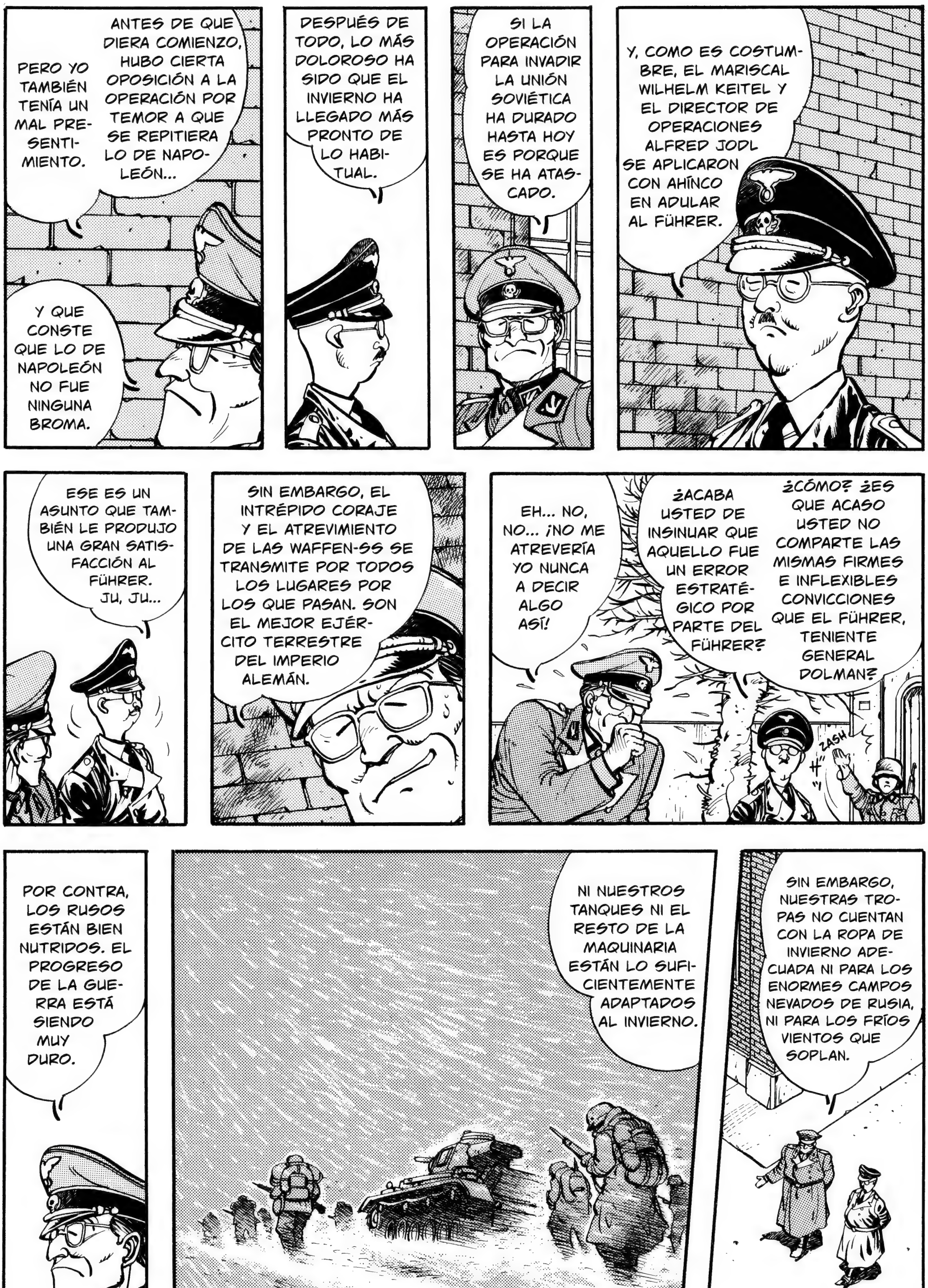
*LEALTAD Y PATRIOTISMO


SU EXCELENCIA, EL SEÑOR CHURCHILL, ESTÁ A PUNTO DE COMENZAR LOS PREPARATIVOS PARA DECLARARLE LA GUERRA A JAPÓN.
RIIIING RIIIING
CHANC
WILLIAM RICKARD AL HABLA.
¿ES USTED, MINISTRO DE GABINETE? SÍ. SÍ, CLARO.
SÍ, ASÍ ES... NO, NO HABÍA PREVISTA NINGUNA REUNIÓN EN EL CONGRESO HASTA ESTE MARTES, PERO... ¿QUE CONVOQUE A AMBAS CÁMARAS PARA UNA REUNIÓN MAÑANA? ¡CLARO QUE SÍ!
ERA UNA LLAMADA URGENTE PROVENIENTE DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES.
¡TENGO TRABAJO QUE HACER, JANET!
CHANC
DE ACUERDO.
¿IVÁN TODAVÍA NO HA CONTACTADO CONTIGO, CARIÑO?
HUUUUUM... Y QUE NO HAYA DICHO NADA TRAS HABERSE INFILTRADO EN TERRITORIO ENEMIGO, ME TIENE MUY PREOCUPADO...
LOS NIÑOS ESTÁN DORMIDOS, ¿VERDAD?

* Cabeza de puente = consiste en una fortificación armada para asegurar puntos de cruce y puntos de aterrizaje en las orillas de ríos, lagos y el mar, y para atacar a los oponentes.



MIT DER DUMMHEIT KÄMPFEN GÖTTER SELBST VERGEBENS!
(¡HASTA LOS MISMÍSIMOS DIOSES LUCHAN EN VANO CONTRA LA ESTUPIDEZ!)
PLOM
SCHWEIGE!
(¡SILENCIO!)
HÖR!!
(¡¡ESCÚCHENME!!)
Residencia Oficial
del Primer Ministro
OFICINA DEL FÜHRER
SECRETARIO HIMMLER.
SU EXCELENCIA, EL FÜHRER, ESTÁ DE MUY MAL HUMOR.
TAP
TAP
CLANC
ESTÁ MUY ENFURECIDO. NO HACE MÁS QUE AGITAR LOS PUÑOS Y GRITAR.
GERD VON RUNDSTEDT, COMANDANTE EN JEFE DEL GRUPO DEL EJÉRCITO DE LA REGIÓN SUR, ACABA DE SER DESPEDIDO A FINALES DEL MES PASADO.
Y AL COMANDANTE EN JEFE DEL EJÉRCITO, EL MARISCAL WALTHER VON BRAUCHITSCH, LO HA DEJADO PÁLIDO. SI LO HUBIERAS VISTO ASÍ, DE PIE, CONGELADO... ESTABA IRRECONOCIBLE.

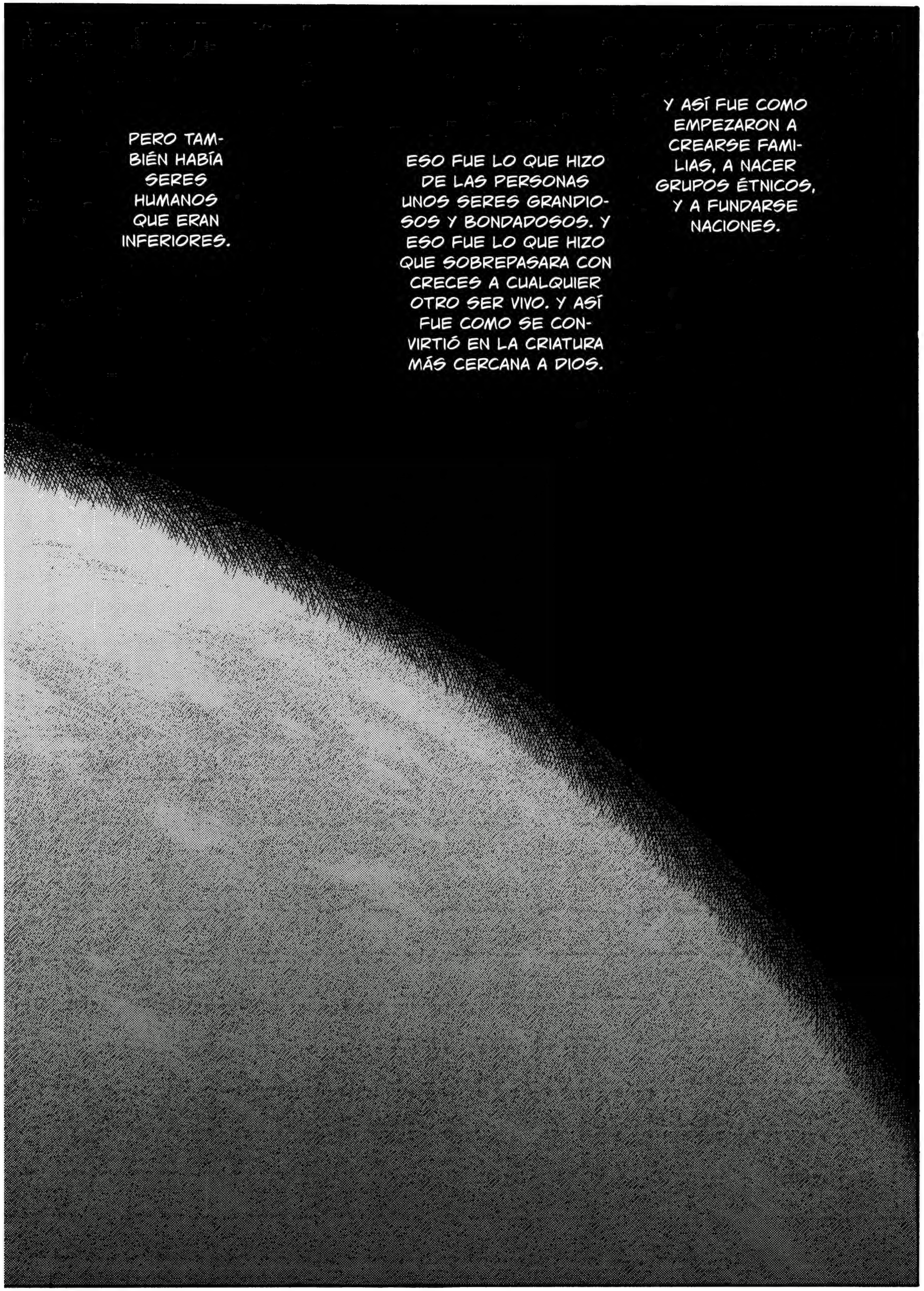

PERO YO TAMBIÉN TENÍA UN MAL PRESENTIMIENTO.
ANTES DE QUE DIERA COMIENZO, HUBO CIERTA OPOSICIÓN A LA OPERACIÓN POR TEMOR A QUE SE REPITIERA LO DE NAPOLEÓN...
Y QUE CONSTE QUE LO DE NAPOLEÓN NO FUE NINGUNA BROMA.
DESPUÉS DE TODO, LO MÁS DOLOROSO HA SIDO QUE EL INVIERNO HA LLEGADO MÁS PRONTO DE LO HABITUAL.
SI LA OPERACIÓN PARA INVADIR LA UNIÓN SOVIÉTICA HA DURADO HASTA HOY ES PORQUE SE HA ATASCADO.
Y, COMO ES COSTUMBRE, EL MARISCAL WILHELM KEITEL Y EL DIRECTOR DE OPERACIONES ALFRED JODL SE APLICARON CON AHÍNCO EN ADULAR AL FÜHRER.
ESE ES UN ASUNTO QUE TAMBIÉN LE PRODUJO UNA GRAN SATISFACCIÓN AL FÜHRER. JU, JU...
SIN EMBARGO, EL INTRÉPIDO CORAJE Y EL ATREVIMIENTO DE LAS WAFFEN-SS SE TRANSMITE POR TODOS LOS LUGARES POR LOS QUE PASAN. SON EL MEJOR EJÉRCITO TERRESTRE DEL IMPERIO ALEMÁN.
¿CÓMO? ¿ES QUE ACASO USTED NO COMPARTE LAS MISMAS FIRMES E INFLEXIBLES CONVICCIONES QUE EL FÜHRER, TENIENTE GENERAL DOLMAN?
¿ACABA USTED DE INSINUAR QUE AQUELLO FUE UN ERROR ESTRATÉGICO POR PARTE DEL FÜHRER?
EH... NO, NO... ¡NO ME ATREVERÍA YO NUNCA A DECIR ALGO ASÍ!
ZASH
POR CONTRA, LOS RUSOS ESTÁN BIEN NUTRIDOS. EL PROGRESO DE LA GUERRA ESTÁ SIENDO MUY DURO.
NI NUESTROS TANQUES NI EL RESTO DE LA MAQUINARIA ESTÁN LO SUFICIENTEMENTE ADAPTADOS AL INVIERNO.
SIN EMBARGO, NUESTRAS TROPAS NO CUENTAN CON LA ROPA DE INVIERNO ADECUADA NI PARA LOS ENORMES CAMPOS NEVADOS DE RUSIA, NI PARA LOS FRÍOS VIENTOS QUE SOPLAN.

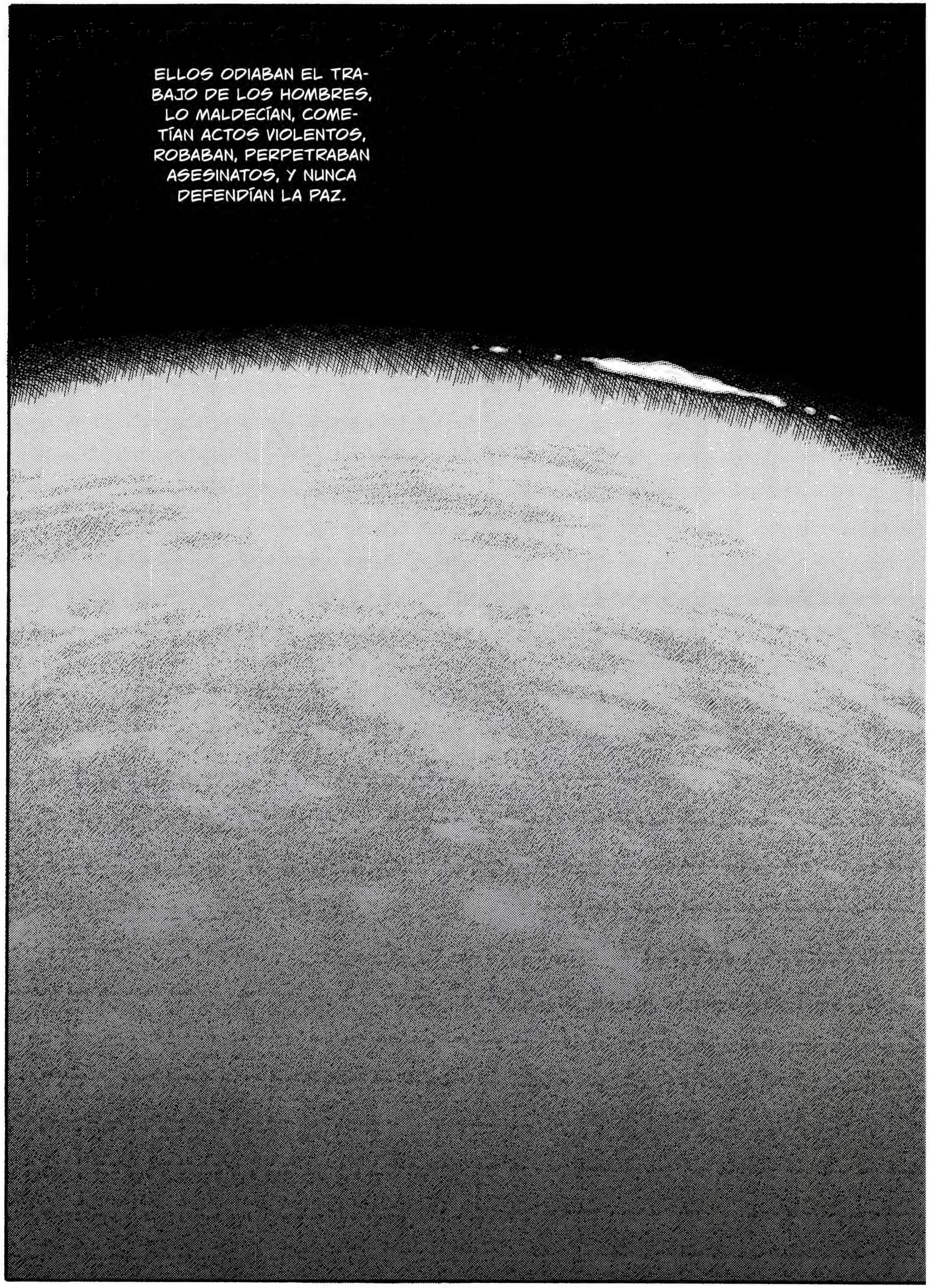
¿Y QUÉ PASARÁ CON EL ABASTECIMIENTO DE SUMINISTROS POR NUESTRAS FUERZAS AÉREAS?
Y COMO EL FRENTE DE GUERRA CONTRA LA UNIÓN SOVIÉTICA VA CAMINO DE CONVERTIRSE EN UNA GUERRA DE LARGA DURACIÓN Y DESGASTE...
ASÍ QUE ALEMANIA SE HA CONVERTIDO EN ENEMIGA DE TRES GRANDES POTENCIAS: ESTADOS UNIDOS, GRAN BRETAÑA Y LA UNIÓN SOVIÉTICA.
LUEGO, JAPÓN LE HA DECLARADO LA GUERRA A ESTADOS UNIDOS SIN EL CONSENTIMIENTO PREVIO DE ALEMANIA, SU ALIADO.
...SE HA ABLANDADO BASTANTE.
...DESDE QUE LE CAYÓ ENCIMA EL PUESTO DE "REICHSMARSCHALL" (MARISCAL DEL REICH), EL COMANDANTE SUPREMO DE LAS TRES FUERZAS ARMADAS ,TIERRA, MAR Y AIRE...
HERMANN GÖRING NO HA PODIDO GARANTIZAR LA SUPERIORIDAD AÉREA FRENTE AL REINO UNIDO. LO CIERTO ES QUE NO HA HECHO GRANDES PROGRESOS. JUM...
NOS UNIMOS CUANDO TUVIMOS QUE ENFRENTARNOS A LA PURGA POLÍTICA QUE SUFRIÓ ERNST RÖHM, PERO...
LA CONFIANZA QUE EL FÜHRER TIENE EN USTED AUMENTA DÍA A DÍA, SECRETARIO.
¡SERÍA COMO ADMITIR UN DEFECTO EN LA PERFECCIÓN! JU, JU, JU...
NUESTROS SOLDADOS SON ELEGIDOS POR SU VALENTÍA Y SU PROFUNDA LEALTAD. UNA SOLA CARIES ES MOTIVO MÁS QUE SUFICIENTE COMO PARA RECHAZAR SU ALISTAMIENTO.
¡NOSOTROS, LAS WAFFEN-SS SOMOS LAS VERDADERAS REPRESENTANTES DE LOS CABALLEROS DE LA NUEVA ORDEN!

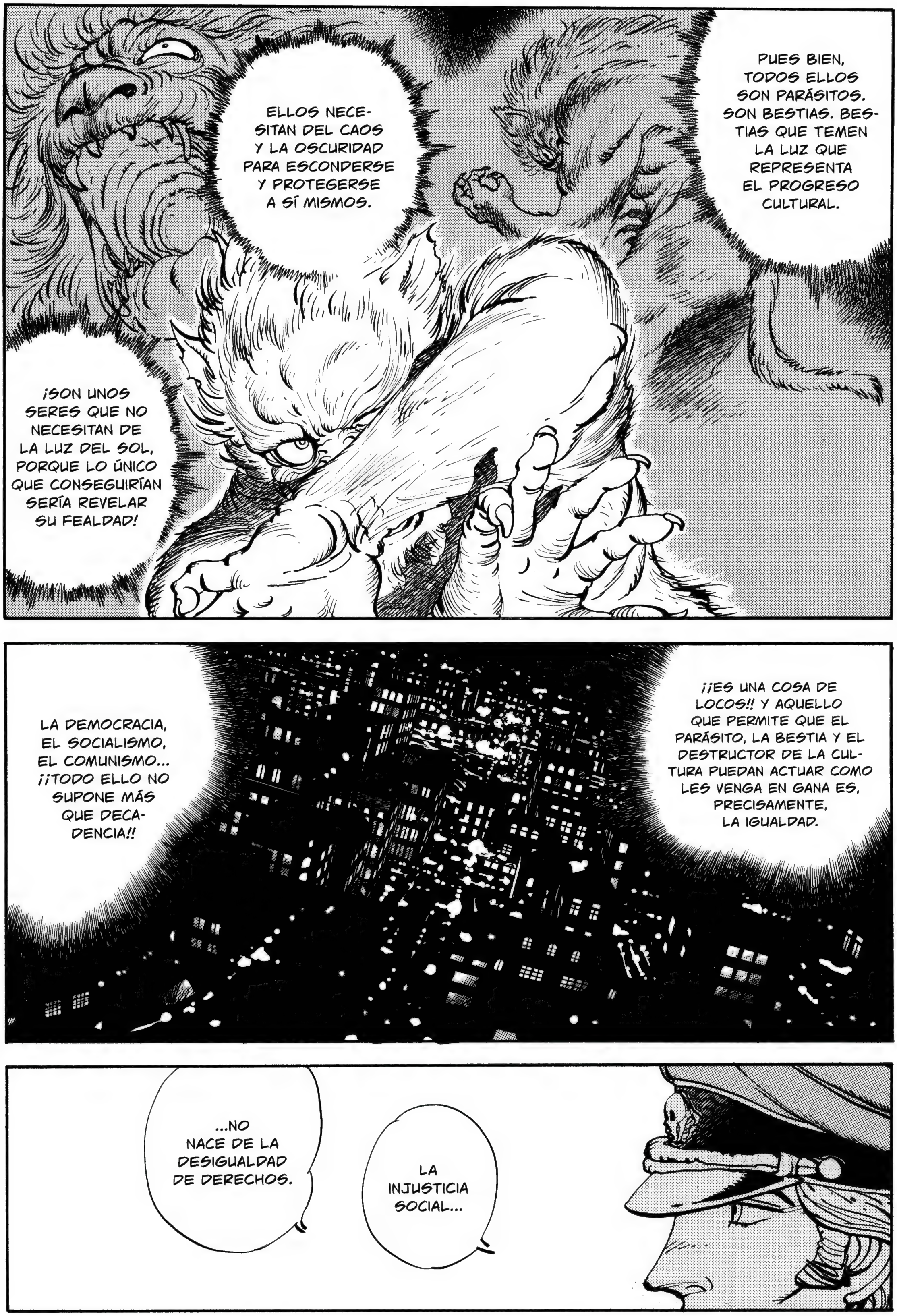
¡DEBERÍA MIRARSE ÉL MISMO EN UN ESPEJO!
HUM... ¿PERO DE QUÉ PERFECCIÓN HABLA?
VIKI
DEUTSC
SIE
AN
FRON
EL SUPER-HOMBRE ALEMÁN IDEAL...
¡...ES ALTO Y CON EL PELO RUBIO!
ZASH
Y ENCIMA DE TODO, TIENE CARA DE MELÓN. JU, JU, JU...
ES UNA PERSONA MIOPE Y NERVIOSA.
ES ANTISOCIAL, UNA PERSONA DIFÍCIL EN EL TRATO, Y PÁLIDO.
HUUUM...
UNOS OJOS DE COLOR AZUL CLARO... UNA NARIZ A... LAR... GA... DA...
DOLICOCEFALIA CRANEAL, CARA ALARGADA, DE MANDÍBULA CLARAMENTE ALINEADA, Y UNA NARIZ ALARGADA Y PUNTIAGUDA.
ERWACHE
HLAND
TAP
TAP

*N. DEL T.: CRIATURA MITOLÓGICA JAPONESA.

¡¡NOSOTROS CREEMOS EN ADOLF HITLER!!
FLAP
¡¡LA MISIÓN QUE SE LES HA ENCOMENDADO A LOS HUMANOS ES, POR UN LADO, LA DE REALIZAR UNA MEJORA CONTINUA DE LA RAZA HUMANA POR MEDIO DEL ENTRENAMIENTO Y EL DESARROLLO DE SUPER-HOMBRES!!
¡¡ASÍ COMO ELIMINAR A LOS SERES INFERIORES!!
EL HOMBRE INVENTÓ LA AZADA, LUEGO LA CONVIRTIÓ EN SU HERRAMIENTA, Y LUEGO LA USÓ PARA CONSTRUIR SUS CASAS...
Y MÁS TARDE EMPEZARON A VIVIR EN SOCIEDAD, Y ASÍ FUE COMO NACIÓ LA CULTURA.


Y ASÍ FUE COMO EMPEZARON A CREARSE FAMILIAS, A NACER GRUPOS ÉTNICOS, Y A FUNDARSE NACIONES.
ESO FUE LO QUE HIZO DE LAS PERSONAS UNOS SERES GRANDIOSOS Y BONDADOSOS. Y ESO FUE LO QUE HIZO QUE SOBREPASARA CON CRECES A CUALQUIER OTRO SER VIVO. Y ASÍ FUE COMO SE CONVIRTIÓ EN LA CRIATURA MÁS CERCANA A DIOS.
PERO TAMBIÉN HABÍA SERES HUMANOS QUE ERAN INFERIORES.


ELLOS ODIABAN EL TRABAJO DE LOS HOMBRES, LO MALDECÍAN, COMETÍAN ACTOS VIOLENTOS, ROBABAN, PERPETRABAN ASESINATOS, Y NUNCA DEFENDÍAN LA PAZ.


PUES BIEN, TODOS ELLOS SON PARÁSITOS. SON BESTIAS. BESTIAS QUE TEMEN LA LUZ QUE REPRESENTA EL PROGRESO CULTURAL.
ELLOS NECESITAN DEL CAOS Y LA OSCURIDAD PARA ESCONDERSE Y PROTEGERSE A SÍ MISMOS.
¡SON UNOS SERES QUE NO NECESITAN DE LA LUZ DEL SOL, PORQUE LO ÚNICO QUE CONSEGUIRÍAN SERÍA REVELAR SU FEALDAD!
¡¡ES UNA COSA DE LOCOS!! Y AQUELLO QUE PERMITE QUE EL PARÁSITO, LA BESTIA Y EL DESTRUCTOR DE LA CULTURA PUEDAN ACTUAR COMO LES VENGA EN GANA ES, PRECISAMENTE, LA IGUALDAD.
LA DEMOCRACIA, EL SOCIALISMO, EL COMUNISMO... ¡¡TODO ELLO NO SUPONE MÁS QUE DECADENCIA!!
LA INJUSTICIA SOCIAL...
...NO NACE DE LA DESIGUALDAD DE DERECHOS.

¡¡QUE PUEDA VENIR CUALQUIERA A EXIGIR SU DERECHO DE IGUALDAD, YA SEA UNA BESTIA, UN PARÁSITO O EL MÁS TONTO DE LA CLASE...!!
¡¡...ES UN COMPLETO ERROR!!
¡EL TERCER REICH NAZI DEFIENDE LA "IDEOLOGÍA DE LIDERAZGO"!
¡PARA, CON ÉL, ESTABLECER UN NUEVO ORDEN MUNDIAL!
Y ES EL PUEBLO ALEMÁN QUIEN, LIBREMENTE, ELIGE AL QUE VA A SER SU LÍDER SUPREMO. ¡UNA VERDADERA DEMOCRACIA TEUTONA!
TAP
TAP
EL PUEBLO ALEMÁN DIRÍA...
..."NO TENGO CONCIENCIA. ADOLF HITLER ES MI CONCIENCIA."
¡¿NO ES PRECISAMENTE ESA LA MENTALIDAD QUE TIENEN LOS ESCLAVOS?!
PLONC
SI QUEREMOS LOGRAR METAS CADA VEZ MÁS AMBICIOSAS, DEBEMOS UNIR NUESTRAS FUERZAS INDIVIDUALES.
Y LA ÚNICA MANERA DE LOGRARLO ES OBEDECER CIEGAMENTE A UN ÚNICO LÍDER.
TAP
TAP

PORQUE YO NO CREO QUE...
DIME, MEISSNER... ¿TÚ CONFÍAS CIEGAMENTE EN EL FÜHRER?
PERO ESTA RELACIÓN QUE ENTABLAMOS NO ES LA QUE SUELE EXISTIR ENTRE UN GOBERNANTE Y UN ESCLAVO.
PORQUE EL PUEBLO ALEMÁN ESTÁ UNIDO EN BUSCA DE UN OBJETIVO TODAVÍA MÁS GRANDE.
NO DEBERÍAS DECIR ESE TIPO DE COSAS TAN INAPROPIADAS, IVÁN.
YO SOY UN OFICIAL DEL EJÉRCITO DE LAS SS.
ESTOY SEGURO DE QUE EL PUEBLO ALEMÁN SE SORPRENDERÍA SI SUPIERA LA DIFERENCIA QUE HAY ENTRE LO QUE LOS NAZIS DICEN Y LO QUE HACEN.
¡LO LLAMÁIS "GOBERNANZA", PERO YO LO LLAMARÍA "SAQUEO"!
¿TÚ NO HAS OÍDO HABLAR DE QUE HAY MIEMBROS DEL EJÉRCITO APROPIÁNDOSE INDEBIDAMENTE DE LOS BIENES CONFISCADOS A LOS RESIDENTES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS?
¡¿A ESOS SON A LO QUE LLAMÁIS "LOS CABALLEROS DE UNA NUEVA ORDEN"?!
NO TOLERARÉ CALUMNIAS DE NINGÚN TIPO ACERCA DE LOS NAZIS.
¡¡PODRÍA ACUSARTE AHORA MISMO DE UN DELITO DE TRAICIÓN!!
¡¡NO SOIS MÁS QUE UN GRUPO DE SÁDICOS SEDIENTOS DE SANGRE!!
¡SILENCIO!

CLONC
...
NO TENGO EL MÁS MÍNIMO INTERÉS EN ESAS BARATIJAS DE INSIGNIAS QUE SE REPARTEN ENTRE LOS NAZIS.
JU, JU, JU...
TAP
TAP
MIS DISCULPAS, CORONEL.
YO SIEMPRE HABÍA PENSADO QUE TÚ ERAS DIFERENTE DE TODOS ESOS PECES GORDOS A LOS QUE LO ÚNICO QUE LES HACÍA FELIZ ERA ESTAR SACÁNDOLE BRILLO A LAS INSIGNIAS DE SUS RANGOS Y A SUS MEDALLAS.
¿ACASO TE SUCEDIÓ ALGO, IVÁN?
¿CÓMO LLEVAS TU MISIÓN EN LA AGENCIA DE INTELIGENCIA? POCO IMPORTA YA, ¿VERDAD?
PARECE QUE TODO HA SIDO UN MALENTENDIDO...
NO TE HE LLAMADO HOY PARA QUE NOS PELEEMOS ENTRE NOSOTROS.
TU AMANTE SE LLAMABA MILKA STOPKA, ¿VERDAD?
PUES HAS DE SABER QUE LA POLICÍA LA HA ARRESTADO POR SER CÓMPLICE DE UN DELITO DE COMERCIO ILEGAL DE PRODUCTOS.
¡!

ES LA HORA, MI CORONEL.
¡ENSEGUIDA VOY!
LAS FUERZAS DE SUBYUGACIÓN HAN EMITIDO UN COMUNICADO PARA AVISAR DE QUE HAN FRACASADO EN LA MISIÓN DE CAPTURAR A TITO Y MIHAJLOVIĆ.
¡¿CÓMO HAS DICHO?!
PÓNGALES PRECIO A SUS CABEZAS. OFREZCA UNA RECOMPENSA.
¡¡100.000 MARCOS DE ORO!!
SÍ, SEÑOR.
CLANC
BRUOOOOOM
BRUOOOM
...
EL CORONEL MEISSNER NOS HA AVISADO POR TELÉFONO DE QUE IBAS A VENIR.
¿ES USTED EL VISITANTE QUE ESPERAMOS?
BLA
BLA
CLANC

CREO QUE NO LE HE PREGUNTADO SU NOMBRE... ESTO... A VER...
BUENO, DA IGUAL... COMO TAMPOCO ES ALGO QUE ME IMPORTE, SERÁ MEJOR QUE LO DEJEMOS ASÍ...
ESTOS DÍAS ESTÁN PROLIFERANDO LOS COMERCIANTES ILEGALES. ESTÁ SIENDO VERDADERAMENTE TERRIBLE.
POR MÁS QUE LOS ATRAPEMOS UNA Y OTRA VEZ, AL FINAL RESULTA QUE LO ÚNICO QUE HACEMOS ES JUGAR AL RATÓN Y AL GATO.
¿SABE ALGO DE MILKA STOPKA?
CLARO. SIÉNTESE.
RAAAC
AJÁ... VALE, YA ENTIENDO. PARECE QUE YA NO ESTÁ AQUÍ.
¿Y ENTONCES DÓNDE...?
TAP
TAP
POR LOS RESULTADOS DE LA INVESTIGACIÓN, TAMPOCO SE PUDO DEMOSTRAR QUE FUESE CÓMPLICE. LA PERSONA ENCARGADA DEL CASO LA MANDÓ DE VUELTA A CASA.
PLAF
ESTABA AYUDANDO A UN HOMBRE QUE TRABAJABA EN UN BAR.
ESE HOMBRE VENDÍA BEBIDAS ALCOHÓLICAS QUE HABÍA ADQUIRIDO EN EL MERCADO NEGRO.
AHORA MISMO TENEMOS LAS CELDAS LLENAS DE PERSONAS RELACIONADAS CON ESTE TIPO DE HISTORIAS. YA SE SABE, CUANDO HAY ESCASEZ DE ARTÍCULOS ES CUANDO LOS VENDEDORES ILEGALES CONSIGUEN DINERO FÁCIL.
YA NOS GUSTARÍA A NOSOTROS ECHARLE EL LAZO AL CABECILLA DE TODO ESTO, PERO... ES ALGUIEN QUE NO SE DEJA VER CON FACILIDAD...
ÑIC
ÑIC
ÚLTIMAMENTE ESTÁ HABIENDO EN CIRCULACIÓN MUCHOS ARTÍCULOS PROCEDENTES DE GUETOS Y CAMPOS DE CONCENTRACIÓN. Y EL TIPO DE ESE BAR LES ENDOSABA ESE TIPO DE PRODUCTOS A SUS CLIENTES.

EN OTRAS PALABRAS...
...ESO SIGNIFICA QUE, ENTRE LOS SOLDADOS ALEMANES, HAY ALGUNOS QUE GUARDAN MUY BUENA RELACIÓN CON LOS TRAFICANTES DEL MERCADO NEGRO.
LOS ALTOS CARGOS DEL EJÉRCITO ALEMÁN NOS HAN EXIGIDO QUE REFORCEMOS LOS CONTROLES.
TAP
TAP
A NIVEL LOCAL, LO ÚNICO QUE PUEDE HACER LA POLICÍA ES ARRESTAR A SOSPECHOSOS DE POCA MONTA.
ESE ES EL HOMBRE QUE TE DECÍA...
¡!
CLANC
¿TIENES UN MOMENTO, PERU?
QUÉ... QUÉ COINCIDENCIA, ¿NO? TE VES BIEN, ¿EH?
¿QUÉ PASÓ CON LA UNIVERSIDAD? AÚN SIGUE CERRADA...
DE TODOS MODOS, NO TENÍA INTENCIÓN DE QUEDARME HASTA LA GRADUACIÓN.
TENGO QUE TRABAJAR...
¿QUÉ TAL ESTÁ TU MADRE DE SALUD?
POSTRADA EN CAMA, EN UN HOSPITAL.
TAP
TAP
¿POR CIERTO, TÚ... TENÍAS UN LOCAL...?

¿EN QUÉ ESTÁS TRABAJANDO AHORA?
EEEEH... PUES, VERÁS... YO AHORA... TRABAJO A TIEMPO PARCIAL PARA UNA PEQUEÑA EMPRESA, HACIENDO LABORES DE CONTABILIDAD...
TAP
TAP
¿UN TRABAJO A TIEMPO PARCIAL...? QUÉ SUERTE HAS TENIDO DE SER UN MESTIZO ALEMÁN...
¿MESTIZO? ¿SUERTE? ¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!
BUENO, DA IGUAL... MILKA YA HA SIDO PUESTA EN LIBERTAD.
PERO SUPONGO QUE ESO YA LO SABES, ¿VERDAD?
RAAASH
MILKA VINO A VISITARME PORQUE QUERÍA SABER CUÁL ERA TU PARADERO...
¿AH, SÍ...?
PUFF
PUFF
DIME, IVÁN... ¿LOS PARTISANOS ESTÁN AUMENTANDO SUS FUERZAS?
FUUUF
NO SABRÍA DECIRTE...
SE RUMOREA QUE EL EJÉRCITO ALEMÁN HA SUMADO TROPAS DE REFUERZO PROVENIENTES DEL FRENTE DE GUERRA CONTRA LA UNIÓN SOVIÉTICA. ¿ES ESO CIERTO?
NO TENGO NI IDEA.

EL PARTIDO COMUNISTA SE TRAE ALGO MALO ENTRE MANOS...
EN TODO CASO, QUE EL POTENCIAL DEL EJÉRCITO ALEMÁN ES ALGO IMPRESIONANTE ESTÁ MÁS CLARO QUE EL AGUA.
CHANC
カチッ
PENSÉ QUE, TRATÁNDOSE DE TI, TENDRÍAS UNA IDEA MÁS PRECISA DE LA SITUACIÓN EN AMBOS FRENTES...
LA UNIÓN SOVIÉTICA TAMBIÉN ESTÁ REALIZANDO ESFUERZOS PARA ELIMINAR LAS SOSPECHAS ACERCA DE LOS COMUNISTAS QUE LA GENTE PUEDA ALBERGAR EMITIENDO UNA DECLARACIÓN EN LA QUE SE AFIRMABA QUE LO QUE SE BUSCABA "NO ERA UNA REVOLUCIÓN SOCIALISTA, SINO UNA LIBERACIÓN DE LA OPRESIÓN FASCISTA".
NO ME CABE LA MENOR DUDA DE QUE LOS PARTISANOS APELARÁN A SU PUEBLO PARA QUE SEAN ELLOS QUIENES SALVEN EL PAÍS.
¡ES MÁS! INCLUSO TERMINARÍA POR DARLES A LOS POLÍTICOS DE PAÍSES IMPERIALISTAS MUNICIÓN PARA ATACAR AL COMUNISMO.
LUCHAR CONTRA UN GRUPO QUE NO SON FASCISTAS LO QUE HARÁ SERÁ CREAR UN MALENTENDIDO EN TODOS LOS PAÍSES DEL MUNDO.
SIN EMBARGO, TAMBIÉN ESTÁN LAS TROPAS CHETNIKS Y SUS EMBOSCADAS INESPERADAS.
¡PERO ESTA SITUACIÓN NO HACE SINO ALEJAR EL SUEÑO DE UNA REVOLUCIÓN COMUNISTA A NIVEL MUNDIAL!
¡PERO MÁS TARDE, CUANDO PIENSAS QUE HAS FIRMADO UN PACTO DE NO AGRESIÓN CON ALEMANIA, RESULTA QUE UNE FUERZAS CON EL REINO UNIDO, LO CUAL PRODUCE UNA INCONSISTENCIA!
PROBABLEMENTE FUERA LO MÁS REALISTA Y RAZONABLE.
Y AUN ASÍ, AL PRINCIPIO PARECÍA QUE TODO ESTO NO ERA MÁS QUE UNA LUCHA ENTRE ALEMANIA Y EL REINO UNIDO, ANTE LA QUE LOS DEMÁS HACÍAMOS OÍDOS SORDOS.

SUPONGO QUE TE ESTARÁS PREGUNTANDO QUE A CUENTO DE QUÉ VIENE AHORA ESTE PROPIETARIO DE UN BAR CON IDEOLOGÍA DE IZQUIERDAS A DARME ESTA CHARLA Y A ENUMERAR TODAS ESAS FALTAS, JU, JU...
ESCUCHA, PERU. POR LO QUE ME HA CONTADO EL JEFE DE POLICÍA, AL NO TENER ANTECEDENTES, ES MUY PROBABLE QUE LA PENA QUE TE CAIGA SEA MUY LEVE.
PLAM
¿EN SERIO? ¡QUIERO SALIR DE AQUÍ CUANTO ANTES!
¡NO SOPORTO ESTAR EN ESTA APESTOSA CELDA NI UN DÍA MÁS, RODEADO DE GENTUZA COMO ASESINOS, LADRONES Y CARTERISTAS!
ME ESTÁN TRATANDO IGUAL QUE A ESOS ESTÚPIDOS.
...QUE SOLO SABEN CAGAR Y DORMIR.
PERO... PERO QUE SEPAS... QUE YO NO SOY IGUAL QUE ESA PANDA DE IDIOTAS...
¡...!
¿TE ESTÁS RIENDO DE MÍ, IVÁN?
VALE, ESTÁ BIEN. ADELANTE, RÍETE DE MÍ. ¡DESPRÉCIAME!
PUES NO...
TAP
ESTÁS AGOTADO, PERU...
QUE NADIE LE DIGA NADA DE ESTO A MI MADRE, POR FAVOR...
CHIC
DE ACUERDO...
IVÁN, YO... NO SOPORTARÍA QUE ME TORTURASEN.

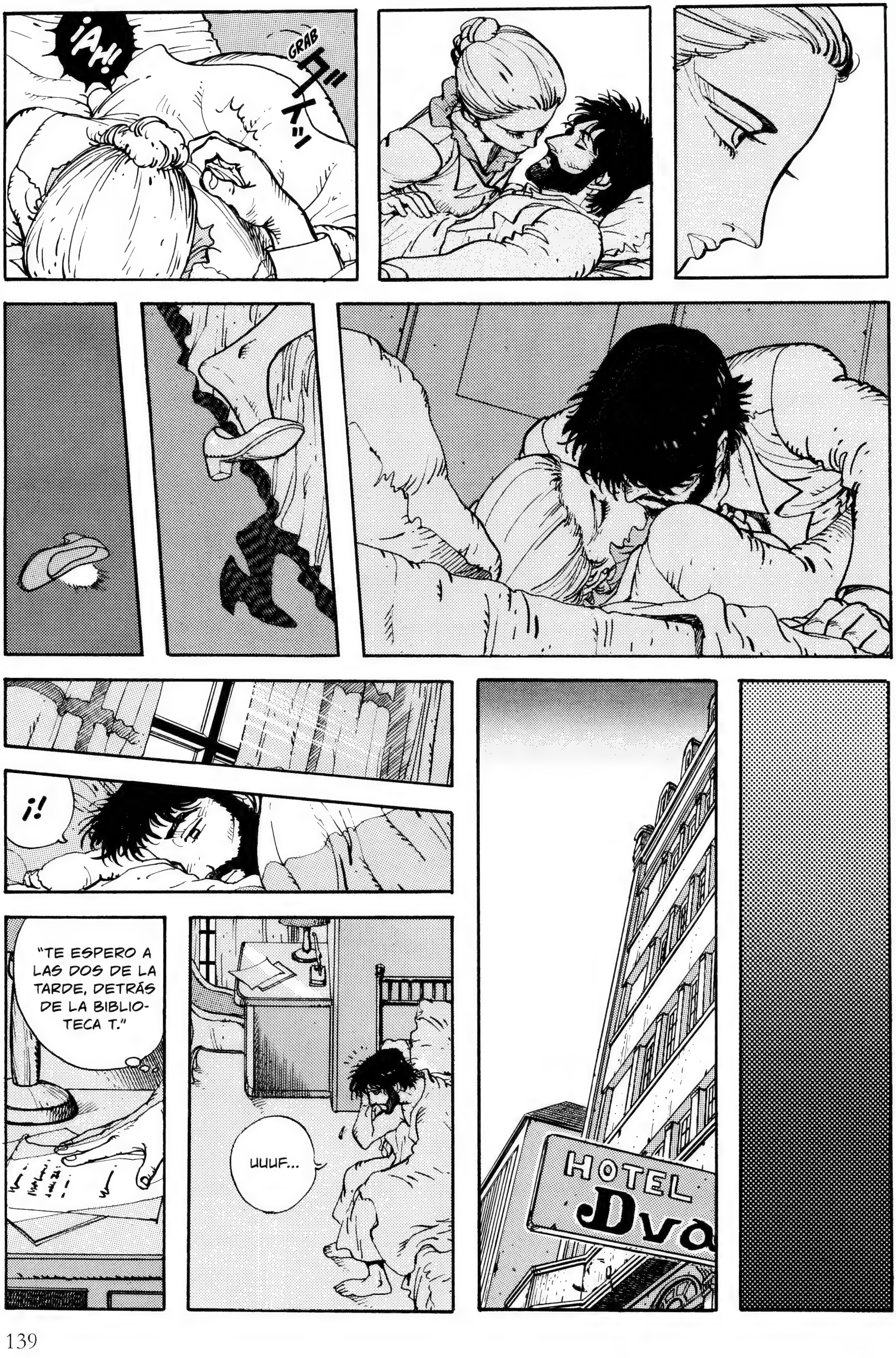
VI CON MIS PROPIOS OJOS CÓMO LA GESTAPO TORTURABA A UN PRESO POLÍTICO. ¡CUANDO ACABARON CON ÉL, PARECÍA UN DISCAPACITADO!
¡¡YO NO QUIERO ACABAR COMO ÉL!!
¡SEÑOR ESPÍA SECRETO!
¡¿PUEDES DECIRME CUÁL ES EL MOTIVO POR EL QUE LUCHAS?!
¡¿NO IRÁS A DECIRME QUE LO HACES POR EL BIEN DE YUGOSLAVIA, VERDAD?!
BUENO, PUES... CUIDA MUCHO TU SALUD, ¿VALE...?
ESPERA, IVÁN.
¿Y QUÉ HAY DE MILKA?
PUES QUE SEPAS QUE MILKA SE CONVIRTIÓ EN MI MUJER.
ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ SIDO DE ELLA AHORA... PORQUE MI VECINO, EL GRASIENTO ANDRICH, LA TENÍA EN SU PUNTO DE MIRA.

¡TÚ TIENES LA CULPA DE TODO! ¡NO TIENES NI IDEA DE CUÁLES SON LOS SENTIMIENTOS DE MILKA!
¡¿ACASO TU PAÍS ES MÁS IMPORTANTE QUE MILKA?!
¿PARA QUÉ SIRVE EL PAÍS ENTONCES?
ESTE PAÍS NO AYUDARÁ A MI MADRE ENFERMA.
¡¡MALDITOS MISERABLES!!
BUAAA... NO LO ENTIENDO... NO LO ENTIENDO...
YO CONTINÚO SOÑANDO CON QUE SE PRODUZCA UNA VERDADERA REVOLUCIÓN.
SIN EMBARGO... SIN EMBARGO...
DIME, IVÁN... ¿SOY UN PERDEDOR? ¿TÚ ME VES COMO UN FRACASADO?
...

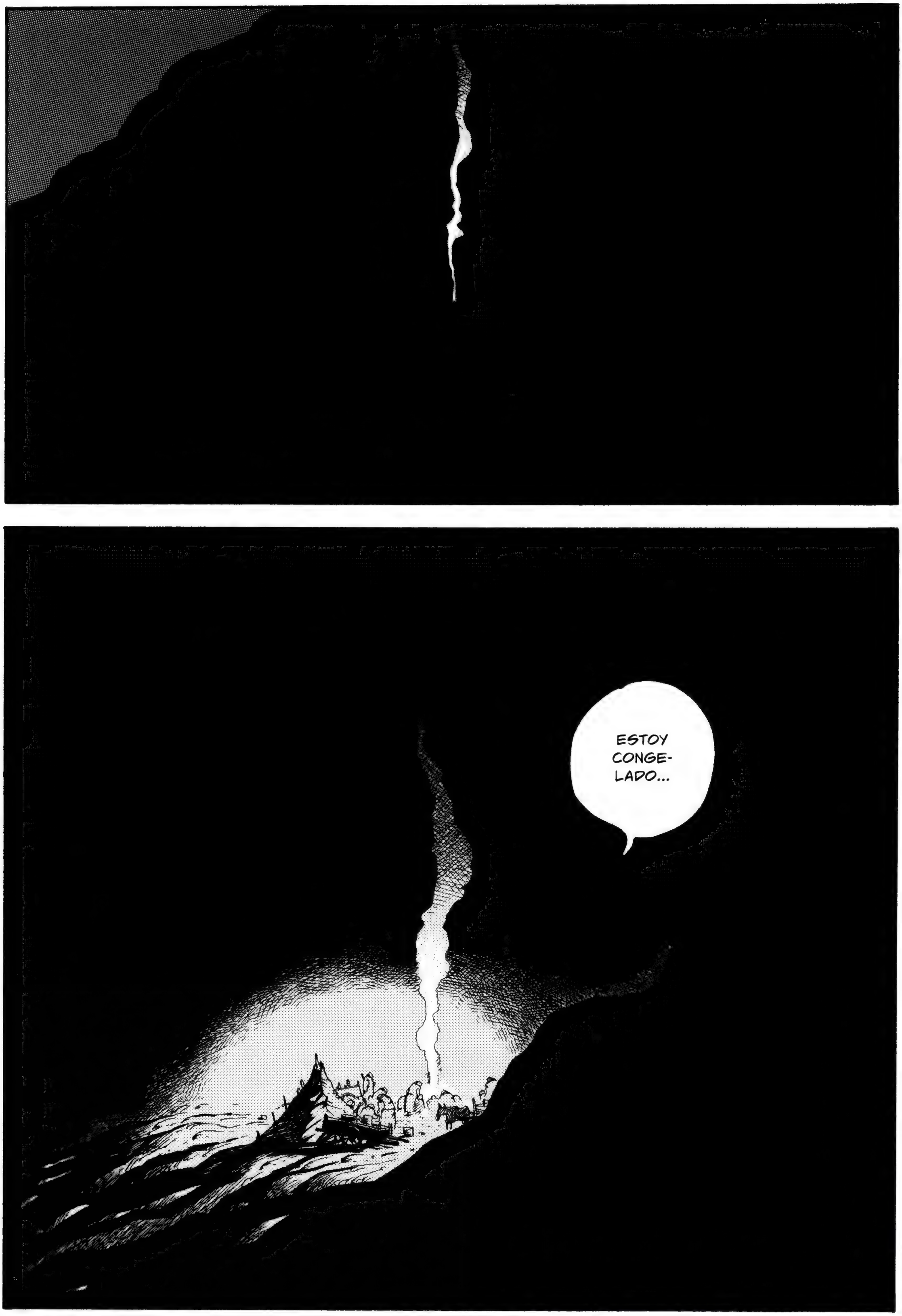
¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
CLANC
LO SABÍA... SABÍA QUE ERA UN AGENTE DOBLE...
CLANC
¡ARRIBA LA REVOLUCIÓN! ¡MUERTE A LOS POLÍTICOS CORRUPTOS!
¡ENCERRADLO!

NO HAY NADIE QUE SE ESTÉ OCUPANDO DEL LOCAL DE PERU.
FLUSH
DESDE LUEGO, QUÉ MALA SUERTE HAS TENIDO.
VINO
VINO
PARECE SER QUE HA DESAPARECIDO JUNTO CON LA MUJER QUE TRABAJABA CON PERU. ERA UNA MUJER ASOMBROSA.
ESTÁ JUSTO DETRÁS, PERO AHORA MISMO NO ESTÁ.
¡EH, OYE! ¿SE PUEDE SABER CON QUIÉN ESTÁS HABLANDO? ¡HIC!
¡QUE YA VOY, PESADO! ¡CALLA YA DE UNA VEZ!
¿SABRÍA DECIRME CUÁL ES LA CASA DE UN TAL ANDRICH?
¿ERES AMIGO SUYO?
CLIC
POM
CLANG

AL MENOS PODRÍAS SALUDAR.
¿ERES TÚ?
FLUS
YO DIRÍA QUE TE HAS BEBIDO TODO LO QUE HABÍA, ¿EH?
POM
UUUF.
TOMA UN POCO DE AGUA.
PLOF
LLEVA DOS O TRES DÍAS MERODEANDO POR LA PARTE ANTIGUA DE LA CIUDAD, DEAMBULANDO EN BUSCA DE PERSONAS DESEMPLEADAS.
HA EMPEZADO A ACTUAR DE FORMA SOSPECHOSA.
LA POLICÍA DE SEGURIDAD HA VISTO A SLOVODAN, EL SEGUNDO SECRETARIO DE MOLTOVICH.
LO HAN LOCALIZADO. ESTÁ EN ZAGREB.
¿Y?
ESTE HOMBRE... SI ES QUE NO TIENE REMEDIO...
CLONC
TAP
TAP
UNO DE NUESTROS AGENTES DE LA POLICÍA SECRETA FUE CONTRATADO CON ÉXITO POR SLOVODAN MIENTRAS SE HACÍA PASAR POR DESEMPLEADO.
PERO PARECE SER QUE SLOVODAN NECESITA UN HOMBRE MÁS.


¡AH!
GRAB
¡!
"TE ESPERO A LAS DOS DE LA TARDE, DETRÁS DE LA BIBLIOTECA T."
UUUF...
HOTEL
Dva

OYE... ¿QUÉ PIENSAS HACER CON TODO EL ASUNTO ESTE DE FII?
ES IMPOSIBLE QUE NOSOTROS DOS SOLOS SEAMOS CAPACES DE RESCATARLA.
NO HAY MANERA HUMANA DE CALENTAR ESTE MALDITO NIDO DE RATAS.
¡COF! ¡COF!
BUUF...
¡COFF! ¡ECHA MÁS LEÑA!
PFFT.
¡ES NUESTRO FIN! YA NO NOS QUEDA NI RASTRO DE LA CÓMODA.
¡PERO AÚN TENEMOS LA MESA Y LAS SILLAS!
RIIIING RIIIING
RIIIING リリリ...
ME PREGUNTO SI EL HOSPITAL ME SUBIRÍA EL SUELDO...
PFFT.
¿SÍ, DIGA...?
¡AH! ¡ES ÉL!
¡COF! ¡COF!
¿SEÑOR MOLTOVICH...? SÍ, ENTENDIDO... ¡OK!
CHANC
¡HA LLEGADO EL MOMENTO DE EJECUTAR EL PLAN DE RESCATE, NEDA!
¡COF! ¡COF!


ESTOY CONGE- LADO...

CREP
パチ
パチ
CREP
¿TÚ NO TE SIENTES SOLO, ISAAC?
¿EH?
POR EL HECHO DE ESTAR SEPARADO DE TU FAMILIA, DIGO...
PUES SUPONGO QUE IGUAL QUE DEBES SENTIRTE TÚ, ¿NO?
¿IGUAL...? SÍ, PUEDE SER... ME PREGUNTO CÓMO ESTARÁ AHORA LA MADRE DE LUVIC...
DESGRACIA-DAMENTE, SE HA QUEDADO SOLA EN EL MUNDO...
Y TAMBIÉN ZAKRU... ME PREGUNTO SI... TENDRÍA UNA FAMILIA... LO MÁS PROBABLE ES QUE VIVIESEN EN ALEMANIA...
¿QUÉ TE PASA, KRILO? DEJA YA DE PASARTE EL DÍA PREO-CUPÁNDOTE POR TODO.
¡¿ACASO ZAKRU NO ERA NUESTRO ENEMI-GO?!
HICIMOS BIEN EN DARLE UNA PALIZA DE MUERTE, JE, JE, JE...

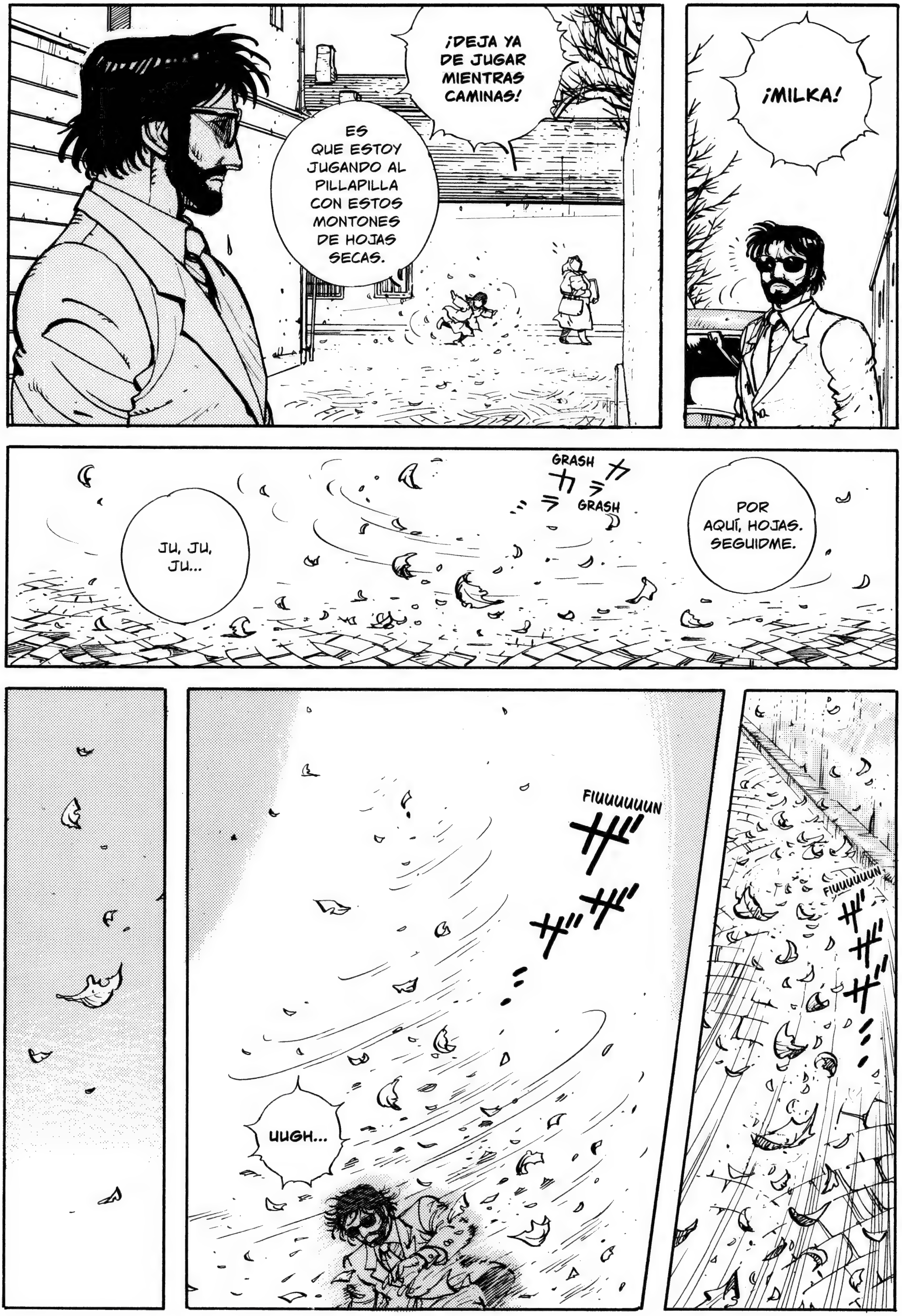
¡EREs TODO LO CONTRARIO A ESE PEQUEÑO JUDÍO COBARDICA DE ISAAC! ¡TÚ ERES UN HÉROE! ¡¡ERES TODO UN HOMBRE!!
¡!
CREP
パチ
CREP
パチ
¡¡ERES UN ESPLÉNDIDO GUERRERO!!
EH, MIRA. QUÉ BONITA ESTÁ LA LUNA.
¡ME RECUERDA A UN HUEVO FRITO!
CUALQUIER COSA QUE VEMOS SIEMPRE NOS RECUERDA A ALGUNA COMIDA.
¡HUM! SI ESTAMOS EN ESTA SITUACIÓN TAN TERRIBLE ES POR CULPA DE LOS JUDÍOS.
¡MALDITA SEA!
ISAAC, NO PRESTES LA MÁS MÍNIMA ATENCIÓN A LO QUE DICE ESE TIPO, ¿VALE?
...
KRILO.

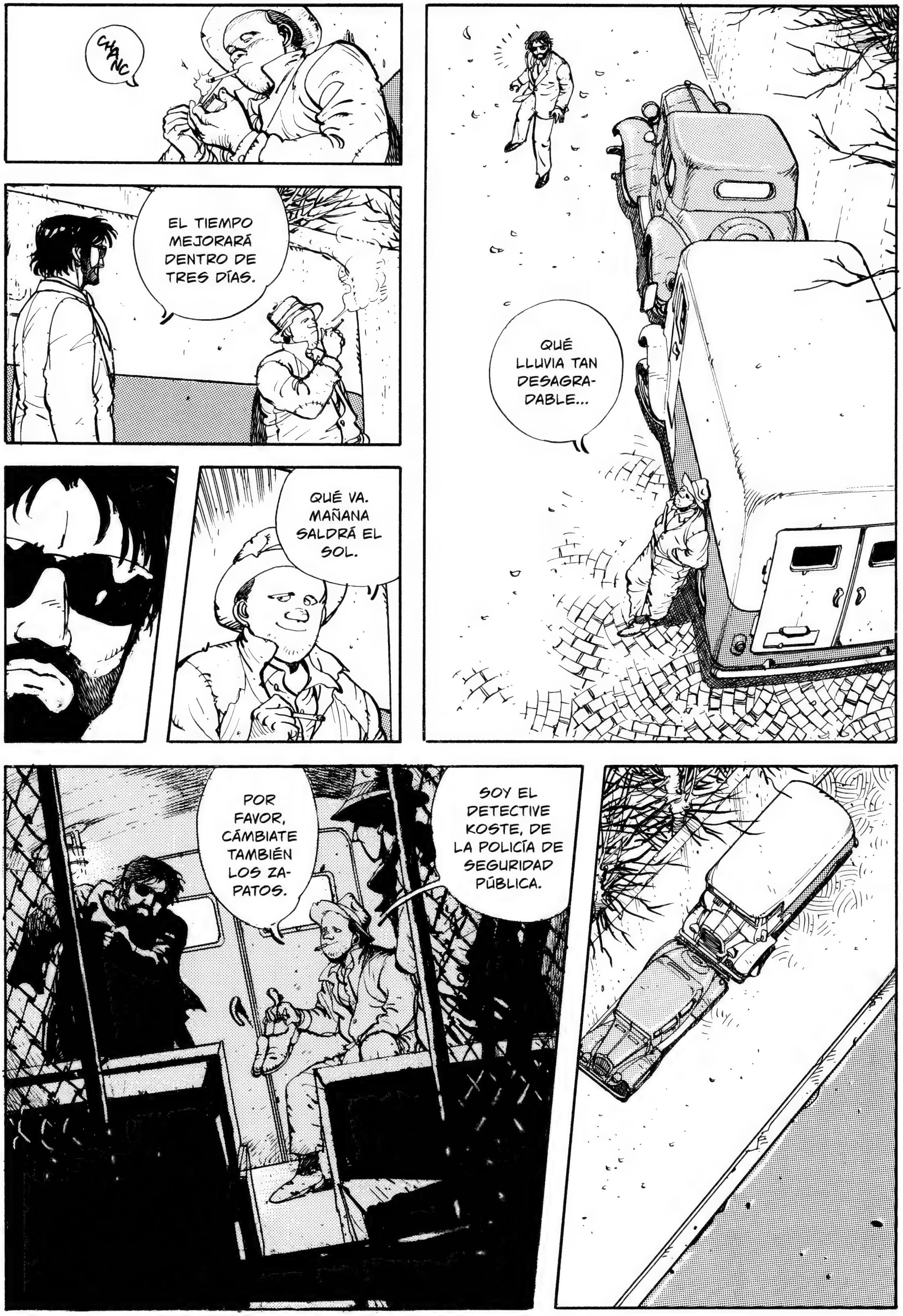
LO IMPORTANTE AHORA ES CÓMO TE SIENTES TÚ.
UUUUUH...
AUUUU...
CREC
CREP
CREP

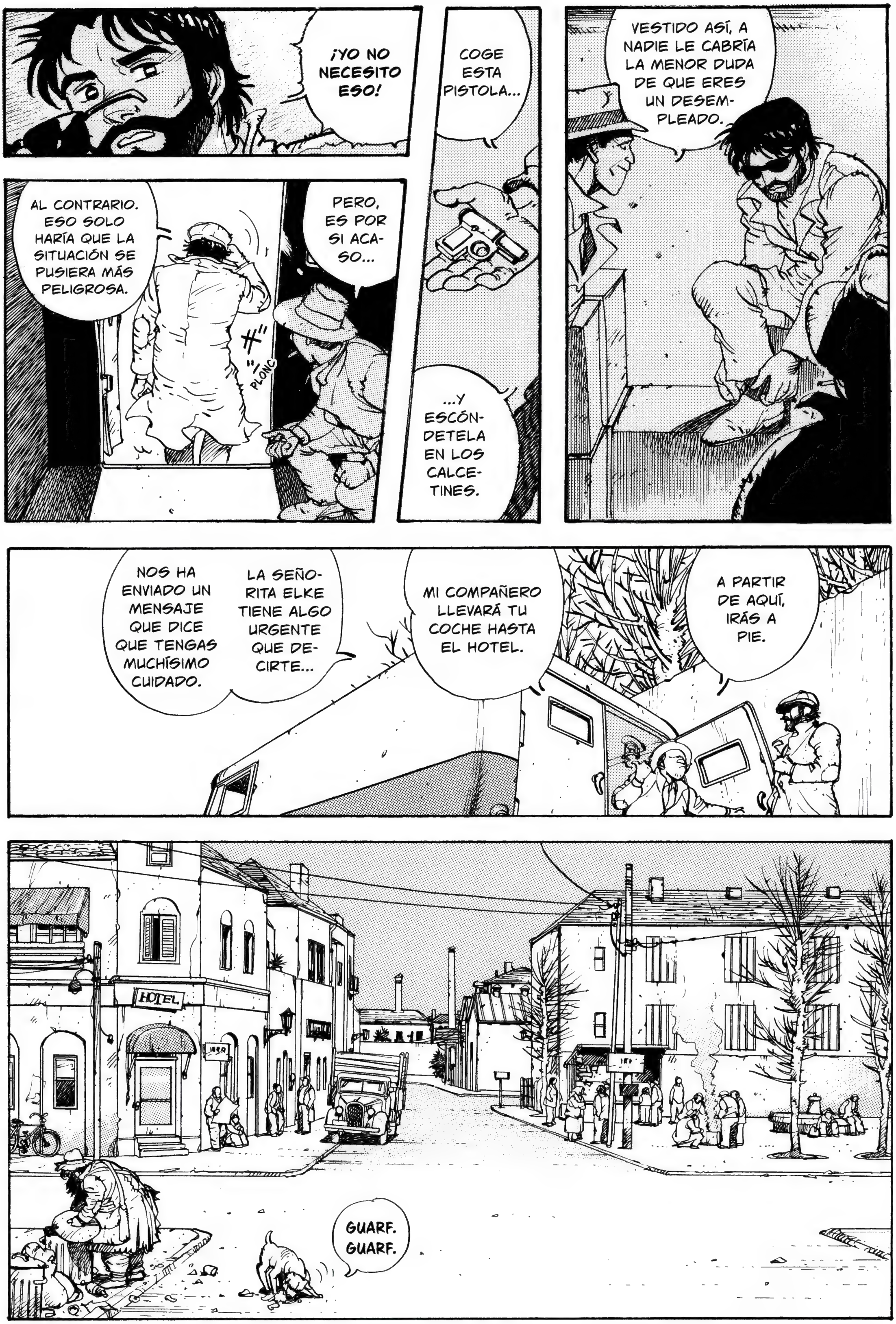
CAPÍTULO 16

Estrella brillante

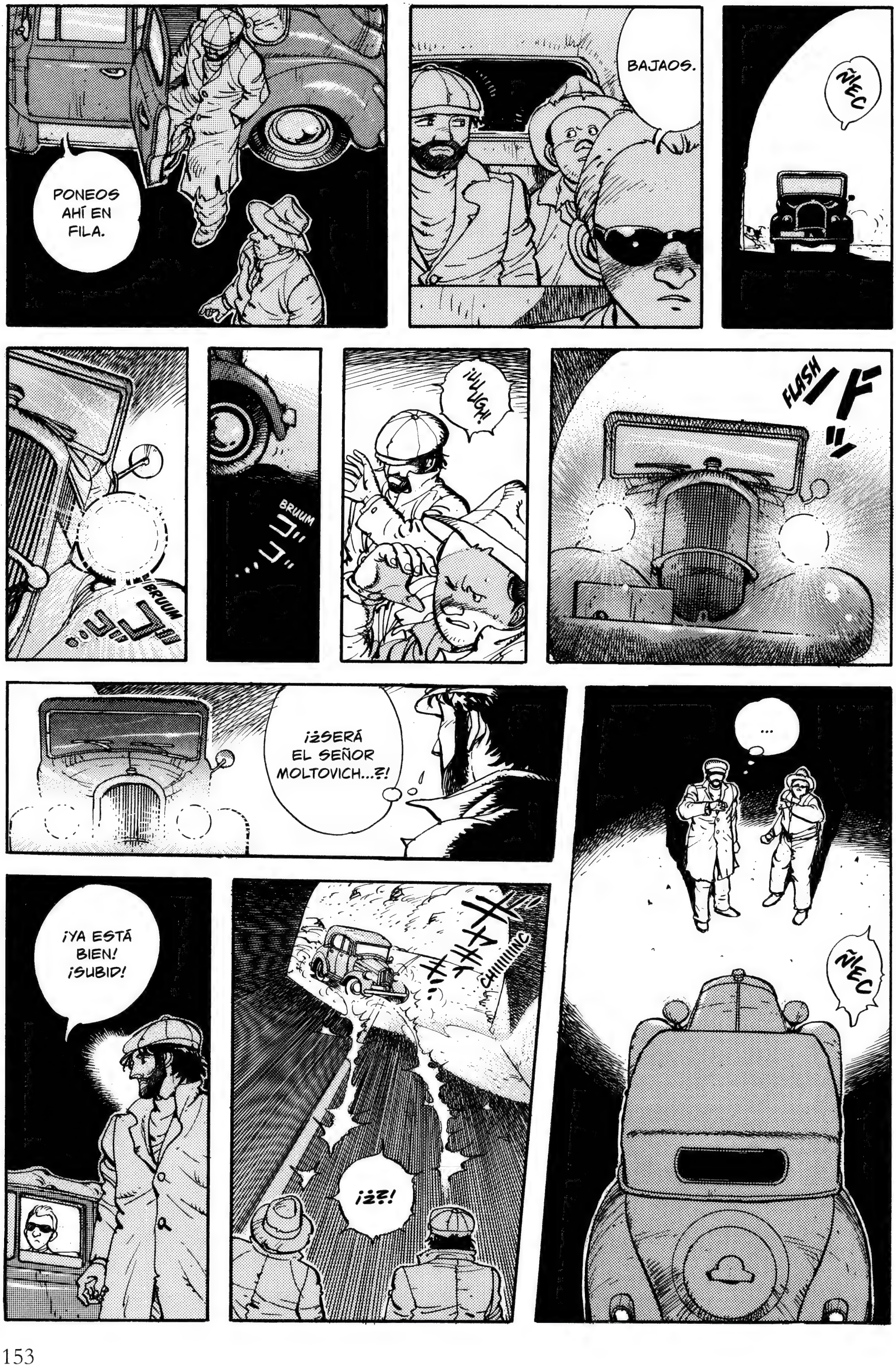
CLANC
ÑIEC
T. BIBLIOTEKA
9:00AM—
5:30 PM
...
VIKTORIA DEUTSCHLAND SIEGT AN ALLEN FRONTEN!
"ALEMANIA SALDRÁ VICTORIOSA DE TODOS LOS FRENTES."
TAP TAP


¡DEJA YA DE JUGAR MIENTRAS CAMINAS!
ES QUE ESTOY JUGANDO AL PILLAPILLA CON ESTOS MONTONES DE HOJAS SECAS.
¡MILKA!
GRASH
GRASH
JU, JU, JU...
POR AQUÍ, HOJAS. SEGUIDME.
FIUUUUUUN
UUGH...
FIUUUUUUN


CHANC
EL TIEMPO MEJORARÁ DENTRO DE TRES DÍAS.
QUÉ VA. MAÑANA SALDRÁ EL SOL.
QUÉ LLUVIA TAN DESAGRA-DABLE...
POR FAVOR, CÁMBIATE TAMBIÉN LOS ZA-PATOS.
SOY EL DETECTIVE KOSTE, DE LA POLICÍA DE SEGURIDAD PÚBLICA.


COGE ESTA PISTOLA...
...Y ESCÓNDETELA EN LOS CALCETINES.
¡YO NO NECESITO ESO!
PERO, ES POR SI ACASO...
AL CONTRARIO. ESO SOLO HARÍA QUE LA SITUACIÓN SE PUSIERA MÁS PELIGROSA.
PLONC
VESTIDO ASÍ, A NADIE LE CABRÍA LA MENOR DUDA DE QUE ERES UN DESEMPLEADO.
A PARTIR DE AQUÍ, IRÁS A PIE.
MI COMPAÑERO LLEVARÁ TU COCHE HASTA EL HOTEL.
LA SEÑORITA ELKE TIENE ALGO URGENTE QUE DECIRTE...
NOS HA ENVIADO UN MENSAJE QUE DICE QUE TENGAS MUCHÍSIMO CUIDADO.
HOTEL
GUARF. GUARF.

YA ESTÁ AQUÍ EL JEFE, JE, JE, JE...
ÑEC
ESE ES SLOVODAN, EL SEGUNDO SECRETARIO...
¡AHÍ ESTÁ!
...
ブオオ…
BRUOOOOOM
PLAM
ESTO ES COMO ENCONTRARSE UN OASIS EN EL DESIERTO. PODEMOS HACER CUALQUIER COSA, ¿VALE? JE, JE...
NO ESTÁ NADA FÁCIL ENCONTRAR TRABAJO EN ESTOS TIEMPOS DE RECESIÓN QUE CORREN, ¿EH...?
ME HE TRAÍDO CONMIGO A UNO MÁS.
ES UN ANTIGUO COMPAÑERO DE LA FÁBRICA. SUS LABIOS ESTÁN SELLADOS.
QUE SE MONTE DETRÁS.
OIGA, JEFE. ENTRE UNA COSA Y OTRA YA LLEVAMOS AQUÍ UNA HORA. ¿SUCEDE ALGO?
BRUUUUM...
GRASH GRASH


ÑEC
BAJAOS.
PONEOS AHÍ EN FILA.
FLASH
¡¡UGH!!
BRUUM
BRUUM
...
ÑEC
¡¿SERÁ EL SEÑOR MOLTOVICH...?!
CHIIIIIINC
¡¿?!
¡YA ESTÁ BIEN! ¡SUBID!

AQUÍ TENÉIS VUESTRO SALARIO DE HOY.
¡¿EH?! ¡PERO SI TODAVÍA NO HEMOS TRABAJADO NADA!
PROCURAD ESTAR AQUÍ MAÑANA TAMBIÉN.
BRUOOOM
PUES SÍ QUE SON CAUTELOSOS ESOS TIPOS...
BUENO, YO ME VUELVO A LA COMISARÍA. MAÑANA NOS VEMOS.
MOLTOVICH...
EL TESORERO DEL ANTERIOR GOBIERNO...
¿CUÁL SERÁ EL PROPÓSITO DE LA AGENCIA DE INTELIGENCIA MILITAR ALEMANA...?
ELKE YA ME INTERROGÓ UNA VEZ PARA QUE LE CONTARA CON TODO DETALLE LO QUE SABÍA ACERCA DE CÓMO FUE LA SITUACIÓN DURANTE LA FUGA DEL REY PEDRO, Y EL GOBIERNO DE YUGOSLAVIA EN EL EXILIO...
TIENE QUE HABER ALGUNA RELACIÓN... EL GOBIERNO EN EL EXILIO FUE PRESA DEL PÁNICO.
¿QUÉ HABRÍA PASADO SI NO HUBIERAN PODIDO SACAR EL CONTENIDO DE LA CAJA FUERTE...?
PERO, SI EL EJÉRCITO ALEMÁN AUN NO LO HA CONSEGUIDO, ENTONCES...
¡CLARO! ¡CLARO, ESO ES!
¿SERÁ QUE EL SEÑOR MOLTOVICH NO SABE DÓNDE SE ENCUENTRA EL CONTENIDO...?
¿Y, POR LO TANTO, EL EJÉRCITO ALEMÁN...?
¡ESTOY SEGURO DE QUE DEBE TRATARSE DE UNA INGENTE CANTIDAD DE DINERO...!

¡LOS PARTISANOS ESTARÍAN ENCANTADOS DE DISPONER DE SEMEJANTE CANTIDAD DE DINERO PARA USARLO COMO FONDOS MILITARES!
SI SUPIERA DONDE SE ENCUENTRA EL DINERO, O LO TUVIERA YA ESCONDIDO, NO ME SORPRENDERÍA QUE YA TUVIERA CONTACTOS DESDE HACE TIEMPO CON PARTISANOS DEL PARTIDO COMUNISTA...
PERO... ESPERA UN MOMENTO... EL SEÑOR MOLTOVICH ES SERBIO, PERO LOS DOCUMENTOS ACERCA DE ÉL DECÍAN QUE TENÍA AMISTADES ÍNTIMAS CON COMUNISTAS, QUE A SU VEZ ERAN PARTIDARIOS DEL FEDERALISMO...
¿PERO QUÉ ESTARÁ TRAMANDO EL SEÑOR MOLTOVICH COMO PARA TENER QUE CONTRATARNOS...?
ES POSIBLE QUE NO PUEDAN CONTACTARSE ENTRE ELLOS, POR MUCHAS GANAS QUE TENGAN...
DEBIERON HABER TENIDO LA AYUDA DE ALGÚN OTRO COMPAÑERO...
ES IMPOSIBLE QUE LOGRARAN SACAR TODO ESO DE LA CAJA FUERTE ENTRE UNA O DOS PERSONAS...
OYE... ESTE ABETO ES DEMASIADO PEQUEÑO.
¡DEJA YA DE QUEJARTE!
ÑIEC
ÑIEC
...
¿ASÍ ESTÁ BIEN?

OH, VAYA... QUÉ BONITO OS HA QUEDADO.
SÍ. ASÍ QUEDA MUY VISTOSO.
OYE, FII... ¡YO QUIERO PONER MI CARTA UN POCO MÁS ALTA!
LA, LA, LA...
OJALÁ TÚ TAMBIÉN PUDIERAS VERLO, FII.
¡CLARO, YA LO SÉ! ¡VOY A PEDÍRSELO A SANTA CLAUS!
¡SÍ, ESO ES! ¡QUÉ BUENA IDEA!
BLA BLA
VEN, AYÚDAME A ESCRIBIR LA CARTA.
...
¡YO TAMBIÉN QUIERO ESCRIBIRLA!
Y YO, Y YO.
JO, JO... QUÉ SORPRESA SE VA A LLEVAR SANTA CLAUS...
¡AH! ¿EH, QUÉ HACES?
RAASH
RAASH
RAASH
BUAAAA. KICCHI ME HA DESTROZADO MI CARTAAAAAA.
VAMOS, VAMOS, CHICOS... NO OS PELEÉIS...

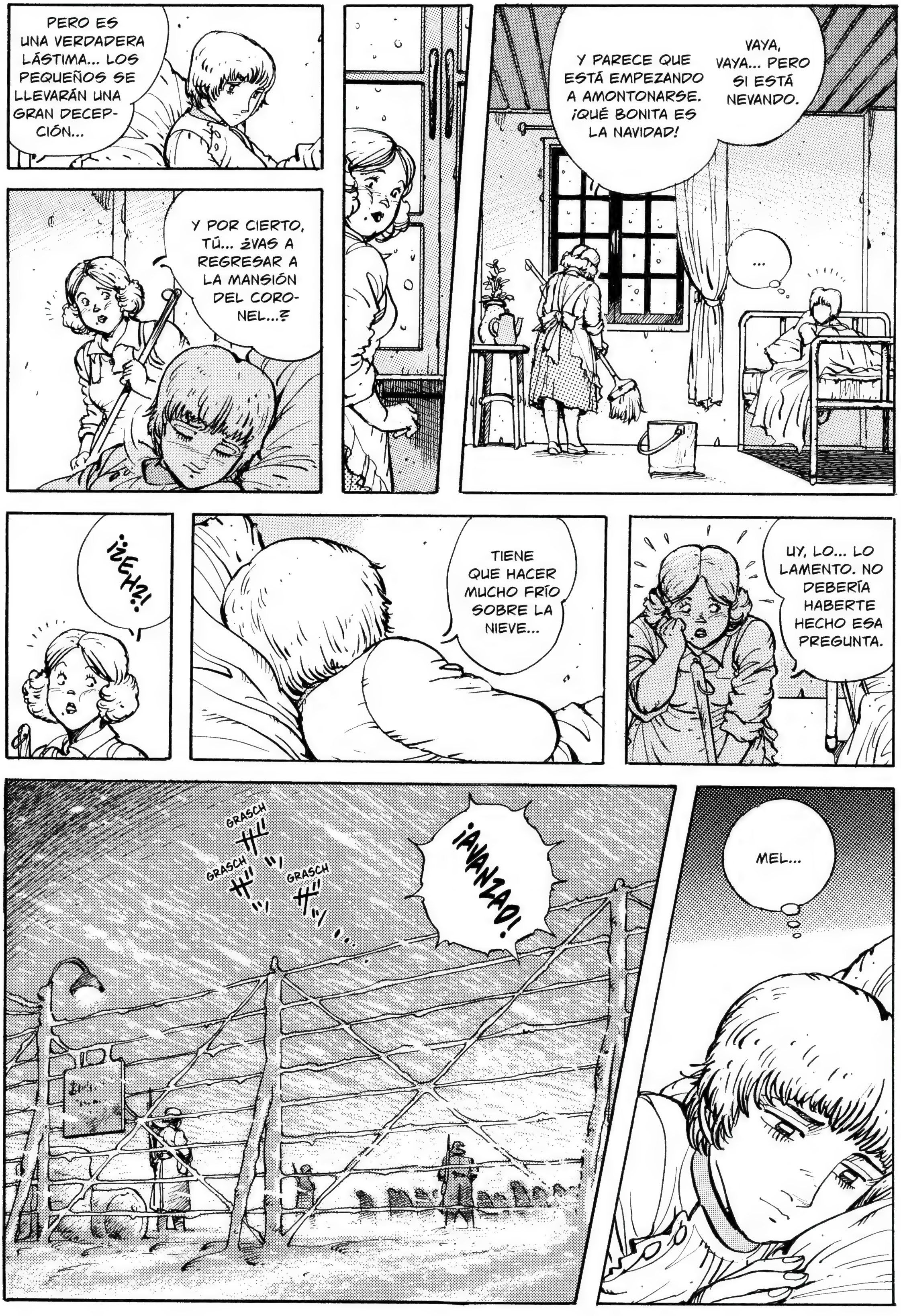
¡Es que él me escondió antes los zapatos!
¡Sí! ¡Y mi cinta del pelo también!
Qué niño más malvado.
A ver, Kicchi... ¿Tú no quieres pedirle nada a Santa Claus?
Es que yo nunca he visto a Santa Claus.
Santa Claus es un señor que tiene una barba blanca que le cubre toda la cara...
...Y que entra por la chimenea cuando todos estamos durmiendo.
Eso no es verdad.
¿Y no te gustaría que existiese?
...
No existe.
Tú quieres ver a tu padre y a tu madre, ¿verdad, Kicchi?
Porque estoy segura de que vendrán.
...
Esto... esto que ves ahora... esto es una ilusión. Es algún tipo de error...
Estoy segura de que algún día podrás reunirte con tu papá y con tu mamá para que podáis celebrar juntos la Navidad...
Jefa de enfermería. Preséntese en el despacho del director.
Uaaah... aquí no paramos ni un segundo...
Toma, cabo. Escribe tú también lo que quieres que te traiga.
¿Eh? Je, je...

EL SEÑOR SANTA CLAUS SOLO LES TRAE REGALOS A LOS NIÑOS QUE SE PORTAN BIEN.
¿Y QUÉ PASA CON LOS ADULTOS QUE SE PORTAN BIEN?
¿CON LOS ADULTOS QUE SE PORTAN BIEN? AH, SÍ, ES VERDAD... SI SANTA CLAUS TAMBIÉN TUVIERA QUE TRAER REGALOS PARA TODOS LOS ADULTOS BUENOS, NO LE CABRÍAN EN EL TRINEO.
¿Y ESO POR QUÉ? ¿TANTOS ADULTOS HAY QUE SE PORTEN BIEN?
PUES DONDE YO VIVO HAY UN MONTÓN DE NIÑOS MALOS, ¿SABES? ¡SE METEN CONMIGO!
...
¿SÍ? ¿AH, SÍ...?
JA, JA, JA, JA...
CLANC
PERO BUENO... ¡QUÉ IMPACIENTE! ¡PERO SI NOCHEBUENA ES PASADO MAÑANA!
YA, PERO ES QUE... CREO QUE HE ENGORDADO UN POCO. Y NO SABÍA SI IBA A PODER PONERME EL TRAJE, O NO...
¿CÓMO ME QUEDA?
JO, JO, JO...
NO TE PREOCUPES. YO TE LO COSERÉ.
UY, SÍ, POR FAVOR... ¿QUÉ TAL ESTÁN LOS NIÑOS? ¿HAY ALGUNO QUE ESTÉ DEPRIMIDO?
PUES SÍ, LA VERDAD...
HAY ALGUNOS NIÑOS QUE SE ASUSTAN AL VER EL UNIFORME DEL CABO...
PLOF
PLOF

DIRECTOR... ¿QUÉ HARÍAMOS SI LA USTACHA DESCUBRIESE ESTE SITIO?
CASI PARECE MÁS UN ORFANATO...
Y AUNQUE SE RECUPEREN DE SUS LESIONES O DE SUS ENFERMEDADES, NO CREO QUE PODAMOS PERMITIRNOS QUE SALGAN DE ESTE HOSPITAL...
PERO TENIENDO EN CUENTA QUE TODOS ELLOS SON NIÑOS CUYOS PADRES Y HERMANOS HAN SIDO ASESINADOS POR LA USTACHA, Y QUE HAN SIDO ABANDONADOS A SU SUERTE...
¿AH, SÍ? OH, VAYA...
¿Y QUÉ SERÁ DE ESTE HOSPITAL...?
Y CUANDO ESO SUCEDA, NOSOTROS TAMBIÉN NOS CONVERTIREMOS EN ELEMENTOS ANTISISTEMA... Y YA SABES LO QUE NOS PASARÁ, ¿VERDAD? SERÍA HORRIBLE.
PERO TARDE O TEMPRANO ACABARÁN POR ENTERARSE.
SIEMPRE Y CUANDO MANTENGAMOS LAS IDENTIDADES DE LOS NIÑOS EN SECRETO, MÁS O MENOS PODREMOS SEGUIR ADELANTE...
JUAAA. JUAAA.
A MÍ TAMBIÉN ME ENCANTARÍA PASAR AQUÍ LA NOCHEBUENA, PERO...
ME RECUERDAN A LOS CINCO HIJOS QUE TENGO EN EL LUGAR DONDE YO ME CRIE...
SON ÓRDENES DEL CORONEL...
¿EN LA MANSIÓN...?
RAAAC
...
JUA, JA, JA.
TAP
TAP
¡TIENE UNA LLAMADA, CABO!
GRACIAS.

HOLA, FII.
¡¿E... ERES TÚ, TITO?!
COMO NO PODÍA CONTACTAR CONTIGO, HE VENIDO A VER QUÉ TAL ESTABAS. PERO PARECE QUE TODAVÍA NO TE HAN DADO DE ALTA EN EL HOSPITAL.
POR LO QUE ACABAS DE DECIR, TU INTENCIÓN ES PASAR LAS NAVIDADES EN LA CASA DEL CORONEL.
¿RECUERDAS LO QUE TE DIJE EL OTRO DÍA?
SÍ, LO DE ROBAR... CIERTOS DOCUMENTOS MILITARES IMPORTANTES.
ASÍ ES... SIN EMBARGO, COMO TODAVÍA NO HAS RECUPERADO LA VISTA... TE PEDIRÉ OTRO FAVOR.
¡ÉCHALE ESTO AL CORONEL EN SU COPA!
Y UNOS POCOS SEGUNDOS DESPUÉS, ESE CORONEL SE HABRÁ MARCHADO AL OTRO MUNDO, JU, JU, JU...
¡¿ES... ES VENENO?! ¡NO... NO PIENSO HACER ESO!
PUEDES HACERLO.
ESTO NO ES NADA COMPARADO CON TODOS ESOS YUGOSLAVOS QUE ESTÁN ENCERRADOS EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN. TAMPOCO ME PARECE QUE TE ESTÉ PIDIENDO NADA DESCABELLADO...
¡TIENES QUE HACERLO! SE TRATA DEL ALEMÁN QUE QUEMÓ Y ARRASÓ EL TRANQUILO Y SILENCIOSO PUEBLO DE DANES.

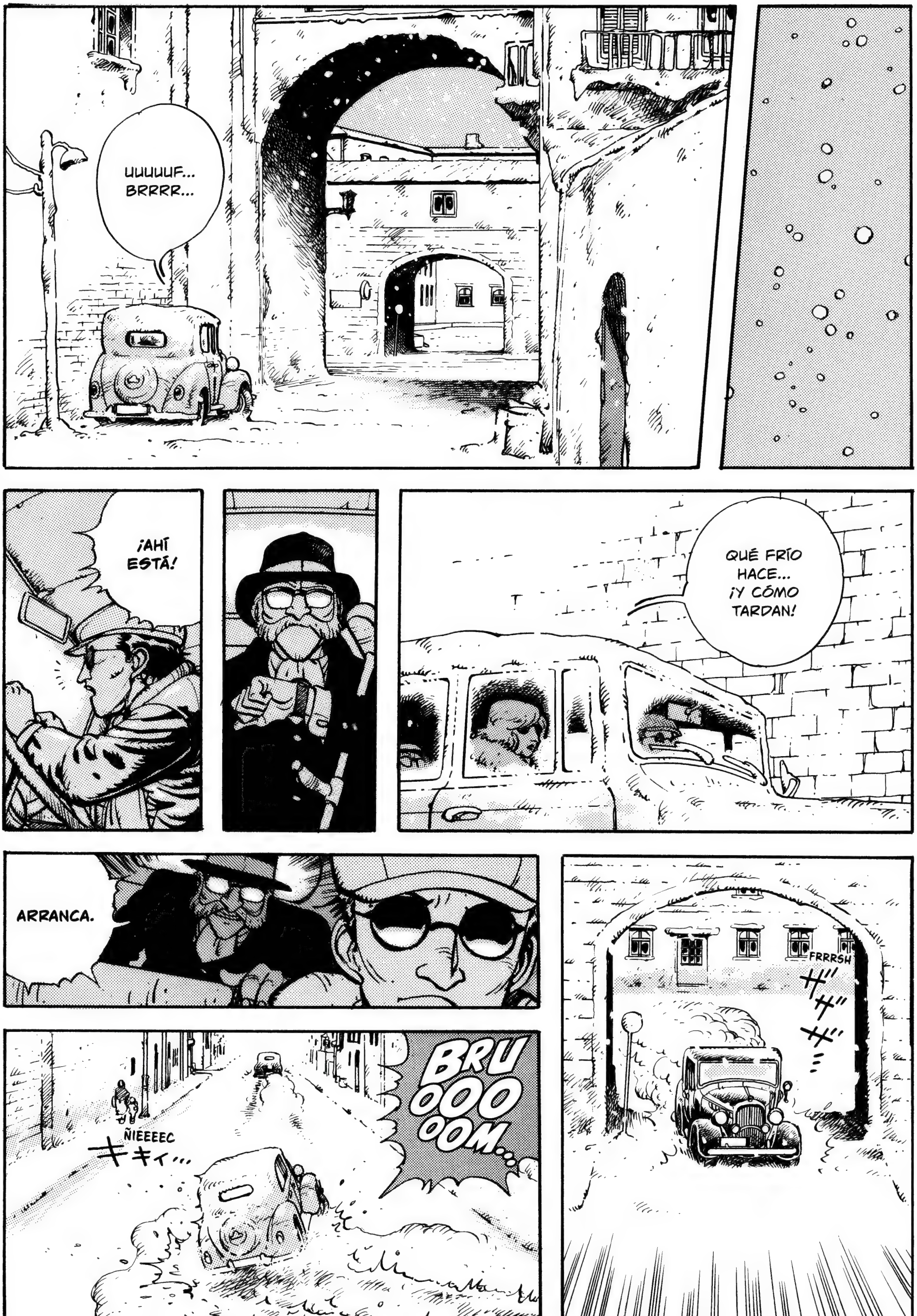
DE UN TIEMPO A ESTA PARTE, EL CORONEL SE HA BUSCADO NUMEROSOS ENEMIGOS DENTRO DEL EJÉRCITO...
¡NO TIENES NADA DE QUÉ PREOCUPARTE!
Y CUANDO LOS GUARDIAS TE INTERROGUEN, TÚ FINGE IGNORANCIA Y DI QUE NO SABES NADA.
¡JA, JA, JA, JA!
¡JUA, JUA!
Y CUANDO HAYAS TERMINADO, ARROJA EL ENVOLTORIO A LA CHIMENEA.
...
¿UN MERCADO NEGRO?
¿EN QUÉ CONSISTE ESO? ¿Y CÓMO SABES TÚ TODO ESO ACERCA DEL EJÉRCITO ALEMÁN, TÍO?
EL CORONEL HA REPRIMIDO MUY DURAMENTE TODO EL MERCADO NEGRO ILEGAL QUE SE HA GENERADO EN LOS ALREDEDORES DE LOS GUETOS Y DE LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN.
Y CLARO, A ALGUNAS PERSONAS ESTO LES HA RESULTADO MUY MOLESTO.
¡¿QUE TIENE ENEMIGOS... DENTRO DEL EJÉRCITO...?!
SEA COMO SEA, TIENES QUE HACERLO POR EL BIEN DE YUGOSLAVIA. ¡¿ENTENDIDO?!
¡LARGA VIDA A YUGOSLAVIA!
OOOOOH... VIENTO FRÍO DEL INVIERNO, ¿QUÉ NOS DICES CON TU GRITO?
HE ESCRITO LO QUE QUIERO QUE TE TRAIGAN A TI, FII.
¡MIRA!
¡TOMA!
ドドド
TAP TAP TAP
BLA BLA BLA
PLOM

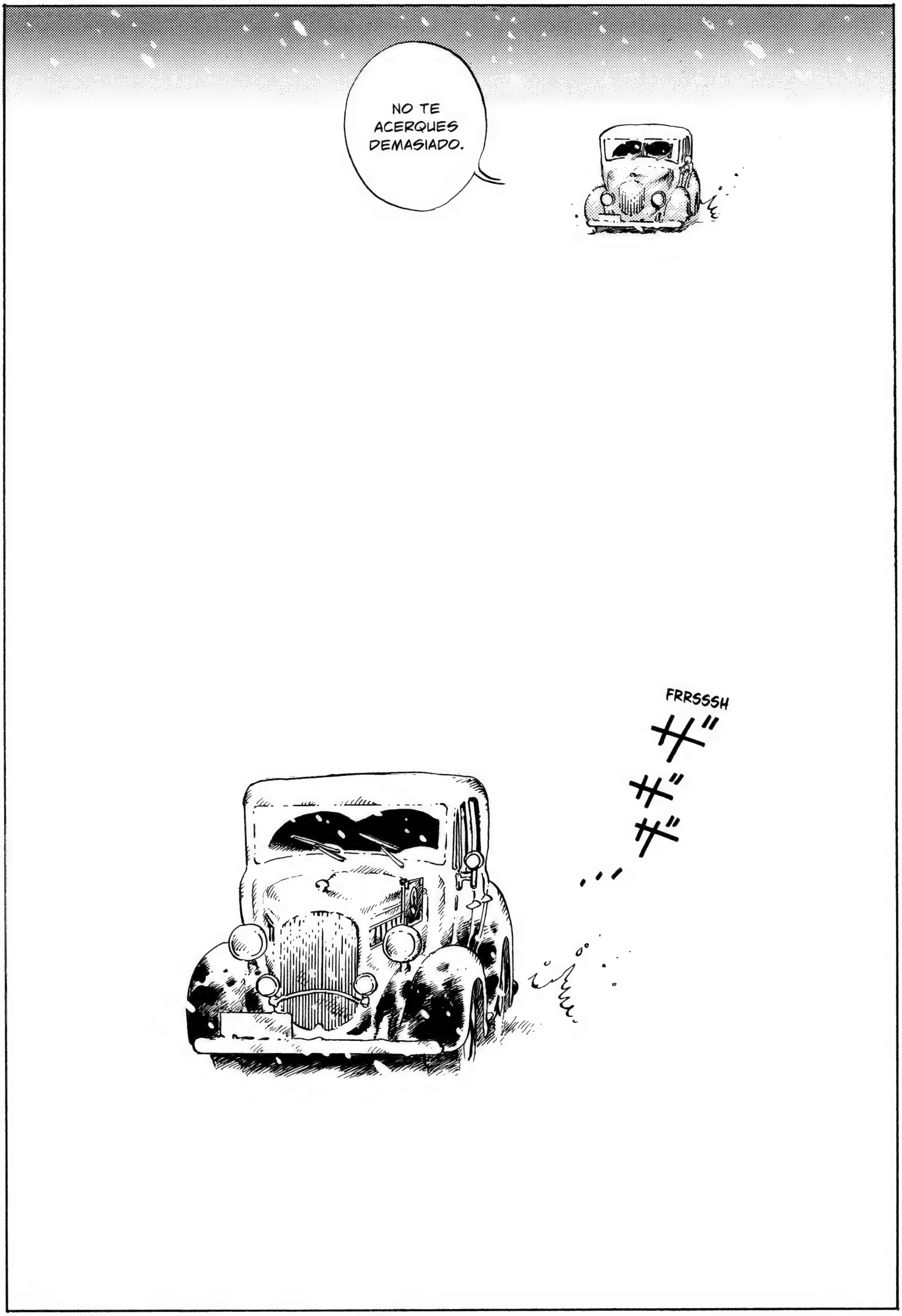


PERO ES UNA VERDADERA LÁSTIMA... LOS PEQUEÑOS SE LLEVARÁN UNA GRAN DECEPCIÓN...
VAYA, VAYA... PERO SI ESTÁ NEVANDO.
Y PARECE QUE ESTÁ EMPEZANDO A AMONTONARSE. ¡QUÉ BONITA ES LA NAVIDAD!
...
Y POR CIERTO, TÚ... ¿VAS A REGRESAR A LA MANSIÓN DEL CORONEL...?
¡¿EH?!
TIENE QUE HACER MUCHO FRÍO SOBRE LA NIEVE...
UY, LO... LO LAMENTO. NO DEBERÍA HABERTE HECHO ESA PREGUNTA.
GRASCH
GRASCH
GRASCH
¡AVANZAD!
MEL...

¡NADA DE HOLGAZANEAR!
¡ARGH!
ARF... ARF... ARF...
UGH...
PLAM
¡¿QUÉ... QUÉ TE PASA?!
¡¡TODO HA SUCEDIDO JUSTO COMO TÚ LO PLANEASTE!!
SALDREMOS DE AQUÍ MAÑANA POR LA TARDE, FII.
¡!

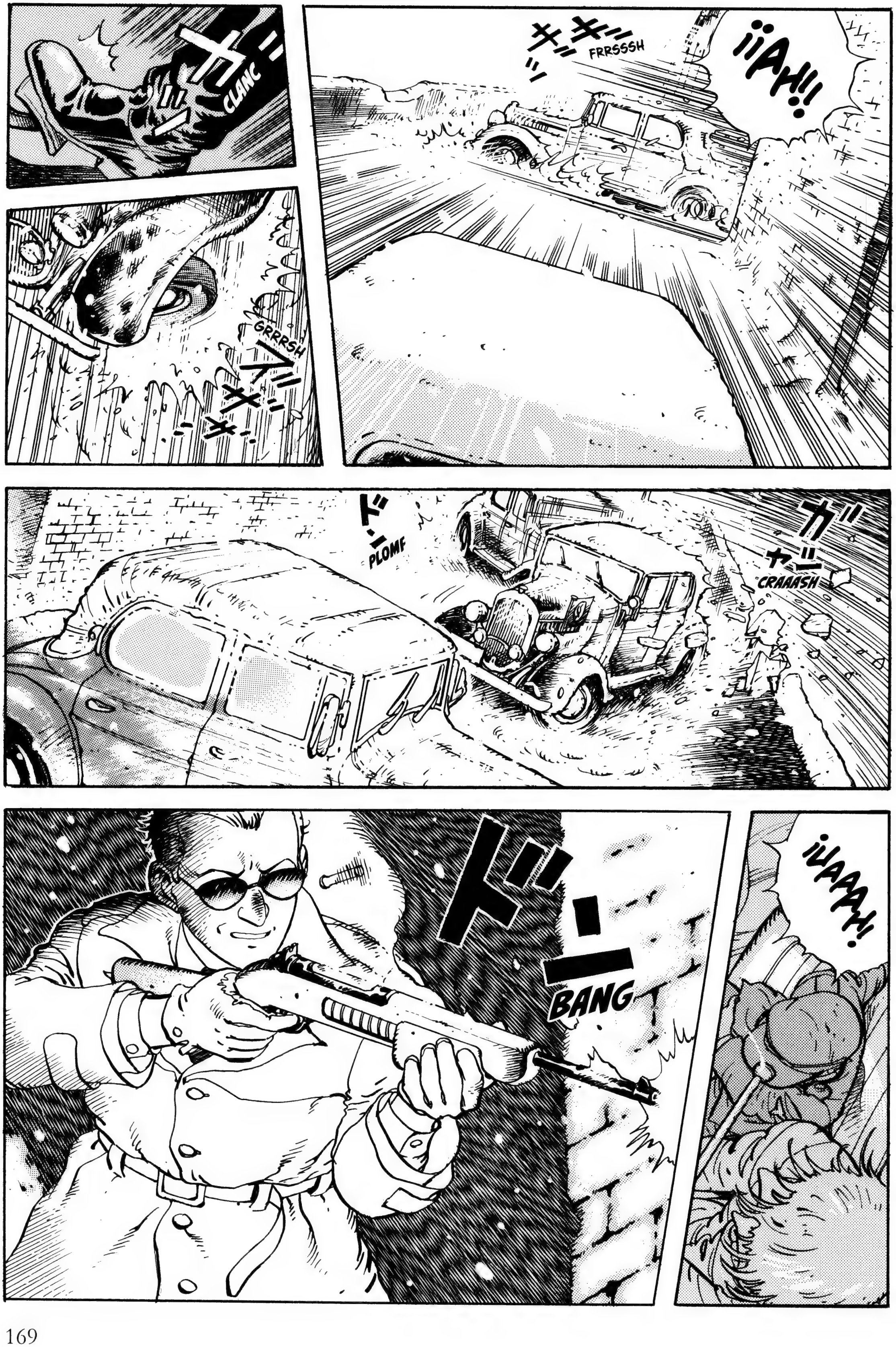
HE INVESTIGADO CUÁL ES LA RUTA QUE TOMA SIEMPRE EL CABO. NOS VEMOS LUEGO...
FII VA A VOLVER A LA MANSIÓN DEL CORONEL PARA PASAR ALLÍ LA NOCHEBUENA.
¿AH, SÍ? QUÉ BIEN... JU, JU, JU...
VEREMOS A VER QUÉ PASA... ¡IGUAL TOCA IMPROVISAR!
PLAM
¿QUÉ ESTARÁ TRAMANDO? ¿Y QUÉ PASARÁ UNA VEZ QUE HAYA RESCATADO A FII...?
ESE MALDITO MOLTOVICH. PARECE QUE HA INVESTIGADO A FONDO TODO LO RELACIONADO CON EL CORONEL...
CHT. ¡SERÁ TACAÑO!
ESE TIPO DE GENTE NUNCA DA NADA.
LA, LA, LA, LAAA...
UOOOH... ¡OH, FRÍO VIENTO INVERNAL! ¿SOPLAS A NUESTRAS ESPALDAS PARA AYUDARNOS A AVANZAR, O SOPLAS DE FRENTE PARA OBSTACULIZARNOS EL CAMINO?
DOBRO VEČE!
(¡BUENAS NOCHES, SEÑOR!)
GRASH
GRASH
GRASH


UUUUUF... BRRRR...
¡AHÍ ESTÁ!
QUÉ FRÍO HACE... ¡Y CÓMO TARDAN!
ARRANCA.
FRRRSH
ザザザ
BRUOOOOOM...
ÑIEEEEC
キキィ...

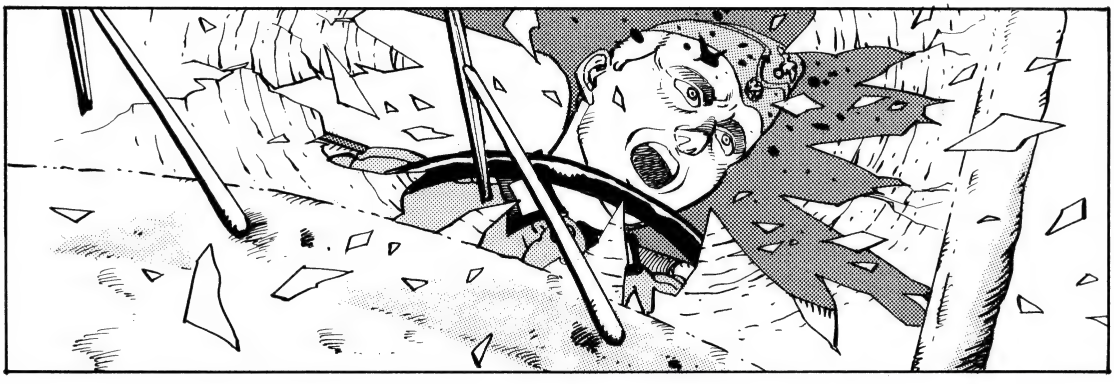

NO TE ACERQUES DEMASIADO.
FRRSSSH
ザザザ

PARECE UN MUNDO COMPLETAMENTE BLANCO.
BRUOOOM
FRISH FRISH
BRUOOOM
...
ÑEC
FRRSSSH
FRRSSSH
FRRSSSH

FRICH
FRICH
FRICH
FRICH
FRICH
FRISH
ADELANTE. SIGAMOS EL PLAN ACORDADO. ¡VAMOS!
DETENEMOS EL COCHE, ESPERAMOS ÓRDENES DEL JEFE...
...Y LUEGO NOSOTROS NOS LLEVAMOS ESTE COCHE A LOS SUBURBIOS, LO DESTROZAMOS Y LO DEJAMOS ALLÍ ABANDONADO.
¡MUY BIEN!
ADELANTE. ¡AHORA!
FRRSSSH
FRRSSSH
¡...!
CHRRRP


FRRSSSH
¡¡AH!!
CLANC
GRRRSH
CRAAASH
PLOMF
¡¡AAAH!
BANG

CRAAASH



¡¿QUÉ... QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO?!
VETE.
VETE.
¡¡ES UN COCHE DEL EJÉRCITO ALEMÁN!!
¡PRETENDE DISPARAR HACIA NOSOTROS!
BRUOOOOOM
CHANC
¡VAMOS!
¡!
CHRRRC
CHRRRC
CHRRRC

EL SECRETARIO HA HUIDO. ¡¿NO TE PARECE RARO?!
HAY QUE DETENERLO.
BRUOOOM
ROMF
CLANC
ÑIIIIIEC
CHOF
CHOF
...
HUUGH...
¡¿POR QUÉ HAS DETENIDO EL COCHE, MALDITO ESTÚPIDO?!
¿QUÉ... QUÉ ES LO QUE ESTÁ TRAMANDO ESE TIPO?
¿LE ACABAN DE ATACAR CON UN MOVIMIENTO DE PINZA, O HE SIDO YO QUE...?

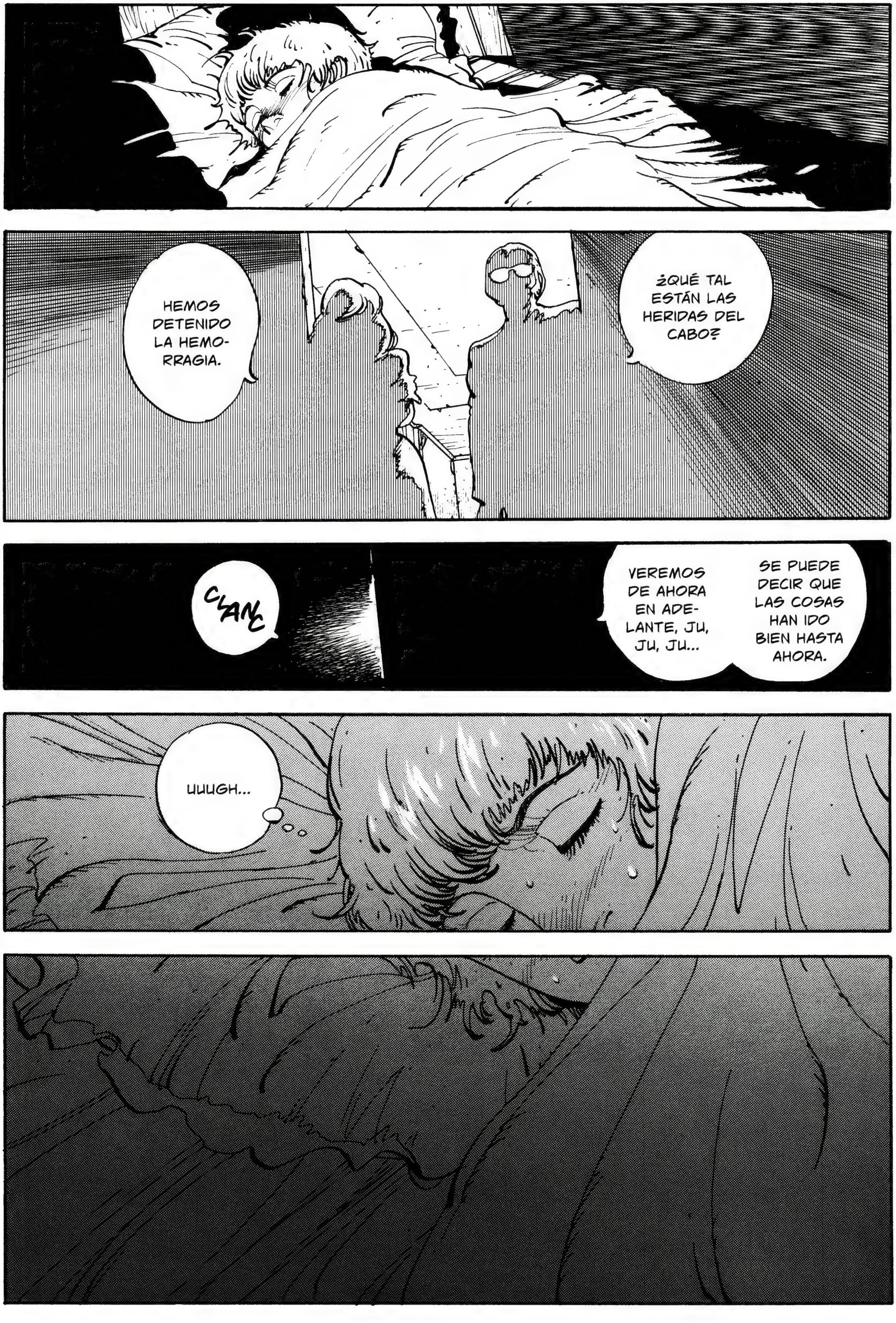
SON DISIDENTES CONTRARIOS AL RÉGIMEN...
BANG
BANG
BANG
SUBE AL COCHE.
CHINC
CHINC
BANG
CHOF
FRSSSSSH
CHOF
¡¡UAAAH!!
FRRSSSH
BANG
PLOF
FII... FII...

PLONC
CLONC
¡FII!
HAZLO, RÁPIDO. ANTES DE QUE VENGA ALGUIEN.
MINTO. METE A ESOS DOS EN ESE COCHE DE AHÍ.
FRRSH
TÚ VE DETRÁS DEL SECRETARIO.
PLAM
¡¿NO SERÍA MEJOR ESPERAR INSTRUCCIONES?! YA QUE LO HACEMOS PARA MANTENER EL CONTACTO CON ELLOS...
DETÉNGALO, DETECTIVE KOSTE.
ÑIEEEC

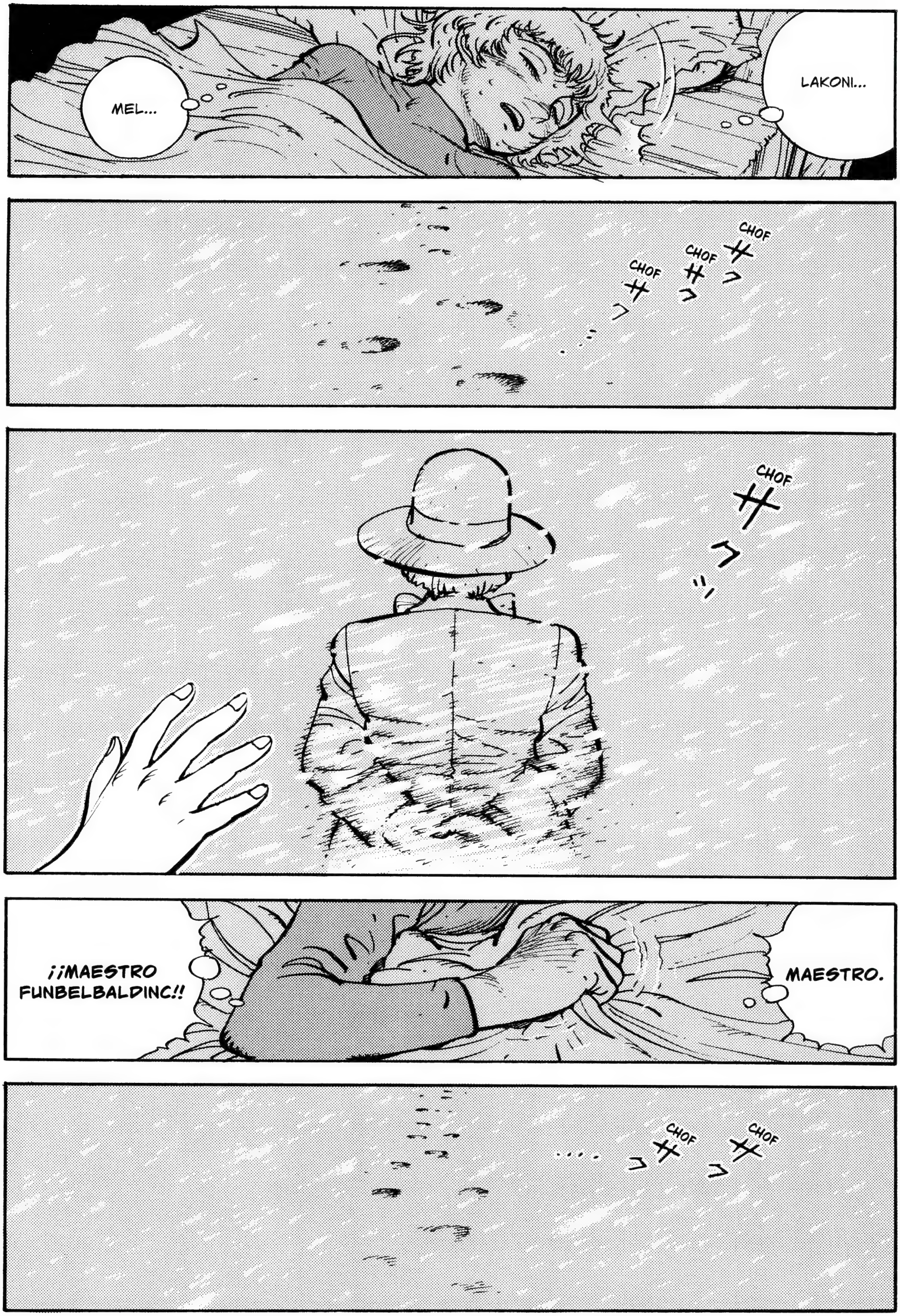
FIUUUUUUN
TAP
TAP
ZASH
TAP
TAP
TAP
EEEEEEH. ¿Y YO QUÉ? ¿POR QUÉ OS VAIS SIN MÍ?
SLIIIP
NO TE PREOCUPES POR FII. TE GARANTIZO QUE ESTARÁ BIEN.
BRUUOOOM
Y AHORA SERÁ MEJOR QUE HUYAS. LA COSA SE VA A PONER PELIGROSA. JA, JA, JA...
MIERDA. ¡¿CÓMO QUE "ME LO GARANTIZAS"?!
ZASH
¡¿?!
UPS.
...

EH, ALTO AHÍ.
CHOF
PFF.
PVOF
POM
PLOF
JA, JA, JA...
¡UAAAH!
ARF... ARF...
AHÍ ESTÁ ESE MALDITO SECRE-TARIO.

FRRSSSH
¡!
BOOOOOM
¡¡AAARGH!!
FRRSSSH
CRAAAASH
JU, JU... UNA BOMBA DE RELO-JERÍA...
OS LO TENÉIS BIEN MERECIDO... ESO OS PASA POR IR POR AHÍ DISFRAZADOS, DETECTIVES DE LA POLICÍA DE SEGURIDAD PÚBLICA.
BLA
BLA


¿QUÉ TAL ESTÁN LAS HERIDAS DEL CABO?
HEMOS DETENIDO LA HEMORRAGIA.
SE PUEDE DECIR QUE LAS COSAS HAN IDO BIEN HASTA AHORA.
VEREMOS DE AHORA EN ADELANTE, JU, JU, JU...
CLANC
UUUGH...

♪ UOOOOH... LA NIEVE CAE SILENCIOSAMENTE, BALANCEÁNDOSE.
¿SERÁ LA MAGIA DE LA NATURALEZA, O UNA REVELACIÓN DIVINA?
CHOF
CHOF
¿QUÉ TE EVOCA ESA CRISTALIZACIÓN TRANSPARENTE? ¿TRISTEZA, O FELICIDAD?
CHOF
CHOF
¿O SERÁ SOLO UN GRUPO DE TONTOS SOLITARIOS?
¿UN LAMENTO? ¿O UN VALS?
CHOF
CHOF
CLIIIIIING
¿QUÉ TIPO DE MELODÍA TOCAREMOS PARA EL BAILE DE ESTA NOCHE?


LAKONI...
MEL...
CHOF
CHOF
CHOF
CHOF
MAESTRO.
¡¡MAESTRO FUNBELBALDINC!!
CHOF
CHOF
....

FIUUUUUUN
...

CLANC
¿AH, SÍ? QUÉ BIEN... JU, JU...
LOS DOS HAN VOLADO POR LOS AIRES JUNTO CON EL COCHE.
PLAM

Y COMO TÚ YA TE LO HABÍAS OLIDO, IBAS A ABATIR A TIROS A MINTO EN PRESENCIA DE ESE CABO.
SEGÚN EL PLAN, MINTO DEBÍA HACER EL PAPEL DE UN FALSO MÉDICO. PERO RESULTA QUE EN REALIDAD ERA MIEMBRO DE ESE GRUPO ANTISISTEMA QUE PRETENDÍA SECUES-TRAR A FII.
LO HEMOS DEJADO ATRÁS.
¿Y MINTO?
...QUE EL CABO, A QUIÉN DEJAMOS CON VIDA COMO TESTIGO, NO NOS VEA COMO LOS CULPABLES DE TODO. JU, JU...
PERO LO ESEN-CIAL ES...
EN CUALQUIER CASO, MINTO NO SE ATREVERÁ A ALERTAR DE LO SUCEDIDO AL EJÉRCITO ALEMÁN. NO ESTÁ COMO PARA BUSCARSE ESE TIPO DE PRO-BLEMAS.
SIN EMBARGO, LAS HERIDAS DEL CABO HICIERON QUE LOS PLANES CAMBIARAN LIGERA-MENTE.
SI LO HUBIERAS HECHO, TU CREDIBILI-DAD HABRÍA AUMENTADO MUCHO.
BANG
ME HAS SERVIDO MUY BIEN COMO SECRETARIO DURANTE MUCHO TIEMPO. AHORA ES MOMENTO DE QUE DESCANSES EN PAZ.
LO CUAL SIGNIFICA QUE YA TE TIENEN FICHADO.
EL DESEM-PLEADO QUE CONTRATASTE RESULTÓ SER UN DETECTIVE, SLOVODAN.
¿DE CUÁL SE TRATA?
PERO HAY OTRO ASUNTO MÁS DEL QUE NECESITO OCUPARME.

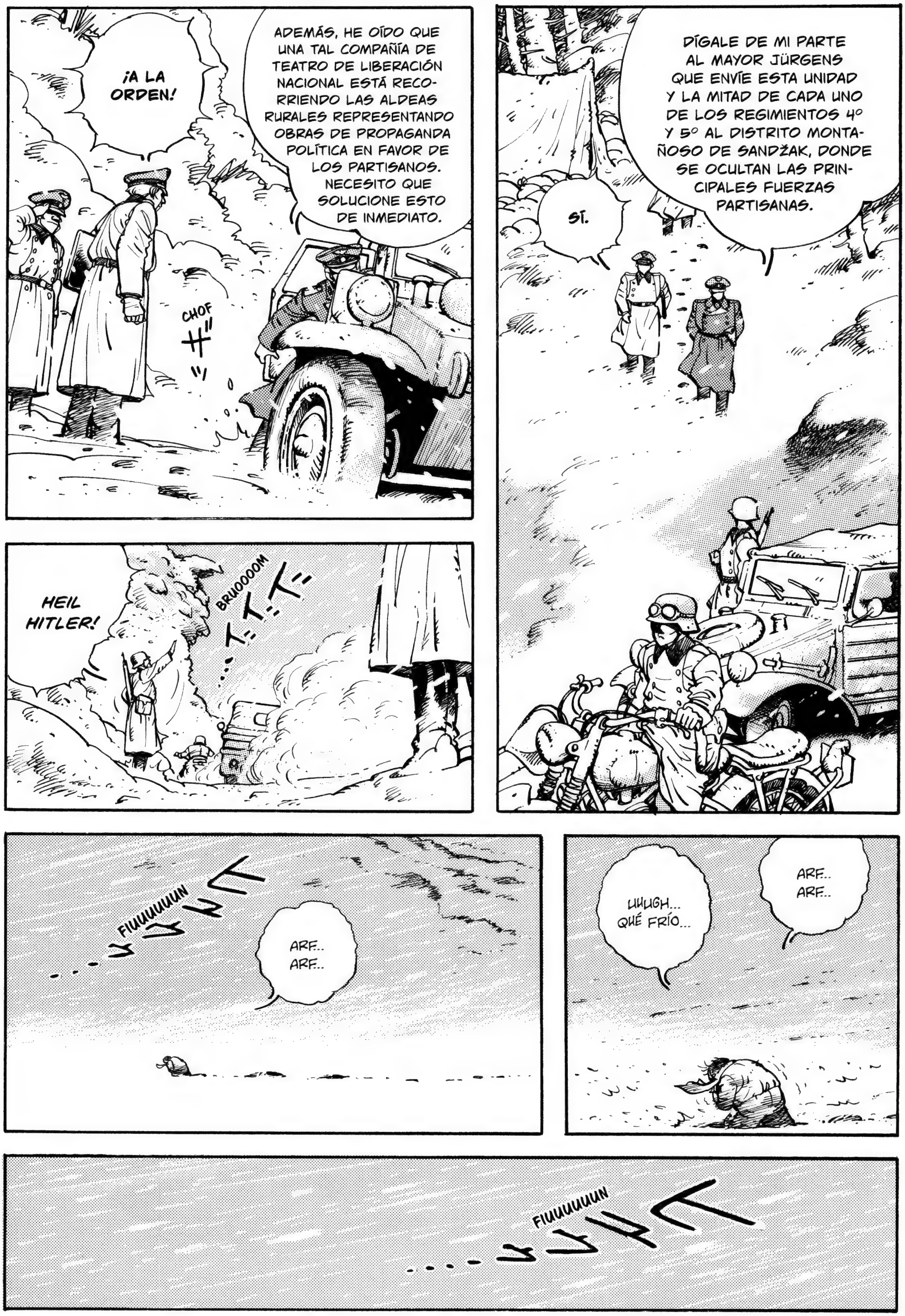
TROMP
ドサッ
グイ GRAB
GRAB グッ
YA ME HA ENSUCIADO LA ALFOMBRA...
ズズ RAAAAASH
FRSSSH
ザッ
PLOMF

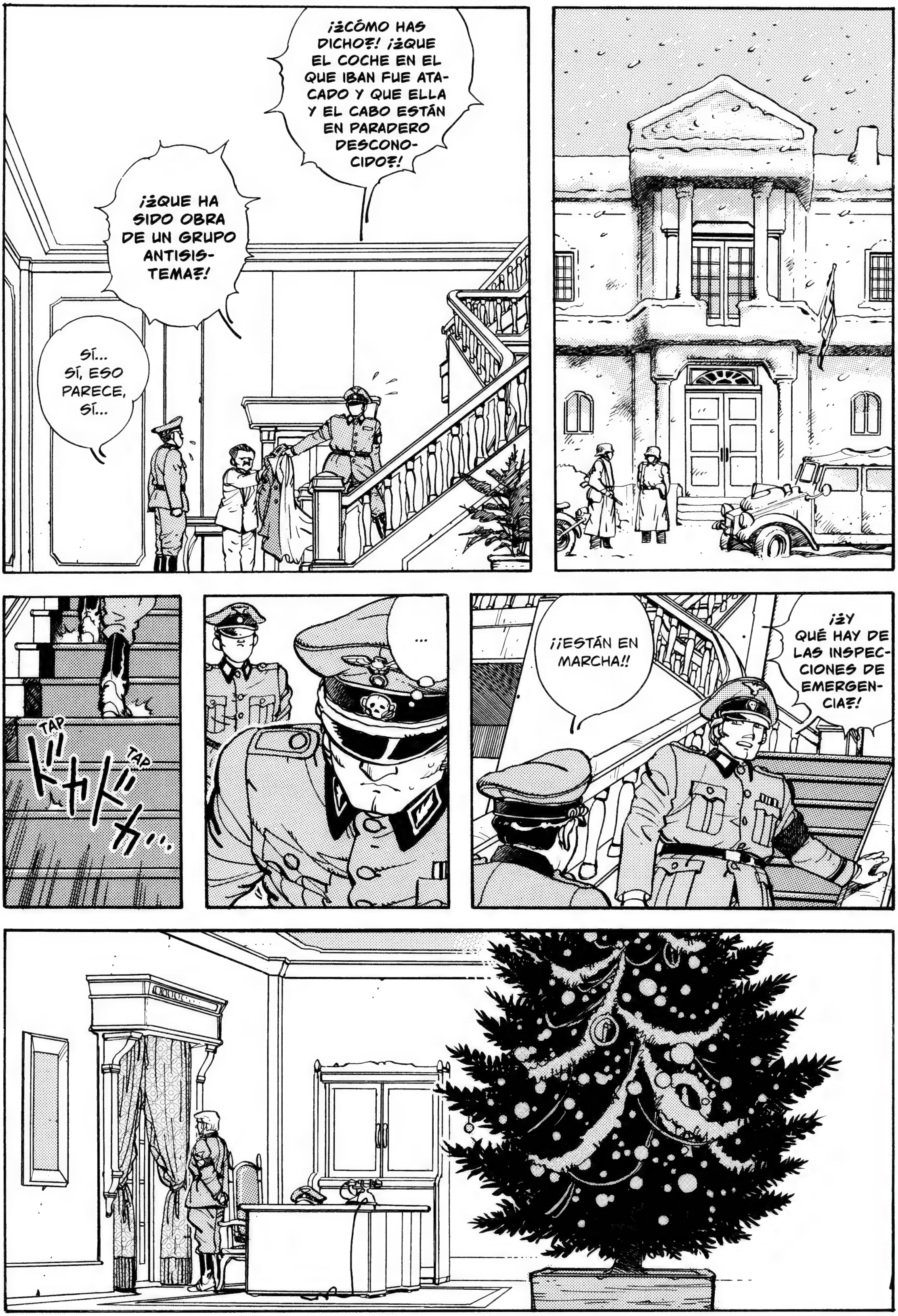
CHOF
CHOF
PLOF
UGH...
ARF..
ARF..
CHOF
CHOF
SE ACERCA ALGUIEN.
CHANC

ドガッ
TROMP
¿QUÉ RANGO TIENES?
SOY... SOY SARGENTO.
¿Y QUÉ LES HA PASADO A TUS TROPAS?
ANIQUILADAS.
¿Y POR QUÉ NO ACUDES A LA BASE DE LOS PARTISANOS?
A ESTAS ALTURAS, TÚ TAMBIÉN DEBERÍAS SABER DÓNDE RESIDEN LAS PRINCIPALES TROPAS DE TITO.
Y ESTÁN DEMASIADO LEJOS DE AQUÍ...
POR MUY LEJOS QUE ESTÉN, TERMINAREMOS POR LLEGAR HASTA ALLÍ.
ESTOY AGOTADO... UUUUUGH... VOY A MORIR DE FRÍO. DAME ALGO DE COMER...
¡LEVÁNTESE, SARGENTO!
¿AH?

¡¡DE LO CONTRARIO, MATADME AQUÍ Y AHORA!! ¡¡NO DIRÉ NADA, NI AUNQUE ME TORTURÉIS!!
EXIJO QUE SE ME TRATE COMO A UN PRISIONERO DE GUERRA.
YO NO SOY NINGÚN SOLDADO DE INFANTERÍA. ¡Y ME HE RENDIDO FORMALMENTE!
QUÍTATE ESE UNIFORME.
¿QUÉ... QUÉ PRETENDE HACER?
TÚ NO ERES UN SOLDADO.
¡¡NI ERES UN GUERRERO!!
¡LOS TIPOS COMO TÚ VALEN MENOS QUE UNA BALA DE PLOMO!
NO TE HAGAS EL VALIENTE CONMIGO. ¿SEGURO QUE NO HABLARÍAS POR MUCHO QUE TE TORTURASEN? ESO HABRÍA QUE VERLO...
¡MI REGALO SERÁ EL DESPRECIO!
PERO ANTE UN VULGAR DELINCUENTE COMO TÚ, NO ME VA A QUEDAR MÁS REMEDIO QUE HACER CONCESIONES.
CHOF
SI FUERAS UN VERDADERO GUERRERO, TENDRÍAS TODO MI RESPETO Y NO TENDRÍA QUE TRATARTE DE FORMA ESPECIAL.

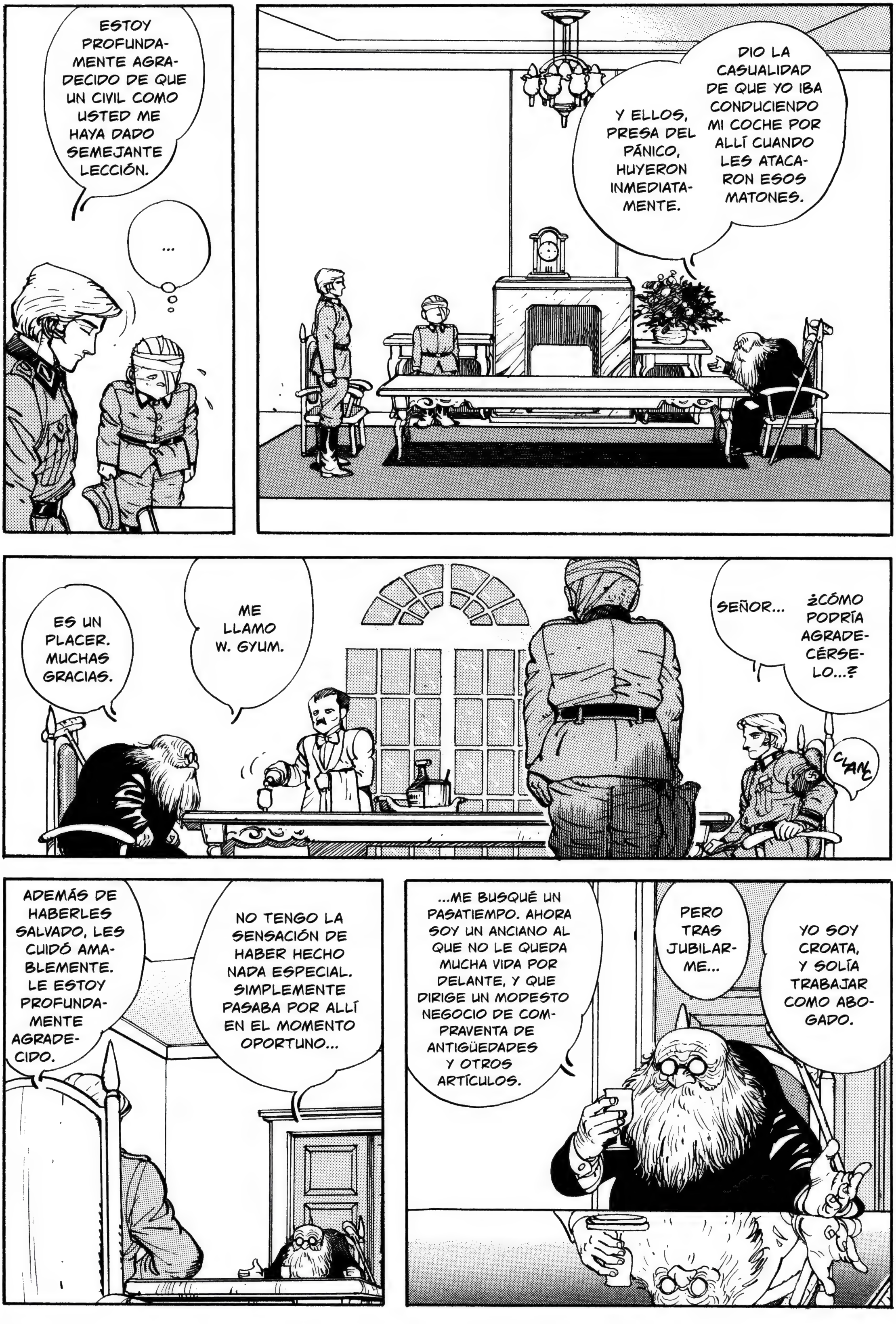
BANG
¡FUERA DE MI VISTA! ¡¡LO MEJOR SERÁ QUE MUERAS COMO UN PERRO EN MEDIO DE ESTAS MONTAÑAS!!
CHOF
CHOF
¡¡AAARGH!!
¡HIC!
CHOF
CHOF
PLOOOOF
¿ESTÁ SEGURO DE ESTAR HACIENDO LO CORRECTO, CORONEL?
NO ESTOY YO PARA PONERME A PELEAR CON UN CERDO.
¡¡UN COMBATE ES ALGO MUY SERIO!!
DE HECHO, TODOS LOS COMBATES LO SON.
¡¡Y HAY QUE HACERLO LO MEJOR QUE SE PUEDA HASTA QUE UNO DE LOS DOS CAIGA DERROTADO!!
ESTO NO ES NINGÚN JUEGO.
CADA UNO DE VOSOTROS LLEVA EL ESPÍRITU Y EL ALIENTO DE NUESTRA NACIÓN COSIDOS EN SUS UNIFORMES MILITARES.
CHOF
¡ESOS FUSILES QUE PORTÁIS NO SON PARA PROTEGER VUESTRA VIDA!
¡SINO PARA PROTEGER EL ALMA DE ESOS UNIFORMES MILITARES!
SÍ.
¡¡NI SE OS OCURRA OLVIDARLO!!


¡A LA ORDEN!
ADEMÁS, HE OÍDO QUE UNA TAL COMPAÑÍA DE TEATRO DE LIBERACIÓN NACIONAL ESTÁ RECORRIENDO LAS ALDEAS RURALES REPRESENTANDO OBRAS DE PROPAGANDA POLÍTICA EN FAVOR DE LOS PARTISANOS. NECESITO QUE SOLUCIONE ESTO DE INMEDIATO.
CHOF
DÍGALE DE MI PARTE AL MAYOR JÜRGENS QUE ENVÍE ESTA UNIDAD Y LA MITAD DE CADA UNO DE LOS REGIMIENTOS 4º Y 5º AL DISTRITO MONTAÑOSO DE SANDŽAK, DONDE SE OCULTAN LAS PRINCIPALES FUERZAS PARTISANAS.
SÍ.
HEIL HITLER!
BRUOOOOM
FIUUUUUN
ARF.. ARF..
UUUGH... QUÉ FRÍO...
ARF.. ARF..
FIUUUUUN


¡¿CÓMO HAS DICHO?! ¡¿QUE EL COCHE EN EL QUE IBAN FUE ATACADO Y QUE ELLA Y EL CABO ESTÁN EN PARADERO DESCONOCIDO?!
¡¿QUE HA SIDO OBRA DE UN GRUPO ANTISISTEMA?!
SÍ... SÍ, ESO PARECE, SÍ...
TAP
TAP
...
¡¡ESTÁN EN MARCHA!!
¡¿Y QUÉ HAY DE LAS INSPECCIONES DE EMERGENCIA?!

CHANC CHANC CHANC
¡¡MARINE!!
...
PLAM

CORONEL. ACABAMOS DE RECIBIR UNA LLAMADA DE UNA PERSONA, UN TAL GYUM.
DICE QUE TIENE A LOS DOS DESAPARECIDOS BAJO SU CUSTODIA, SANOS Y SALVOS.
¡¿CÓMO DICES?!
¡¿DE VERDAD?!
FRRSH
BRUOOOOOOM
FRCH
FRCH
FRCH



ESTOY PROFUNDAMENTE AGRADECIDO DE QUE UN CIVIL COMO USTED ME HAYA DADO SEMEJANTE LECCIÓN.
...
DIO LA CASUALIDAD DE QUE YO IBA CONDUCIENDO MI COCHE POR ALLÍ CUANDO LES ATACARON ESOS MATONES.
Y ELLOS, PRESA DEL PÁNICO, HUYERON INMEDIATAMENTE.
SEÑOR...
¿CÓMO PODRÍA AGRADECÉRSELO...?
CLANC
ME LLAMO W. GYUM.
ES UN PLACER. MUCHAS GRACIAS.
ADEMÁS DE HABERLES SALVADO, LES CUIDÓ AMABLEMENTE. LE ESTOY PROFUNDAMENTE AGRADECIDO.
NO TENGO LA SENSACIÓN DE HABER HECHO NADA ESPECIAL. SIMPLEMENTE PASABA POR ALLÍ EN EL MOMENTO OPORTUNO...
YO SOY CROATA, Y SOLÍA TRABAJAR COMO ABOGADO.
PERO TRAS JUBILARME...
...ME BUSQUÉ UN PASATIEMPO. AHORA SOY UN ANCIANO AL QUE NO LE QUEDA MUCHA VIDA POR DELANTE, Y QUE DIRIGE UN MODESTO NEGOCIO DE COMPRAVENTA DE ANTIGÜEDADES Y OTROS ARTÍCULOS.

¡RETÍ-RATE!
NO, ES-PERA... ES PROBABLE QUE FUERAN TRES... LO SIENTO.
EH... PUES, ES QUE... FUE TODO TAN RÁPIDO QUE... ERAN DOS...
¿RECUERDAS EL ASPECTO QUE TENÍAN ESOS MATONES, CABO?
...TIENE UNA HERMANA PEQUEÑA DE LO MÁS LINDA Y ADORABLE.
HUUUUM... SI ME LO PERMITE...
SLURP
PLAM
CUANDO ERA JOVEN, LO PERDÍ TODO EN UN INCEN-DIO. NUESTRA CASA, A MI ESPOSA Y A NUESTRO HIJO...
MI ÚNICA COMPAÑÍA ES MI AMA DE LLAVES.
ES QUE YO NO TENGO NINGÚN PARIEN-TE...
NO... NO ES ESO, NO...
¡OH, LO... LO LAMENTO MUCHO! NO DEBERÍA HA-BER DICHO QUE ES SU HERMANA PEQUEÑA... HACER SEME-JANTE SU-POSICIÓN ASÍ, TAN A LA LI-GERA...
¿UN INCEN-DIO...?

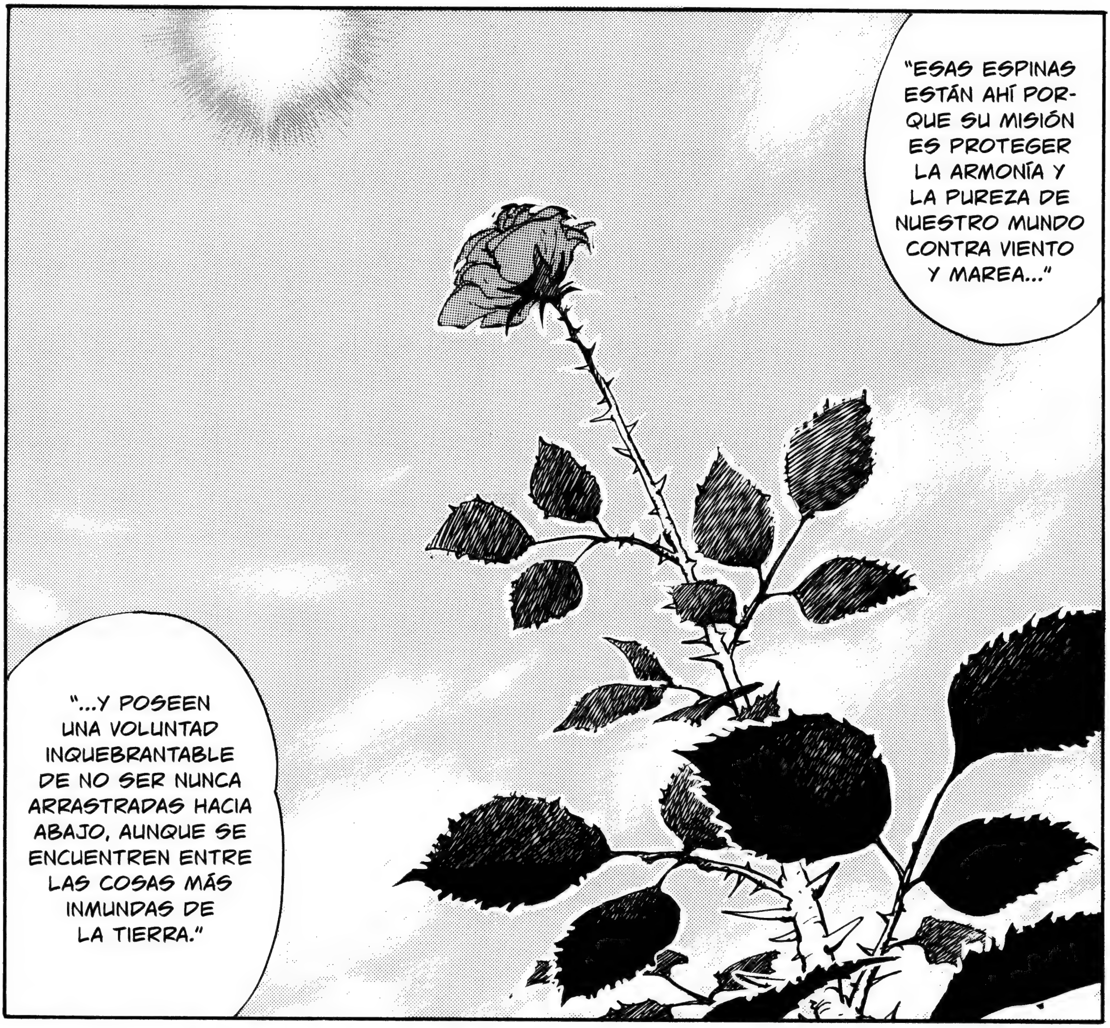
TROOOOMP
¡HERMANO MAYOR!
CRASH
CRASH
CRASH
¡MARINE! ¡HUYAMOS, RÁPIDO!
PLOOOMF
¡PAPÁ!
¡MAMÁ!
ESTAMOS A SALVO. ¡VAMOS A LA PUERTA TRASERA!
¡REDUCIDLO TODO A CENIZAS!
¡QUEDAOS CON TODOS LOS OBJETOS DE VALOR!
¡UAAAH!
CRAAAASH
PLOMF
TROMP
¡OS LO TENÉIS MÁS QUE MERECIDO!

HE VIVIDO YO SOLO DESDE ENTONCES, SIN CONTACTO CON NINGÚN FAMILIAR...
ES UNA VERDADERA LÁSTIMA...
PERO, EN SU CASO...
...ES PORQUE ES DEMASIADO SABIO...
SÉ QUE ES DE MALA EDUCACIÓN PERO, SI ME LO PERMITE... POR LO QUE HE VISTO...
...CREO QUE USTED TAMBIÉN ES UNA PERSONA BASTANTE SOLITARIA.
¡!
DISCÚLPEME, HE DICHO ALGO IRRESPETUOSO...
NO, TRANQUILO. NO ME MOLESTA.
CONTINÚE...
GLUB
HAY PERSONAS QUE, A MENUDO, SE SIENTEN TAN SOLAS QUE ESTÁN HAMBRIENTAS DE RECIBIR AMOR.
ESTO SE LO DIGO POR SU PROPIO BIEN...
Y LO QUE PASA ES QUE LE TENDEMOS LA MANO A COSAS QUE NO TIENEN NINGÚN VALOR...
TAP
TAP

SIN EMBARGO, HAY COSAS QUE, POR SU APARIENCIA EXTERNA, A UNA PERSONA PODRÍA PARECERLE QUE NO TIENE NINGÚN VALOR, PERO ESA MISMA COSA A OTRA PERSONA LE PARECE MUY VALIOSA.
Y ESO ES PORQUE...
...EN MAYOR O MENOR MEDIDA, TODO HOMBRE ALBERGA UN CORAZÓN EN SU INTERIOR.
EN POCAS PALABRAS...
HAY PERSONAS QUE PIENSAN QUE TODOS LOS PLATOS DECORATIVOS, URNAS, ETC. QUE YO RECOLECTO...
PERO, PARA MÍ...
...NO SON MÁS QUE BASURA.
...SON MIS ARCOÍRIS.
BUUUUUF
CUANDO UNO SE VUELVE TAN MAYOR COMO YO...
...EMPIEZA A VOLVERSE INDIFERENTE A TODOS LOS ASUNTOS DE ESTE MUNDO.
¿CÓMO PODRÍA EXPLICÁRSELO...? SE TRATA DE UN DESEO MUY FUERTE DE ENCONTRAR ALGO O ALGUIEN CERCANO A MI CORAZÓN...
Y, BUENO... POR MUY DIFERENTES QUE SEAN LAS RAZONES QUE CADA UNO DE NOSOTROS TENGAMOS PARA ESTAR SOLOS...

NO SÉ SI PODRÍA INCLUSO AFIRMAR QUE SE TRATA DE LA VIDA MISMA...
NO, MEJOR...
...EL ARCOÍRIS QUE CADA UNO LLEVAMOS DENTRO ES IGUAL DE GRANDE QUE NUESTRA VIDA.
Y NO EXISTE OTRA FORMA DE ACTUAR QUE NO SEA LUCHANDO.
Y CUANDO SE TIENE UN OBJETIVO, HAY QUE ACTUAR.
EL ARCOÍRIS ES UN OBJETIVO.
Y ES MÁS, HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA AGREGAR.
ESTOY DE ACUERDO.
IGUAL QUE UN ESCALADOR LUCHA CONTRA LA MADRE NATURALEZA CON EL OBJETIVO DE CORONAR SU CIMA...
TIENES TODA LA RAZÓN.
...YO LUCHARÉ CONTRA EL TIEMPO DE VIDA QUE ME QUEDE EN POS DE MI ARCOÍRIS.

HACE UN TIEMPO... YO TAMBIÉN ESTUVE VIVIENDO EN ALE-MANIA.
SI MI VISTA NO ME ENGA-ÑA...
¡...TÚ ERES DIFERENTE DE OTROS MIEMBROS DEL PARTIDO NAZI Y, POR SUPUESTO, DE TODOS LOS GENERALES QUE SIGUEN AL FÜHRER HITLER!
OOOOOH... ¿SON FLORES ARTIFICIALES? PORQUE ESTÁN MUY BIEN CON-SEGUIDAS...
¿A VER... A VER...?
ERA ALGO ASÍ COMO...
"¿CÓMO ES POSIBLE QUE UNA ROSA CAR-MESÍ...?"
"¿...SEA TAN NOBLE COMO EL TERCIOPELO?"
"PUES PORQUE, CUANTO MÁS BELLA ES, MÁS ESPINAS TIENE. ESPINAS COMO GARRAS AFILADAS. ESPINAS COMO ESPADAS."
Y, DE CASUALIDAD, LEÍ ALGO QUE ESCRI-BISTE...
...EN EL BOLE-TÍN DEL PARTIDO JUVENIL NAZI.
Y RECUERDO CLARAMENTE EN MI MEMORIA... LO QUE DECÍA AQUEL ÚLTIMO FRAGMENTO.


"ESAS ESPINAS ESTÁN AHÍ POR-QUE SU MISIÓN ES PROTEGER LA ARMONÍA Y LA PUREZA DE NUESTRO MUNDO CONTRA VIENTO Y MAREA..."
"...Y POSEEN UNA VOLUNTAD INQUEBRANTABLE DE NO SER NUNCA ARRASTRADAS HACIA ABAJO, AUNQUE SE ENCUENTREN ENTRE LAS COSAS MÁS INMUNDAS DE LA TIERRA."

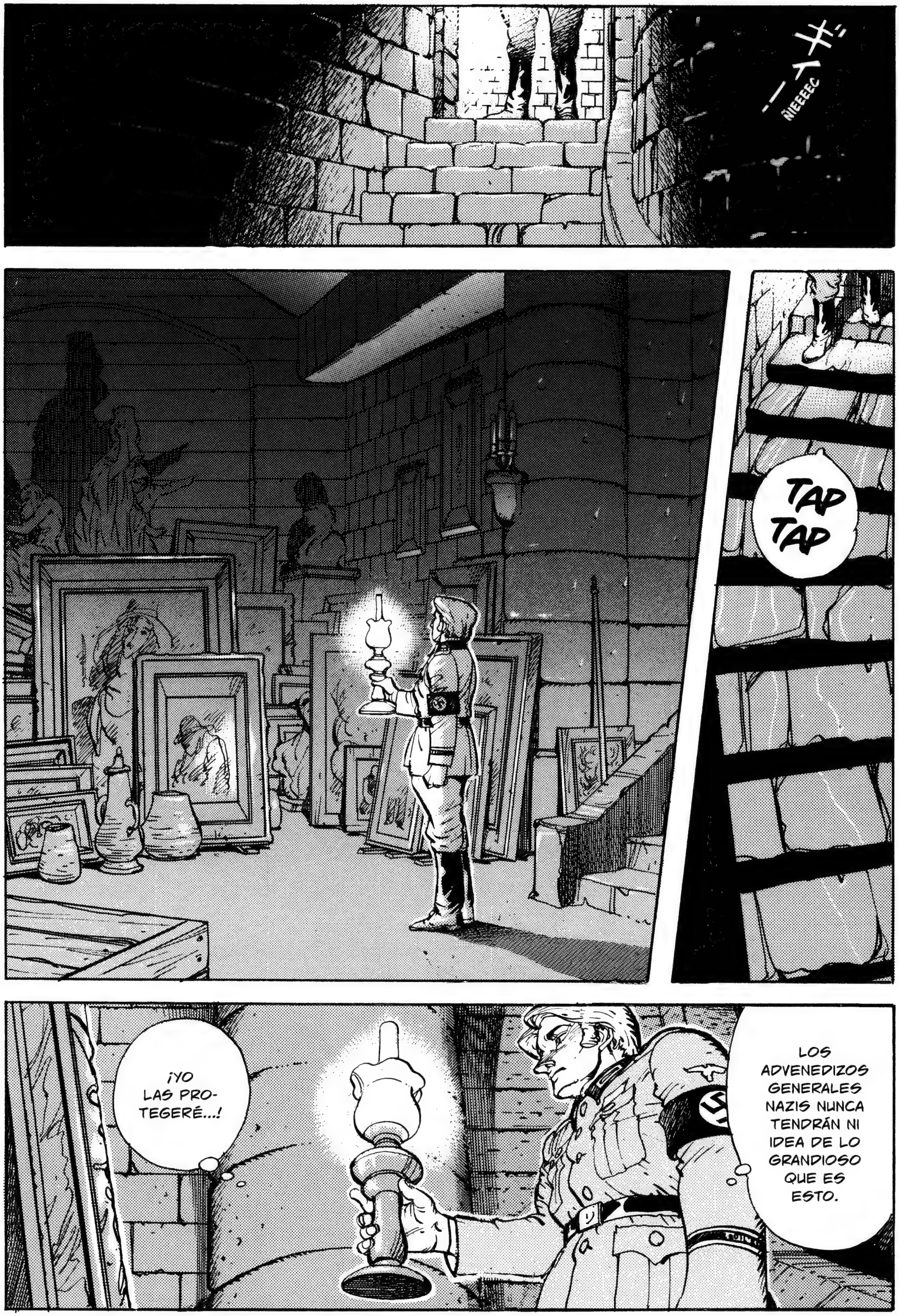
"A LO LARGO DE LOS SIGLOS, TODOS AQUELLOS QUE HAN INTENTADO CONVERTIRSE EN LA ROSA CARMESÍ HAN SIDO PER-SEGUIDOS Y OPRIMIDOS POR GENTE MEDIOCRE QUE HABÍA SIDO CORROMPIDA."
"Y ASÍ ES EL MUNDO NORMAL Y CORRIENTE."

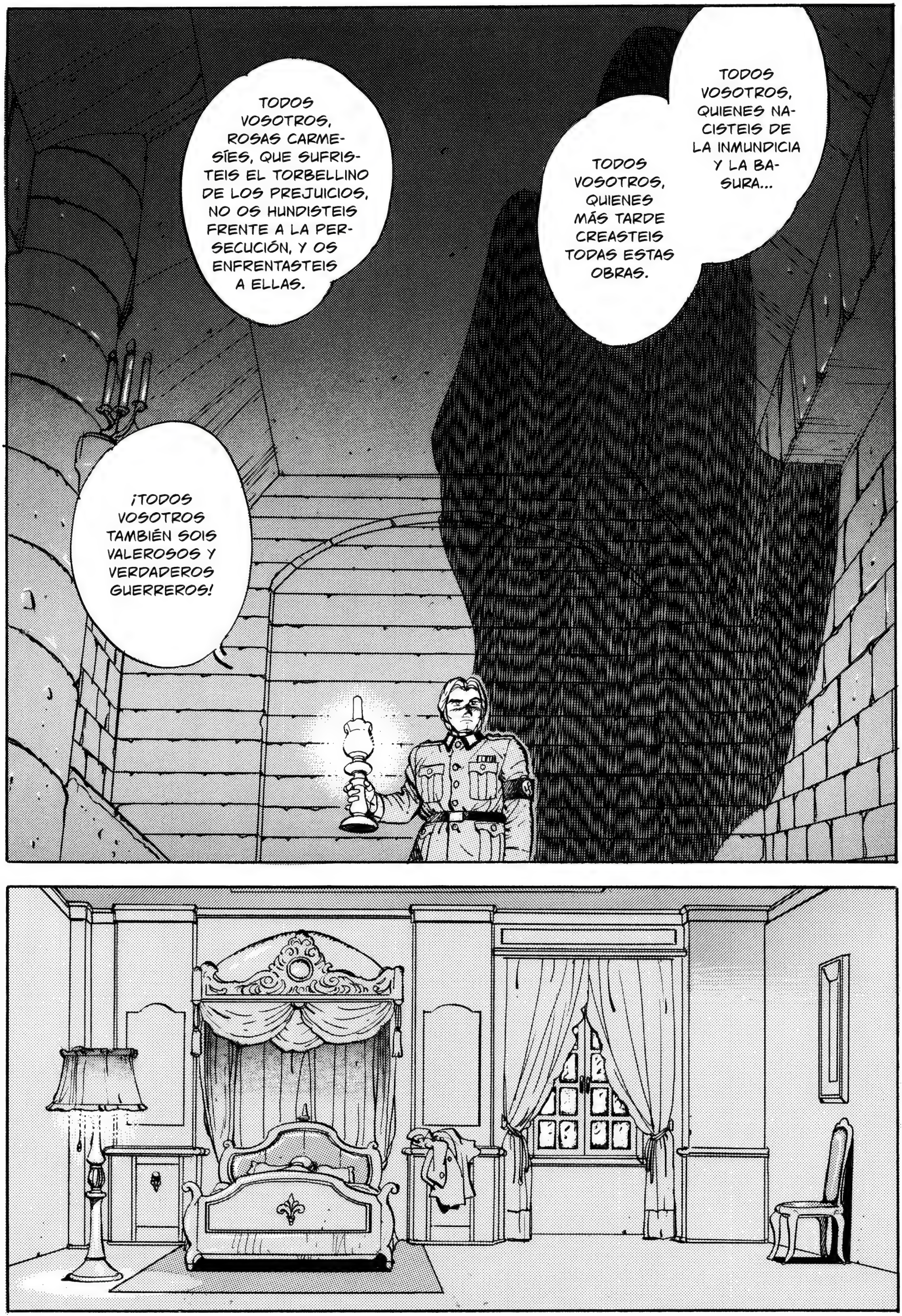
Y FIN.
"ESO ES LO QUE SALVARÁ AL MUNDO DE LA DESTRUCCIÓN."
"¡AHORA ES EL MOMENTO DE QUE TODOS AQUELLOS QUE ESTÉN DESPIERTOS UNAN SUS FUERZAS Y CONSTRUYAN UNA PEQUEÑA COLINA EN LA TIERRA DONDE LA ROSA CARMESÍ NO PUEDA SER PISOTEADA!"
...HE EMPATIZADO CONTIGO COMO SERES HUMANOS QUE SOMOS.
AUNQUE HAYA NACIDO EN UN PAÍS DIFERENTE AL TUYO...
TU CAPACIDAD RETENTIVA ES REALMENTE ASOMBROSA...
EN MI OPINIÓN... SE SUPONE QUE ESE ARCOÍRIS QUE SE VE A LO LEJOS, ESE HACIA EL CUAL LOS NAZIS OS DIRIGÍS CON VUESTRAS BANDERAS EN ALTO Y TEMEROSOS DEL MUNDO TERRENAL...
...ES UN MAGNÍFICO ARCOÍRIS QUE PUEDE SER COMPARTIDO CON TODA LA HUMANIDAD.

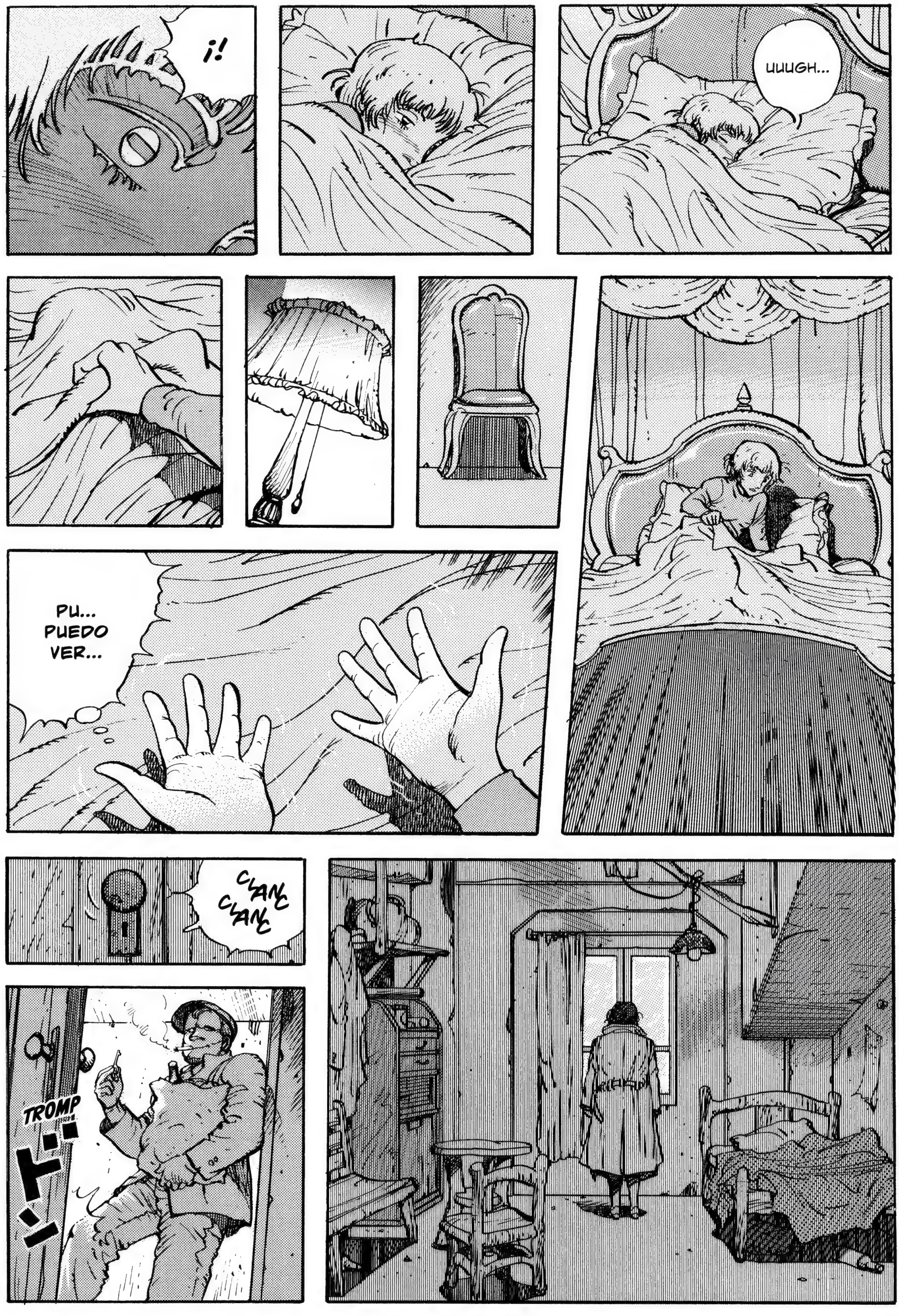
Y... ¡SANTO CIELO! QUÉ PENA ME DA PENSAR ASÍ. PRINCIPALMENTE PORQUE HAY MUCHA GENTE QUE NO ENTIENDE ESO...
PERO CLARO, CUANDO NO ES POSIBLE LLEGAR A UN PUNTO DE ENTENDIMIENTO ENTRE PERSONAS, O ENTRE PAÍSES, TERMINAS POR VERTE OBLIGADO A IMPONER TU VOLUNTAD POR MEDIO DE LA FUERZA.
ESTO PASA SIEMPRE.
Y ESO HA SIDO UNA VERDAD INMUTABLE DESDE TIEMPOS INMEMORIALES, Y SEGUIRÁ SIÉNDOLO EN EL FUTURO.
SI MIRAS BAJO TUS PIES VERÁS A UN MONTÓN DE GENTE MEDIOCRE HACIENDO LO QUE LES DA LA GANA CON MUCHO RUIDO.
EL QUE ES IDIOTA NO SABE QUE LO ES.
SE MUEVEN DE UN LADO A OTRO DIARIAMENTE, DEJÁNDOSE LLEVAR ÚNICAMENTE POR EL SUSTENTO QUE TIENEN FRENTE A LOS OJOS. ES COMO SI ESTUVIERAN SENTADOS CON LAS PIERNAS CRUZADAS DE FORMA GROSERA SOBRE LA HISTORIA DEL SUDOR Y LA SANGRE DE LA HUMANIDAD.
Y TAMBIÉN...
...ESE TIPO DE GENTE NUNCA JAMÁS MIRARÍAN HACIA ATRÁS PARA REFLEXIONAR SOBRE SU PASADO. Y NO POR NADA, SINO PORQUE ESO LES SUPONDRÍA ACABAR ESTRANGULADOS.
ADEMÁS, ¿NO TE PARECE ATERRADOR QUE LA GENTE MÁS MEDIOCRE SEA LA QUE UTILICE LA VIOLENCIA DEL VOTO MAYORITARIO?
¡Y LA ESPADA NO ES LO ÚNICO QUE HAY! SOLO AQUELLOS QUE MANTENGAN SUS OJOS ABIERTOS PUEDEN EMPUÑAR UNA ESPADA.
¡¡ES DECIR, QUE EN ESO CONSISTE LA JUSTICIA!!

CADA VEZ ESTOY MÁS DESORIENTADO...
¡LOS NAZIS... Y TÚ ENTRE ELLOS, SON LOS VERDADEROS GUERREROS!
SEÑOR GYUM, VOY A PEDIRLE POR FAVOR QUE ME AVISE SI NECESITA CUALQUIER COSA, ¿DE ACUERDO?
GRACIAS.
TOC
TOC
NO TIENE NADA POR LO QUE ARREPENTIRSE. HE QUEDADO MUY COMPLACIDO DE HABER PODIDO COMPARTIR SUS VALIOSAS OPINIONES.
¡UOOOOOH! HE ALARGADO MI VISITA MÁS DE LO QUE ESPERABA.
MALDITA SEA... LOS VIEJOS TENEMOS LA MALA COSTUMBRE DE PONERNOS A RECITAR GRANDES DISCURSOS SIN TENER EN CUENTA A LOS DEMÁS.
¿DE QUÉ SE TRATA?
OH, ES VERDAD... HAY UNA COSA QUE ME INTRIGA...
HACÍA MUCHO TIEMPO QUE NO CONOCÍA A NADIE QUE ME HICIESE SENTIR TAN RENOVADO.
HE OÍDO QUE LOS NAZIS HAN QUEMADO Y EXPOLIADO MUCHAS OBRAS DE ARTE, ESPECIALMENTE CUADROS Y PINTURAS VARIAS.
SOLO ESPERO QUE NO HUBIESE NADA ESPECIALMENTE BELLO ENTRE TODO ESO...

NO, QUÉDESE TRANQUILO. NO HAY NADA DE ESO.
FUOOOOOSH
SALUDOS, CORONEL MEISSNER.
...
¡ESPERO QUE VUELVA DE NUEVO A VISITARNOS!
FRRSH
W. GYUM...
FRSSSSSH
LO DEL DISFRAZ HA RESULTADO SER MARAVILLOSO. PARECE QUE EL CORONEL Y TÚ HABÉIS HECHO BUENAS MIGAS...
ESTOS REMANSOS ENTRE GUERRA Y GUERRA LLAMADOS PAZ CONSISTEN EN ENCONTRAR TÁCTICAS INGENIOSAS PARA ENGAÑARSE LOS UNOS A LOS OTROS.
DA IGUAL QUE SEA ENTRE PAÍSES, COMO ENTRE PERSONAS... ¿A ESO TAMBIÉN SE LE PUEDE LLAMAR "LUCHA"? JU, JU, JU...


ギイー
ÑIEEEEC
TAP TAP
¡YO LAS PROTEGERÉ...!
LOS ADVENEDIZOS GENERALES NAZIS NUNCA TENDRÁN NI IDEA DE LO GRANDIOSO QUE ES ESTO.


TODOS VOSOTROS, QUIENES NACISTEIS DE LA INMUNDICIA Y LA BASURA...
TODOS VOSOTROS, QUIENES MÁS TARDE CREASTEIS TODAS ESTAS OBRAS.
TODOS VOSOTROS, ROSAS CARMESÍES, QUE SUFRISTEIS EL TORBELLINO DE LOS PREJUICIOS, NO OS HUNDISTEIS FRENTE A LA PERSECUCIÓN, Y OS ENFRENTASTEIS A ELLAS.
¡TODOS VOSOTROS TAMBIÉN SOIS VALEROSOS Y VERDADEROS GUERREROS!


¡!
UUUGH...
PU... PUEDO VER...
CLANC CLANC
TROMP
ドン

CHINC
チャリ
CHINC
チャリ
PLOM
ゴト
ガッ
AUNQUE, CON UN POQUITO DE SUERTE, ES PROBABLE QUE LLEGUES A LA OTRA ORILLA SIN MORIR CONGELADA, JE, JE...
SI SALTAS DESDE ESA VENTANA, CAERÁS EN ESE RÍO HELADO.
PLONC
ME TRAJISTE A ESTE LUGAR ENGAÑADA...
PUF.
¿HABLAS DE CUANDO TE DIJE QUE CONOCÍA A UN TIPO QUE HABÍA VISTO A IVÁN?
JUM. ¿TODAVÍA ME GUARDAS RENCOR POR ESO?
MI ÚNICA INTENCIÓN ERA DARTE UN PEQUEÑO MOMENTO DE ALEGRÍA.
AQUEL BAR ERA UN LUGAR DESALENTADOR, QUE APENAS ERA RENTABLE, Y DONDE HABRÍAS TENIDO QUE PASAR UNA SITUACIÓN MUY DIFÍCIL CARGANDO CON SU MADRE ENFERMA.
ME HUBIERA DADO MUCHA PENA HABERTE DEJADO EN UN LUGAR COMO AQUEL, JUNTO A AQUEL AMARGADO QUE LO ÚNICO QUE HACÍA ERA QUEJARSE.
SIN EMBARGO, PERU TAMBIÉN ESTUVO MUY RÁPIDO CONTIGO.
GLUB
グビ
GLUB
グビ

POR ESTA VEZ, SE ME ADELANTÓ.
PLAF
PLOOMF
¡AH!
¡¿VAYA?!
¡NO TE PEGA NADA HACERTE LA ENGREÍDA CONMIGO!
UGH...
PLAAAM
¡FÍJATE BIEN! SI TAN SOLO EL HOMBRE DEL QUE TE ENAMORASTE TE ESTUVIERA ESPERANDO AL OTRO LADO, CON UNA SONRISA EN EL ROSTRO, BASTARÍA CON QUE SALTASES AL RÍO Y SALIESES NADANDO.
¡FÍJATE! ¡FÍJATE!
JA, JA, JA...
...
ESCÚCHAME BIEN, MILKA. ALGUIEN COMO TÚ NO PODRÍA VIVIR SIN UN HOMBRE COMO YO A SU LADO...
¡ASÍ QUE VOY A TENER QUE AMARRARTE BIEN FUERTE! JUA, JA, JA, JA...

PLAM
CHANC
PLOM
NO TE ACERQUES A MÍ.
JE, JE, JE, JE.
ZASH

¡AAARGH!
GRAAASH
PLOF
ドサッ
GRAB

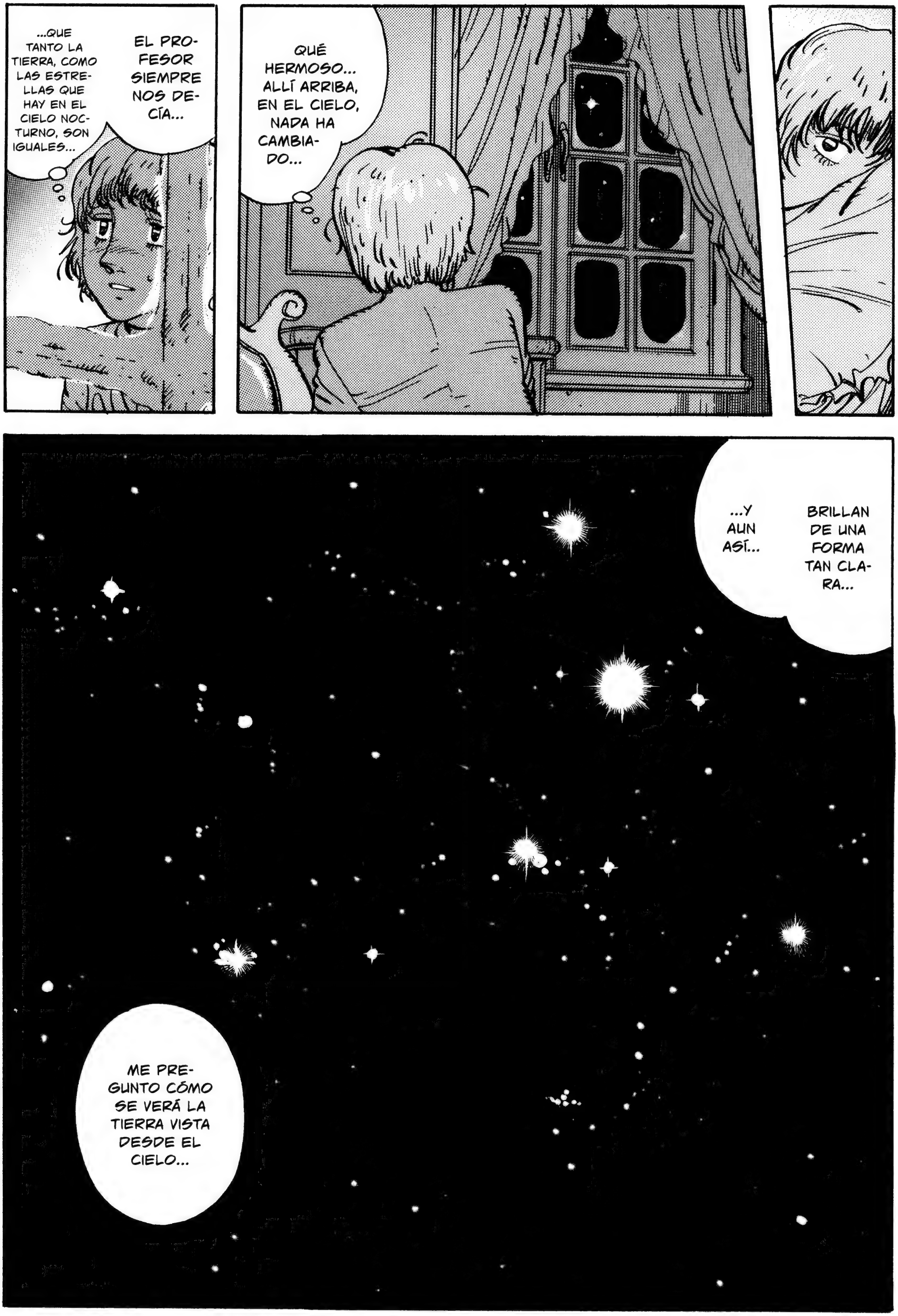
JUA, JA, JA, JA...
JUE, JE, JE, JE, JE...
JUA, JA, JA, JA, JA, JA...
JUA, JA, JA, JA, JA...

*N. DEL T.: EL VILLANCICO "NOCHE DE PAZ" ES UNA TRADUCCIÓN DEL VILLANCICO ESCRITO EN ALEMÁN Y DE ORIGEN AUSTRÍACO "STILLE NACHT, HEILIGE NACHT".

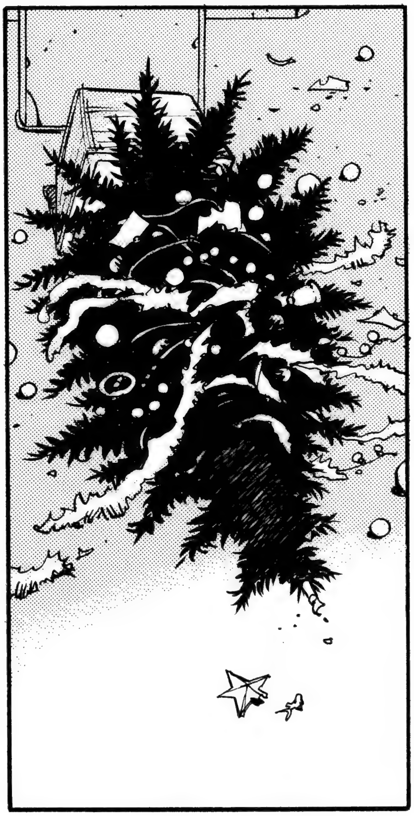
PLAAAAMF
FIUUUUUN
¡HIC!
TAP
TAP
¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
¡WAAARGH!
BAAAAMF
SON ELLOS.
¡LA... LA USTACHA! ¡¿QUÉ QUE-RÉIS?!
ZASH
TAP
TAP
¡¿DÓNDE ESTÁ EL DIRECTOR DEL HOS-PITAL?!

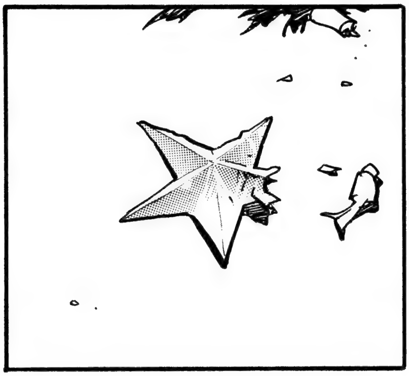
¡¡ESTÁN DANDO REFUGIO A LOS HIJOS DE MIEMBROS DE GRUPOS ANTISISTEMA!! ¡¡ARRESTADLOS!!
PLOMF
PLOMF
SALVAD A LOS NIÑOS, POR FAVOR.
GRAB
¡¡PERO LOS NIÑOS NO TIENEN CULPA DE NADA!!
¡USTED TAMBIÉN, JEFA DE ENFERMERAS! ¡VENGA CON NOSOTROS!
TAP
TAP
¡ESTE HOSPITAL QUEDA CLAUSURADO!
FIUUUUN

DIIIING
カラーン
DOOOOONG
カラーン
POR EL BIEN DE YUGOSLAVIA...
PERO SOLO DE PENSAR EN MATAR A ALGUIEN...
ES QUE ME DA PÁNICO...
POR MEL Y POR OTROS MUCHOS QUE ESTÁN SUFRIENDO EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN...
PERO TENGO QUE HACERLO. TENGO QUE HACERLO POR TODOS ESOS NIÑOS HUÉRFANOS QUE ESTÁN EN EL HOSPITAL...
SER LA ÚNICA QUE ESTÁ TUMBADA EN UN CÓMODO COLCHÓN ME HACE SENTIR MUY MISERABLE...
TENGO QUE... AL CORONEL...



EL PROFESOR SIEMPRE NOS DECÍA...
...QUE TANTO LA TIERRA, COMO LAS ESTRELLAS QUE HAY EN EL CIELO NOCTURNO, SON IGUALES...
QUÉ HERMOSO... ALLÍ ARRIBA, EN EL CIELO, NADA HA CAMBIADO...
BRILLAN DE UNA FORMA TAN CLARA...
...Y AUN ASÍ...
ME PREGUNTO CÓMO SE VERÁ LA TIERRA VISTA DESDE EL CIELO...





CAPÍTULO 17

La llama de la venganza

¿¡ME ESTÁS DICIENDO QUE QUIEN TE ATRAPÓ FUE EL HERMANO MAYOR DE KRILO?!
PUES PASÓ UN TIEMPO HASTA QUE NOS DIMOS CUENTA DE QUE NINGUNO DE LOS DOS ÉRAMOS ENEMIGOS.
LA RAZÓN POR LA QUE DISPARÓ A KRILO EN LA CASA DEL CORONEL MEISSNER...
...FUE PARA CONFUNDIR AL ENEMIGO.
ESO SIGNIFICA QUE KRILO DEBE ESTAR EN ALGÚN SITIO VIVITO Y COLEANDO.
CLANC
CLANC
¡¡AQUÍ ESTÁ!!
FII SE PONDRÍA MUY CONTENTA SI ESCUCHARA ESO.
PLIC
PLIC
EL ESCONDITE DE MOLTOVICH ESTABA DESIERTO. COMPLETAMENTE VACÍO.
GLUB
¡ES UN MISERABLE! A SABER QUÉ TENDRÁ PENSADO HACER CON FII...
BUUUUF... AL MENOS EL ALCOHOL ME HA HECHO ENTRAR UN POCO EN CALOR...
PLIC
NO LE CUENTES NADA A NADIE ACERCA DE IVÁN, ¿VALE, NEDA?
POM
POM
POM
OS ESTOY ESCUCHANDO. NO ME HAGÁIS CREER QUE NO ESTÁIS AHÍ DENTRO.
OH... OH, VAYA. PERO SI ES NUESTRA CASERA... USTED SIEMPRE TAN ENÉRGICA...
¡HUM!

¡PUES HOY VA A SER EL DÍA, SÍ! ¡HOY ME VAIS A PAGAR LOS TRES MESES DE ALQUILER QUE LLEVÁIS DE RETRASO!
TOC
TOC
BU... BUENO, ES QUE EL HOSPITAL EN EL QUE ME TENÍAN CONTRATADA LO HAN CLAUSURADO DE FORMA REPENTINA. ASÍ QUE NO ME HAN PAGADO, Y POR ESO ES QUE...
ESO A MÍ ME DA EXACTAMENTE IGUAL.
AY, DIOS MÍO, LLÉVAME PRONTO...
TROMP
¡AHIVÁ!
¿QUÉ... QUÉ LE HA PASADO A LA SILLA QUE ESTABA AHÍ?
¡ANDA! ¡PERO SI LA QUE ESTABA AHÍ TAMPOCO ESTÁ! ¡NI LA MESA!
¿NO ME IRÉIS A DECIR QUE LA HABÉIS USADO COMO ARTÍCULO DE EMPEÑO, VERDAD? ¡QUE SEPÁIS QUE EL MOBILIARIO DE ESTE PISO TAMBIÉN ES DE MI PROPIEDAD!
¡¿DÓNDE DEMONIOS ESTÁN?!
PU... PUES ES QUE...
¡COFF, COFF, COFF!
COFF.
¿QUIÉN ES, NEDA? ES QUE TENGO LA VISTA BORROSA POR CULPA DE LA FIEBRE.
UAAAAH, CÓMO ME DUELE.
COOOF. COFF, COFF, COFF...
¡AAATCHÚS!
¡¿PE... PERO QUÉ ESTÁS...?!

¡¡AAARGH!!
COOOOOOOFF, COOOOFF, COOOFF.
TROMP
TAP
TAP
TAP
UAAAAAH... ¡QUE VIENEEEEE!
ES QUE, POR LO QUE NOS DIJO EL DOCTOR, SE TRATA DE ALGÚN TIPO DE ENFERMEDAD CONTAGIOSA.
¡¿EN-FERME-DAD CON-TAGIOSA?!
AL PARECER, UNO SE CURA INMEDIATAMENTE EN CUANTO INFECTA A OTRA PER-SONA.
¡NO... NO TE ME ACERQUES, ¿EH?!
COOOF. COFF, COFF...
TANTO LA MESA COMO LAS SILLAS SE HAN CON-VERTIDO EN CENIZAS.
JU, JU...
¿LO... LO ESTÁS DICIENDO EN SERIO? ESO SERÍA MUY PELI-GROSO.
OYE, NEDA. IVÁN QUIERE PONERSE EN CONTACTO CON LOS PAR-TISANOS.
TENE-MOS QUE ENCONTRAR TRABAJO.
MMM...
ES-PERO QUE NO...
SI LOGRASE ENCONTRAR A NENAD, EL DEL PARTIDO COMUNISTA...

*N. DEL T.: FUE UNA MONEDA DE PLATA DURANTE EL TIEMPO DE VIDA DEL IMPERIO OTOMANO, Y QUE EXISTIÓ TAMBIÉN EN SERBIA, MONTENEGRO Y YUGOSLAVIA HASTA LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

UGH...
¡MALDITA SEA LA USTACHA! ¡NO SOIS MÁS QUE SUBORDINADOS DE HITLER Y DE MUSSOLINI!
LLEVADLO A LA PLAZA PARA QUE LO CUELGUEN.
BLA BLA
AQUÍ SE CELEBRAN FESTIVALES DE SANGRE CASI A DIARIO...
CADA VEZ HAY MÁS EJECUCIONES DE MIEMBROS DEL PARTIDO COMUNISTA...
ES POSIBLE QUE INCLUSO NENAD TAMBIÉN HAYA SIDO...
¡LARGA VIDA AL EJÉRCITO ALEMÁN QUE LIBERÓ A LOS SERBIOS DE LA OPRESIÓN! ¡LARGA VIDA A LOS FASCISTAS!
"LIBERACIÓN DE LA OPRESIÓN"... "VIVA LA INDEPENDENCIA"... SI ESO FUERA LO QUE QUISIERAN REALMENTE, NO QUERRÍAN A TANTOS SOLDADOS ALEMANES MERODEANDO POR LAS CALLES...
ES FRUSTRANTE...
PLAAAMF
¡!

¡¡TENGO QUE HABLAR CON NENAD!! ¡¡ES ALGO IMPOR-TANTE!!
Y AHORA, SI ME DIS-CULPAS... ¡ES QUE LLEVO PRISA!
GRAB
¿SABES QUÉ? LLEVO MÁS DE UNA SEMANA BUSCÁN-DOTE POR TODA LA CIUDAD. ¡FELIZ AÑO NUEVO PARA TODOS VOSOTROS! JE, JE, JE...
UOOOOOH... ¡PERO SI ES MI VIEJO AMIGO, EL DE LA BOINA! ESTO ES UNA BENDICIÓN DE LA DIOSA.
CU... CUÁNTO TIEMPO SIN VERTE.
QUÉ BIEN TE VEO, MINTO.
SI LO QUE NOS TRAES ES OTRA PROPUESTA PERSONAL, LA RESPUESTA ES NO.
NO COMO VOSOTROS, Y ESA VIDA DE TOPOS QUE LLEVÁIS, JE, JE...

¡¡UAAGH!!
PLOOMF
...TÚ FUISTE UN CABRÓN DÁNDOME UN PUÑETAZO NADA MÁS VERME. PUES HE VENIDO A DEVOLVÉRTELA.
CUANDO TE IMPLORÉ AYUDA JUNTO A AQUEL BAR, EN LA CARRETERA NACIONAL...
ANTES QUE NADA... ¿ESTE QUIÉN ES?
ES MUNIC. ES NUESTRO CAMARADA.
TE HE TRAÍDO INFORMACIÓN SOBRE MOLTOVICH.
¡¡MA... MALDITO SEAS!!
¡¿A QUÉ HAS VENIDO AQUÍ?! ¡¿A BUSCAR PELEA?!
AHORA YA ME SIENTO MUCHO MEJOR.
¡¿CÓMO?! ¡¿SOBRE MOLTOVICH?!
¡¿PERO CÓMO ES QUE TÚ...?!
SOY CROATA, SÍ. PERO NO ALBERGO NINGÚN SENTIMIENTO DE PERTENENCIA A CROACIA.
DICHO DE OTRO MODO, QUE ME SIENTO COMO SI FUERA UN HOMBRE SIN RAÍCES.
¿QUIÉN, MINTO?
SPLASH

QUIERO VERLE...
PLAM
ガタッ
EL AGENTE DOBLE PODRÍA SER UN HOMBRE LLAMADO IVÁN, EL CUAL SE SUPONÍA QUE PODÍA CONTACTAR CON IRUCHI, A QUIEN LA GESTAPO HIZO DESAPARECER...
NO CREO QUE SE HAYA INVENTADO ESA HISTORIA.
¡¡JÚUUUU!!
¡UN BRINDIS POR EL NUEVO AÑO DE UNA CROACIA INDEPENDIENTE!
¡HIC! BLEEE...
CAVA
¿A QUE SÍ, JEFE?
¡ESOS SERBIOS Y LOS MALDITOS ROJOS DEBERÍAN IRSE DERECHITOS AL INFIERNO!
HIC... JE, JE...
TAP
ドカ
TAP
ドカ...
¡BLA, BLA, BLA, BLA!
...

JIA, JIA, JIA.
ARF... ARF...
BLA
ガヤ
BLA
ガヤ...
*¡BUENAS NOCHES!
FLAP
HA LLEGADO UNA CHICA NUEVA.
Gute* Nacht!!
HIC
ヒック
HORA DE RELEVO... BYE-BYE...
WOHIN? (¿A DÓNDE VAS?)
MIAU... MIAU...
PFFF... ESTOY UN POCO BORRACHA.
IGUAL DEBERÍAMOS DESCANSAR UN POCO. ¡HIC!
YO ME LLAMO NEDA. ENCANTADA.
PERO BUENOOO... ¡CÓMO ME GUSTAN ESTOS SOLDADOS TAN JÓVENES!
ESTO... ¿CÓMO SE DECÍA EN ALEMÁN...? ¡AH, SÍ! ZUM WOHL!! (¡SALUD!)
ANDA... UNA MADURITA...
QUE TE CALLES, SUCIO GATO.
PLOMF
ドカッ
BLA
ガヤ
BLA
ガヤ

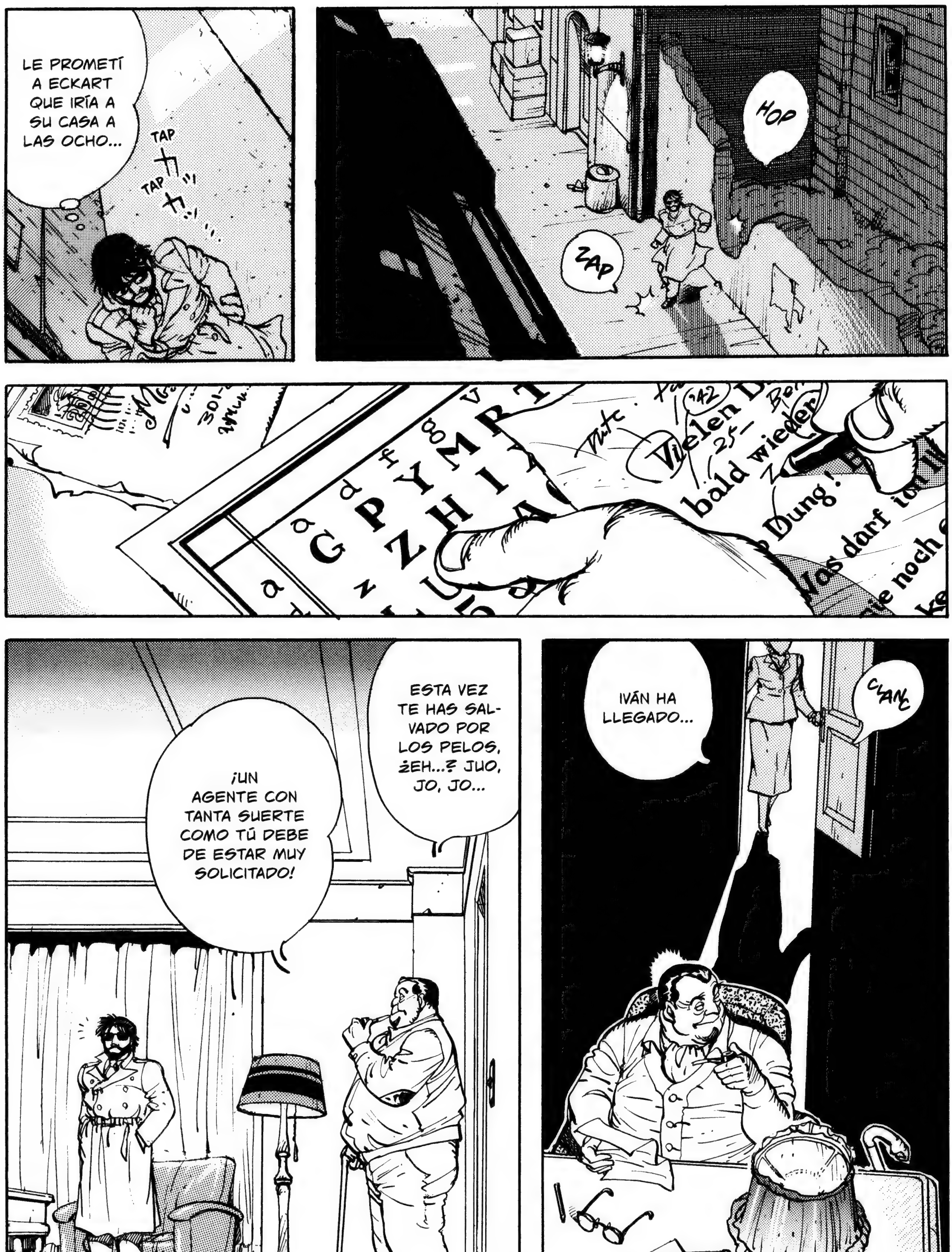
ZAS
JUE, JE, JE.
NO ME HAGAS COSQUILLAS.
UUUUUUH...
JU, JU, JU.
NO HA SIDO NADA, TRANQUILA. HA DEBIDO SER UN PERRO CALLEJERO.
¡¿QUÉ... QUÉ HA SIDO ESO?!
¡AUCH! ME HE HECHO DAÑO. NO ME GUSTA NADA ESTE LUGAR TAN OSCURO.
CREC
¡UPS!
¡UAAARGH! ES... ESPERA...
¡QUÉ SUSTO!
HA APARECIDO.
PLONC
¡UAAARGH!
JI, JI, JI...
MOCOSOS... ¡MIRA LO RÁPIDO QUE SE VAN PARA CASA!
BUUU...
ESTÁ TODO EN ORDEN. ¡TODO DESPEJADO!
MINTO.
¡UAAAGH! ¡¿QUÉ... QUÉ ES ESO?!

¿POR QUÉ NO SE HA PUESTO EN CONTACTO CON VOSOTROS?
SI EL SEÑOR MOLTOVICH FUE TAN AMABLE CON USTED Y CON LOS DEMÁS MIEMBROS DEL PARTIDO.
CREO QUE DEBEN ESTAR ESCONDIDOS EN ALGÚN SITIO.
TAP TAP
TAL Y COMO ME ESPERABA, ERAN LINGOTES DE ORO...
DESPUÉS DE HABER ESCUCHADO TU HISTORIA Y LA DE MINTO, YO TAMBIÉN ESTOY EMPEZANDO A DUDAR DE SUS ACCIONES.
YO PENSABA QUE YA NO TENDRÍAMOS NINGUNA POSIBILIDAD.
ESO SIGNIFICA QUE ESE TAL GYUM TAMBIÉN DEBE SER COMPAÑERO SUYO...
¡¿PERO POR QUÉ LO HARÍA?! ¡¿PARA ACERCARSE AL CORONEL?!
ESO YA SÍ QUE NO LO SÉ...
EN REALIDAD, LO MÁS PROBABLE ES QUE FUERA MOLTOVICH QUIEN LA SECUESTRARA.
Y EN CUANTO A ESE TAL W. GYUM, LA INTELIGENCIA MILITAR ALEMANA HA DADO CREDIBILIDAD A SU TESTIMONIO DE QUE SALVÓ A FII Y AL CABO SIMPLEMENTE PORQUE PASABA POR ALLÍ DE CASUALIDAD.

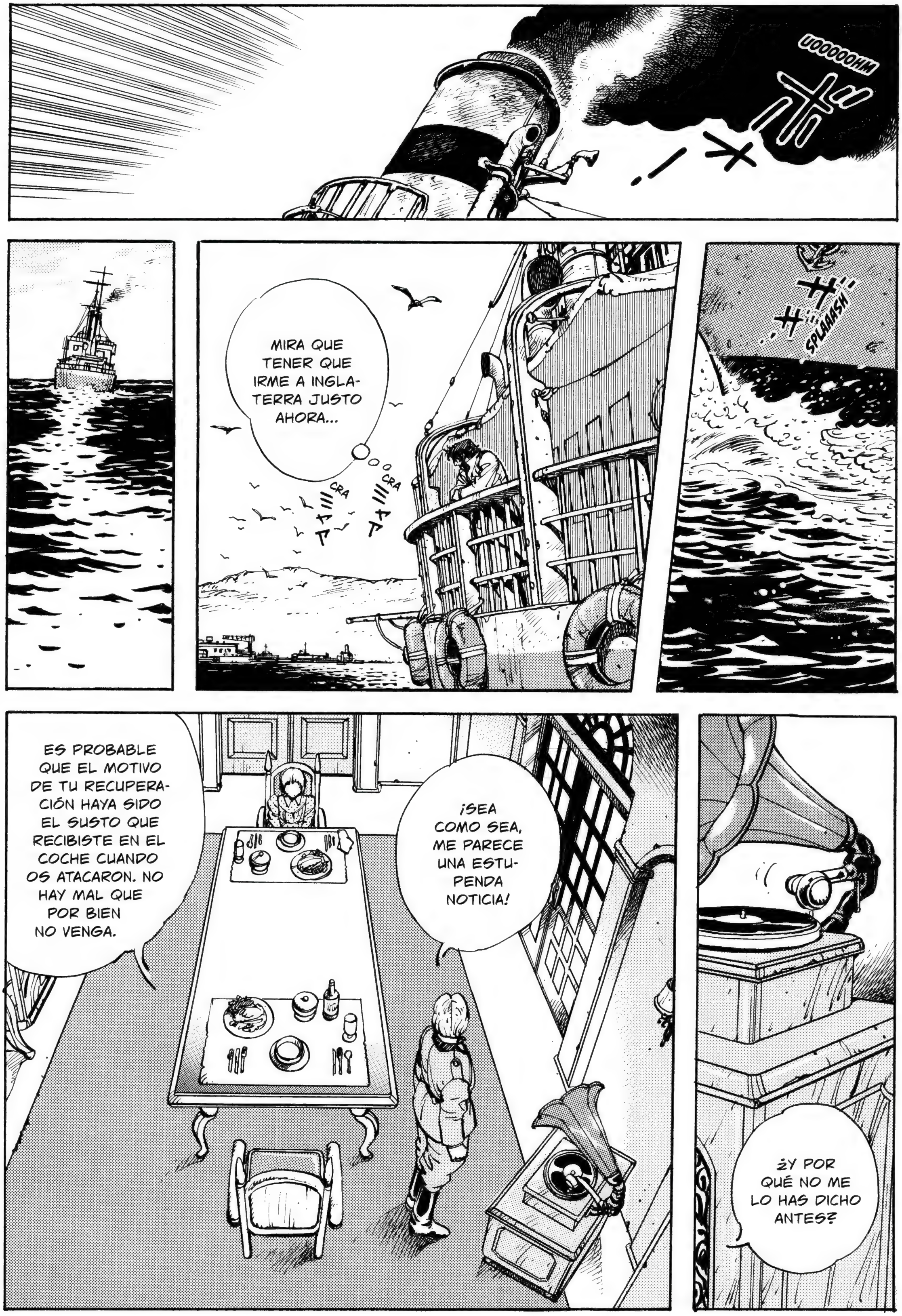
¡COOPERA CON NOSOTROS!
POR SUPUESTO QUE SÍ.
¡SEA COMO SEA, SI EL SEÑOR MOLTOVICH ACABASE CAYENDO EN MANOS DEL EJÉRCITO ALEMÁN, SERÍA NUESTRO FIN!
ESE TIPO ES UN FERVIENTE ADMIRADOR DEL FEDERALISMO...
¿POR QUÉ SE REUNIRÍA CON SU ENEMIGO...?
INGLATERRA, LA UNIÓN SOVIÉTICA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA HAN HECHO ACOPIO DE TODO SU PODER MILITAR Y SE HAN LEVANTADO EN ARMAS.
Y A NOSOTROS TAMBIÉN NOS TOCARÁ ENTRAR EN ACCIÓN SI NO QUEREMOS QUEDARNOS ATRÁS.
¡SI QUEREMOS DESBLOQUEAR ESTA SITUACIÓN, VAMOS A TENER QUE CONSEGUIR TODOS ESOS LINGOTES Y EMPLEARLOS COMO FONDOS MILITARES!
POR CIERTO... PARECE SER QUE HABÍA MÁS DE 300 SUBMARINOS EN EL OCÉANO ATLÁNTICO.
Y, ADEMÁS, EL NÚMERO AUMENTA EN 15 BARCOS MÁS CADA MES.
GROENLANDIA
EUROPA
CANADÁ
ESTADOS UNIDOS
AMÉRICA DEL SUR
OCÉANO ATLÁNTICO
NUMEROSAS EMBARCACIONES HAN SIDO ATACADAS Y HUNDIDAS FRENTE A LAS COSTAS DE ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ, Y MÁS AL SUR EN HAMPTON ROADS, CABO HATTERAS, Y ADEMÁS EN LA COSTA DE FLORIDA.
HUUUM...

LOS PETROLEROS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ZONA DEL MAR CARIBE Y EN LAS RUTAS MARÍTIMAS ENTRE LOS PUERTOS PETROLEROS DE VENEZUELA Y MÉXICO ESTÁN SIENDO ATACADOS.
BOOOOOOM
372
RECEMOS PORQUE LAS FUERZAS ALIADAS LLEVEN A CABO UN RÁPIDO DESARROLLO TECNOLÓGICO, PORQUE SI NO...
EL ARMAMENTO DEL EJÉRCITO ALEMÁN ESTÁ UN PASO POR DELANTE TANTO DE LAS EMBARCACIONES COMO DE LOS AVIONES DE COMBATE TIPO CAZA...
LA ARMADA DE LOS ESTADOS UNIDOS ES INCAPAZ DE COMPETIR CONTRA ELLOS...
PARECE SER QUE LOS SUBMARINOS LO ESTÁN INVADIENDO TODO INDISCRIMINADAMENTE.
¡!
SI ES ALGO DE LO QUE NO PUEDES HABLAR, NO INSISTIRÉ MÁS.
POR CIERTO, DIME UNA COSA... ¿CÓMO LOGRASTE INFILTRARTE EN LA AGENCIA DE INTELIGENCIA?
FRUSH

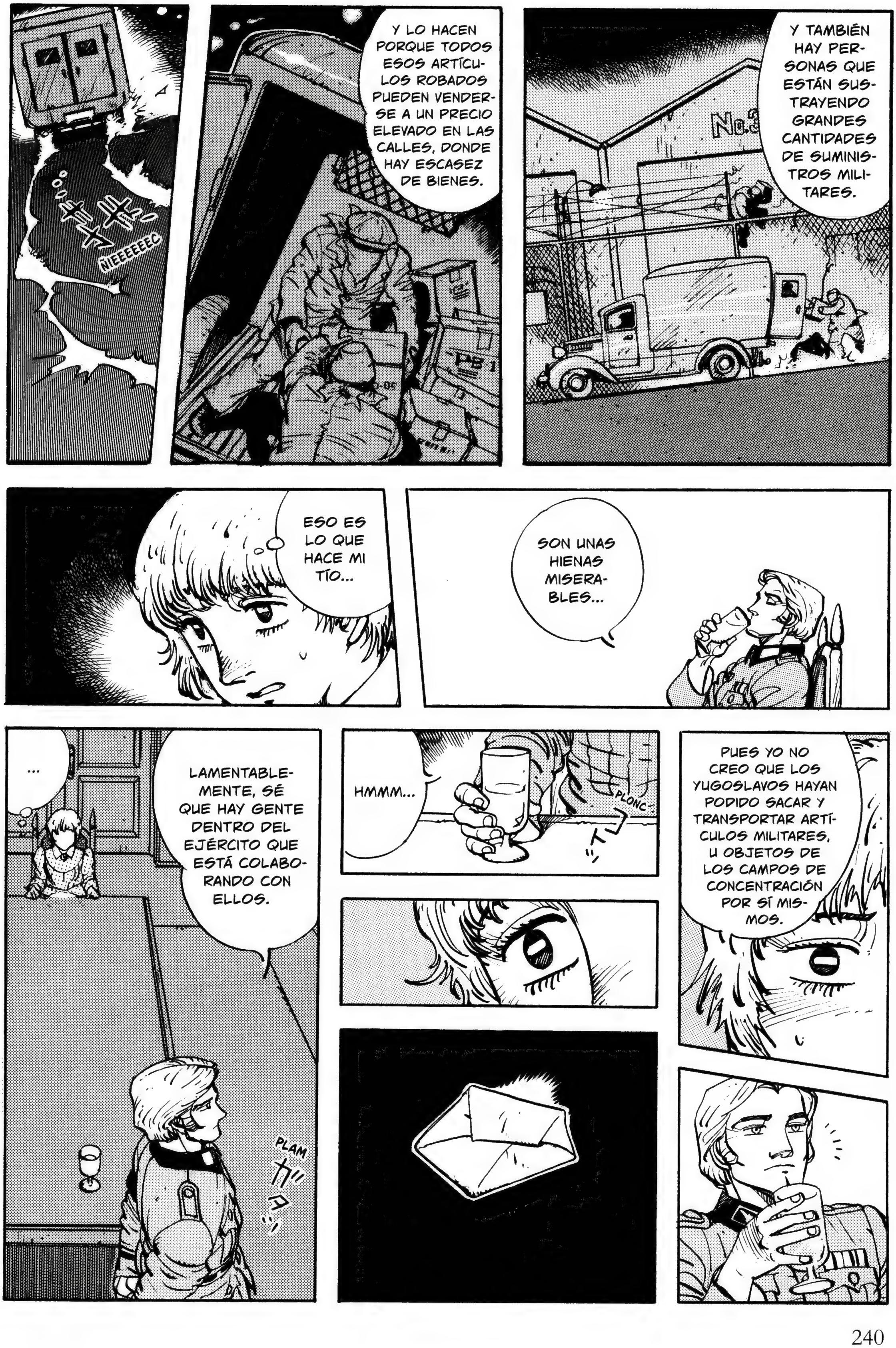
¡FUE PORQUE YO SOY MITAD ALEMÁN!
¿¡ERES UN MESTIZO?!
AH, VALE... AHORA LO ENTIENDO. MITAD Y MITAD, ¿EH...?
TAP
TAP
¡!
FUUU...
¡HASTA LA VISTA!
DEPRISA.
TAP
TAP
TAP


LE PROMETÍ A ECKART QUE IRÍA A SU CASA A LAS OCHO...
TAP
TAP
HOP
ZAP
ESTA VEZ TE HAS SALVADO POR LOS PELOS, ¿EH...? JUO, JO, JO...
¡UN AGENTE CON TANTA SUERTE COMO TÚ DEBE DE ESTAR MUY SOLICITADO!
CLANC
IVÁN HA LLEGADO...

NOS HA LLEGADO UNA ORDEN PROVENIENTE DE LA DIRECCIÓN "CALLE TIRPITZUFER, Nº 76, BERLÍN".
AHÍ ES DONDE SE ENCUENTRA LA SEDE DEL CUARTEL GENERAL DE LA AGENCIA DE INTELIGENCIA MILITAR DEL EJÉRCITO ALEMÁN...
HUMM... MAÑANA ME HARÁS EL FAVOR DE PARTIR HACIA INGLATERRA.
QUIERO QUE INVESTIGUES TODO LO RELACIONADO CON EL DESARROLLO DEL PLAN DE LAS NACIONES ALIADAS PARA APOYAR A LOS MOVIMIENTOS DE RESISTENCIA.
HEMOS INTERCEPTADO UNA SEÑAL DE RADIO EN LA QUE SE ANUNCIABA QUE EL GOBIERNO YUGOSLAVO, QUE SE ENCUENTRA EXILIADO EN LONDRES, HABÍA NOMBRADO A MIHAJLOVIĆ MINISTRO DE GUERRA.
O LO QUE ES LO MISMO, QUE LOS CHETNIKS HAN SIDO OFICIALMENTE RECONOCIDOS COMO UN MOVIMIENTO DE RESISTENCIA.
Y POR ESO NO ME CABE LA MENOR DUDA DE QUE INGLATERRA VA A COMENZAR UNA OPERACIÓN DE TRANSPORTE AÉREO DE SUMINISTROS A GRAN ESCALA.
SÍ, PERO...
¿LO DICES POR EL ASUNTO DE MOLTOVICH? ESE YA NO MOLESTARÁ MÁS. HAN ENCONTRADO EL CUERPO DEL SECRETARIO SLOVODAN EN UNA ZANJA DE DRENAJE...
BRUOOOOOM
VOLARÁS HASTA LA BASE DE KOTOR EN UN AVIÓN MILITAR Y DESDE ALLÍ TOMARÁS UN BARCO...


WHOOOOOHM
MIRA QUE TENER QUE IRME A INGLATERRA JUSTO AHORA...
CRA
CRA
SPLAAASH
ES PROBABLE QUE EL MOTIVO DE TU RECUPERACIÓN HAYA SIDO EL SUSTO QUE RECIBISTE EN EL COCHE CUANDO OS ATACARON. NO HAY MAL QUE POR BIEN NO VENGA.
¡SEA COMO SEA, ME PARECE UNA ESTUPENDA NOTICIA!
¿Y POR QUÉ NO ME LO HAS DICHO ANTES?

CLANC
Y EL ESTOFADO ES...
HOY TENEMOS *FORELLE BLAU*, UN PLATO TÍPICO DE LA SELVA NEGRA. CONSISTE EN TRUCHA HERVIDA A FUEGO LENTO.
VAMOS, COME. SEGURO QUE LA COMIDA DEL HOSPITAL ERA HORRIBLE.
FLAP
¿QUÉ TE PARECE? DELICIOSO, ¿VERDAD?
¿ME PODRÍAS CONTAR ACERCA DEL MERCADO NEGRO QUE SE ESTÁ GENERANDO EN LOS GUETOS Y EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN?
¿¡CÓMO!?
¿QUIÉN TE HA CONTADO ESO? ¿EL CABO, QUIZÁS...?
ESE TEMA NO TIENE NADA DE INTERESANTE...
¡QUIERO QUE ME HABLES DE ESO!
PLONC
PUES HAY PERSONAS QUE ESTÁN ROBANDO ARTÍCULOS QUE HAN SIDO CONFISCADOS A LOS PRISIONEROS QUE ESTÁN EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN.


ÑIEEEEEEC
Y LO HACEN PORQUE TODOS ESOS ARTÍCULOS ROBADOS PUEDEN VENDERSE A UN PRECIO ELEVADO EN LAS CALLES, DONDE HAY ESCASEZ DE BIENES.
Y TAMBIÉN HAY PERSONAS QUE ESTÁN SUSTRAYENDO GRANDES CANTIDADES DE SUMINISTROS MILITARES.
ESO ES LO QUE HACE MI TÍO...
SON UNAS HIENAS MISERABLES...
...
LAMENTABLEMENTE, SÉ QUE HAY GENTE DENTRO DEL EJÉRCITO QUE ESTÁ COLABORANDO CON ELLOS.
HMMM...
PLONC
PUES YO NO CREO QUE LOS YUGOSLAVOS HAYAN PODIDO SACAR Y TRANSPORTAR ARTÍCULOS MILITARES, U OBJETOS DE LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN POR SÍ MISMOS.
PLAM

Y LO PEOR DE TODO ES QUE SON ARTÍCULOS QUE PROVIENEN DE PERSONAS QUE ESTÁN EN LOS GUETOS Y EN CAMPOS DE CONCENTRA-CIÓN...
ES MI TÍO... LO QUE ESTÁ HACIENDO MI TÍO ES ROBAR...
TAN PRONTO COMO LOS DESCUBRA-MOS, SERÁN CASTIGA-DOS...
¡ESTÁN DESHON-RANDO EL UNIFORME NAZI!
TAP
TAP
ÑEC
TAP
TAP
TIENE UNA LLAMADA.
POM
POM
PLAM
¡AHORA...!

CLANC
RÁ... RÁPIDO... TENGO QUE ECHARLE ESTE VENENO ANTES DE QUE EL CORONEL REGRESE...
CLANC
TAP TAP
SI LO ESTOY HACIENDO ES POR TODAS ESAS PERSONAS QUE ESTÁN SUFRIENDO EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN, Y POR TODOS LOS NIÑOS HUÉRFANOS DEL HOSPITAL...
PERO QUE CONSTE QUE NO LO HAGO POR MI TÍO...
TENGO QUE HACERLO POR ELLOS...
¿POR QUÉ ESTOY DUDANDO? RÁPIDO... VENGA, RÁPIDO...

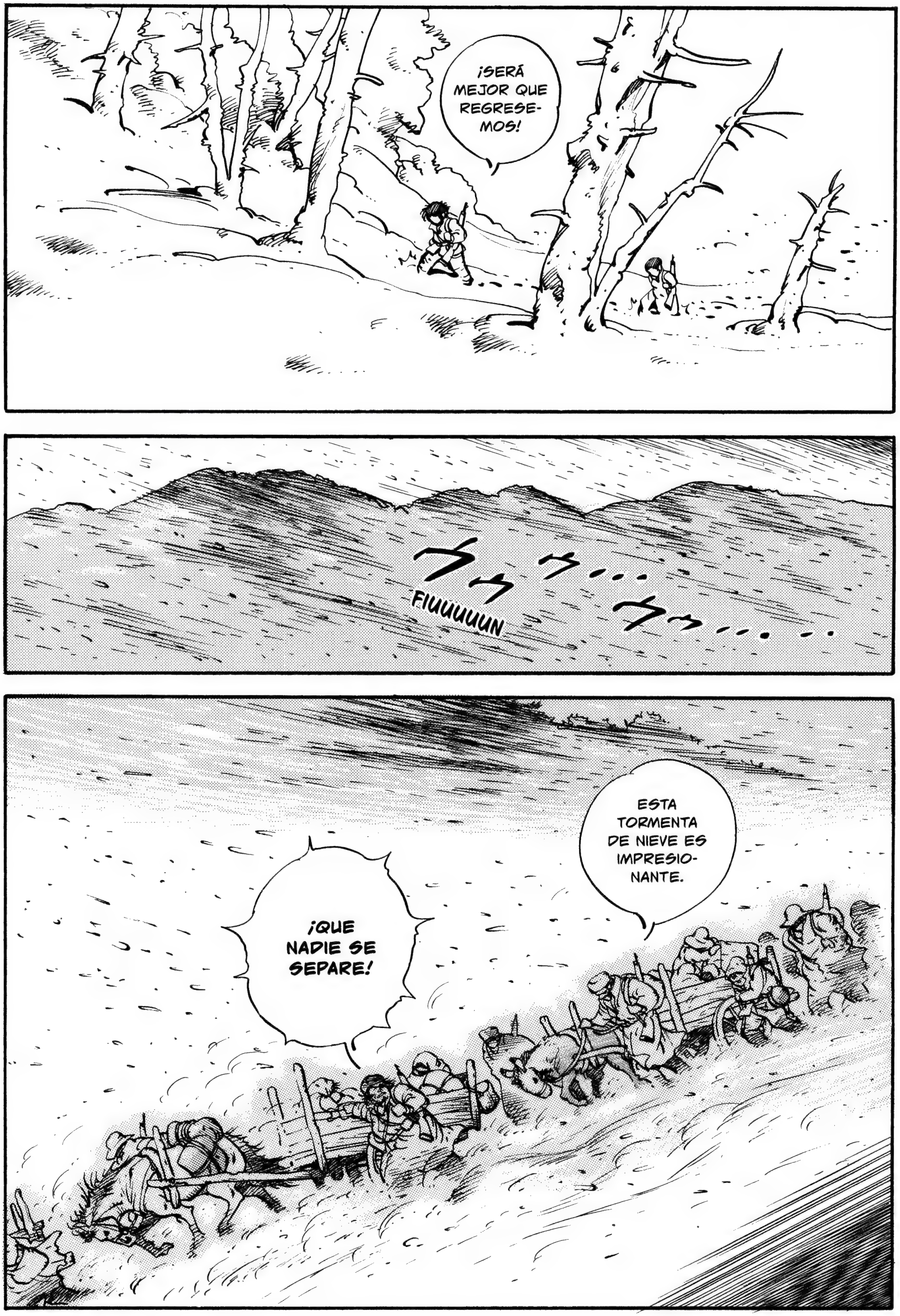
YA TE HE HABLADO ALGUNA QUE OTRA VEZ DE LA SELVA NEGRA, EL LUGAR DONDE YO VIVÍA...
ME ENCANTARÍA ENSEÑARTE TODA LA BELLEZA DE ESE OSCURO BOSQUE.
EL... EL DISCO SE HA...
CHINC CHINC
¿EH?
¡¡AH!!
IDIOTA, IDIOTA, IDIOTA...
PLONC
コトッ
AH, VALE.

¿ESTÁBAMOS HABLANDO DE LA SELVA NEGRA...?
MUCHÍSIMOS YUGOSLAVOS HAN SIDO ASESINADOS...
...PORQUE EL CORONEL DIO LA ORDEN DE HACERLO.
RA TA TA TA

EL CORONEL...
EL CORONEL...
EL CORONEL...
RÁ... RÁPIDO...
VAMOS, RÁPIDO... BÉBETELO YA, VENGA...
TAP
¡¡DETENTEEE!!
UUUGH... NO... NO PUEDO HACERLO...

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
CRASH
¡¿QUÉ ES LO QUE PASA...?!
UUUGH...
IDIOTA... IDIOTA...
NO... NO PUEDO... NO HE PODIDO HACERLO.
¡ES NUESTRO ENEMIGO, SÍ, PERO...! ¡PERO...!
UUUGH...

EL INTERIOR ESTÁ COMPLETAMENTE CARBONIZADO.
¿QUÉ LE HABRÁ PASADO?
CLANC
Y CON LAS CARRETERAS NEVADAS, NUESTRO RITMO ES MUCHO MENOR...
TODAVÍA NOS QUEDA UN LARGO CAMINO HASTA LLEGAR A SANDŽAK...
HAY UNA CANTIMPLORA AGUJEREADA...
PLONC
Y YO QUE PENSABA QUE ENCONTRARÍAMOS COMIDA PARA LLEVAR...


¡SERÁ MEJOR QUE REGRESE-MOS!
FIUUUUUN
ESTA TORMENTA DE NIEVE ES IMPRESIO-NANTE.
¡QUE NADIE SE SEPARE!

¡¡!!
¡NO ME SIENTO LOS DEDOS DE LAS MANOS! ESTÁN... ESTÁN RÍGIDOS Y NO LOS PUEDO MOVER.
¡YO... YO TAMPOCO ME LOS SIENTO!
¡ENTONCES NO ALCANZAREMOS LO QUE TENEMOS ESTIPULADO RECORRER HOY!
CAPITÁN VARGO. DEBERÍAMOS ESPERAR A QUE EMPEZASE A LLOVER LIGERAMENTE.
LA... LA SITUACIÓN ES GRAVE, Y...
¡¡ESTÁN CONGELADOS!!
¡¡NO OS LOS MASAJEÉIS!!
FIUUUUUUUN
BUSQUEMOS UN LUGAR EN EL QUE PODAMOS RESGUARDARNOS DEL VIENTO.
ALLÍ HAY UNO, BRANKO.
¡QUÍTAME LAS MANOS DE ENCIMA!
¡PERO VAS A CONSEGUIR QUE TODOS CAIGAN!

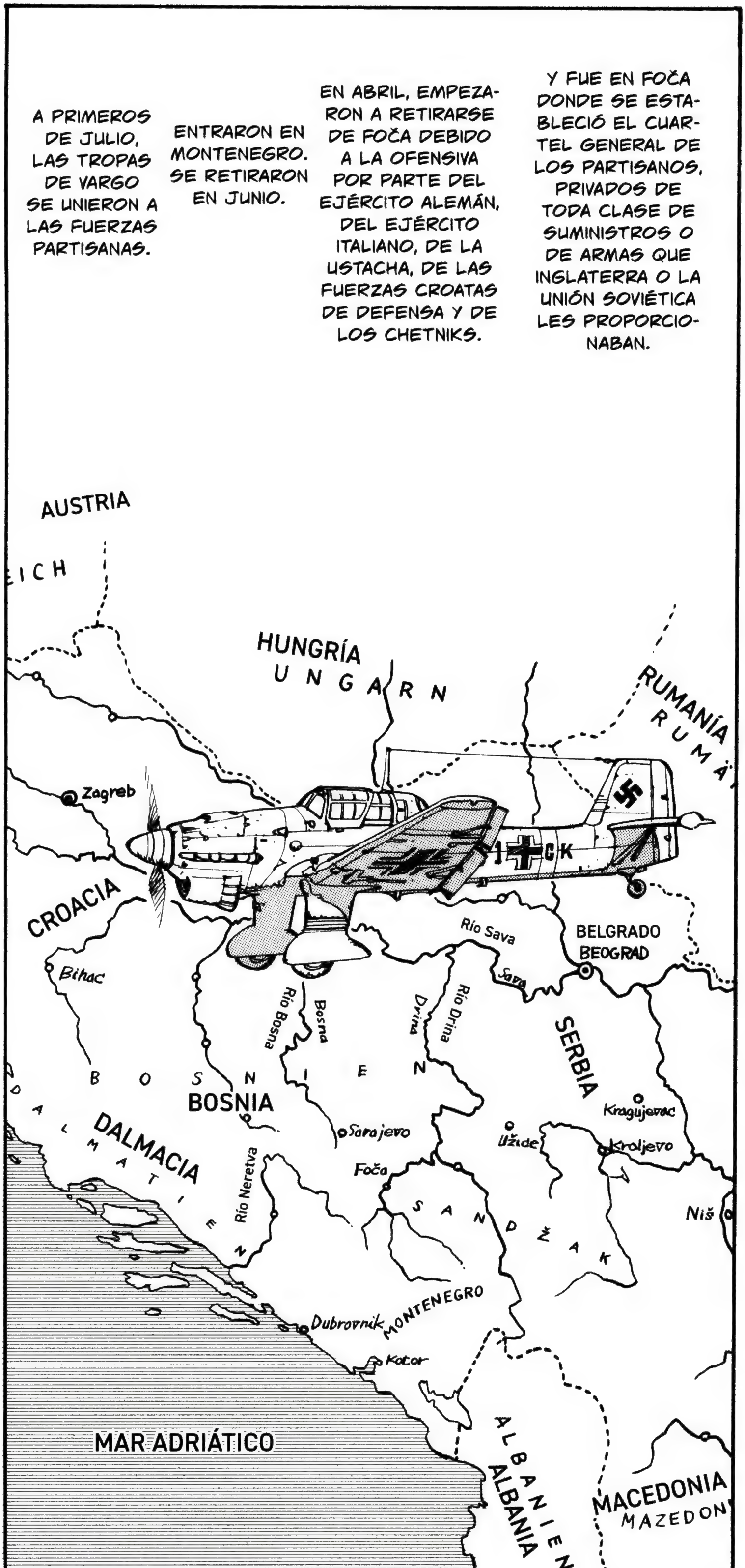
BUUUF...
TOMA, USA MI MANTA.
FIUUUUN
PROCURAD CALENTAROS LAS PARTES AFECTADAS. METÉOSLAS EN LAS AXILAS O DENTRO DE LA BOCA.
¡AYUDA! ¡¡ESTE NIÑO TIENE FIEBRE!!
SI LA NIEVE DIESE UNA TREGUA Y CONTINUASE ESCAMPANDO, PODRÍAMOS AVANZAR MÁS...
¿CÓMO ESTÁ...?
¡AAAH!
EH, DOBO. TÚ NO NECESITAS NINGUNA MANTA. TÚ TIENES EL DOBLE DE GRASA QUE CUALQUIER OTRA PERSONA.
GRAB
PERO ES QUE SOY MUY FRIOLERO.

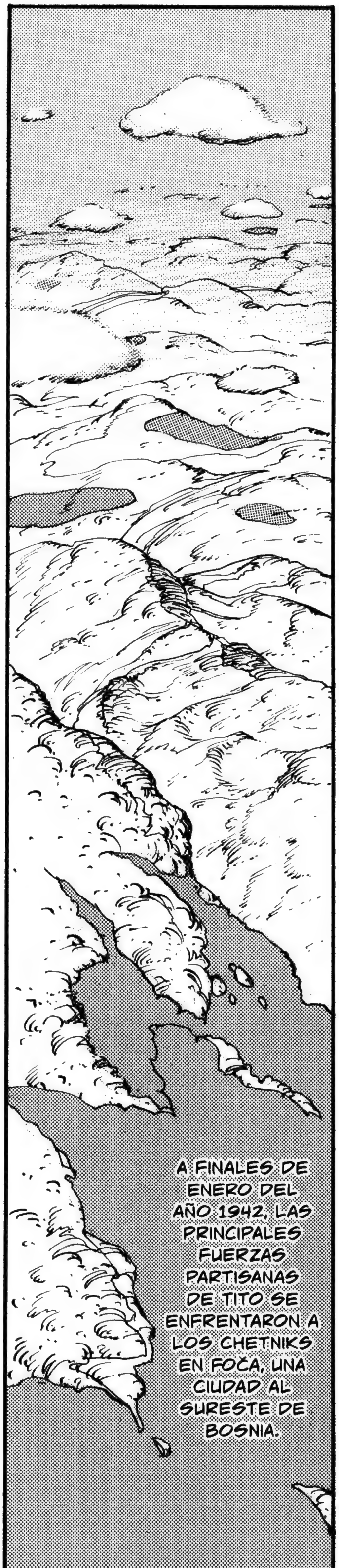
CRANC
CRANC
CRANC
CRANC
CRANC
CRANC
ÑIEC
BRUOM
BRUOM
BRUOM
EN UNA CUEVA QUE HAY UN POCO MÁS ADELANTE HAY RASTROS DE HABER ENCENDIDO UN FUEGO.
¡Y ADEMÁS RECIENTE!
MALDITOS GUERRILLEROS. ¿SE HAN IDO TODAVÍA MÁS ADENTRO?
¡AVANZAD!
CRANC
CRANC
FRSSSSSH

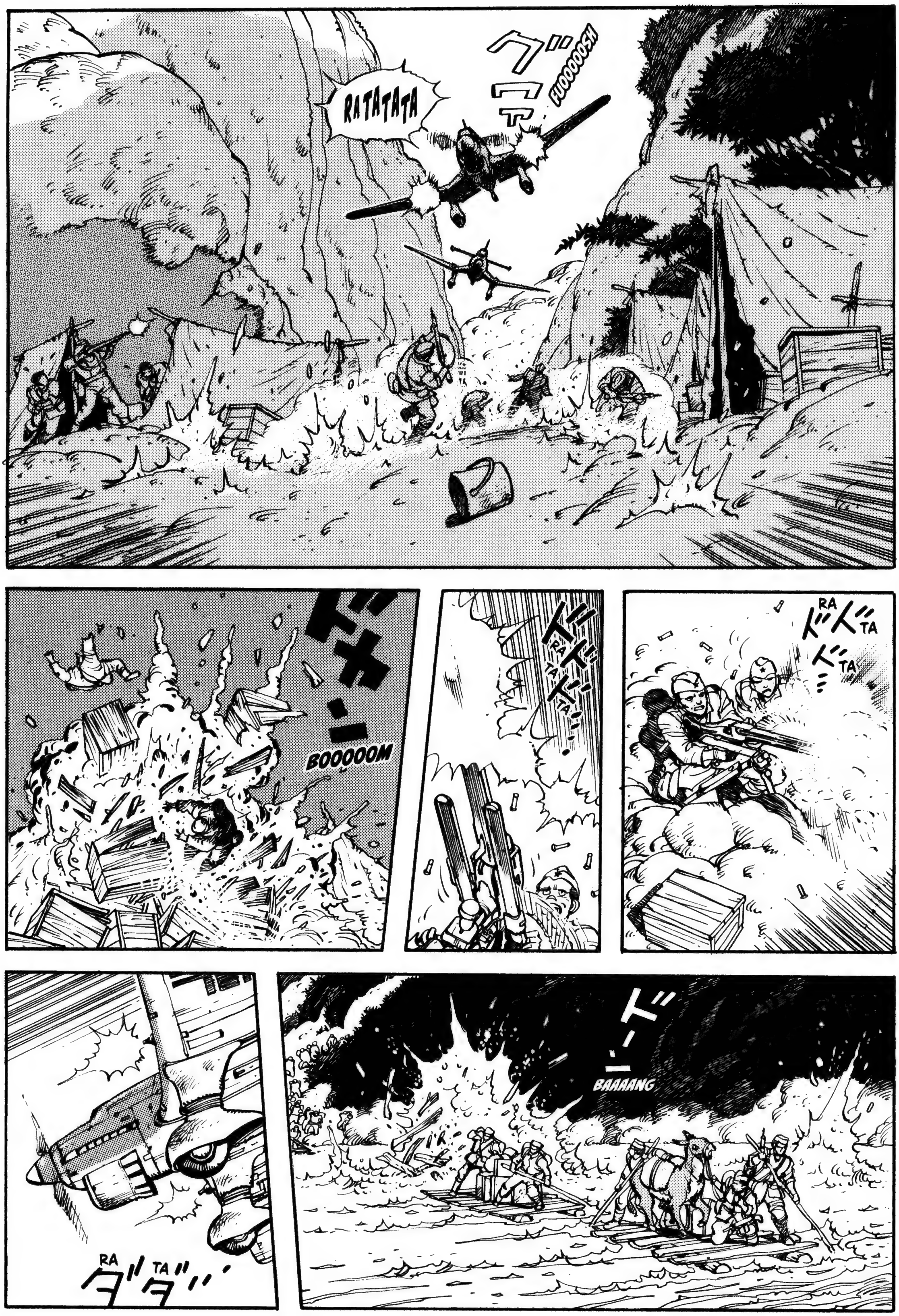
EN ENERO DEL AÑO 1942, LAS FUERZAS PARTISANAS DE TITO SE RETIRARON DE SANDŽAK, AL ESTE DE BOSNIA.
LA ALEMANIA NAZI HABÍA CREADO UN "PLAN PARA EXTERMINAR A TODOS LOS JUDÍOS".
CRANC
ガ
CRANC
ガ
CRANC
ガ

CAPÍTULO 18

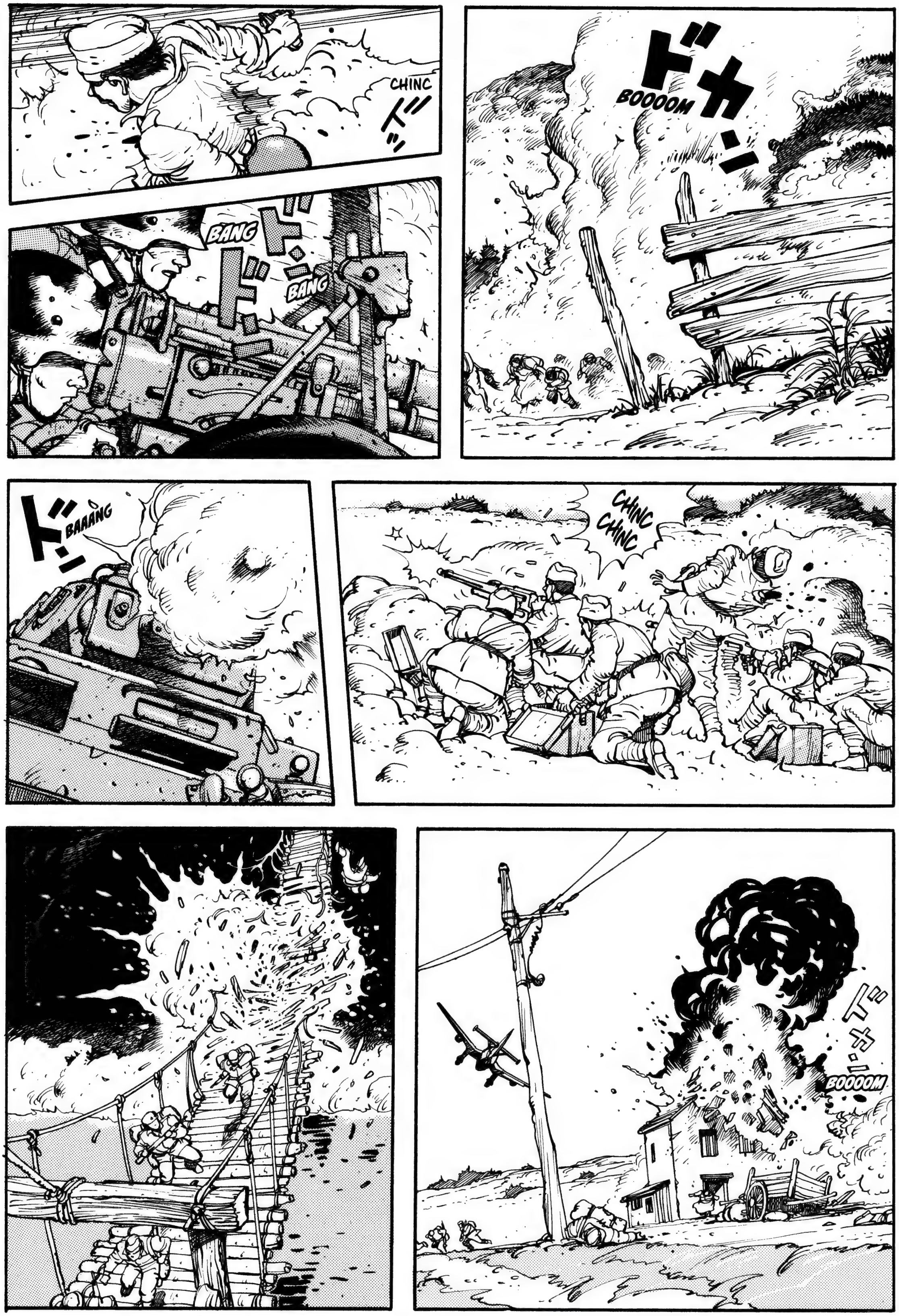
Bihać, año 1943

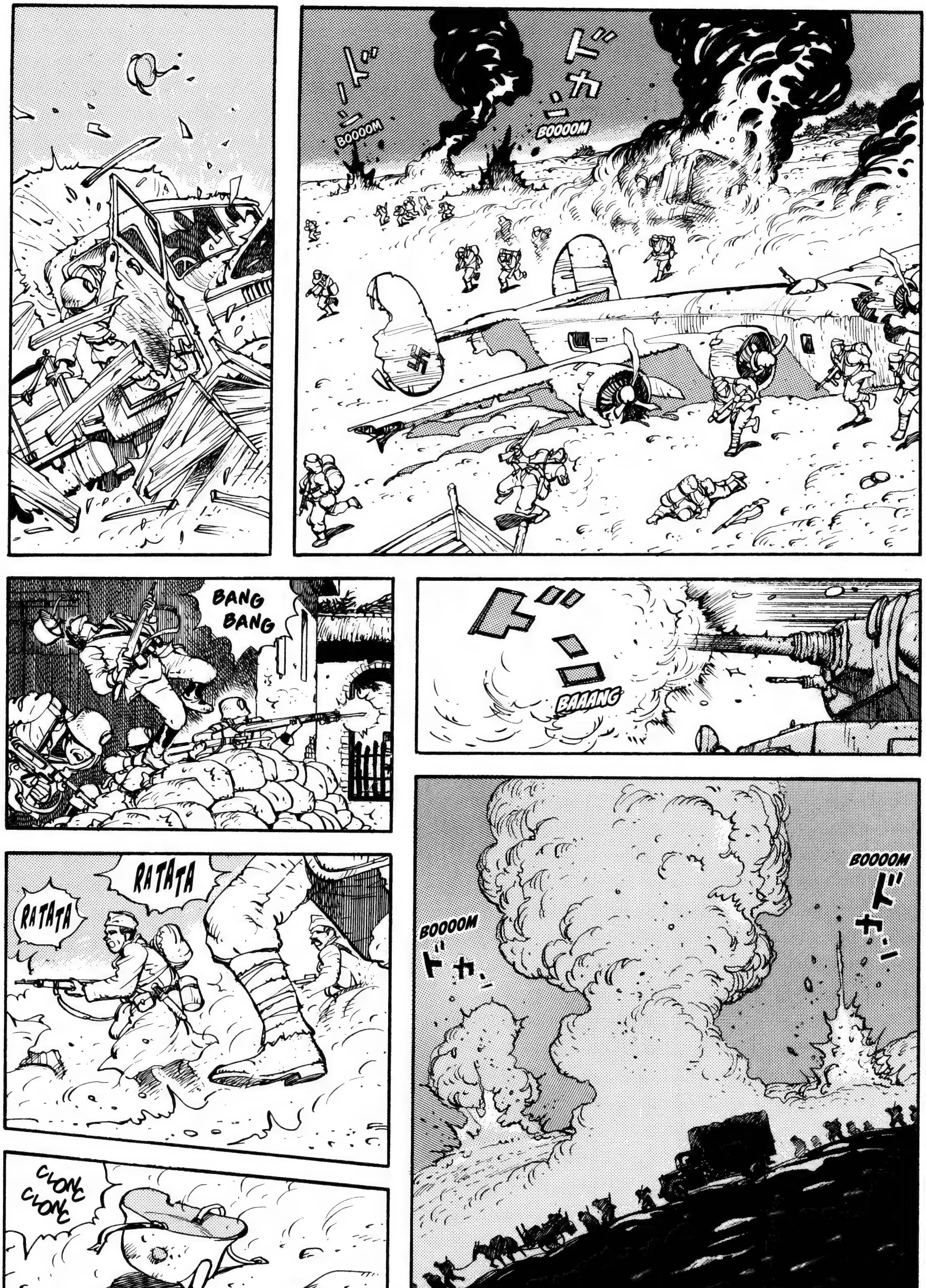

A PRIMEROS DE JULIO, LAS TROPAS DE VARGO SE UNIERON A LAS FUERZAS PARTISANAS.
ENTRARON EN MONTENEGRO. SE RETIRARON EN JUNIO.
EN ABRIL, EMPEZARON A RETIRARSE DE FOČA DEBIDO A LA OFENSIVA POR PARTE DEL EJÉRCITO ALEMÁN, DEL EJÉRCITO ITALIANO, DE LA USTACHA, DE LAS FUERZAS CROATAS DE DEFENSA Y DE LOS CHETNIKS.
Y FUE EN FOČA DONDE SE ESTABLECIÓ EL CUARTEL GENERAL DE LOS PARTISANOS, PRIVADOS DE TODA CLASE DE SUMINISTROS O DE ARMAS QUE INGLATERRA O LA UNIÓN SOVIÉTICA LES PROPORCIONABAN.
AUSTRIA
HUNGRÍA
UNGARN
RUMANÍA
Zagreb
CROACIA
Bihac
Río Sava
Sava
BELGRADO
BEOGRAD
Río Bosna
Bosna
Drina
Río Drina
SERBIA
BOSNIEN
BOSNIA
DALMACIA
DALMATIEN
Sarajevo
Užice
Kragujevac
Kraljevo
Foča
Río Neretva
SANDŽAK
Niš
Dubrovnik
MONTENEGRO
Kotor
MAR ADRIÁTICO
ALBANIEN
ALBANIA
MACEDONIA

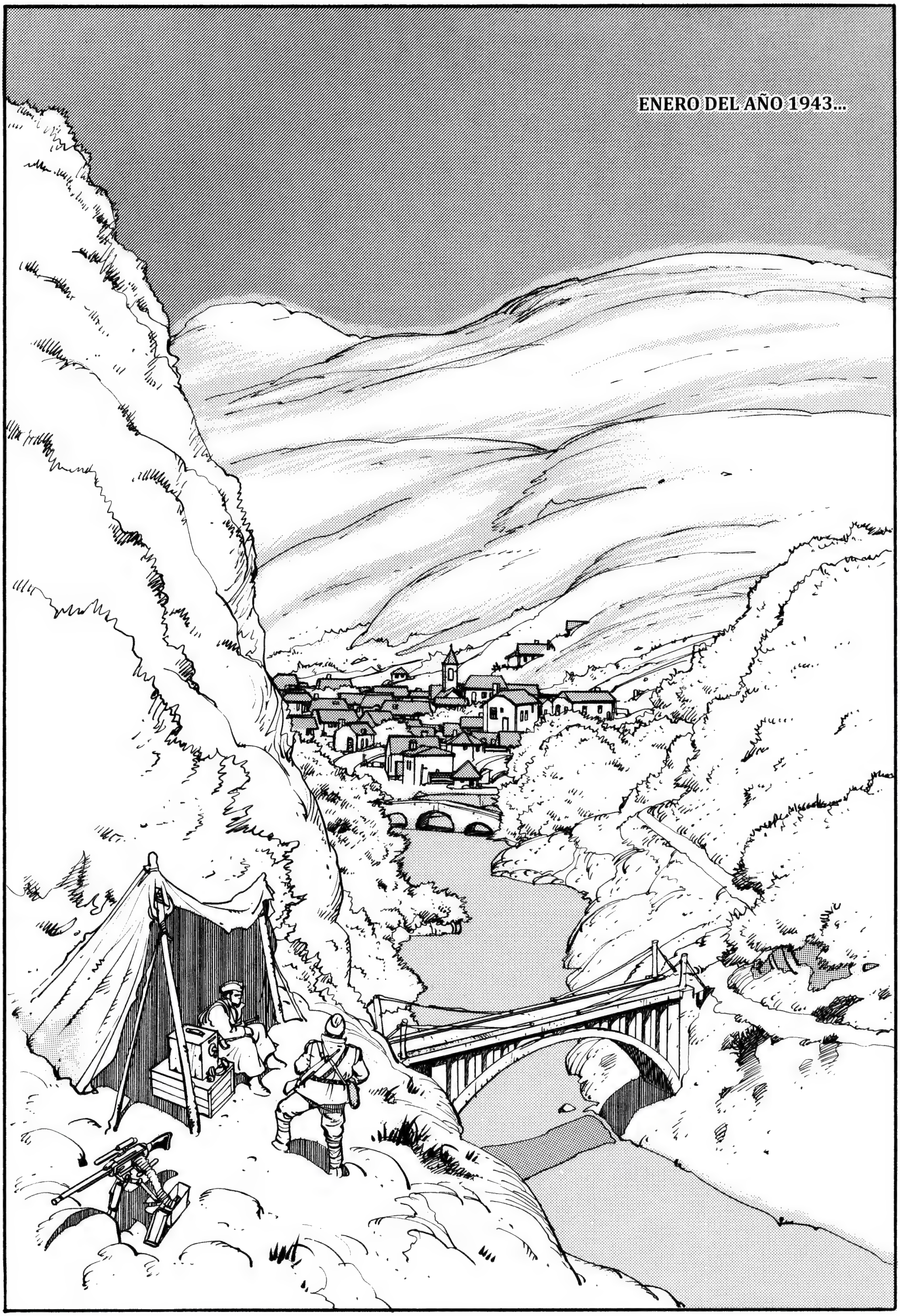

A FINALES DE ENERO DEL AÑO 1942, LAS PRINCIPALES FUERZAS PARTISANAS DE TITO SE ENFRENTARON A LOS CHETNIKS EN FOČA, UNA CIUDAD AL SURESTE DE BOSNIA.



RATATATA
FUOOOOOSH
BOOOOOM
RA TA TA
RA TA TA
RA TA TA
BAAAANG
RA TA


ドカン
BOOOOM
CHINC
ドッ
BANG
ドドド
BANG
CHINC
CHINC
ドン
BAAANG
ドカ
BOOOOM


ドーン
BOOOOM
ドカーン
BOOOOM
BANG BANG
ドン
BAAANG
RATATA
RATATA
CLONC CLONC
BOOOOM
ドカッ
BOOOOM
ドカーン


ENERO DEL AÑO 1943...

TODO AQUEL QUE NOS RODEA ES NUESTRO ENEMIGO. EN TODAS DIRECCIONES.
LOS PARTISANOS NOS HEMOS QUEDADO SOLOS.
SIN EMBARGO...
Y AHORA, ESCUCHADME BIEN. LA GUERRA HA ESTALLADO POR TODO EL MUNDO, E INGLATERRA, LA UNIÓN SOVIÉTICA Y LOS ESTADOS UNIDOS, NUESTROS ALIADOS EXTRANJEROS, TAMBIÉN ESTÁN LUCHANDO. ¡RECORDAD ESTO SIEMPRE!
SNIF.
QUERÉIS COMER TODO CUANTO QUERÁIS DE VUESTRA COMIDA FAVORITA, ¿VERDAD? Y QUERÉIS DORMIR EN UNA CAMA CALENTITA, ¿VERDAD?
¡PUES AQUÍ NO SE ADMITEN QUEJAS!
¡HINCHAD EL PECHO ORGULLOSOS COMO PARTISANOS QUE SOIS!
SNIF. SNIF.

¿QUÉ PLAN TENEMOS PARA HOY, COMANDANTE KRILO?
TIENES LAS MANGAS DURAS DE TANTOS MOCOS.
MICHA, AYUDA A PRUK A SONARSE LOS MOCOS.
PRRRT. PRRRT.
SNUF.
SNUF. SNUF.
¡BUAA AAA!
¡¿QUIÉN SE HA REÍDO?!
¡¿EL SUBCOMANDANTE JUDÍO QUE SE HA RESBALADO Y SE HA CAÍDO SE ENCUENTRA BIEN?!
JU, JU, JU.
LAS GENTES DEL PUEBLO SON QUIENES OFRECEN A LOS PARTISANOS LA POCA COMIDA DE LA QUE DISPONEN.
¡PUES IREMOS HASTA EL PUEBLO Y AYUDAREMOS A ACHICAR EL AGUA, CON LA LIMPIEZA, Y CON CUALQUIER OTRA COSA QUE NECESITEN!
¡SÍ!
ZAP
ZAP
¡AVANCEN, TODAS LAS UNIDADES!
¡VAMOOOOOOOS! ¡QUE HAY QUE LUCHAAAAAAAAR!
TAP TAP
¡ALO! TE ENCOMIENDO LA MISIÓN. MARCHA TÚ PRIMERO, POR FAVOR.
SÍ... SÍ.
ZAP

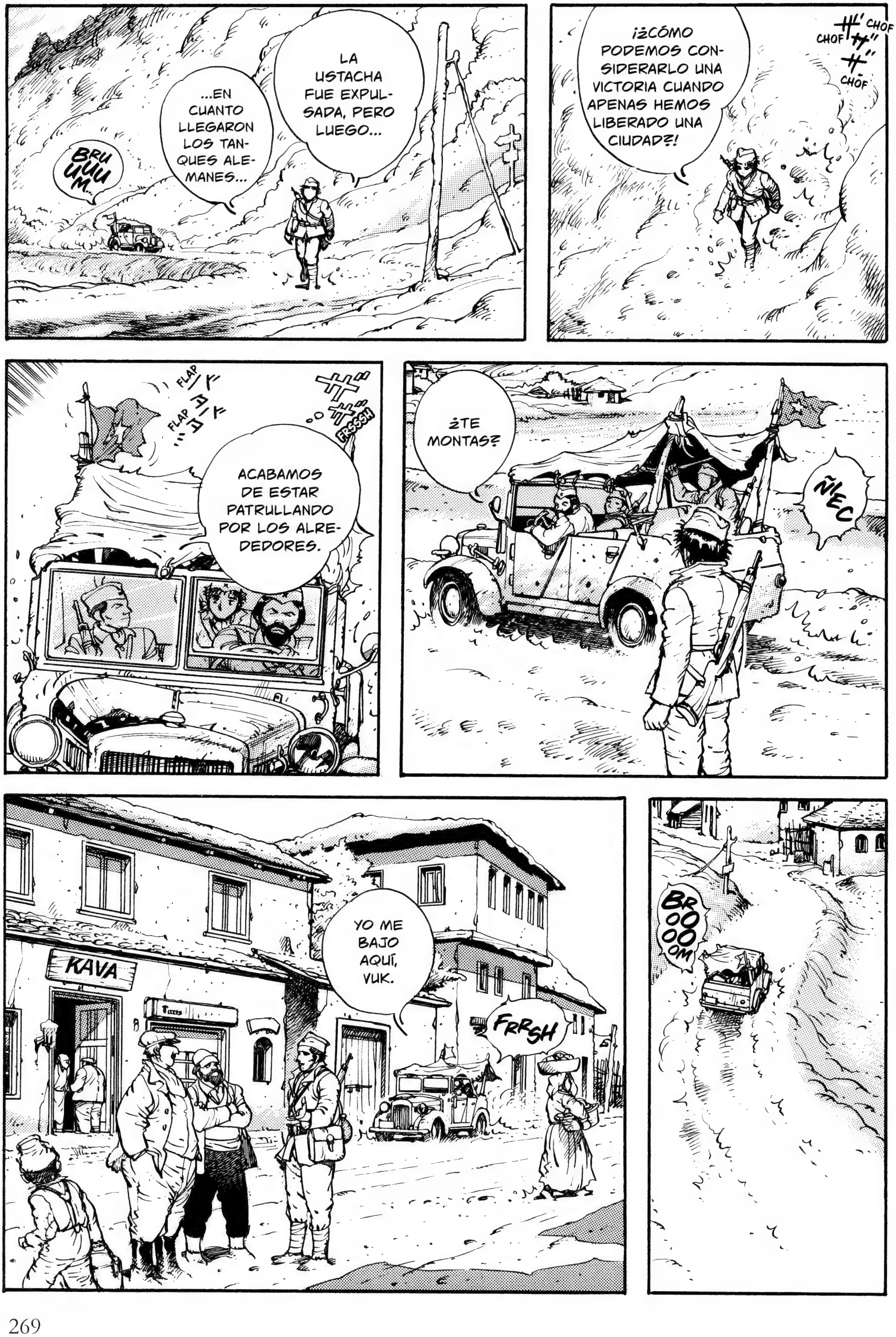
¿EH? ¿CÓMO? ¿QUE YA LLEVAMOS DOS INVIERNOS? ME DUELEN TODOS LOS HUESOS DEL CUERPO DE IR POR AHÍ CORRIENDO CON ESTOS JOVENZUELOS.
ABUELO PANOVIC. NO PERMITIRÉ QUE NINGÚN ENEMIGO PONGA UN PIE EN ESTA ZONA DE BIHAĆ, QUE ACABA DE SER LIBERADA. APROVECHE PARA DESCANSAR UN POCO.
¡¿CON ESTE FRÍO?!
PARECE QUE ESTÁS HACIENDO UN BUEN TRABAJO ORGANIZANDO LAS TROPAS JUVENILES, KRILO.
¿CUÁNTOS AÑOS TIENES?
TENGO 16 AÑOS.
ABUELO PANOVIC. VEO QUE HABÉIS CONSEGUIDO PASAR SIN RECIBIR NINGÚN BALAZO.
ARF...
ARF...
CHT. ¡NO DIGAS ESAS COSAS TAN DESAGRADABLES!
¿NO LE DIJERON QUE SUS PIERNAS SE ENCONTRABAN EN ESE ESTADO POR CULPA DE LA DESNUTRICIÓN?
PUES, SI ES POR NUTRICIÓN, YO COMO BASTANTE.
OJALÁ EL DOLOR DE MIS PIERNAS DESAPARECIERA Y PUDIERA CAMINAR RÁPIDAMENTE A CUALQUIER SITIO. TE ASEGURO QUE, EN ESE CASO, NINGÚN JOVENCITO PODRÍA GANARME.
POM
AUCH, AUCH...

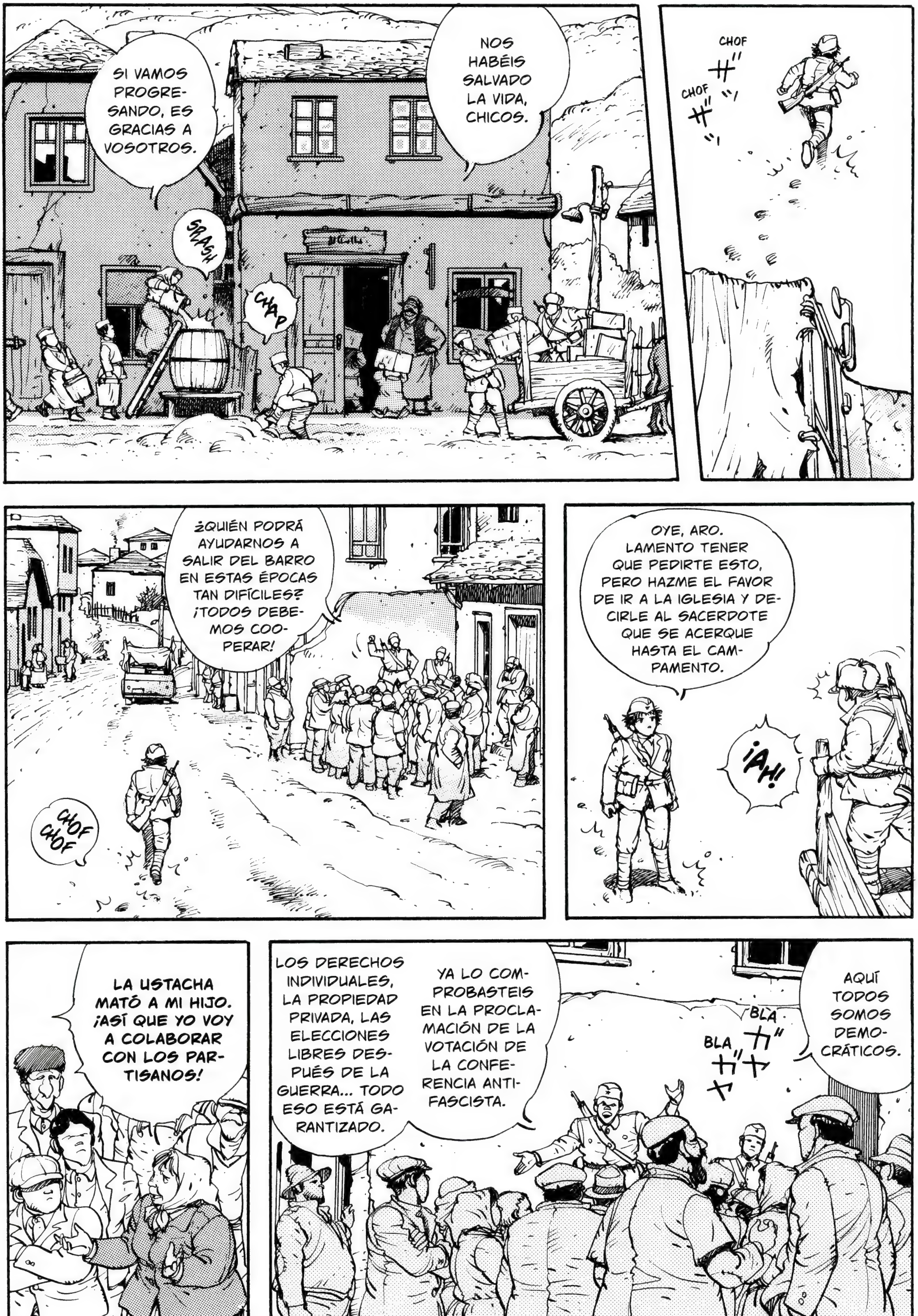
CADA VEZ QUE VEO ESA MONTAÑA CON EL CIELO ASÍ DE DESPE-JADO...
¡...ME SIENTO REBOSANTE DE ENERGÍA!
TIENES EL BRAZO MUY HINCHADO.
EN CUANTO PUEDA COMER CON LA BOCA PIENSO COMERME UN BISTEC BIEN GORDO.
ESTE DE AQUÍ TAMBIÉN NECESITA QUE LE CAMBIEN EL GOTERO IN-TRAVENOSO, EMMA.
FLAP
VOY.
TRÁEME LA SOLUCIÓN DE RINGER, POR FAVOR.
VOY.
PUES SE HA VOLA-TILIZADO.
¿CÓMO VAS DEL RESFRIADO, EMMA?
PARA TU GARGANTA NO ES BUE-NO QUE TE PONGAS A HABLAR.
UGH...

¡EL 5 DE NOVIEMBRE DEL AÑO 1942 LOS PARTISANOS CONSIGUIERON UNA ROTUNDA VICTORIA!
TRAS UNA GUERRA DE GUERRILLAS ACONTECIDA ENTRE CAMPOS Y MONTAÑAS, Y UNA LARGA Y DIFÍCIL MARCHA, LOS PARTISANOS DE TITO LLEGAN A LA CIUDAD DE BIHAĆ, AL OESTE DE BOSNIA.
¡TRAS DOS DÍAS DE LUCHA, EXPULSARON A LA USTACHA Y LIBERARON LA CIUDAD!
¡VIVA EL PARTIDO COMUNISTA! ¡¡GLORIA A LOS PARTISANOS!!
¡¡DE ESTA FORMA, SE HAN HECHO CON UNA IMPORTANTE UBICACIÓN ESTRATÉGICA!!
Y EN ENERO DEL AÑO 1943...
...LA CIUDAD DE BIHAĆ YA ESTABA PROTEGIDA POR UN MURO INEXPUGNABLE: ¡LOS PARTISANOS!
OYE, NEWS... POR LOS DERECHOS DE IMAGEN DERIVADOS DE LA ESCENA EN LA QUE ME VUELAN EL BRAZO VOY A PEDIR CINCO BOTELLAS DE RAKIA (UNA BEBIDA ALCOHÓLICA).
PORQUE YO ME ESTOY CONVIRTIENDO EN EL LEGÍTIMO HISTORIADOR DEL EJÉRCITO DE LIBERACIÓN. Y SIN COBRAR, ¿EH?
¡PUES BIEN POR TI!
¿QUÉ FUE DE AQUELLA EMPRESA DE PERIÓDICOS EN LA QUE TRABAJABAS?
POR LOS RUMORES QUE HE OÍDO PARECE SER QUE ACABARON EN BANCARROTA.
¿VES? LA PLUMA SIEMPRE ES MÁS DÉBIL QUE LA ESPADA... Y QUE LA ECONOMÍA.
EN TODO CASO, HAY QUE RECONOCER QUE LA PLUMA DE NEWS ES MUY PRÁCTICA, YA QUE ES CAPAZ DE CURVARSE LIBREMENTE TANTO A LA DERECHA COMO A LA IZQUIERDA.
HAN MENOSPRECIADO TANTO A LOS PARTISANOS DICIÉNDONOS QUE ÉRAMOS UNAS TROPAS DE MENDIGOS, QUE YA...
¿QUÉ OS PARECE SI A PARTIR DE AHORA NOS HACEMOS LLAMAR "LOS CAMALEONES"? PENSAD QUE ESOS BICHOS CAMBIAN DE COLOR PARA ADAPTARSE A SU ENTORNO.
JA, JA, JA...
¡EH, KRILO!
CUANDO VAYAS AL PUEBLO, PÁSATE POR EL DESPACHO DE ZDEŇKA, LA SECRETARIA DEL COMANDANTE TITO, Y ME TRAES ALGUNOS FOLIOS CUADRICULADOS.
ZAS

¿CÓMO ESTÁS, ISAAC?
ES SOLO UNA TORCEDURA. CREO QUE MAÑANA YA PODRÉ MOVERME. SOY TAN TORPE QUE ME CAÍ DEL TEJADO MIENTRAS ESTABA QUITANDO LA NIEVE. NO HAGO MÁS QUE ENCADENAR FRACASO TRAS FRACASO...
VOY A ESCRIBIR ACERCA DE LA PRIMERA MANIFESTACIÓN ANTIFASCISTA QUE SE CELEBRÓ EN LA CIUDAD A FINALES DE NOVIEMBRE DEL AÑO PASADO.
DENTRO DE LAS TROPAS JUVENILES, NOSOTROS, LOS MAYORES, TENEMOS QUE SER LÍDERES Y APORTAR NUESTRO GRANITO DE ARENA.
ESO NO ES COMO PARA ESTAR TAN DECAÍDO.
¡ERES UN ESTÚPIDO! ¡AQUÍ TODOS SOMOS PARTISANOS!
YO NO TENGO LO QUE HAY QUE TENER PARA SER SUBCOMANDANTE.
ADEMÁS, SOY JUDÍO.
NOOOO. POR FAVOR, CARIÑO... TÚ NOOO...
¡UAAAH!
KRILOOOO. CUENTO CONTIGO PARA LO DEL PAPEL, ¿VALEEE?
FLAP

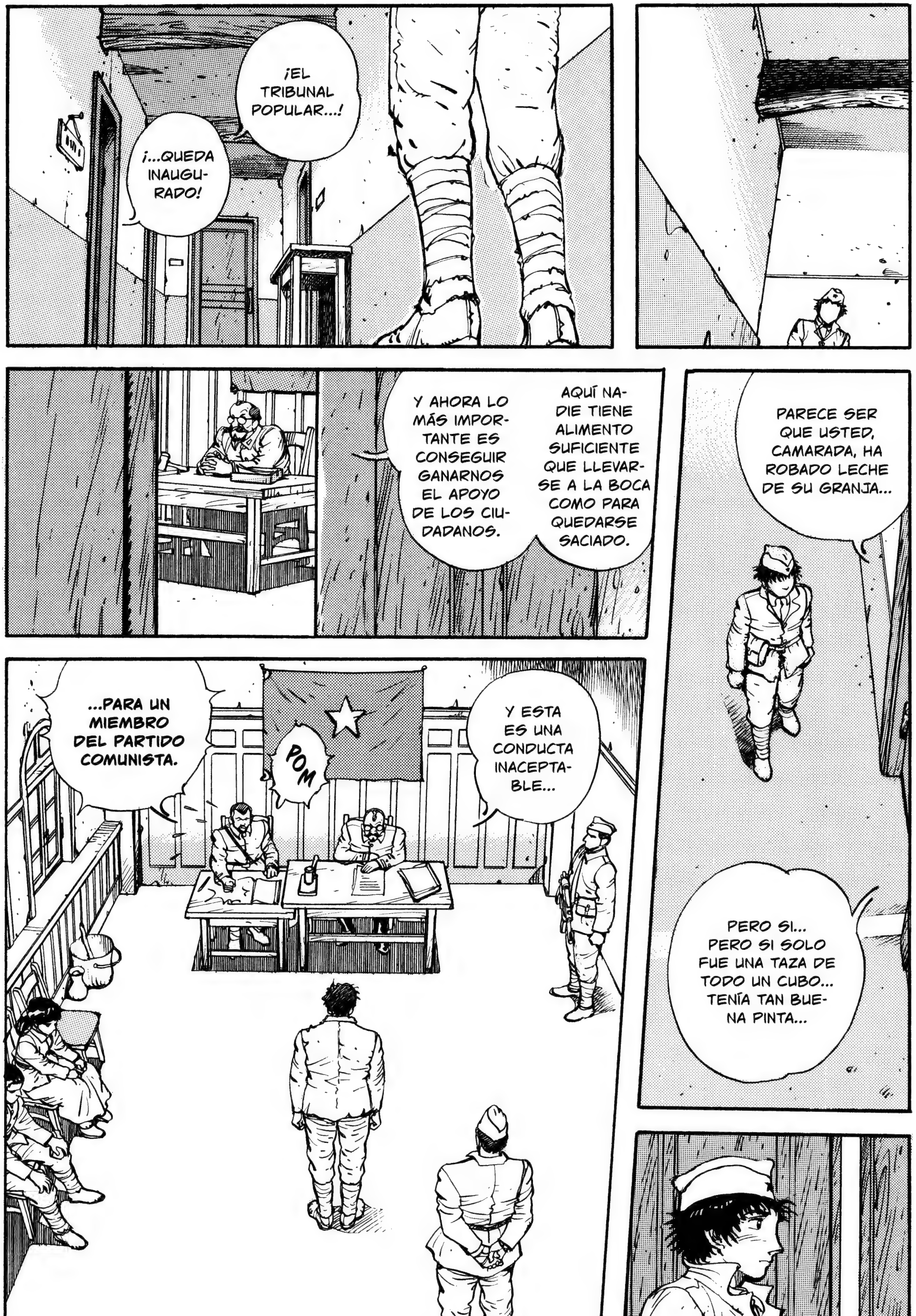
EH, KRILOOO...
VE A LLAMAR AL SACERDOTE. SE NOS ACABA DE IR UNO MÁS A CAUSA DEL ESCORBUTO.
...
VAN CAYENDO UNO TRAS OTRO A CAUSA DE LA DESNUTRICIÓN...
NI DESDE LA UNIÓN SOVIÉTICA NI DESDE INGLATERRA NOS ESTÁN LLEGANDO PROVISIONES DE AUXILIO...
¡¿QUÉ DEMONIOS ESTARÁN HACIENDO...?!
¡¿...TANTO STALIN COMO CHURCHILL?!
CHOF
CHOF
CHOF
PLOF
PAPÁ... MAMÁ...
FII...
MILKA...


LA USTACHA FUE EXPULSADA, PERO LUEGO...
...EN CUANTO LLEGARON LOS TANQUES ALEMANES...
BRUUUUM..
¡¿CÓMO PODEMOS CONSIDERARLO UNA VICTORIA CUANDO APENAS HEMOS LIBERADO UNA CIUDAD?!
CHOF CHOF CHOF
FLAP FLAP
FRSSSH
ACABAMOS DE ESTAR PATRULLANDO POR LOS ALREDEDORES.
¿TE MONTAS?
ÑEC
KAVA
YO ME BAJO AQUÍ, VUK.
FRRSH
BROOOOOM


SI VAMOS PROGRESANDO, ES GRACIAS A VOSOTROS.
NOS HABÉIS SALVADO LA VIDA, CHICOS.
SRASH
CHAP
CHOF
CHOF
¿QUIÉN PODRÁ AYUDARNOS A SALIR DEL BARRO EN ESTAS ÉPOCAS TAN DIFÍCILES? ¡TODOS DEBEMOS COOPERAR!
CHOF CHOF
OYE, ARO. LAMENTO TENER QUE PEDIRTE ESTO, PERO HAZME EL FAVOR DE IR A LA IGLESIA Y DECIRLE AL SACERDOTE QUE SE ACERQUE HASTA EL CAMPAMENTO.
¡AH!
LA USTACHA MATÓ A MI HIJO. ¡ASÍ QUE YO VOY A COLABORAR CON LOS PARTISANOS!
LOS DERECHOS INDIVIDUALES, LA PROPIEDAD PRIVADA, LAS ELECCIONES LIBRES DESPUÉS DE LA GUERRA... TODO ESO ESTÁ GARANTIZADO.
YA LO COMPROBASTEIS EN LA PROCLAMACIÓN DE LA VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA ANTIFASCISTA.
BLA
BLA
AQUÍ TODOS SOMOS DEMOCRÁTICOS.

¡¡AHORA ES EL MOMENTO DE UNIRNOS Y DEJAR ATRÁS TANTO LAS IDEOLOGÍAS COMO LA RELIGIÓN!!
EL PRESIDENTE ELEGIDO EN LA CONVENCIÓN HA SIDO RIBAR, QUIEN ANTERIORMENTE FUE EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA CUANDO EL PARTIDO COMUNISTA FUE ILEGALIZADO.
¿Y DICES QUE LA PROPIEDAD PRIVADA ESTÁ GARANTIZADA?
PUES ENTONCES ESTÁ DICIENDO LO CONTRARIO DE LO QUE ESTABAN PROCLAMANDO HASTA AHORA. ESTO ES MUY SOSPECHOSO.
PLAM
¿TIENES ALGO QUE HACER EN LA SEDE?
YO CUSTODIARÉ TU ARMA.
FLAP
¡BLA, BLA!
PARTIZANI!
"LUCHEMOS POR EL BIEN DE NUESTRA MADRE PATRIA"...
"Y POR LA LIBERTAD"...

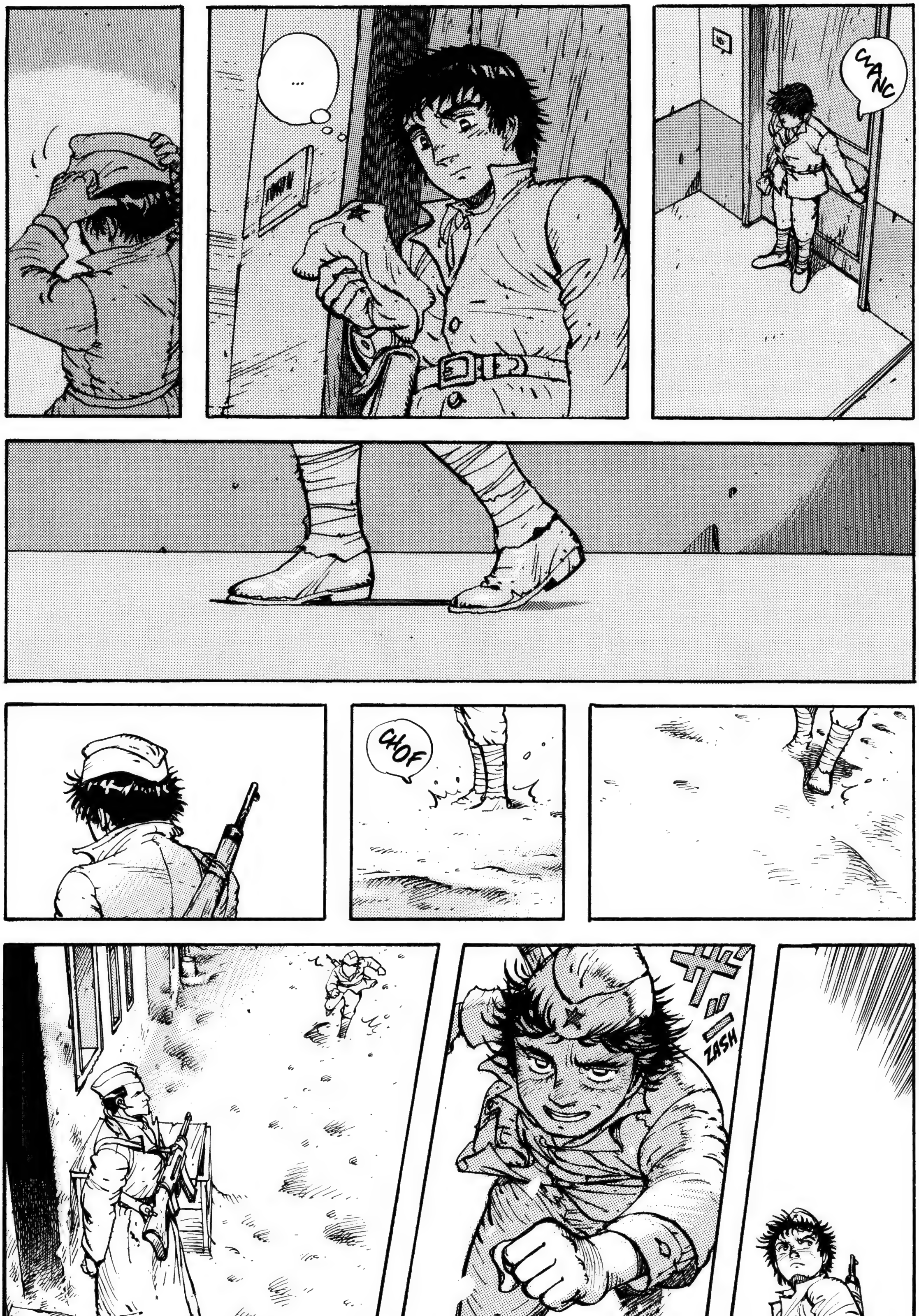
Y QUE CADA GENERAL DE BRIGADA...
¡HAY QUE REIMPRIMIR EL FOLLETO SOBRE LA PROCLAMACIÓN DE LA CONFERENCIA!
¡BLA, BLA!
ME ENCANTARÍA CONTACTAR CON MIS HERMANOS, QUE VIVEN EN MONTENEGRO.
BLA BLA ガヤガヤ
¿QUE NO SABES LO QUE ESTÁ PASANDO EN FOČA? YO HE PERDIDO EL CONTACTO CON MI ESPOSA.
YA VOY.
EH, TÚ. TRÁEME EL REGISTRO CON LOS NOMBRES DE TODOS LOS SOLDADOS VOLUNTARIOS DE ESTA CIUDAD.
...IMPRIMA TAMBIÉN LA NOTIFICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DE LOS COMITÉS POLÍTICOS.
POMF
¿QUÉ ES ESTO? ¿ES QUE NO DISPONEMOS DE MÁS SOLDADOS VOLUNTARIOS, O QUÉ?
EN EL TERCER PISO. AL FINAL DEL PASILLO.
¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR A LA SECRETARIA ZDEŇKA?
BLA ガヤガヤ BLA
¡OPERADOR DE RADIO! ENVÍE NUEVAMENTE UN TELEGRAMA A MOSCÚ CON LOS DETALLES SOBRE EL CONTENIDO DE LA CONFERENCIA.

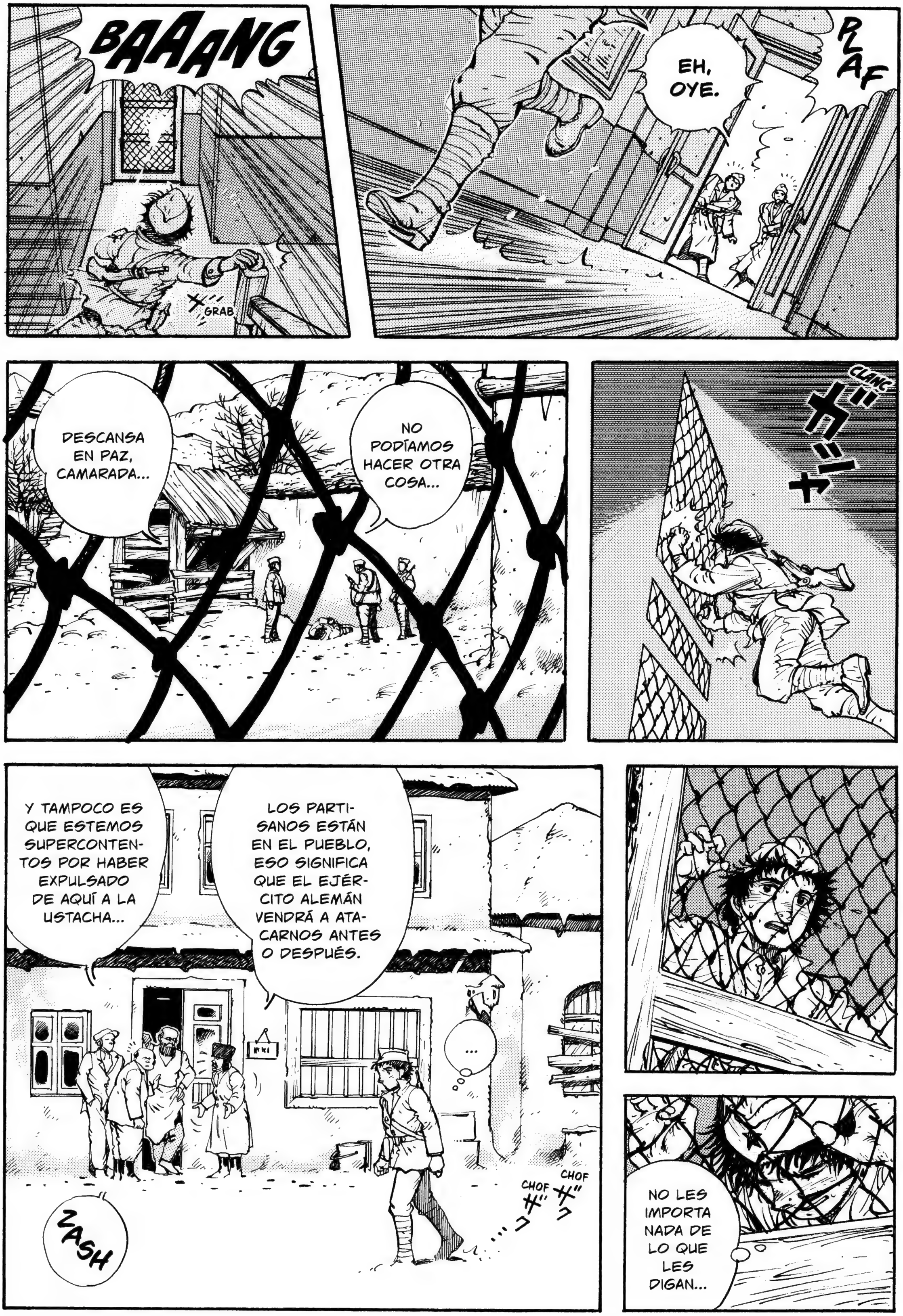

¡EL TRIBUNAL POPULAR...!
¡...QUEDA INAUGURADO!
Y AHORA LO MÁS IMPORTANTE ES CONSEGUIR GANARNOS EL APOYO DE LOS CIUDADANOS.
AQUÍ NADIE TIENE ALIMENTO SUFICIENTE QUE LLEVARSE A LA BOCA COMO PARA QUEDARSE SACIADO.
PARECE SER QUE USTED, CAMARADA, HA ROBADO LECHE DE SU GRANJA...
Y ESTA ES UNA CONDUCTA INACEPTABLE...
POM
...PARA UN MIEMBRO DEL PARTIDO COMUNISTA.
PERO SI... PERO SI SOLO FUE UNA TAZA DE TODO UN CUBO... TENÍA TAN BUENA PINTA...

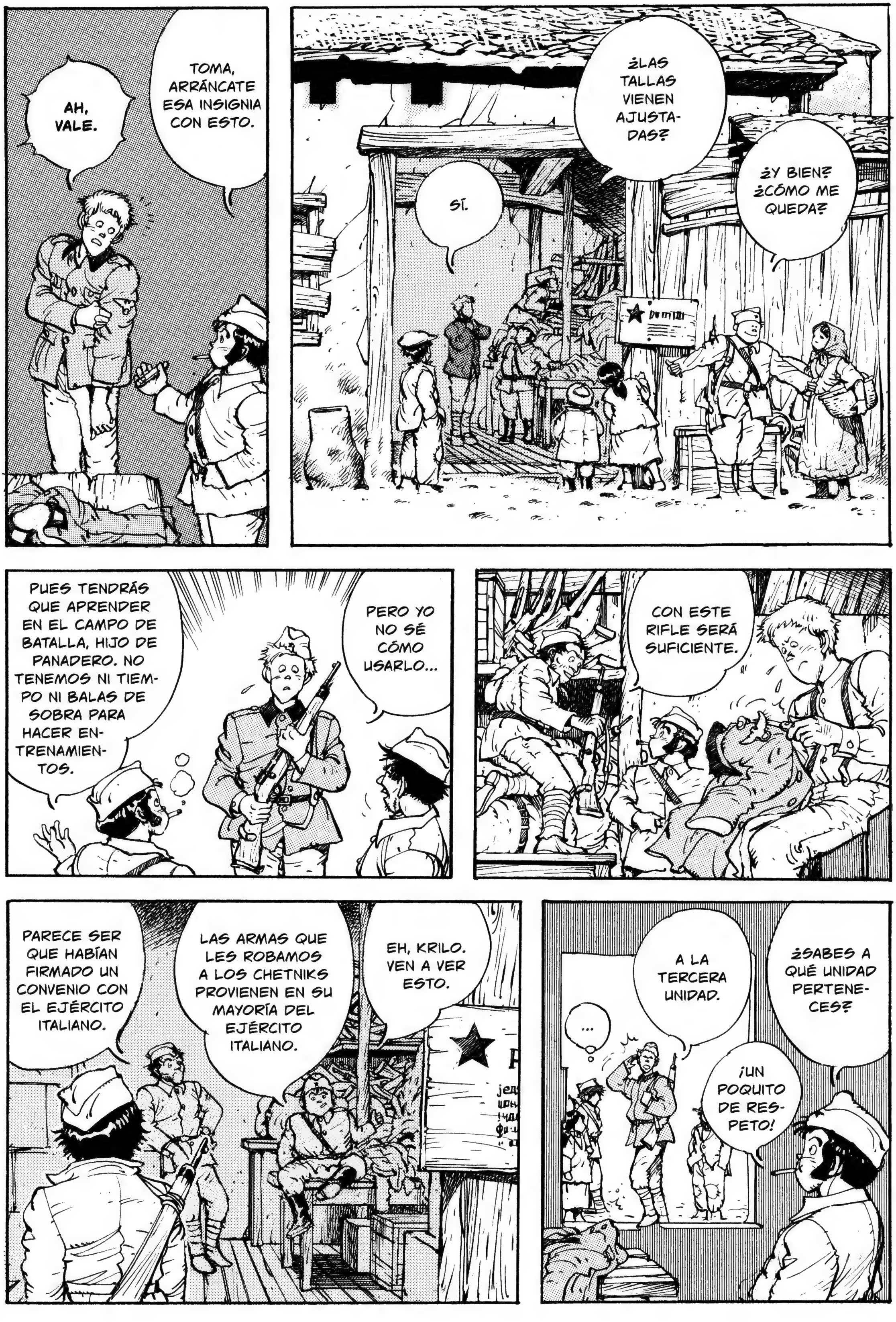
NO, POR FAVOR...
¡¿EJECUTADO?!
FLAP
SIGUIENTE.
LO CUAL ES UN DELITO MUY GRAVE.
HAS MANCILLADO EL BUEN NOMBRE DEL EJÉRCITO DE LIBERACIÓN Y DEL PARTIDO.
...
¡QUEDAS CONDENADO A LA PENA CAPITAL!
POM
VOSOTROS SOIS MAYORCITOS COMO PARA SER CONSCIENTES DE LO ESTRICTO QUE ES EL REGLAMENTO EN LO QUE A LAS RELACIONES ENTRE HOMBRES Y MUJERES SE REFIERE. Y NO HABLO SÓLO DE ENTRE MIEMBROS DEL PARTIDO, SINO TAMBIÉN ENTRE LOS SOLDADOS.
SÍ.
VAMOS, RÁPIDO.
¡¿LE... LE VAN A EJECUTAR?!
PLAM
ENTONCES, TAL Y COMO INDICA EL CÓDIGO PENAL, AMBOS SERÉIS TRANSFERIDOS A UNIDADES DIFERENTES.
¿RECONOCÉIS HABER VIOLADO ESAS REGLAS?
SÍ. SÍ...

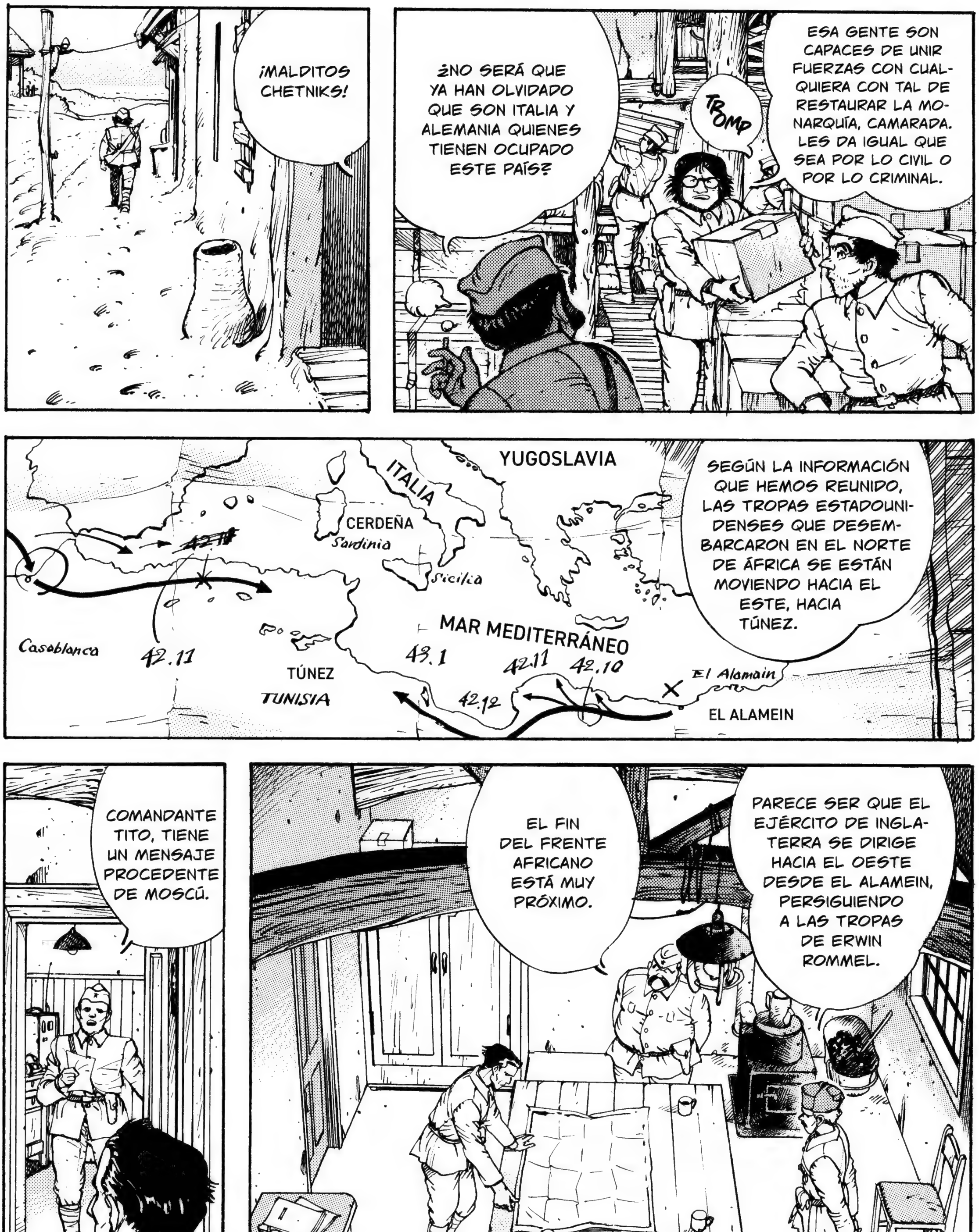
EH, OYE... ¿¡SE PUEDE SABER QUÉ CLASE DE CASTIGO ES ESE POR UNA SIMPLE TAZA DE LECHE?!
¿QUIÉN ERES TÚ? ESTO ES UNA SALA DE UN JUZGADO. TODO AQUEL QUE NO GUARDE RELACIÓN CON EL CASO, DEBE MARCHARSE.
¡ES UNA AUTÉNTICA BARBARIDAD MATAR A ALGUIEN A TIROS POR UNA TAZA DE LECHE!
TODO EL MUNDO AQUÍ ESTÁ AGOTADO Y DESNUTRIDO. LO ÚNICO QUE HA HECHO HA SIDO BEBER UN POCO.
DES-HACEOS DE ÉL DE INMEDIATO.
¿VAS A ASESINAR A TUS PROPIOS ALIADOS?
ESTO ES UN DESACATO AL TRIBUNAL.
POM
POM
¡Y ENCIMA SON YUGOS-LAVOS!
TROMP
PLOMF
PLOMF
ASESI-NOS.
SU... SUÉL-TAME.
TROMP
¿A QUÉ VIENE SE-MEJANTE ENFADO, CAMARADA?
ARF. ARF.

PAM
...ES EL RIESGO DE QUE SE EMPAÑE NUESTRA REPUTACIÓN COMO EJÉRCITO POPULAR DE LIBERACIÓN, Y EMPIECEN A VERNOS COMO UNOS VULGARES BANDIDOS.
PERO, AUNQUE PAREZCA TRATARSE DE UNA TAZA DE LECHE...
ENTIENDO MUY BIEN CÓMO TE SIENTES...
PERO... PERO, ZDEŇKA...
KRILO. EN ESTE MOMENTO, TODOS ESTAMOS VIVIENDO NUESTRAS VIDAS AL LÍMITE.
PIENSA QUÉ PASARÍA SI CADA UNO DE NOSOTROS HICIERA LO QUE QUISIERA.
Y ENTONCES NOS CONVERTIRÍAMOS EN EL ENEMIGO DEL PUEBLO.
ADEMÁS, SI TOLERAMOS LA ANARQUÍA DE UNA PERSONA, TEN POR SEGURO QUE OTRAS HARÁN LO MISMO.
EL EJÉRCITO ENTERO SE DESMORONARÍA.
TODO SEA POR LA VICTORIA DE NUESTRA MADRE PATRIA.
COMPRÉNDELO, POR FAVOR.


...
CLANC
CHOF
ZASH

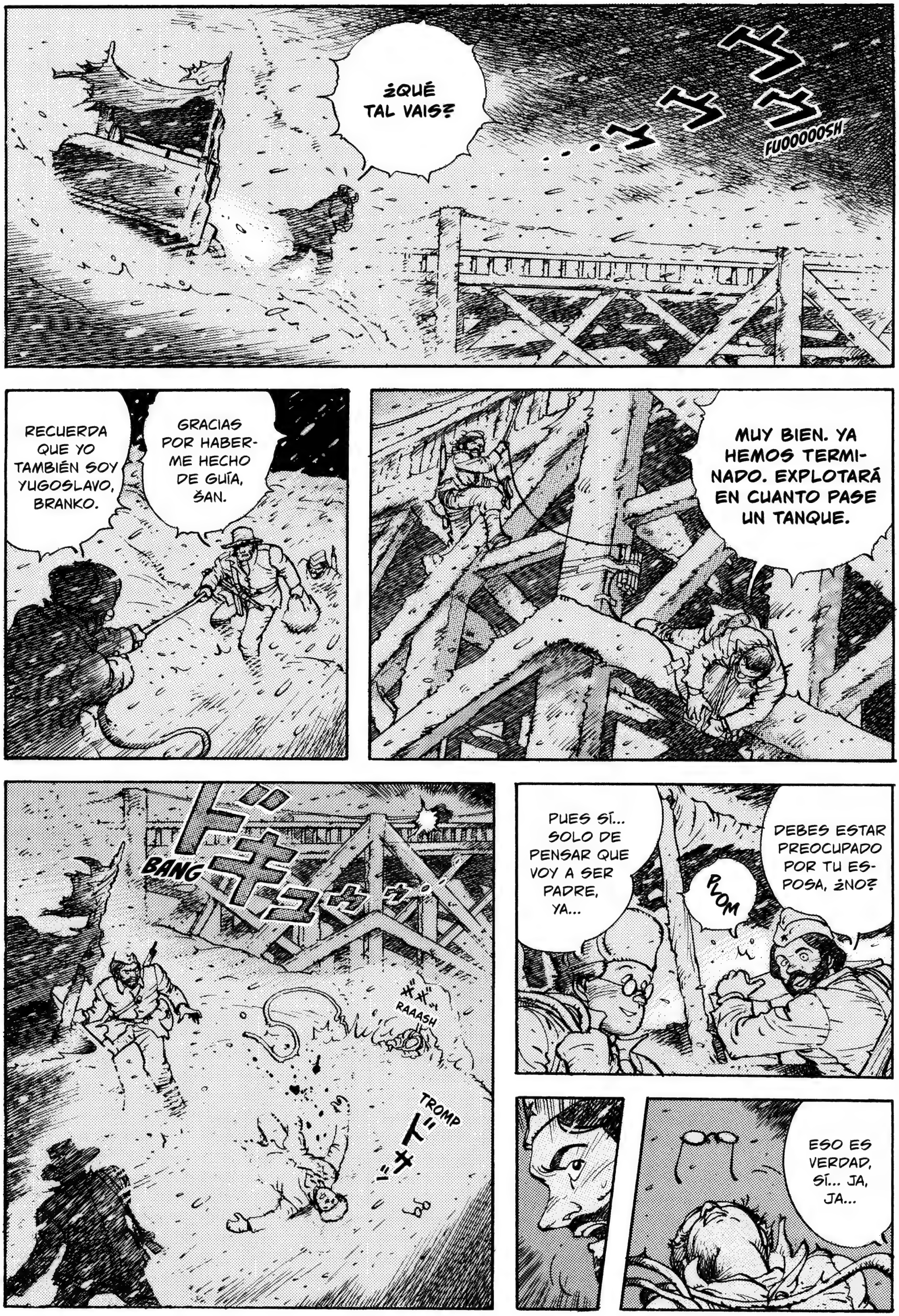

BAAANG
GRAB
EH, OYE.
PLAF
DESCANSA EN PAZ, CAMARADA...
NO PODÍAMOS HACER OTRA COSA...
CLANG
Y TAMPOCO ES QUE ESTEMOS SUPERCONTENTOS POR HABER EXPULSADO DE AQUÍ A LA USTACHA...
LOS PARTISANOS ESTÁN EN EL PUEBLO, ESO SIGNIFICA QUE EL EJÉRCITO ALEMÁN VENDRÁ A ATACARNOS ANTES O DESPUÉS.
...
CHOF
CHOF
ZASH
NO LES IMPORTA NADA DE LO QUE LES DIGAN...


TOMA, ARRÁNCATE ESA INSIGNIA CON ESTO.
AH, VALE.
¿LAS TALLAS VIENEN AJUSTA-DAS?
SÍ.
¿Y BIEN? ¿CÓMO ME QUEDA?
PERO YO NO SÉ CÓMO USARLO...
PUES TENDRÁS QUE APRENDER EN EL CAMPO DE BATALLA, HIJO DE PANADERO. NO TENEMOS NI TIEMPO NI BALAS DE SOBRA PARA HACER EN-TRENAMIEN-TOS.
CON ESTE RIFLE SERÁ SUFICIENTE.
EH, KRILO. VEN A VER ESTO.
LAS ARMAS QUE LES ROBAMOS A LOS CHETNIKS PROVIENEN EN SU MAYORÍA DEL EJÉRCITO ITALIANO.
PARECE SER QUE HABÍAN FIRMADO UN CONVENIO CON EL EJÉRCITO ITALIANO.
¿SABES A QUÉ UNIDAD PERTENE-CES?
A LA TERCERA UNIDAD.
...
¡UN POQUITO DE RES-PETO!

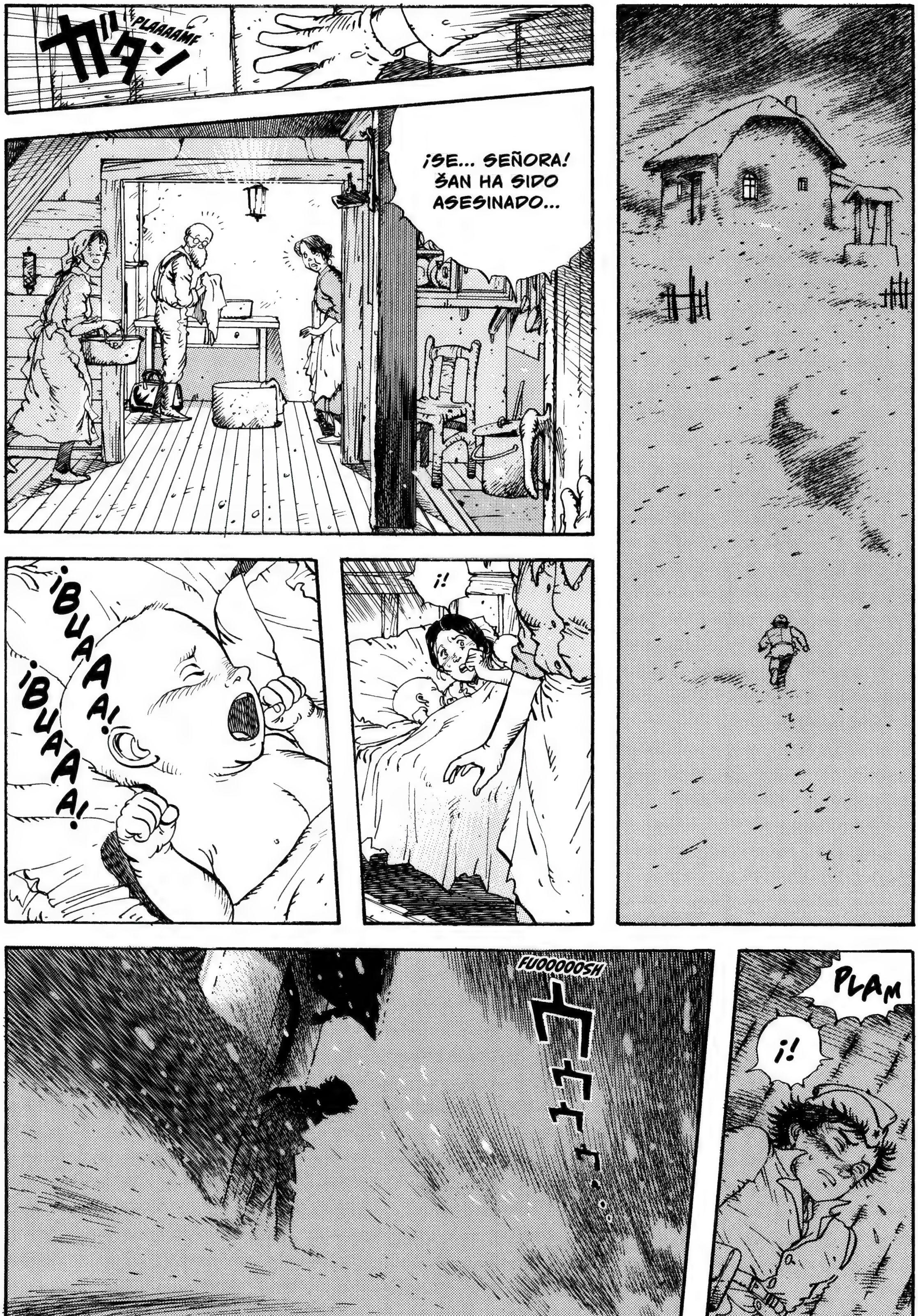

¡MALDITOS CHETNIKS!
¿NO SERÁ QUE YA HAN OLVIDADO QUE SON ITALIA Y ALEMANIA QUIENES TIENEN OCUPADO ESTE PAÍS?
TROMP
ESA GENTE SON CAPACES DE UNIR FUERZAS CON CUALQUIERA CON TAL DE RESTAURAR LA MONARQUÍA, CAMARADA. LES DA IGUAL QUE SEA POR LO CIVIL O POR LO CRIMINAL.
YUGOSLAVIA
ITALIA
CERDEÑA
Sardinia
Sicilia
MAR MEDITERRÁNEO
Casablanca
42.11
TÚNEZ
TUNISIA
43.1
42.11
42.10
42.12
El Alamain
EL ALAMEIN
SEGÚN LA INFORMACIÓN QUE HEMOS REUNIDO, LAS TROPAS ESTADOUNIDENSES QUE DESEMBARCARON EN EL NORTE DE ÁFRICA SE ESTÁN MOVIENDO HACIA EL ESTE, HACIA TÚNEZ.
COMANDANTE TITO, TIENE UN MENSAJE PROCEDENTE DE MOSCÚ.
EL FIN DEL FRENTE AFRICANO ESTÁ MUY PRÓXIMO.
PARECE SER QUE EL EJÉRCITO DE INGLATERRA SE DIRIGE HACIA EL OESTE DESDE EL ALAMEIN, PERSIGUIENDO A LAS TROPAS DE ERWIN ROMMEL.
HUUUM...

¿IGUAL QUE SIEMPRE?
ASÍ ES...
BLAM
CLANC
TOMÉMONOS UN PEQUEÑO DESCANSO.
...
"CONTINUAMOS HACIENDO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES PARA ENVIAR SUMINISTROS Y REEMPLAZOS DE ARMAS. SIN EMBARGO, ESTAMOS SUFRIENDO IMPORTANTES DIFICULTADES TÉCNICAS."
"LAMENTABLEMENTE, NO TENEMOS PERSPECTIVAS DE PODER SUPERAR ESAS DIFICULTADES EN UN FUTURO PRÓXIMO."
POM
FLAP
INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS ESTÁN MANTENIENDO SU APOYO A LOS CHETNIKS. LO CUAL SIGNIFICA QUE LA UNIÓN SOVIÉTICA NO QUIERE PROVOCAR UN DETERIORO EN LAS RELACIONES CON LOS PAÍSES OCCIDENTALES.
JUUUUUM... ESTOY SEGURO DE QUE ESAS DIFICULTADES TÉCNICAS DE LAS QUE HABLA SON PRINCIPALMENTE DE ÍNDOLE POLÍTICA.
TAP
TAP
LA SITUACIÓN EN EL FRENTE DE GUERRA DE LA UNIÓN SOVIÉTICA PARECE ESTAR SIENDO BASTANTE DURA...

PERO, TITO... TÚ ERES UN COMUNISTA CONFESO Y DE CONVICCIONES MUY PROFUNDAS.
TE HACES RESPETAR.
INCLUSO DESDE MOSCÚ TE HAN MOSTRADO SUS RESPETOS CON TODOS LOS HONORES POR TODO LO QUE HAS HECHO AQUÍ EN YUGOSLAVIA DESDE QUE REGRESASTE DESDE SIBERIA.
Y POR TANTO...
TAP コツ
TAP コツ
ZDEŇKA...
LOS POLÍTICOS SON CAPACES DE COMPORTARSE DE FORMA TRANQUILA Y CALCULADORA...
...INCLUSO EN MITAD DE UNA GUERRA.
¡¿INCLUSO A COSTA DE TRAICIONAR Y ABANDONAR A SUS AMIGOS?!
CADA PAÍS TIENE SUS PROPIAS CIRCUNSTANCIAS...
¿ACASO NO SOMOS TODOS CAMARADAS, A PESAR DE PERTENECER A PAÍSES DIFERENTES?
NUESTRO PAÍS ES NUESTRO PAÍS.
ESO ES LO QUE ESTOY EMPEZANDO A PENSAR...
TITO...
EN QUIEN DEBEMOS CONFIAR... ES EN LOS GRUPOS ÉTNICOS DE ESTE PAÍS.
Y EN EL AMOR QUE LE PROFESAN A NUESTRA MADRE PATRIA...


¿QUÉ TAL VAIS?
FUOOOOOSH
MUY BIEN. YA HEMOS TERMINADO. EXPLOTARÁ EN CUANTO PASE UN TANQUE.
GRACIAS POR HABERME HECHO DE GUÍA, ŠAN.
RECUERDA QUE YO TAMBIÉN SOY YUGOSLAVO, BRANKO.
DEBES ESTAR PREOCUPADO POR TU ESPOSA, ¿NO?
PLOM
PUES SÍ... SOLO DE PENSAR QUE VOY A SER PADRE, YA...
ESO ES VERDAD, SÍ... JA, JA...
BANG
RAAASH
TROMP

SRASH
ES ALGUIEN DE LA USTACHA. SUPONGO QUE SE SEPARARÍA Y ESTABA EN ALGÚN SITIO ESCONDIDO.
¡UARGH!
RA TA TA
BANG
CHINC
¡ŠAN!
HA... HABRÁ SIDO UN NIÑO... O... O HABRÁ... SIDO... UNA NI...
UAAAH... UAAAH... UAAAH...
¡AGUANTA, ŠAN! ¡SÉ FUERTE!
TE CURAREMOS ENSEGUIDA, YA VERÁS.
¡!
SÍ. ŠAN, EL GUÍA, HA...
PIII PIII
CHOF CHOF
CHOF CHOF
CHOF CHOF
THANK YOU! YA SABÍA YO QUE TÚ NO ERAS UNA DE ESAS PERSONAS OLVIDADIZAS, KRILO.
TOMA, TUS FOLIOS CUADRICULADOS.


PLAAAAMF
カ゛タン
¡SE... SEÑORA! ŠAN HA SIDO ASESINADO...
¡!
¡BUAAAA! ¡BUAAAA!
PLAM
¡!
FUOOOOOSH
ウウウウ...

FUOOOOOOOSH

FLORES DE PIEDRA
VOLUMEN 3
FIN

© FLORES DE PIEDRA VOL. 3

ISHI NO HANA Vol. 3

©Hisashi Sakaguchi 2022

First published in Japan in 2022 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Spanish translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo
through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

Edición española realizada a partir de la edición japonesa.

Publicación de Editorial Planeta, SA. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona.

Copyright © 2025 Editorial Planeta, SA, sobre la presente edición.

Reservados todos los derechos.

Traducción: Carlos Mingo e Irene Telleria

ISBN: 978-84-1161-338-5

Depósito legal: B. 2.397-2024 (10337870)

Printed in EU / Impreso en UE.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del CódigoPenal).

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En Grupo Planeta agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

PEFC

PEFC/14-38-00305

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

Inscríbete en nuestro boletín de novedades en: www.planetacomic.com

Web: www.planetacomic.com

Blog: https://www.planetadelibros.com/blog/planeta-fantasy/16

Facebook/Instagram/Twitter/Youtube: @PlanetadComic

¡Ha estallado la guerra civil!
Los partisanos han conseguido el apoyo del pueblo. Sin embargo, los chetniks, el otro grupo guerrillero, han logrado el soporte de las naciones aliadas enarbolando la bandera de la restauración de la monarquía y fortaleciendo su postura anticomunista. El ejército alemán ha ejecutado una masacre entre la población serbia a modo de advertencia para las guerrillas. ¡Así que ahora los chetniks han tomado la decisión de dejar de oponer resistencia ante Alemania y dirigir sus ataques hacia los partisanos! Krilo, por su parte, continúa lamentándose por haber tenido que matar a una persona. Mientras tanto, varios espías del círculo personal de Iván están siendo asesinados. Incluso la inocente niña Fii está a punto de ser utilizada para malos fines.

10337870
9 788411 613385